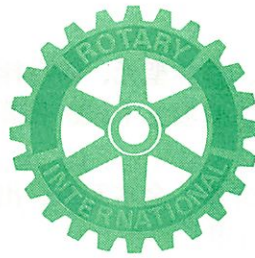


# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2004-2005 年度

国際ロータリーのテーマ

ロータリーを祝おう

会長 榊 隆夫

幹事 鈴木 桂三

## 会報 第1368号 (2004. 7. 2)

### 2004～2005 年度新旧役員交替式

日時 平成16年7月2日(金) 午後6時30分

場所 ザ・クレストホテル柏

司会 田代 充 クラブ奉仕委員長

1. 国歌及びロータリーソング斉唱
  1. 来賓紹介
    - ・ 名誉会員
    - ・ 会員夫人
    - ・ 柏RAC
    - ・ 米山奨学生
  1. 柏西RC旗の引継ぎ
  1. 会長・幹事RCバッジの交換
  1. 新役員・各委員長の発表 鈴木桂三幹事
  1. 新旧SAA・親睦活動委員長のたすき交換
  1. 歴代会長の紹介 榊 隆夫会長
  1. 物故者黙祷 (伊東幸市元会員)
  1. 新会長挨拶 榊 隆夫会長
  1. 前会長・幹事への感謝状・記念品の贈呈 榊 隆夫会長
  1. ロータリー歴記念品贈呈
    - ・ 20年 香 島 一 彦 会員
    - ・ 15年 榊 隆 夫 会員
    - ・ 5年 日 暮 肇 会員
  1. 前年度出席皆勤褒章
    - ・ ホームクラブ出席率 100%
- 香島一彦、嶋田英明、田代 充 各会員

例会日 金曜日 12:30  
 例会場 ザ・クレストホテル柏  
 柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
 FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
 TEL 04-7162-2323  
 FAX 04-7166-8282

・出席率 100%

春日乙彦、金本元章、神林聖光、鈴木桂三、  
鈴木健吾、高田住男、彦坂三千雄、日暮 肇  
吉野一實 各会員

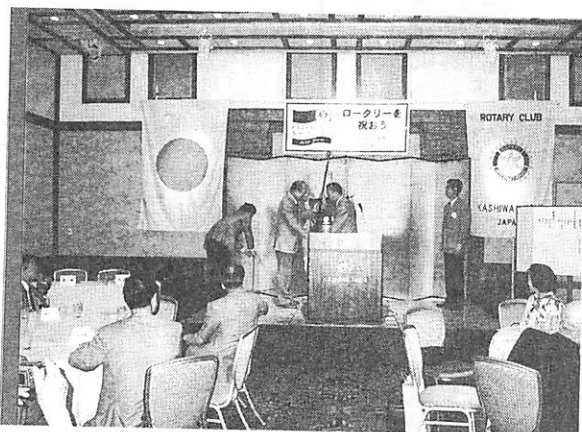
なお、会長 鈴木健吾、幹事 金本元章、出席委員長 香島一彦の3名は、  
年間出席率 100%の賞を辞退。

・ホームクラブ 20年出席率 100%

香 島 一 彦 会 員

なお、嶋田英明会員はホームクラブ 10年出席率 100%を達成されました。

柏西RC旗の引継ぎ



会長・幹事バッチ交換



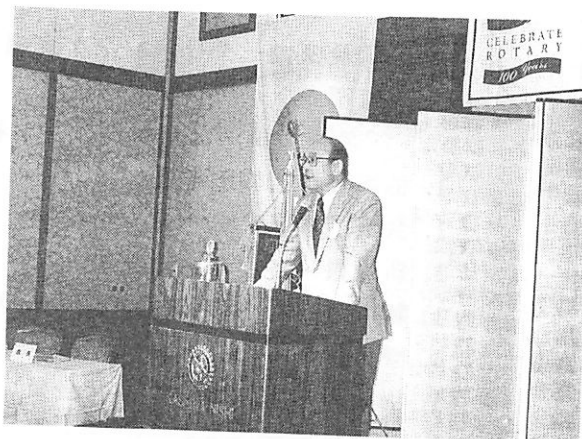
SAA・親睦委員会委員長たすき交換



〈新会長挨拶〉

会長 榊 隆夫

会長就任にあたって



こんばんわ、本日は、多数のご夫人の御出席  
をいただき有難うございます。唯今、鈴木健吾  
前会長より、ロータリーバッジを受けつぎ、第  
30代会長に就任いたしました榊でございます。  
どうぞよろしくお願いたします。

もとより浅学非才の身をもって、歴代会長を  
始め、会員の皆様のご尽力とご努力によって保  
持されてきた伝統と実績ある柏西ロータリーク





ラブの会長を務めることは、身に余る光栄であるとともに、私にその任に耐えるかどうか甚だ心もとないところでありますが、精一杯努める所存でございますので、会員各位、及び会員の奥様、ご家族のご支援とご協力をお願い申し上げます。

さて、今年度は、柏西ロータリークラブ創立30周年、ロータリークラブがアメリカ・シカゴで創立されて100周年という節目の年でもあり、又柏市制施行50年という記念すべき年度であります。更に、私ごとですが、この八月で満60歳になります。そして、クラブ入会15年と私にとっても節目の年になります。この時に会長となりますことに、何かめぐり合わせの妙を感じております。

国際ロータリー会長グレンE. エステス・シニア氏は「CELEBRATE ROTARY=ロータリーを祝おう」と今年度のテーマを提唱されています。この100年に亘るロータリークラブの奉仕活動の経験と実績を踏まえて、新たな気持ちで奉仕に取り組んで行くことによってこの100周年を祝おうと提唱されています。

柏西クラブもこのロータリー100周年に合わせて、クラブ創立30周年を祝いたいと考えます。この100周年、30周年が、柏西クラブにとっても、会員一人一人にとっても、意義あるものとなるよう会員の皆様に奉仕の心を表わしていただき、充実した、思い出に残る年度となればと考えます。

その意味で会員各位、又夫人の皆様を始めご家族の皆様に何かとご支援、ご協力をお願いすると思いますが、それぞれの周年をお祝いするという意味で、要請に応じてゆきたいと考えますので、よろしく願いいたします。

なお、基本的なクラブ運営につきましては、現在の活力あるクラブを、維持・増進することを目途に、例会の充実、会員増強を図り、会員相互の家族を含めた融和を深めて参りたいと考えます。

このことを土台に、会員一人一人が、奉仕の理想に向かって、共通理解と協調のもと、クラブで、職場で、地域で、そして国際ロー

タリーで、実践活動が展開できることを願っております。

会員の皆様のご支援とご協力、そして積極的な活動を期待いたします。どうぞよろしくお願い申し上げます。

---

### 〈第1395回例会〉 (2004.7.2)

---

- 1. 点 鐘 榊 隆夫 会長
- 1. 会長報告 榊 隆夫 会長
- 1. 幹事報告 鈴木 桂三 幹事
- 1. 点 鐘 榊 隆夫 会長

---

### 〈会長報告〉 榊 隆夫 会長

---

先程、会長就任にあたってのご挨拶で申し上げました通り、微力ではございますが、柏西ロータリークラブの発展に精一杯努める所存でございます。改めまして、会員の皆様にはご支援とご協力をお願い申し上げます。

---

### 〈幹事報告〉 鈴木 桂三 幹事

---

- 1. 柏3RC合同例会及びガバナー公式訪問のご案内
  - 日 時 7月30日(金) 12:30~16:00
  - 場 所 ザ・クレストホテル柏
  - ホスト 柏西ロータリークラブ
- 2. 2004~2005年度地区クラブ奉仕委員会合同セミナー開催について
  - 日 時 8月1日(日) 13:30~
  - 場 所 ホテルグリーンタワー千葉
  - 義務出席 ①会長又は情報委員長
  - ②会員増強委員長
  - ③親睦活動委員会委員長
  - ④雑誌委員会委員長

---

### 〈委員会報告〉

---

人間尊重委員会委員長 香島 一彦

---

7月4日(日) 柏駅東口ダブルデッキ上でAM10:30~16:00まで献血合同キャンペーンが行われました。当クラブより4名参加。いつものようにポケットティッシュを通行人

にくばり献血をPRしました。

当クラブよりの参加者

香島、鈴木(桂)、彦坂、吉野 各会員

こうして、柏西RCの新年度は、会員、会員夫人が親睦を深めスタートしました。

・中絞め 森下 俊夫 パスト会員

### 〈ビジター〉

キュー・イーキ (米山奨学生)  
カ・カミ (米山奨学生)  
秋谷陽一郎 (柏ローターアクト)  
布施 博 (柏ローターアクト)  
宇田川、勝田、川和、小橋、榊、嶋田(英)、  
鈴木(健)、鈴木(子)、鈴木(康)、高田、田代、  
中村(博) 各会員夫人

### 〈ニコニコBOX〉

- ・1年間よろしく 榊会長、鈴木幹事
- ・おまねきありがとう キュー・イーキ

### 〈出席報告〉

会員数 47名 欠席者 0名 出席率 100%  
前回欠席者メイキャップ会員 0名  
修正出席率 100%

## 懇 親 会

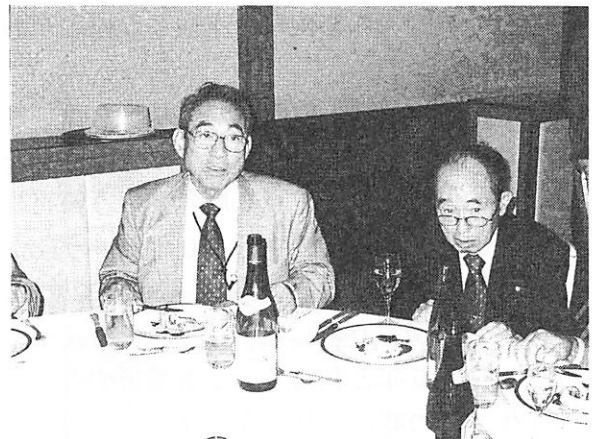
司会進行 日暮 肇 親睦委員長

- ・開会の言葉 田代 充 会長エレクト
- ・乾杯発声 鈴木 健吾 前会長
- ・懇親会

各テーブルでは、お料理とお好みの飲み物をいただきながら、過ぐる一年間のRC活動の思い出や新年度の抱負等、話に花が咲いていました。

さらに、ビンゴゲームが行われ、リーチ・ビンゴの方が出るたびに、会員、会員夫人の間に歓声が起こり、皆さん趣向を凝らした賞品を手にして大喜びでした。

### 懇親会会場スナップ写真



### 会報の一部訂正のお願い

2004.6.18付 1366号会報のビジターご紹介欄の

留 川 良 次 (柏RC) は

溜 川 良 次 (ガバナー補佐幹事)

の誤りでした。お詫びして訂正いたします。

## 欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7167-2539 FAX 04-7166-7390

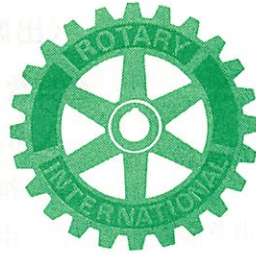
携帯電話 090-3204-5461

SAA 森市 直樹 まで

- ・クラブ会報委員長 小橋 登
- ・クラブ会報副委員長 彦坂三千雄
- ・クラブ会報委員 香島 一彦
- ・丹藤 耕一
- ・松本 ユミ



# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2004-2005 年度  
国際ロータリーのテーマ  
ロータリーを祝おう  
会長 榊 隆夫  
幹事 鈴木 桂三

## 会報 第1369号 (2004. 7. 9)

### 〈第1396回例会〉 (2004. 7. 9)

1. 点 鐘 榊 隆夫 会長
1. 会長報告 榊 隆夫 会長
1. 幹事報告 鈴木 桂三 幹事
1. 点 鐘 榊 隆夫 会長

### 〈会長報告〉 榊 隆夫 会長

先日の役員交替式には、奥様始め多数の皆様のご参加ありがとうございました。特にパスト会長には、在籍していただいているパスト会長全員のご出席を賜りました。感激いたしているところです。会員皆様には、家族の皆様ともどもよろしくお願い申し上げます。

さて、今日は、クラブ協議会が開催されます。クラブ協議会は、クラブのプログラムと活動について協議するために開かれるクラブ役員、理事、委員会委員長の会合であり、クラブの他の会員も出席を要請されるとなっております。一般的には、ガバナー、ガバナー補佐訪問時その他適切な時期に数回開かれるとなっております。西クラブでは、6回のクラ

ブ協議会が予定されております。一般的には、四大奉仕委員長さんの活動方針、及び、活動報告で終わる事が多いのですが、クラブの在り様を決める大事な協議の場でもあります。会員各位には、その意を持ちまして、それぞれの立場で、ご自分のこととして、この協議会にご参加いただければ幸甚です。どうぞよろしくお願いいたします。

### 〈幹事報告〉 鈴木 桂三 幹事

1. 社会福祉協議会平成16年度法人会費納入の依頼  
依頼金額= 10,000円
2. 受信〔クラブ会報〕松戸中央RC 流山RC
3. 平成16年10月31日  
第10回手賀沼エコマラソン広告協賛の依頼

### 予告事項

◎7/16 (金)《通常例会》  
卓話：春日乙彦プログラム委員長

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

## 〈ニコニコBOX〉

- ・本人誕生日 鈴木(健)、染谷 両会員
- ・米寿になります 染谷会員
- ・100%出席に対し記念品ありがとう 吉野会員
- ・いろいろありがとう 岡部会員
- ・前米山奨学生と食事 飯合さん、安川さん、  
ワイン・ケーキありがとう 日暮会員
- ・写真ありがとう 榎本、嶋田、春日、田代、  
松本、榊、川和、森下、鈴木(康)、  
鈴木(子)、吉野、鈴木(健)、高田、  
鈴木(桂)、富士川 各会員

## 〈出席報告〉

会員数 47名 欠席者 7名 出席率 80.85%

欠席者

神林聖光、小橋 登、杉山 智、  
中村佳弘、増谷信一、矢口正雄、  
安川武年、勝田健一、彦坂三千雄

前回欠席者メイキャップ会員 3名  
修正出席率 87.23%

## 第 2 回 クラブ 協 議 会

### 会長挨拶

榊 隆夫 会長

#### ① クラブ創立30周年

- ・会員の気持が一つになれるような行事
- ・簡素で家族を含めた行事
- ・社会的に意義ある行事、ロータリーをア  
ップールできる行事、及び何らかの形で  
社会貢献のできるもの。

具体的には、式典(11月14日)を挙行し、ク  
ラブのこれまでの歩みを認識し、新たなクラ  
ブ創造に向かって歩みを始めたい。また、西  
クラブがこれまで周年行事として、行ってき  
た、チャリティゴルフを開催し、収益金で社  
会貢献を行い、またチャリティゴルフの企画、  
運営を通じて、会員一人一人のクラブ員とし  
て、参画意識の向上と融和を図る。

#### ② クラブ運営

現在の活気あるクラブを継承し、年令、経  
歴に関係なく、クラブ運営、活動に参加でき  
るよう配慮したい。

また、より一層、会員相互の親睦を深め連  
帯感の醸成に努める。その上に立って、更な  
る、実効ある奉仕活動を目指したい。

#### ③ 情報の共有化

クラブ協議会・クラブフォーラム、情報研  
究会を通じて、ロータリーに対して共通理解  
を深め、又、ロータリーに関する情報の共有

化を図り、奉仕活動の活性化を図りたい。

## 委 員 会 報 告

クラブ奉仕委員会、社会奉仕委員会  
職業奉仕委員会、国際奉仕委員会

### クラブ奉仕委員会 田代 充 委員長

2004~2005年度 榊・鈴木年度がスタートす  
るにあたり、クラブ奉仕部門は、事前に小委  
員会または、ファイヤーサイド・ミーティン  
グを開催し、前年度からの引継ぎを行い、こ  
れをもとに今年度の活動方針を立案し、平成  
16年6月4日 会長・幹事・クラブ奉仕・  
SAA・会計の各委員会の正・副委員長合同  
会議を開催してまいりました。

毎年、ガバナー公式訪問時に行われていた  
クラブ協議会の年間活動計画の確認は、ここ  
3年間簡素化され、柏3クラブの合同協議会  
として行われ、4大奉仕部門の繰り返しの報  
告となっています。

そのため、今年度、クラブ奉仕部門は小委  
員会の連携を密にして活動するために、従来  
行われてきたクラブ協議会・年間活動計画に  
準じた形式で会議を行ってみました。

ここ数年に入会された会員には、有意義な  
ロータリー情報として提供できたと思います。



ここに当日の次第と平成16年5月16日に行われた、地区協議会でのクラブ奉仕部門会議の要約がございますので御参考下さい。

この成果をもとに、ロータリークラブの根幹として、榊・鈴木年度の土台を固め、会員

会員家族・関係各位そして友人達が楽しく今年度を祝い、活動できるよう努めて行きたいと思ひます。

どうぞ、個性ある柏西ロータリーエンジンで、楽しいドライブをエンジョイして下さい。

2004～2005年度

クラブ奉仕委員会・SAA・会計・正副委員長合同会議

平成16年6月4日(金) 午後6時  
ザ・クレストホテル柏「月の間」

会長	榊 隆夫			
幹事	鈴木 桂三			
クラブ奉仕委員長	田代 充			
出席委員長	神林 聖光	同副委員長	丹藤 耕一	
親睦活動委員長	日暮 肇	同副委員長	馬場 弘	中村 佳弘
プログラム委員長	春日 乙彦			
職業分類委員長	金本 元章			
会員増強・選考委員長	嶋田 英明	同副委員長	森下 俊夫	
クラブ会報・雑誌・広報		副委員長	彦坂 三千雄	
ロータリー情報委員長	鈴木 健吾	同副委員長	川和 弘行	
SAA	森市 直樹	副SAA	田中 寿典	松本 ユミ
会計	高田 住男			

司会進行 幹事 鈴木 桂三  
会計 副幹事 増谷 信一

次 第

18:00	集合			
18:10	開催挨拶・乾杯	会 長	榊 隆夫	
18:15	地区協議会報告	クラブ奉仕委員長	田代 充	
18:25	小委員会活動計画	出席委員会委員長	神林 聖光	
		親睦活動委員会委員長	日暮 肇	
		プログラム委員会委員長	春日 乙彦	
		職業分類委員会委員長	金本 元章	
		会員増強・選考委員会委員長	嶋田 英明	
		クラブ会報・雑誌・広報副委員長	彦坂 三千雄	
		ロータリー情報委員会委員長	鈴木 健吾	
19:00	会場監督について	SAA	森市 直樹	
19:05	会計について	会 計	高田 住男	
19:10	炉辺会談開始挨拶(懇親会) ファイヤーサイドミーティング	パスト会長	川和 弘行	
20:30	中締め挨拶	パスト会長	森下 俊夫	

(次次年度ガバナー補佐)

# RI第2790地区地区協議会(2004～2005年度)報告

日 時 平成16年5月16日(日)

場 所 幕張プリンスホテル

100年に及ぶロータリーの親睦と奉仕には、祝うに足る十分な理由があります。私は、全ロータリアンに向かって一緒にロータリーを祝おうとお願いしたいのです。(RI会長 グレンE. エステス・シニア)。

2004～2005年度 柏西RCは創立30周年を迎え、榊会長・鈴木幹事は100年のロータリーの礎石に劣ることの無い、柏西RCの歴史を祝おうと考えております。創立30周年記念事業(柏市制50周年を共に祝う)・記念式典・台中港東南扶輪社との姉妹クラブ相互文化交流、また2790地区杉木ガバナーが掲げた地区目標としての、100周年「超我の奉仕」ボランティア・地域に根ざして社会活動・ロータリー家族会の継続・会員増強、退会防止・ポリオキャンペーン最終年度の協力を活動の中心として卓話をおこない方針を決定いたしました。

ロータリークラブの根幹であるクラブ奉仕委員会は、この活動方針を受け、榊・鈴木年度の土台を固め、会員・会員家族・関係各位、そして友人達が楽しく今年度を祝い、活動できるよう努めていきたいと思っております。

## 1. 出席について

- ・出席する意味はなにか?出席できるようにクラブが何を魅力とするかをもう一度考える。
- ・綱領の1に述べ示されている、奉仕の機会として知り合いを増やす。ということ、ロータリーの奉仕とは、相手の心を考える力を創り自己啓発のための機会として親睦に努めることである。
- ・その場にいることの満足感を得る必要がある、そのひとつには卓話の充実に努める。

## 2. 親睦活動について

- ・例会での新入会員や、ビジターへの気配り・席順の配慮。
- ・家族例会・新年会・夜間例会の内容の充実を考慮、会員各位の家族や関係者がロータリークラブのファンになってもらう。
- ・趣味・同行会活動を通じて親睦の輪を広げる。
- ・奉仕は親睦により磨かれる。

## 3. プログラムについて

- ・年間プログラムは例会45～50回、まずクラブ行事を優先してくみこむ。
- ・RIの定める各月間に合わせて卓話を用意する(パストガバナーを卓話に迎えるのもよい)
- ・会員の卓話……新入会員の話を考慮。
- ・外部の卓話……文化・歴史・知識人
- ・例会に新しい魅力を見出す。

## 4. 雑誌・会報について

- ・「ロータリーの友」を講読する意味。ロータリー情報をえるために会員の声を読み取って欲しい。
- ・会報はクラブの記録として重要なものである。
- ・昨今、費用の面からデジカメやパーソナルコンピューターを使うと年間の経費節減になる。

## 5. SAA・会計について

- ・例会の雰囲気作り・世話役として秩序の確立。
- ・卓話時の私語の禁止。
- ・禁煙
- ・バッジ着用。
- ・ビジターの席順の配慮。
- ・例会費の節減。
- ・例会前に5名の会員と握手しよう。



## 6. IT情報について

- ・インターネットでロータリーの情報を発信したい（地区情報・RI情報など）
- ・インターネット情報登録用紙の提出について6月末。

情報を求める上で何を行うのか説明がなくメールアドレスの提示を求められた。地区の事務局が毎年変わるのでアドレス情報の保護に疑問があり、テストとしてスタートしたいという趣旨説明もなかったため、質問をしたが、明確な回答が得られなかった。

この点（会長メールアドレス・幹事メールアドレス）については、会長・幹事さんにお任せしたい。

## 7. 会員増強・退会防止について

- ・会員増強は具体的な話は特に無く、1～6までの内容を退会防止の糸口として見出して欲しい。
- ・8月1日地区会員増強委員会を開催するので、皆さんから具体例を聞かせて欲しい。

## 8. 会計について

- ・会費はクラブ運営にあてる。年度の会長の方針に基き解り易く分配していく。
- ・対外援助は別途のものと考えている。

最後に情報委員会にお願いですが、情報委員会は前年度会長が委員長となり、過去3年のパスト会長で委員会構成されます。会長職が終了して息を抜きたい所ですが、この新しく豊富な情報は是非途切れることなく、新年度に伝えて欲しいのです。ロータリーの例会以外の炉辺会談・家族親睦会・ファイヤーサイドミーティング等で得た情報を会報や例会で委員会報告し細かなアドバイスをクラブのために継続して頂きたい。

そして一年間、各委員会は自覚をもって、おおいに榊会長・鈴木幹事を盛り上げて頂きたいと考えております。

## 社会奉仕委員会

榊本 洋史 委員長

ロータリーにおける社会奉仕は、本来クラブとしてではなく、会員個人が職業人として、また社会人として地域社会に奉仕の理想を展開していくことだと思います。しかし現実には、一個人として地域社会に奉仕をすることは、厳しく、難しいことが多いように思われます。そこでクラブが登場してくるわけです。クラブという媒体を通じて、会員（個人）として社会奉仕をすることに意義があります。

今年度は、ロータリー創立100周年であると同時に当クラブにとりましても創立30周年という節目の年を迎えました。一方柏市は市制50周年の節目の年です。そこでこれを記念して、当クラブとしてあるいは市内3クラブ合同という形で、奉仕活動を実行したい。それと同時に、地域住民にこの3つの節目の年を活かして、ロータリーの存在を大いにアピールしていきたいと考えています。

今年度も当委員会は3つの小委員会を通して活動していきます。

- (1) 人間尊重委員会（香島一彦委員長・金子 正副委員長・岡部久人委員）
  - a) 合同献血キャンペーン参加
  - b) 柏西RC単独の献血キャンペーンの実施。

c) やわた苑への慰問

- (2) 地域発展・環境保全委員会（中村佳弘委員長・勝田健一副委員長・高田宜尚委員）

a) 柏まつりへの参加

b) ゴミゼロ運動への参加

- (3) 協同奉仕(インター及びローターアクト)委員会（安川武年委員長・金本元章副委員長・矢口正雄委員）

a) ローターアクトとの合同例会の実施

b) ローターアクトの例会への出席

以上、例年通りの活動と3つの周年に合せた記念行事を鋭意検討し、実施したいと考えています。

## 職業奉仕委員会

吉野 一實 委員長

ロータリークラブ創設者等は、地域社会に貢献するために有効な手段を「職業奉仕」と位置づけ常に高い職業倫理を重視していた。

これはロータリークラブ創設のルーツとされている。自由競争社会の原理では、食うか食われるかの関係しか存在しません。アメリカで金融大恐慌が起こった1930年代、ロータリアンは誰一人として倒産した記録がないとされています。即ち、ロータリーの職業奉仕は、不況期に強い哲学であるとされる

所以です。職業奉仕の語源は、ロータリーの造語である。職業と奉仕は相容れない矛盾した関係にある。即ち、職業は利潤を追求する手段で自己形成に過ぎない行為である。一方奉仕行為は世のため人のために直接反映するものであり、そこには余人の介入する余地がなく企業の利潤追求するための行動と個人が世のために持つ心は全く次元を異にしている。

ところが、ロータリーの解釈では、両者の向かう方向は異なるが、その行動を起こす根源となる心は、一つの心であると説いています。つまり、ロータリーの奉仕は、心の問題を重視する優れた精神的な奉仕であり職業を倫理的に営み倫理的な商売を営むべしとなります。さて、ここまでは職業奉仕の基本的な概念を述べてきましたが、現実的な局面に立たされているロータリアンが採るべき実践的行動パターンを支配する4つのテストを紹介します。

1. 真実かどうか
2. みんなに公平か

3. 好意と友情を深めるか

4. みんなのためなるかどうか

縷々述べてきたことは、すべて個人的に知りえた情報の欄列に過ぎませんが、本年に至っても情報伝達を本旨とし時代の流れに合致した有効な情報を逐次提供します。

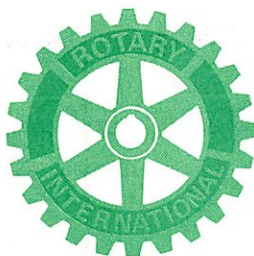
**国際奉仕委員会 板倉 茂 委員長**

本年度のR I会長のテーマは「ロータリーを祝おう」です。ロータリークラブが創設され親睦と奉仕活動を積み重ね続けて100年になります。その中で我クラブ創立も30周年をむかえるにあたり、30周年記念行事実行委員会を組織し、世界親睦委員会と協調して姉妹クラブの台湾台中港東南ロータリークラブのメンバーを記念式典にお招きし、親睦と相互理解を深めていきたいと思っております。そして来年は、姉妹クラブ締結25周年の区切りの年を迎えます。共にロータリーを祝う為に関連する小委員会と協力して準備を進めてゆきたいと思えます。

2004～2005年度 第1回 柏西ロータリークラブ理事会議事録			
開催日時	2004年7月9日 13時40分		会長 榊 隆 夫
開催場所	ザ・クレストホテル柏		幹事 鈴木 桂 三
理事	出欠	議 題 概 要	
榊 隆 夫	○	① 7月25日(日) 柏まつり参加の件 15:10～「ステーションモールでの有機肥料」 「子供達へ花火」配布 承 認 ② 7月30日(金) 柏3RC合同例会及びガバナー公式 訪問の件(ホストクラブ=柏西) 承 認 ③ 8月1日(日) やわた苑訪問の件 タオルの寄贈を会員にお願いする。 17:00 集合 香島さん前 ④ 平成16年度社会を明るくする運動柏市実施委員会協 力金の依頼(前年度20,000円) 承 認 ⑤ その他 ・台中港東南クラブの件 田代さんから説明	
板 倉 茂	○		
榎 本 洋 史	○		
金 本 元 章	○		
鈴 木 健 吾	○		
高 田 住 男	○		
田 代 充	○		
日 暮 肇	○		
彦 坂 三千雄	×		
増 谷 信 一	×		
飯 合 幸 夫	×		
吉 野 一 實	○		
鈴 木 桂 三	○		



# 柏西ロータリークラブ会報



## CLUB REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

## ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

### 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2004-2005 年度  
国際ロータリーのテーマ

### ロータリーを祝おう

会長 榊 隆夫  
幹事 鈴木 桂三

## 会報 第1370号 (2004.7.16)

### 〈第1397回例会〉 (2004.7.16)

- |    |      |       |    |
|----|------|-------|----|
| 1. | 点 鐘  | 榊 隆夫  | 会長 |
| 1. | 会長報告 | 榊 隆夫  | 会長 |
| 1. | 幹事報告 | 鈴木 桂三 | 幹事 |
| 1. | 卓 話  | 春日 乙彦 | 会員 |
| 1. | 点 鐘  | 榊 隆夫  | 会長 |

### 〈会長報告〉 榊 隆夫 会長

こんにちは、会長報告を申し上げます。先ず、年度が始まりまして、或いは、年度が始まる前に、それぞれの委員会が開催されて、それぞれの今年度の活動方針等が話し合われていらっしゃることに感謝申し上げます。各委員会の集積が、西ロータリークラブの活動そのものです。今後ともよろしくお願ひ申し上げます。

さて、例会で、「奉仕の理想」を毎回のよう  
に歌っております。また、ロータリーの綱領  
の第3には、ロータリアンすべてが、その個人  
生活、事業生活および社会生活に、常に  
「奉仕の理想」を適用すること、となっております。

私は、今まで、「奉仕の理想」という、具体

的な行動指針があるのではと思っておりましたが、「奉仕の理想」(I deal of Service)とは、奉仕の理念、或いは奉仕の心を意味しているといわれています。

綱領の第3は、われわれの生活全般に、奉仕の心を持つとうということを行っているといえます。奉仕がロータリアンの大事な仕事といえます。このことを忘れないないようにと思っております。

### 〈幹事報告〉 鈴木 桂三 幹事

1. 2004～2005年度WC S委員長セミナー開催のお知らせ  
日 時 8月7日(土) 13:30  
会 場 幕張ホテル・ザマンハッタン  
出席者 会長・幹事・国際奉仕委員長・WC S委員長中2名
2. 2004年度地区大会記念ゴルフ大会のご案内  
日 時 9月28日(火)  
会 場 富士カントリー大多喜城倶楽部  
登録料 22,000円(申込みは事務局へ)  
申込締切 8月28日

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

3. 柏RAC7月第二例会（マリーンズ観戦例会）のお知らせ

日時 7月31日（土）

場所 千葉マリスタジアム

（参加希望者は事務局へ）

4. 例会変更のお知らせ

\*我孫子RC：7/27（火）柏高島屋屋上ビヤガーデン『家族親睦例会』

\*松戸中央RC：7/29（木）屋形船『夜間移動例会』

\*沼南RC：7/29（木）『納涼夜間例会』

5. 受信〔クラブ会報〕沼南RC

6. ガバナー補佐経費納入のお願い

各クラブ 50,000円

## 委員会報告

### 1. 地域発展・環境保全委員会

中村 佳弘 委員長

#### 「柏まつり」参加のご案内

日時 7月25日（日）14：00 集合

地域発展・環境保全委員、親睦活動委員は13：00 集合

場所 西口りそな銀行前

内容 柏高島屋ステーションモールでの

「菌体有機肥料」配布

子供達への「花火」配布

柏ねぶたへ参加

### 2. 会員増強・選考委員会

嶋田 英明 委員長

#### 「会員候補者推薦カード」提出のお願い

会員の皆様には友人・同業者・取引先その他から会員候補者をリストアップしていただき、別紙カードに記入のうえご提出をお願いいたします。

## 卓話

### 今年度の活動方針

プログラム委員長 春日 乙彦

今年度プログラムを担当することになりました春日です。

ロータリー入会以来なぜかプログラムに縁があるようで今年も汗をかけという事なので、皆様のご協力を仰ぎながらご下命はいかにしても果たすべし、死して屍拾うものなしとの悲壮なる精神でやっていきますのでよろしくお願いします。

さて、今年度の活動ですが、会長の数ある方針の中で、例会の充実が示されております。言うまでもなく例会はロータリー活動の原点です。週に1回仲間と会する意味をあらためて一人一人が理解し活動することが大事と思います。あくまで私自身の個人的見解ですが、二週間に一度のライオンズとの違いのひとつはこのあたりにもあるのではないかと思います。

ロータリー会員の義務として例会出席を100%目指すとされていますが、出席が義務ではなくみんなに会うのがとても楽しみで、例会が待ち遠しいというようになればいいと思います。入会のメリットとしてロータリアンは長生きする……と言われていています。これは健康の要素として栄養、運動、睡眠、が説かれていますが、これに加えて、入会し善良な友人と交わり、その友人から感化されて得る、心のゆとり、精神のやすらぎは、必ず健康に資するものとされています。

それでは具体的に何をするかということですが、テーブルの上にある行事予定をご覧いただきながら申し上げますと、年中行事として各活動の推進月間や強化月間が設けられていますが、その担当委員会による卓話を予定

しております。各委員会の皆様にはよろしく  
お願いします。

今年度も会員の卓話を中心に考えておりま  
すが、前年、前々年度まで廻り卓話の機会に  
恵まれていなかった方々を優先的にお願いし  
てまいりたいと考えておるところでございま  
す。その節は……喜んで……という掛け声の  
もとお願いします。

さらに皆さんのご協力のもと外部講師をア  
レンジしてまいります。既に英さんより御紹  
介いただいている、今売れっ子の講師が居り  
まして、市内で講演会を予定している人がい  
ますが、その前にお願いできそうとのありが  
たい話がきていますので、タイムリーな有益  
な話が聞けたらいいなと思っております。

そして大事なこととして新入会員の卓話も  
入会后適時に組み込みます。速やかに皆さん  
に打ち解けてもらうために新会員の自己紹介  
を通じ早く自分を知ってもらうのが重要です。

只ここで大きな問題が予想されます。それ  
は会員増強委員会の活動の結果によりますが、  
かなりの新会員を迎えたときは今年度中に新  
会員の卓話の機会は榊年度ではご用意できな  
いことです。

でもこれはうれしい悲鳴ですので、ぜひそ  
うありたいと願っています。

次に職業奉仕委員会、親睦活動委員会と連  
携を取りながら、インターゴルフ、旅行、職  
場見学等を企画しております。たとえば帝国  
ホテルが例会場の日本で最初のロータリーの  
クラブである東京ロータリークラブへの集団  
メイクアップを考えています。

たまたま先日の大阪での国際大会の会場で  
東京ロータリーのメンバー60名参加して、  
偶然お会いできました。その中に2年前のパ  
スト会長がおいでになっていたのでこのこと  
を話したら大歓迎するとのお言葉をいただき  
ました。

東京ロータリーは300名くらい在籍し、毎  
回250名の出席があります。例会日は水曜日  
ですのでみなさんのスケジュール調整がたいへ  
んかと思いますが、メンバーは錚々たるもので  
す。ちなみに現会長はミズノスポーツの美津濃  
社長です。

---

### 〈ニコニコBOX〉

---

- ・本人誕生日 金本 会員
- ・欠席ごめんなさい 藤本 会員
- ・香島夫人パーティに出席お願いします  
飯合 会員
- ・写真ありがとう 宇田川、増谷、飯合、  
小橋、嶋田、中村(博)、  
丹藤 各会員

---

### 〈出席報告〉

---

会員数47名 欠席者6名 出席率87.23%

欠席者

金子 正、杉山 智、田中寿典、  
松本ユミ、矢口正雄、吉野一實  
前回欠席者メイキャップ会員 2名  
修正出席率 91.49%



## お役立ちビールまめ知識

キリンビール(株) 長崎支社支社長 栗原邦夫

ビールは紀元前3000年には、メソポタミアの地で誕生していたとされています。このビールと日本人の接点は案外古く、1613年、英国の通商親善使節ジョン・セーリスが平戸に来航、ビールを持参したことにさかのぼります。

1870年には、横浜に本格的なビール工場「スプリング・バレー・ブルワリー」が完成し、その後、経営困難に陥り「ジャパン・ブルワリー」と改称、英国の貿易商トーマス・グラバーらがその経営を引き継ぎ、1907年「ジャパン・ブルワリー」は「麒麟麦酒株式会社」となり、日本のビール製造が開始されました。

1877(明治10)年当時、大卒男子の初任給が5円だったのに対し、ビール大瓶は1本16銭、すなわち初任給で買えるビールは31本で、庶民はとて口にできない高級品でした。しかし、電気冷蔵庫の普及率が90%に達した1980(昭和55)年には、ビール大瓶1本は240円。当時の大卒男子初任給は11万4500円で、初任給で買えるビールは477本

と、身近なものになりました。

ビールと発泡酒の違いは、原料に占める麦芽の使用比率です。麦芽使用率が全体の3分の2以上であっても、法律で定められたもの以外の副原料が含まれるものを「発泡酒」と呼びます。実際には、麦芽25%以下のものがほとんどですが、酒税をみてもビールは77.7円に対し、麦芽25%未満の発泡酒は46.99円。これプラス企業努力ということになりますから、発泡酒の方が安いというわけです。

おいしく飲むためには、注ぎ方にコツがあります。初めはゆっくり、途中から勢いよく泡を立てるように注ぎ、しばらく置いて泡が半分くらいにおさまるまで待ちます。二度目には、泡がグラスの上に出るぎりぎりくらいまで注ぎます。さらに少し待って、最後に静かに注ぎ足して泡を1.5センチほど盛り上げます。すると、泡が細かい、クリーム状のビールが完成するわけです。

(第2740地区・長崎中央RCで・同クラブ会員)

**欠席の報告は、水曜日の正午まで**

**※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。**

TEL 04-7167-2539 FAX 04-7166-7390

携帯電話 090-3204-5461

SAA 森市 直樹 まで

- 
- ・クラブ会報委員長 小橋 登 ・クラブ会報副委員長 彦坂三千雄  
・クラブ会報委員 香島 一彦 ・丹藤 耕一 ・松本 ユミ
-

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2004-2005 年度

国際ロータリーのテーマ

ロータリーを祝おう

会長 榊 隆夫

幹事 鈴木 桂三

## 会報 第1371号 (2004. 7. 23)

### 〈第1398回例会〉 (2004. 7. 23)

1. 点 鐘 榊 隆夫 会長
1. 会長報告 榊 隆夫 会長
1. 幹事報告 鈴木 桂三 幹事
1. 点 鐘 榊 隆夫 会長

### 〈会長報告〉 榊 隆夫 会長

こんにちは、会長報告を申し上げます。

先ず、先週例会終了後、30周年記念事業実行委員会が開催され、その骨格が協議されました。更に、本日例会終了後、小委員会が開催されます。内容につきましては、後日会員の皆様にお伝えできると思いますが、実行委員各位に御礼申し上げるとともに、会員の皆様のご支援をお願い申し上げます。

さて、来週例会は、三クラブ合同のガバナー公式訪問でございます。当クラブが、ホストクラブということですので、会員の皆様には、ガバナー、ガバナー補佐、柏・柏南クラブの会員の皆様がいらっしゃいま

柏南クラブの会員の皆様がいらっしゃいますので、よろしくお願い申し上げます。

また、本日は、そのガバナー公式訪問のリハーサル・第2回のクラブ協議会ということになっております。

ガバナー公式訪問では、三クラブの四大奉仕委員会を中心に活動計画の発表を行っていただきますので、よろしくお願いいたします。

四大奉仕委員長さんには、既に7月9日の例会で、上期の活動計画を発表していただいておりますので今日は、親睦、財団、米山の小委員会の委員長さんから活動計画を発表していただきますので、よろしくお願いいたします。

### 〈幹事報告〉 鈴木 桂三 幹事

1. 2004～2005年度の地区委員へ委嘱状  
中村博亘会員 ロータリー財団委員会補助金小委員会委員長  
高田住男会員 国際奉仕委員会 W.C.S. 委員会委員

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

2. 柏南RCより『納涼例会』会長・幹事へ招待状

日 時 8月10日(火) 18:00~

場 所 廣池学園れいたくキャンパス  
プラザ

3. 受信〔クラブ会報〕松戸RC・松戸東RC  
〔活動計画書〕松戸RC

予 告 事 項

◎8/1(日) 老人ホーム『やわた苑慰問』

集合時間 17:00 (現地 17:30)

集合場所 香島会員店前

◎8/6(金)《通常例会》・お祝い事・理事会(2)

卓話=嶋田英明会員増強・選考委員長

〈ニコニコBOX〉

- ・夫人誕生日 川和、根来、勝田 各会員
- ・写真ありがとう 松本、勝田 両会員

〈出席報告〉

会員数 47名 欠席者 8名 出席率 82.98%

欠席者

金子 正、杉山 智、中村佳弘、

馬場 弘、増谷信一、矢口正雄、

安川武年、木村和俊

前回欠席者メイキャップ会員 1名

修正出席率 85.11%

第 2 回 クラブ協議会

委 員 会 報 告

親睦活動委員会・ロータリー財団委員会  
・米山記念奨学会委員会

親睦活動委員会

日暮 肇 委員長

最近、会員減少が、各クラブで問題になっ

ているようです。その事に関連して「退会防止と会員増強」という標語が各クラブで取り上げられ、担当委員会を中心として、積極的に取り組んでいるようです。

「退会防止と会員増強」ということを考えると、魅力のあるクラブをつくる、そして、その為に親睦活動委員会の果たすべき役割の重要性が上げられます。

前年度の親睦活動は嶋田委員長を中心として、アンケートを基に蕎麦打ち、ボーリング大会、マージャン大会等家族も楽しめることを、数多く取り上げ実行して頂きました。

今年度も、家族も参加出来ることを、ということで幾つか案が出ております。これから委員会で計画を煮詰め実行に移したいと思えます。

今年、柏西ロータリークラブが創立30周年を迎えます。

2005年は、ロータリー生誕100周年を迎える記念すべき年です。又柏市も市制50周年を迎える等節目の年でもあります。

諸先輩の築いてきた伝統、歴史を損なう事が無いように努力して参りたいとおもいます。

クラブ奉仕委員長の指導のもと、SAA、プログラム各委員会をはじめ各委員会と連携を保ち、会員及び会員家族の友情と信頼を深めるため、最善の努力をする所存です。

会員の皆様には、「親睦活動」にご理解と積極的なご参加をお願い致します。

## ロータリー財団委員会 飯合 幸夫 委員長

第2回クラブ協議会にあたり、ロータリー財団委員会より本年度の活動計画のお願いをさせていただきます。

財団への寄付としては、大口寄付としてのベネファクター（恒久基金）があります。当クラブでは染谷正三さん、岡部久人さん、鈴木子郎さん、鈴木康之さん、木村和俊さん、中村博亘さん、藤本義昭さん、川和弘行さんの8名と名誉会員の安田正男さん、お亡くなりになった田中昭平さんの10名です。

1000ドルの寄付でなるポールハリスフェロー（PHF）、2回3回と1000ドルを寄付するマルチプルポールハリスフェロー（MPHF）、1000ドルを数回に分割して寄付をする準フェローがあります。当クラブの今年までの実績は現会員では、3回のMPHFが17名、PHFは6名、2回のMPHFが17名、PHFが13名です。そのほか家族PHFが8名、元会員が42名です。

準フェローは現会員が2名、元会員が37名です。この元会員はほとんどが転勤等による退会会員であります。

活動計画に書かせていただきましたが、当柏西クラブは創立当初より全員がポールハリスフェロー又は準フェローに加入することになっています。この伝統を絶やすことのないように続けて行きたいと思っています。また、7月1日現在当クラブの手持ち認証ポイントが3,123ドルになっていますので、6名のマ

ルチプルPHFをお願いしたいと思います。

具体的には、2名の新規PHF・認証ポイントを活用した6名のMPHFそして未加入の全員が準フェローになっていただきたいと思っています。

## 米山記念奨学会委員会 彦坂三千雄 委員長

日本のロータリーが力を入れている国際奨学事業として、①外国へ留学する日本人にロータリー財団がその費用を負担する、国際親善奨学金、②国際青少年交換により受入れ地区またはクラブが、その費用を負担する制度、③われわれが推進する米山奨学金で、財団法人ロータリー米山記念奨学会が行う国際奨学事業の3つがあります。

米山奨学事業は、私費留学生の費用の一部を補助する趣旨で、ロータリアン全員の寄付によって優秀な留学生を支援する知的貢献型奨学事業です。しかし、最近会員の減少が続くため寄付収入は減少の一途を辿っている現状です。

当クラブでは、今年度 <sup>カ</sup> 柯 <sup>カミ</sup> 可咪さんのお世話クラブとして委嘱されました。

毎月一度は例会に出席するほか、クラブの行事にも参加をお願いするつもりですが、その際はよろしくお願いします。

今年度の活動計画は次のとおりです。

1. 世話クラブとカウンセラー制度を理解し留学生との交流を深め、バックアップを行なう。
2. 米山奨学会の理解を深め特別寄付のお願いをする。



# 柏まつりに参加して

地域発展・環境保全委員会

委員長 中村佳弘

猛暑の中、クラブ会員26名、奨学生1名、柏南RC1名の参加のもと、まつりの準備も順調に進み、市立柏高校の演奏の後、午後3時から子供花火・有機肥料の配布を行い大好評の内に配布を終了することが出来ました。又、その後の柏ねぶたにも多数

の会員・家族や留学生の方にも参加をして頂き、盛大に柏まつりを盛り上げる事が出来ました。

みなさん、本当にお疲れ様でした。来年も更に多くの会員の参加、御協力をよろしくお願いします。



欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

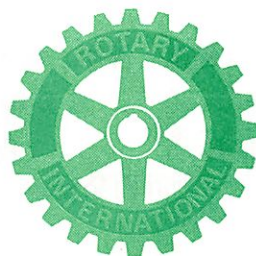
TEL 04-7167-2539 FAX 04-7166-7390

携帯電話 090-3204-5461

SAA 森市 直樹 まで

- 
- ・クラブ会報委員長 小橋 登
  - ・クラブ会報副委員長 彦坂三千雄
  - ・クラブ会報委員 香島 一彦
  - ・丹藤 耕一
  - ・松本 ユミ
-

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

### 四つのテスト

1. 真実かどうか?
2. みんなに公平か?
3. 好意と友情を深めるか?
4. みんなのためになるかどうか?



2004-2005年度

国際ロータリーのテーマ

ロータリーを祝おう

会長 榊 隆夫

幹事 鈴木 桂三

## 会報 第1372号 (2004. 7. 30)

〈第1399回例会〉 (2004. 7. 30)

1. 点 鐘 榊 隆夫 会長
1. 会長報告 榊 隆夫 会長

1. 幹事報告 鈴木 桂三 幹事
1. 卓 話 ガバナー 杉木 禎夫
1. 点 鐘 榊 隆夫 会長

### 柏・柏西・柏南RC合同例会及びガバナー公式訪問

期日 平成16年7月30日(金)

場所 ザ・クレストホテル柏

ホストクラブ 柏西ロータリークラブ

【ガバナーとの懇談】 各クラブ会長・幹事20分、ガバナー補佐・会長エレクト・副幹事を交えて20分

- |              |      |
|--------------|------|
| ①10:00~10:40 | 柏西RC |
| ②10:40~11:20 | 柏南RC |
| ③11:20~12:00 | 柏 RC |

【合同例会】 司会: 柏西RC SAA 森市 直樹

- |       |                      |          |              |
|-------|----------------------|----------|--------------|
| 12:30 | 開会宣言及び点鐘             | 柏西RC会長   | 榊 隆夫         |
|       | 国歌斉唱・ロータリーソング(奉仕の理想) |          |              |
|       | ゲスト紹介                | 柏西RC会長   | 榊 隆夫         |
|       | 各クラブ会長・幹事紹介          | 柏西RC会長   | 榊 隆夫         |
|       | 交歓(食事)               |          |              |
|       | 会長挨拶                 | 柏西RC会長   | 榊 隆夫         |
|       | 幹事報告                 | 各クラブ幹事代表 | 柏西RC幹事 鈴木 桂三 |
|       | 卓話                   | ガバナー     | 杉木 禎夫        |
| 13:30 | 閉会の点鐘                | 柏西RC会長   | 榊 隆夫         |

※例会終了後、各クラブの記念撮影を行った。

例会日 金曜日 12:30  
 例会場 ザ・クレストホテル柏  
 柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
 FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
 TEL 04-7162-2323  
 FAX 04-7166-8282

## 【クラブ協議会】

司会：柏西RC 幹事 鈴木 桂三

13:45 開会のことば 柏南RC会長 岡野 哲也  
ガバナー補佐挨拶 我孫子RC 上村 晃一  
四大奉仕委員会活動計画発表……柏・柏西・柏南の順に各委員会  
5分程度

◎クラブ奉仕委員会  
◎職業奉仕委員会

## 〈 休 憩 〉

講評

16:00 閉会のことば

◎社会奉仕委員会  
◎国際奉仕委員会（財団・米山）  
ガバナー 杉木 禎夫  
柏RC会長 寺嶋 哲生

※クラブ協議会終了後、ガバナー・ガバナー補佐と各クラブ会長・幹事・会長  
エレクト・副幹事との懇親会が行われました。

## 【会長挨拶】

榊 隆夫 会長

みなさん、こんにちは、柏西ロータリークラブ会長の榊でございます。ガバナーをお迎えしての、三クラブ合同例会及びクラブ協議会のホストクラブの会長ということで、僭越でございますが、柏・柏南・柏西の三クラブを代表してご挨拶を申し上げます。

本日は、杉木ガバナーには、遠路、お忙しいなか私ども三クラブのためにお出でいただきまして、誠にありがとうございます。また、上村ガバナー補佐には、常日頃何かとご指導いただき、また、本日はご出席いただきありがとうございます。

合同例会、クラブ協議会に先立ち、私共クラブ会長・幹事、更に会長エレクト、副幹事は、それぞれ三クラブ別々に、杉木ガバナーと、上村ガバナー補佐と懇談をいたし、ご指導いただきました。杉木ガバナーに於かれましては、ロータリーに対する真摯な態度と、情熱をお持ちで、私どもに貴重な教示と示唆を与えていただきました。今後のクラブ運営に活かしてまいりたいと考えます。

後ほど、卓話とクラブ協議会においてご指導をいただきますが、会員の皆様には、杉木ガバナーの意を十分お汲み取りいただきますようお願い申し上げます。私どもは、それぞれ奉仕の理想を掲げるロータリークラブの一員です。同志として、様々なロータリー情報を共有し、共通理解し、その上に立つての奉仕活動が求められているといえます。お互いがロータリーに関する情報を絶えず取り入れ、それを検証し、地区、分区、各クラブ、会員一人一人が情報を共有し、互いの立場を理解した上で、奉仕の理

想を実践することが必要ではないでしょうか、本日はその良い機会でございます。杉木ガバナーを迎えて実りある合同例会であり、クラブ協議会となることを期待してご挨拶といたします。

なお、このガバナー公式訪問に際しまして、柏西クラブがホストクラブとして、皆様をお迎えいたしました。何かと不行き届きの点が、あると思えますがロータリーの友情に免じてご容赦たまわれれば幸いです。

最後になりましたが、ガバナー公式訪問に際しまして、何かとご指導、ご支援賜りました、ガバナー事務所、ガバナー補佐事務所、また三クラブの担当の皆様、そして、ホストクラブとして何かとご尽力賜りました西クラブの皆様へ感謝の意を表して、ご挨拶を終わらせていただきます。ありがとうございました。

## 【幹事報告】（3クラブ代表）

柏西ロータリークラブ幹事 鈴木 桂三

1. ロータリー・レートの変更  
8月1日から1ドル108円（現行=112円）
2. ロータリー財団第2790地区セミナーのご案内  
・日 時 9月5日(日) 13:30~15:30  
・場 所 幕張プリンスホテル  
・出席者 各会長、幹事、ロータリー財団委員長が対象です。
3. 9月28日地区大会記念ゴルフ開催のお知らせ  
・申込締切 8月28日  
・場 所 富士カントリー大多喜城クラブ  
各クラブの方々の奮っての参加をお願いします。

## 公式訪問でのご挨拶

国際ロータリー第2790地区

ガバナー 杉木 禧夫

2005年2月23日は、ロータリー生誕100年という輝かしい歴史的な節目を迎えます。誠にご同慶の至りであり、喜びとするものでございます。

そのロータリーの原点は、100年前、ポール・ハリスの心に灯した情熱が、人々の共感に共感を呼び、幾多の先人が刻苦勉励し、今日では、世界中に会員122万有余名と拡大し、今も尚、発展し続ける輝ける歴史であります。100年続く組織は、たぐい稀だといわれます。ロータリーが、この永き歴史を創り、尚、創り続ける事象は、ロータリーの奉仕に対する需要が、極めて大きく、その組織に世界中の人々が、期待を寄せている証でもあります。

私自身、ロータリーの原理、原則を踏まえ、地区としての永き歴史、守るべき伝統は継承し、次なる世紀へ確かな足跡を築く事が、私に課せられた職務と考え、努力する所存でございます。ご支援、ご協力のほど、よろしくお願い致します。

本題に入る前に、私の自己紹介を兼ね、ロータリー4大奉仕のひとつでございます職業奉仕、即ち私自身の職業について、述べさせていただきます。私は1937年(昭和12年)、茂原市に生まれ、現在に至って居り、市内に杉木鉄工(株)と、(有)セン・エンタープライズを経営致しております。前社は、農業機械と鉄工建設を業とし、後社は、上場会社を中心に、土地、建物の賃貸を業と致しております。又、東京では、東京駅の近くに、(有)セン・ビルディングを設立致し、現在は、中央区日本橋、港区高輪に自社ビルを所有し、ビルの賃貸を業と致しております。

私のロータリー歴は、1978年(昭和53年)茂原ロータリークラブに入会し、26年ほどになります。幸いに、健康に恵まれ、入会時より現在まで、皆出席を継続中であります。

扱、私は、本年2月14日より24日の間、米国アナハイムでの国際協議会に参加し、グレンE・エステス・シニアRI会長の元で、研修を受けてまいりました。会場には、「入りて学び、出でて奉仕せよ」の理念が掲げられており、国際協議会の目的は、ガバナーエレクトの均質化を図るというもので、講義形式ばかりでなく、談論風発、討論

中心による活発な意見交換によるセッションが多く、緊張の連続で、聞きしに勝るハードな研修、研鑽の場でありました。

16日、午前での本会議で、グレンE・エステス・シニアRI会長より、2004~2005年度のテーマ、“Celebrate Rotary”「ロータリーを祝おう」が、力強く発表されましたが、その時は、会場内一同、スタディング オウベーションで、そのテーマを称え合いました。

その講演内容は、ロータリーの歴史を回顧するだけでなく、自己満足する事なく、過去の成功の歴史を刺激として、奉仕の第2世紀へのスタートとし、更なる発展に強い信念を持続けようとの事でありました。その具体的な活動として、世界の全地区ロータリークラブに対し、二大100周年記念活動として、双子クラブ・プログラムと、100周年社会奉仕プロジェクトを提示され、その活動を、大いに期待する旨話されました。又、当年度の強調分野として、健康問題、水管理問題、識字率向上問題、ロータリー家族について言及されました。

そして最後に、100周年の三大目標として、ポリオ撲滅強化、会員増強、財団支援について発表されました。

以上の事柄から、皆様方もここ数年来、強調分野において、お感じになられておると存じますが、最近の国際ロータリーの考え方が、嘗ての単年度計画から、中長期的なものに移行し、むしろそれを推奨するという変化が感じられます。この事は、地域レベル、そして全世界的レベルでの諸問題が、複雑多岐となってきた事にも起因しておるものと思われる。

ところで、グレンE・エステス・シニアRI会長は、「THE ROTARIAN」誌のビンズ・アバーサーノ編集長との対談で、ロータリー活動の中心はクラブであり、その活力の源は、会長をはじめとするクラブ会員の皆様で、その活動の対象として、地域社会のニーズに沿った奉仕の大切さについて、活かされております。この事から、私は、地区内ロータリークラブが、各クラブ単位で地域内に於ける青少年問題に目を向けていただきたく考えています。各々のロータリークラブが主催し、そのクラブ内のそれぞれのロータリアンの得意分野である自らの職業を通じて、職業奉仕を実践し、第二世紀を担う中学生を対象に、「ロータリー教室」を開催する事を提案致します。

その具体的な内容、そして本年の地区としての目標等は、会長エレクト研修セミナー、地区協議会の折での関係書類等を参考にさせていただきたく存じます。

2004年~05年度は、ロータリアンにとって



は、ロータリー生誕100年という特別な意義深い年でございます。

私はロータリー運動の原動力は、ロータリー理念に基づいた志を高く持ったロータリアンと、ロータリークラブであり、未来への道を切り開く推進力は、ロータリアンと活発な議論展開がなされるロータリークラブであると考えます。

皆様方におかれましては、ロータリー生誕100年に相応しい活動を、積極的に取り組んでいただきたく、ご期待致します。

我々ロータリアンにとって、本年は千載一遇の祝賀の年であり、ロータリーの奉仕活動が実践出来る幸運を、皆様と一緒に、共に喜び合い、心の底から、“Celebrate Rotary”ロータリーを祝おうではありませんか。



ガバナー 杉木禧夫様 卓話

## ガバナー公式訪問 第3回クラブ協議会

### 委員会報告

クラブ奉仕委員会、社会奉仕委員会、  
人間尊重委員会、地域発展・環境保全委員会、  
協同奉仕委員会

クラブ奉仕委員会 田代 充 委員長

限られた時間しかありませんので、簡単に総論から報告します。

100年に及ぶロータリーの親睦と奉仕には、祝うに足る十分な理由があります。私は、全ロータリアンに向かって一緒にロータリーを祝おうとお願いしたいのです。(RI会長 グレン E. エステス・シニア)。

2004～2005年度柏西RCは創立30周年を向かえ、榊会長・鈴木幹事は100年のロータリー

リーの礎石に劣ることの無い、柏西RCの歴史を祝おうと、考えております。創立三十周年記念事業(柏市制50周年を共に祝う)・記念式典・台中港東南扶輪社との姉妹クラブ相互文化交流、また2790地区杉木ガバナーが掲げた地区目標としての、100周年「超私の奉仕」ボランティア・地域に根ざした社会活動・ロータリー家族会の継続・会員増強、退会防止・ポリオキャンペーン最終年度の協力を活動の中心として卓話をおこない方針を決定いたしました。

ロータリークラブの根幹であるクラブ奉仕委員会は、この活動方針を受け榊・鈴木年度の土台を固め、会員・会員家族・関係各位、そして友人達が楽しく今年度を祝い、活動できるよう努めていきたいと思っております。

柏西ロータリークラブのクラブ奉仕部門は、本年度、次の7つの小委員会から構成されています。

小委員会名	委員長名
1. 出席委員会	神林 聖光
2. 親睦活動委員会	日暮 肇
3. プログラム委員会	春日 乙彦
4. 職業分類委員会	金本 元章
5. 会員増強選考委員会	嶋田 秀明
6. クラブ会報・雑誌・広報委員会	小橋 登
7. ロータリー情報委員会	鈴木 健吾

当委員会は、歴代引き継がれる新旧役員交替式(7月2日)から一年間、榊・鈴木年度の土台となるクラブ運営の根幹として、前年度の末より綿密に計画を立案し遂行してまいりました。

さて、本年度の準備段階として、まず、

#### \*プログラム委員会開催

地区協議会后、各小委員会は活動計画の原案を提出・それを元に会長・幹事を交えてプログラム委員会が早急に開催される。

#### \*クラブ奉仕委員会開催

7つの小委員会正副委員長とクラブ会計・SAA・副SAA・会長・幹事(オブザーバー)を召集、地区協議会のクラブ奉仕部門の報告をする。各委員長は各小委員会の活動方針を発表、協議を行い、その後のファイヤーサイドミーティングで一年間のクラブ全体の方向性について炉辺会談をおこなう。

### \*各小委員会・または炉辺会談の開催

クラブ奉仕委員会の結果をもとに、各小委員会は前年度からの引き継ぎを行い改善・充填を行い、小委員会内での一年間の活動を討議し確認する。

ここ数年ガバナー公式訪問時に行われるクラブ協議会は、合同で行われるようになり、4大奉仕、または、指名された委員会のみの報告に簡素化されています。本来、各クラブ内の詳細な情報として提供されるべき機会が少なくなったと考え、また例会後に行われる年数回のクラブ協議会では時間に制約があり、一括した協議が難しいと考え、このように、今回当委員会はクラブ奉仕委員会開催という方向で「クラブ奉仕部門、ミニクラブ協議会」の形式をとって情報交換して今日の合同のクラブ協議会の望んだ事を報告いたします。

さて、各小委員会の報告ですが、すでに、クラブ内では2回のクラブ協議会が開催され、親睦委員会・プログラム委員会・会員増強選考委員会の報告が終わっております。

時間も迫ってきましたので、その一部だけ紹介いたします。

- ・ロータリーと家族……当クラブは、あえて家族委員会を組織化していません。親睦委員会が中心となり、会員・家族へのアンケート等を行い、昨年度は例会外で、ボーリング大会・そば打ち体験・マージャン大会等が実現しています。今年度は上期に30周年式典が開催されますので、下期に新たな活動が計画されています。
- ・移動例会と職場訪問……9/8東京ロータリークラブで移動例会を行います。
- ・会員増強選考に関しては、歴代の委員長さんの努力を継続し、本年度は候補者推薦カードを作成、会員各位から推薦をいただき、すでにリストアップをはじめております。関係委員会で時間を掛けながら選考していく方針を固めました。

以上報告になってしまいましたが、どうか一年間、個性ある柏西ロータリーエンジンで楽しいドライブをエンジョイして下さい。

---

### 社会奉仕委員会 榎本 洋史 委員長

---

ロータリーにおける社会奉仕は、本来クラブとしてではなく、会員個人が職業人として、また社会人として地域社会に奉仕の理想を展開していくことだと思います。しかし現実的には、一個人として地域社会に奉仕をすることは、厳しく、難しいことが多いように思われます。そこでクラブが

登場してくるわけです。クラブという媒体を通じて、会員（個人）として社会奉仕をすることに意義があります。

今年度は、ロータリー創立100周年であると同時に当クラブにとりましても創立30周年という節目の年を迎えました。一方柏市は市制50周年の節目の年です。そこでこれを記念して、当クラブとしてあるいは市内3クラブ合同という形で、奉仕活動を実行したい。それと同時に、地域住民にこの3つの節目の年を活かして、ロータリーの存在を大いにアピールしていきたいと考えています。

今年度も当委員会は3つの小委員会を通して活動していきます。

---

### 人間尊重委員会 香島 一彦 委員長

---

当委員会は、人間尊重という観点から、高齢化社会における数々の問題の中より身近な取組みとして、援助を必要とする人々に人的活動を提供したいと考えております。

例えば、長年継続して行われている、老人ホームの慰問等を、老人ホームの意向を尊重し、積極的な支援を行いたいと思います。

また、最近、いろいろ問題となっている若者の行動を考えると、青少年の健全な精神の育成の一端となるように家庭及び職場において実践し、さらには、地域の各種団体と協力し合い、参加したいと思います。

#### 活動計画

- ①老人ホームの慰問継続。8月1日に当クラブで吉野会員のやわた苑に会員から集めたタオルをたくさん持ち慰問に参加の予定
- ②街頭にて赤十愛の献血に協力、及びクラブ会員の献血への参加促進。7月4日合同献血キャンペーンに参加

---

### 地域発展・環境保全委員会 中村 佳弘 委員長

---

当委員会は、地域の環境を十分に理解し、私達一人一人が、今我が街に必要なものは何か。又、より安全で快適な生活を実現するためには、どうすれば良いのかをテーマに、地域のみなさんと協力して、人にやさしい街を造っていきたく思います。

#### 活動計画

- ①柏まつりへの参加も7月25日無事終わりました。内容は1371号の会報を見て下さい。
- ②ゴミゼロ運動への参加。

## 協同奉仕委員会 安川 武年 委員長

日本のローターアクトクラブは衰退の一途を辿り、今や形骸化しつつあります。この潮流にストップをかける為にも、ここ数年来共通の課題である会員増強に今年度も先ず取組まなければなりません。

会員が増えればアクティブなクラブ運営や社会奉仕活動が可能となり弾みがつくことでしょう。

### 活動計画

1. 柏ローターアクト・クラブとの合同例会を実施、接触の機会を多く持って相互理解と親睦を深める。
2. ローターアクト・クラブの活動に積極的に参加して物心両面から支持する。
3. 3クラブ協同で発足させた「柏アクトの会員増強を推進する会」を引き継ぎ、全体で取組むことを提唱する。

以上、例年通りの活動と3つの周年に合せた記念行事を鋭意検討し、実施したいと考えていま



ガバナー公式訪問記念写真

### 〈委員会報告〉

人間尊重委員会委員長 香島 一彦

8月1日(日) PM6:00長年継続している老人ホーム(やわた苑)に会員7名でみなさんから集めたタオル約300本を持ち慰問してまいりま

した。「やわた苑」では、鈴木健吾前会長がお年寄りに挨拶し、私たちメンバーも紹介され、盆踊り、カラオケを楽しみ、お年寄りとのコミュニケーションを深めたまいりました。

### 参加会員

香島、勝田、鈴木(桂)、鈴木(健)、鈴木(康)、飯合、森市 各会員

## 【8月の行事予定】

プログラム委員会

◎8月6日(金)《通常例会》

お祝い事・理事会(2)

卓話=嶋田英明会員増強・選考委員長

◎8月13日(金)《任意休会》

◎8月20日(金)《通常例会》

卓話=古田穰治会員

◎8月27日(金)《夜間移動例会》

柏ローターアクトクラブとの合同例会

時間 19:00

場所 柏高島屋屋上ビヤガーデン

## 【柏西RC卓話予定表】

プログラム委員会

例会に於ける卓話の予定は下記の通りですので、ご協力のほどお願い致します。

月日	氏名(敬称略)	
8月6日	嶋田 英明	会員増強・選考委員長
8月20日	古田 穰治	

## 欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7167-2539 FAX 04-7166-7390

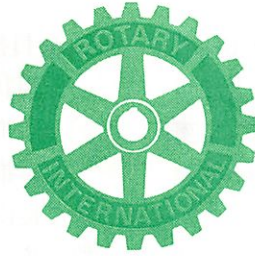
携帯電話 090-3204-5461

SAA 森市 直樹 まで

- ・クラブ会報委員長 小橋 登 ・クラブ会報副委員長 彦坂三千雄  
・クラブ会報委員 香島 一彦 ・丹藤 耕一 ・松本 ユミ



# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか?
2. みんなに公平か?
3. 好意と友情を深めるか?
4. みんなのためになるかどうか?



2004-2005 年度

国際ロータリーのテーマ

ロータリーを祝おう

会長 榊 隆夫

幹事 鈴木 桂三

## 会報 第1373号 (2004. 8. 6)

### <第1400回例会> (2004. 8. 6)

- |         |       |    |
|---------|-------|----|
| 1. 点 鐘  | 榊 隆夫  | 会長 |
| 1. 会長報告 | 榊 隆夫  | 会長 |
| 1. 幹事報告 | 鈴木 桂三 | 幹事 |
| 1. 卓 話  | 嶋田 英明 | 会員 |
| 1. 点 鐘  | 榊 隆夫  | 会長 |

### <会長報告> 榊 隆夫 会長

こんにちは、会長報告を申し上げます。  
先週のガバナー公式訪問に際しましては、ご協力、ご支援たまわり厚く御礼申し上げます。お陰様で、無事終了することが出来ました。

ガバナーと会長、幹事の懇談の席上、ガバナーより要請され、また、目標として努力するということになりました事項をお知らせいたします。

①3名の純増。②財団に会員一人当たり100ドル、総額4700ドルの寄付、ポリオ・プラスに会員一人当たり150ドルの寄付、米山奨学会に会員一人当たり1万五千円の寄付。③地区大会に会員の65%の出席(31名)、ゴルフ大会に1組の参加。これらは、どうしてもということでは無く、努力目標としてがんばってほしいとのことでした。その他いろいろと地区の話、ロータリークラ

ブのあり方等、話し合いがありました。会員の皆様には、ご理解とご支援をお願い申し上げます。

また、8月1日には、地区の情報、会員増強、親睦、雑誌の各委員長合同セミナーに出席して参りました。私は会員増強委員長の嶋田会員と「会員増強月間を迎えるに当たって」という分科会に参加して参りました。後ほど嶋田会員増強委員長からお話がありますので内容はそちらに譲りますが、いずれにしても、会員増強はRI、地区にとっても最優先の課題と言えます。当クラブでも、嶋田委員長を先頭ががんばってもらっておりますので、会員の皆様のご協力をお願い申し上げます。

### <幹事報告> 鈴木 桂三 幹事

#### 1. 例会変更・休会のお知らせ

- 柏南RC : 8/10(火) は納涼夜間例会  
: 8/17(火) 夏季休会  
: 8/24(火) は『クレストホテル柏』で移動例会  
: 8/31(火) はインターゴルフの為、夜間例会  
柏RC : 8/11(水) は休会  
松戸中央RC : 8/12(木) は休会  
松戸RC : 8/18(水) 休会

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282



2. 受信〔クラブ会報〕柏RC、柏南RC、沼南RC  
 松戸西RC、流山RC、我孫子RC  
 〔活動計画書〕松戸東RC、柏RC、柏  
 南RC、流山RC、松戸西RC、  
 沼南RC
3. 第38回インターアクト年次大会参加依頼  
 開催日 8月24日(火)10:00  
 会場 市原市・サンプラザ市原

報告事項

- ◎8/13(金) 休会(任意)
- ◎8/20(金) 通常例会卓話=古田穰治会員

卓話

会員増強月間にあたって

会員増強選考委員長 嶋田英明

皆様こんにちは、本日卓話を受け持つ事に成りました会員増強選考委員長の嶋田です。初めての役ですので宜しくお願ひ致します。

私が当柏西RCに入会させて頂きましたのは、平成7年9月1日です。約9年間在籍となります。鈴木康之さんが会長の時でした。

尚、私は当委員会を読売巨人軍と称しています。委員には、ジャイアンツと同じく、4番バッターが、ずらりと並んでおります。4番副委員長 第19代パスト会長 森下選手、つづいて4番16代会長 飯合選手、つづいて4番第22代会長 鈴木子郎選手、尚、監督は堀内と同じく新人嶋田と言った具合です。

やり易いのか、やりにくいのか、今だに悩んでいるのが現状です。尚、7/6に行った当委員会の会議で、話し合いの中で出て来たのは

1. 入会のお誘いを40代、50代を中心に行き行く。
1. 1回のお誘いだけでなく、継続して行う。
1. RC自身の質の向上、大人の世界を解ってもらう。
1. 親子会員の入会。
1. じっくりとせめてゆく。
1. 老若の会話が必要。
1. 今年の目標は2割拡大。
1. 30周年式典で何人か認証したい。

1. 会員推薦カードのお願い。

現状カード回収状況

推選会員 10名  
 推選人数 17名

まだ提出されて無い方は今日ぜひ提出のお願いを致します。

去る8/1(日)にホテルグリーンタワー千葉で第2790地区クラブ奉仕委員会合同セミナーがありました。

全体会の後、分科会で増強に付いて、会長と二人で出席して来ました。渡辺隆パストガバナーの基調講演があり、「楽しくなければロータリーではない。しかし、楽しいだけがロータリーではない。」考えさせられる言葉がありました。又、出席は義務と考えて居る方が沢山居る様ですが、出席は、権利ですと話されておりまして、なるほどなあと感心致しました

※「RCに誘われるのは、地域で一人前に評価されたのかな」と自覚。

世界には…529地区

ゾーン…34ゾーン

ゾーンコーディネーター

渡辺 隆、パストガバナー

毎月1回増強実状報告

日本は…第1～第4ゾーン

第1は、千葉、茨城、群馬、新潟より北。

第2は、中国、四国。

第3は、中京、北陸、近畿。

第4は、九州、香港、台湾。

※会員拡大の第1条件、

まずは退会防止

1. ガバナー、会長がやめても「俺だけはやめない」

2. 女性会員は伸びて居る。

2004年7月31日現在

世界には32,006クラブ 1,217,862人

内女性 146,164人(12%)

日本には2,334クラブ 106,682人

5月末現在 内女性 3,128人(2.93%)

第1ゾーン 千葉 3334人 107人(3.20%)

5月末現在 群馬 2262人 88人(3.89%)

茨城 2459人 70人(3.84%)

新潟 2249人 65人(3.89%)

千葉2790地区では、死亡、病氣退会は、30人位が1年間に居る。

## 会員増強と退会防止について

### 会員増強・退会防止委員会

委員長 梶原 優  
副委員長 鈴木 喜久  
委員 時田 盛

会員増強・退会防止については、ロータリーにおいても各クラブ運営上においても永遠のテーマであり、今や最重要課題であります。ロータリー100周年の三大目標としても、ポリオ・プラス撲滅と会員増強、財団支援が、かけられ、今日では国際ロータリーの目標が中長期計画へと変化してきております。

### なぜ会員増強か

ロータリーの歴史が示すように、ロータリーは常に奉仕の理想を追求し、そのロータリアン各個人の各クラブ構成の組織の力によって、奉仕の質を向上させ、職業奉仕から社会奉仕、国際奉仕へと内なるクラブ奉仕とともに、親善のメッセージをより多くの人々に伝えることを可能にしてきました。しかしながら、ロータリー100周年を迎える今日、その力は危機に立たされております。言うまでもなく、皆様ご存知のように、ここ数年の会員の減少であります。このようなことは先進国においては、全世界的な傾向であり、当2790地区も例外でなく、1996年にはクラブ数80で4,374名の会員を有しておりましたが、この年度を境に減り続け、今年7月にはクラブ数85に増えたにもかかわらず、会員数は3,200名と実に1,174名の会員の減少があります。1クラブ平均で14名弱の会員が減少したことになります。3,200名を85クラブで割りますと、1クラブの平均会員数は37.6名位になります。1174名を37.6名で割ると実に31クラブが消えてなくなったこととなります。ちなみに、30名未満のクラブが23クラブございます。このことは、地区は勿論のこと、各クラブにおいてもクラブ運営、或いは奉仕活動に少なからぬ影響が生じているものと思えます。

### 目標・方策

#### 会員増強

本年度RI会長グレンE. エステス・シニアさんは、RI100周年記念の三大目標の一つに会員増強をにかけており、「ロータリーを祝おう」を提唱されております。各々の分区、クラ

ブにおいて独自の100周年事業があろうかと思いますが、この奉仕活動、お祝いを各地域で十分に広報し、ロータリーの理解を広めて会員増強へつなげることを願っております。各クラブ会員増強の委員長の年度当初に独自の目標をにかけていると存知ますが、自らのクラブの実情に合った自主的な実りある目標を設定し、今日まで培われてきた最も効果的な方策をご検討頂き、より多くの会員候補者を発掘し、一人でも多くの会員増強をクラブを挙げて推進するよう、お願いいたします。

### 退会防止

退会については、現在の社会情勢からやむを得ない点もあろうかと思えます。今一度ロータリーの原点に立ち、お互いの親睦を深め、更に友情の輪を広げ、創造性豊かな魅力あるクラブを創ることが重要だと思えます。また、新入会員に対しては、なるべく早期にクラブに親しみ、ロータリーを理解するようみんなで努力し、共に奉仕する喜びを分かち合える状況をつくると共に、会員同志が奉仕の心で接し、よりよい良好な人間関係を創ることによって、退会防止に繋げるのではないのでしょうか。

### 具体策

#### 会員増強

- 1) 分区内各クラブの職業分類表の活用。
- 2) クラブ会員全員が、会員増強委員となり、当年度各委員会ごとに1名の増強割り当て。
- 3) 入会3年未満の新入会員が友人を入会させるよう意識改革をしてもらう。
- 4) 女性会員の増強策。
- 5) クラブ内親睦行事に候補者ゲストの招待をする。
- 6) 会員増強優秀クラブの経験談。

### 退会防止

- 1) クラブ内委員会構成に入会3年目ロータリアンを委員長として、パスト会長、パスト幹事が補佐する体制として、ロータリーの理解を経験の中で深め、育成する。  
※会員の各人にとって、役に立つRCを目指す。  
※ポールハリスの心は、不況から始まって居る。弁護士の看板を上げるのは簡単だが、弁護士を開業するのは難しかった。

## 国際ロータリー第 2790 地区会員状況

平成 16 年 7 月 29 日現在

	年度	7月1日	前年比		男性	女性	
1	平山	1997	4,202	- 71	前長島年度の7月1日の人数 4,273	2	2
2	渡邊	1998	3,990	- 212		3	4
3	北原	1999	3,912	- 78		3	4
4	秋元	2000	3,897	- 15		1	5
5	鈴木	2001	3,708	- 189		7	5
6	森島	2002	3,550	- 158		2	8
7	増田	2003	3,332	- 218		4	3
8	杉木	2004	3,200	- 132			

1. 女性会員の拡大
2. 自分だけはやめない。
3. シニアアクティブ会員には同業者の推せんをお願いします。
4. 候補者の氏名等についてはより慎重とし、  
推せん——委員会——訪問——例会出席  
——入会意思表示——選考委員会——  
理事会——入会  
の手順通りにすすめたい。
5. 訪問の際は「ロータリーの友」会報その他を持参してロータリーのことをよく説明をし、理解してもらうよう努力すること。
6. 新入会員が入ったら先輩、推せん者が同席し、楽しい例会にして不安を解消させて下さい。出席 100%の話。  
そして、アセラズ・アワテズ・根気良くの姿勢でいきたいと思います。極端な話ですが、今アプローチして来年入会でも良いと思います。大事なことはロータリーをよく理解して入会してもらうことです。  
現在会員は約 47 名で一人の会員が 5 人を知っているとすれば 235 人です。この中には優秀な候補者は必ずいるはずで。

会員増強は、我々の委員会だけの担当ではありません。我がクラブの維持発展のため全員で取り組んでほしいと願っておりますのでよろしくをお願いします。

※このほか「ユニセフ」と「ユネスコ」の相違についてお話がありましたが、紙面の都合で後日掲載させて頂くこととしました。

### 〈ニコニコBOX〉

- ・本人誕生日 杉山 智、森下俊夫、榊 隆夫、安川武年 各会員
- ・夫人誕生日 富士川 明、板倉 茂 両会員
- ・結婚記念日 宇田川恵司 会員
- ・タオルありがとう 吉野一實 会員
- ・公式訪問他 榊 隆夫 会員
- ・写真ありがとう 春日乙彦、神林聖光、森下俊夫、馬場 弘、鈴木桂三 各会員
- ・卓話ありがとう 嶋田英明 会員

### 〈出席報告〉

会員数 47 名 欠席者 5 名 出席率 89.36%  
欠席者氏名  
矢口正雄、小林大時、中村佳弘、丹藤耕一、高田佳男  
前回欠席者メイキャップ会員 4 名  
修正出席率 97.87%

## 欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7167-2539 FAX 04-7166-7390

携帯電話 090-3204-5461

SAA 森市 直樹 まで

- ・クラブ会報委員長 小橋 登
- ・クラブ会報副委員長 彦坂三千雄
- ・クラブ会報委員 香島 一彦
- ・丹藤 耕一
- ・松本 ユミ

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区

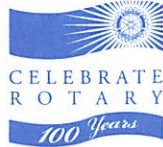
創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

### 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



ロータリーを  
祝おう

100年の歩み

2004-2005年度 国際ロータリーのテーマ

2004-2005 年度

国際ロータリーのテーマ

ロータリーを祝おう

会長 榊 隆夫

幹事 鈴木 桂三

会報 第1374号 (2004. 8. 20)

(第1401 回例会)

会報 第1375号 (2004. 8. 27)

(第1402 回 柏ローターアクト合同夜間納涼例会)

### 〈第1401 回例会〉 (2004. 8. 20)

- |         |       |    |
|---------|-------|----|
| 1. 点 鐘  | 榊 隆夫  | 会長 |
| 1. 会長報告 | 榊 隆夫  | 会長 |
| 1. 幹事報告 | 鈴木 桂三 | 幹事 |
| 1. 卓 話  | 古田 穰治 | 会員 |
| 1. 点 鐘  | 榊 隆夫  | 会長 |

### 〈会長報告〉 榊 隆夫 会長

こんにちは、会長報告を申し上げます。

毎日暑い日が続きますが、会員各位には、ご健勝にお過ごしのことと存じます。

さて、去る8月7日(土)に開催されました、地区のWCS委員会に、国際委員長の板倉会員と出席してまいりました。ご存じのとおり、地区のWCS委員会には、私共のクラブから、高田会員が委員として参加していただいております。高田会員のご活躍の一端を見せていただいております。

地区のWCSは、フィリピンのクラブと提携して、現地に様々な支援を行っていることは、既に会員の皆様には、高田委員を通じて、或いは報告書等でご承知のことと存じます。私共西クラブとしては会員一人当たり千円と言う僅かな金額ですが拠出を行っておりますが、高田会員をはじめ、地区WCS委員会の皆様、関係者の皆様のご尽力により、それが現地の人々の何らかのお役に立っていることに喜びを感じました。また、私共も僅かな金額ですが、そのプログラムに参画できたと言うことに、それを行っているロータリークラブに属して良かったと感じました。

また、杉木ガバナーより、「新潟、福井災害の義援金について」のご報告がありました。ガバナー会議長の要請によって、地区の災害特別基金より百万円の義援金を送ったとの報告です。以上会長報告を終わります。

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル 柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282



## 〈幹事報告〉

鈴木 桂三 幹事

1. 米山記念奨学会より高田住男・安川武年会員へ『第一回功労者感謝状』
2. 柏RAC公式訪問例会のお知らせ  
日時 8月22日(日) 12:30 点鐘  
場所 アミュゼ柏(昼食の用意はありません)
3. 例会変更・休会のお知らせ  
我孫子RC:8 / 31(火) 親睦ファミリーゴルフ及び夜間例会  
白井RC:8 / 31(火)は9/1(水)3クラブ合同ガバナー公式訪問に変更
4. 受信〔クラブ会報〕野田東RC・印西RC  
〔活動計画書〕野田東RC・印西RC
5. 第2回分区会長・幹事会  
日時 8月26日(木) 18:30  
場所 麗宮飯店

卓 話

### 「中高年の性」ビデオ供覧

古 田 穰 治

前回、食生活が如何に大切かをビデオを供覧してお話させて頂きました。食生活は、今日のテーマにも大いに関係がありますので、復習しておきましょう。

①食塩、脂肪を摂り過ぎないようにして、②野菜を1日350g以上食べる、そしてバランスよい食生活で適正な体重を維持しましょうと言う話でした。

さて、今日のビデオも要約すれば、上記のように食生活を守ること、酒は控え、タバコをやめて、そしてパートナーへの思いやりを実践することが、長く性生活を続けられる秘訣だというお話です。

栄養のバランスの良い食事。「マゴワヤサシイ」の語呂。覚えておられますか？ 豆、ゴマ、わかめ、野菜、魚、椎茸、芋。実践しておられますか？

この「マゴワヤサシイ」の語感から、生きる元気を貰って、良い食事をしていこうと実践する

気になるのですが、最近悲しいニュースが発表されています。

この孫世代、特に小学生に脳梗塞が発症したという事実。また4歳前後の幼稚園児に高脂血症が増えているという報告があるのです。これは国の将来にも大変心配な事です。

昨今セックスストレスの若者が増えつつあると言われていますが、このような小学生時代から、そのまま肥満や生活習慣病を持ったまま成人する人が増えると、現在の少子化に更に拍車がかかるかと心配になります。

さて、私も73歳、時々同級の友人達と会うのですが、まだ現役の人は、大体あちらも元気なようです。また、リタイヤしても生き甲斐や、何か目標を持っている人は、これも元気な人が多いようです。

岡本記念クリニック院長が、週刊現代(04.6.12)に性科学学会の調査を引用して、70代の男性の性交回数を載せていましたが、それによると月に1回以上の人は23.7%、つまり4人に1人、週1回SEXしている人は、100人中3人だそうです。

先日藤本会員が、「大橋巨泉が、自分は年間50回以上だけれど、米国人は132回、日本人は37回という平均だそうだ。巨泉が本に書いているけれど、どう思う？」と疑問を投げかけてきました。これについては、巨泉の数字の出所がわかりましたので、後でスライドで説明します。

以前、婦人科の友人の話として65歳以上でクリニックを訪れる婦人の90数%以上が、SEXを拒否しているという話を紹介しました。誤解されては困るのですが、このことは、病気であれば当然のことですが、健康な身体なのに嫌がるということに、問題、原因があるのだということを理解して下さい。

その辺も、今日はスライドで説明致します。要は、相手への思いやり、そして、生き甲斐、出来れば趣味等も共有して知識や、知恵を生かして、身体共に健全で、楽しい生活を実践することに尽きると思います。

**\*スライド資料**

- ・中・高年1000名の「セクシュアリティ」調査
- ・急激に増加する男性の性嫌悪症
- ・ED治療
- ・バイアグラをめぐる誤解や偏見

以上メディカルトリュブーンより

**\*ビデオ**

- ・「中・高年の性」 東邦大学教授  
白井 将文  
「新和」作製  
(わかりやすい成人病シリーズ)

---

**<ビジター>**

- ・柯 可咪 (米山奨学生)
- ・キュー・イーキ (元米山奨学生)
- ・戸張正男 (入会希望者)

---

**<ニコニコBOX>**

- ・本人誕生日 香島一彦、木村和俊 両会員
- ・写真ありがとう 中村佳弘、安川武年、  
榎本洋史、神林聖光 各会員

---

**<出席報告>**

会員数 47名 欠席者 6名 出席率 87.23%

欠席者氏名

小橋 登、杉山 智、丹藤耕一、英 敏夫、  
日暮 肇、矢口正雄

前回欠席者メイキャップ会員 3名

修正出席率 93.62%

---

**<第1402回例会> (2004.8.27)**

柏ローターアクト合同夜間納涼例会

- 1. 点 鐘 榊 隆夫 会長
- 1. 会長報告 榊 隆夫 会長
- 1. 点 鐘 榊 隆夫 会長

---

**<クラブ会報委員会>**

今日は台風16号の影響で例会場(高島屋ビヤガーデン)がオープンするか?中止か?夕方5時ごろ決定とのことで鈴木桂三幹事がハラハラ、ビヤガーデンが中止の場合どこで

例会を? 胃の傷む思いで空を見上げていました。

やっとオープンとのこと「ホッと」した思い、だがまだ心配が、例会中に雨が降らないように!と祈る思いで例会を開催しました。気温も低く納涼例会というより秋の例会の雰囲気でした。

榊会長の点鐘。

参加者も多く会員の奥様、宇田川恵司会員夫人(志津子)、金子 正夫人(まゆみ)、米山奨学生(カ・カミ)、前米山奨学生(キュー・イーキ)、柏ローターアクト会員数名の参加で楽しい懇親会が始まりました。

乾杯!寒い為かビールよりもワイン、焼酎に人気が集まりました。各テーブルでは昼の例会では、あまりあじわえない雰囲気でも染谷正三会員、森下俊夫会員の間に米山奨学生(カ・カミ)さんが入り孫と楽しく酒を飲む、そんな雰囲気。松本ユミ会員と川和弘行会員、あちこちでワキアイアイ楽しそうに夜間例会を楽しんでおりました。

鈴木桂三幹事が心配していた雨も懇親会では降らず、無事夜間例会を終えることができました。



〈出席報告〉

会員数 47 名 欠席者 0 名 出席率 100%

修正出席率 100%

【9月の行事予定表】

プログラム委員会

◎9月3日(金)《通常例会》

お祝い事・理事会(3)

卓話=馬場 弘新世代のための委員長

◎9月8日(水)《訪問例会》

東京ロータリークラブメイクアップ及び  
帝国ホテル見学

集合場所 帝国ホテル一階宴会ロビー

集合時間 12:00

◎9月10日(金)《休会》9/8 振替

◎9月16日(木)《分区情報研究会》

◎9月17日(金)《休会》9/16 振替

◎9月24日(金)《通常例会》

卓話=中村博亘会員

【柏西RC卓話予定表】

プログラム委員会

月日	氏名(敬称略)	
9月3日	馬場 弘	新世代のための委員長
9月24日	中村 博亘	

(注) 1. 卓話の内容は、会員の職業の紹介・

経歴・経験談・失敗談等広い範囲で、  
自由にお話し下さい。大体一人20分  
位の時間をお願いします。

2. 但し、〇〇週間で、その委員長の卓話  
の場合は、週間に関連したもので願  
いします。

3. 当日、例会欠席等、予定変更の場合に  
は予め、ご連絡ください。

欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7167-2539 FAX 04-7166-7390

携帯電話 090-3204-5461

SAA 森市 直樹 まで

・クラブ会報委員長 小橋 登 ・クラブ会報副委員長 彦坂三千雄  
・クラブ会報委員 香島 一彦 ・丹藤 耕一 ・松本 ユミ

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか?
2. みんなに公平か?
3. 好意と友情を深めるか?
4. みんなのためになるかどうか?



2004-2005 年度  
国際ロータリーのテーマ

ロータリーを祝おう

会長 榊 隆夫

幹事 鈴木 桂三

## 会報 第1376号 (2004. 9. 3)

### 〈第1403回例会〉 (2004. 9. 3)

1. 点 鐘 榊 隆夫 会長
1. 会長報告 榊 隆夫 会長
1. 幹事報告 鈴木 桂三 幹事
1. 卓 話 馬場 弘 会員
1. 点 鐘 榊 隆夫 会長

### 〈会長報告〉 榊 隆夫 会長

こんにちは、今朝はしのぎやすい朝でした。確実に季節は進んでいるようです。

さて、この後、幹事報告にありますがロータリー情報研究会が、9月16日、我孫子市民会館で開催されます。8月26日(木)に、分区の会長、幹事会が開催され、その実施要領か、話し合われました。5年未満の会員の方は、全員出席して頂きたいということですが、テーマが「ロータリーの100年・過去と未来」・「ロータリーの魅力」ということでグループに分かれてフォーラムを行うということですので、全

会員が出席が出席し日ごろのロータリーに対する皆様の想いを語って頂きたいと存じます。

私たちは、何か行動を起こすときに、意識する、しないに拘わらず、何か理想の形を思いそれに近づけようとするのではないのでしょうか。ロータリークラブに対しましても、会員皆様それぞれ、こうあるべきという思いがあると思います。それを語っていただいて、その想いを共有できたらと思います。是非ご参加くださいますようお願いいたします。

なお、ガバナー補佐の上村様は「ロータリーの友」7月号の、第2580地区パストガバナーの佐藤千壽氏の「巡礼ーロータリー100年」を読まれることを推奨されています。是非お読みいただいて、ご参加いただければと思います。しかし、これに拘わらなくても良いと思いますが、ご参考までに申し添えます。

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282



## 〈幹事報告〉

鈴木 桂三 幹事

### 1. 情報研究会開催のお知らせ

日 時 9月16日(木) 14:00~16:30

会 場 我孫子市民会館大会議室

登録料 一人3,500円

※入会5年未満の方義務出席

※クラブリーダー及び発表者各1名選出

・鈴木健吾、松本ユミ

・例会振替ですから多数の御参加を。

### 2. 米山梅吉記念館探訪旅行のご案内

日 時 10月24日(火)・25日(水)

集合場所 7:45 千葉駅北口広場

主目的 記念館見学・墓参り

(宿泊先: 浜名湖かんざんじ温泉)

参加費 ロータリアン 20,000円 (奨学生無料)

### 3. 柏ローターアクトクラブ9月例会のお知らせ

第一例会「恐竜博ツアー」

日 時 9月11日(土) 10:00 柏駅集合

場 所 幕張メッセ

第二例会「ポリオプラスキャンペーン」

日 時 9月12日(日)

場 所 アミュゼ柏

### 4. 例会変更・休会のお知らせ

印西RC: 9/29(水) は夜間例会

松戸中央RC: 9/9(木) は9/10(金)

ガバナー公式訪問例会に振替

松戸東RC: 9/10(金) はガバナー公式

訪問例会

柏RC: 9/15(水) は定款により休会

柏南RC: 9/14(火) は9/16(木)の

情報研究会に振替

沼南RC: 9/16(木) は情報研究会に振替

: 9/23(木) は9/21(火)の

ガバナー公式訪問例会に振替

: 9/30(木) は夜間例会

### 5. 受信 [活動計画書] 我孫子RC、松戸中央

RC

## 予告事項

◎9/16(木) 第10分区情報研究会

時間 14:00~16:30

会場 我孫子市民会館大会議室

(入会5年未満の方義務出席)

◎9/17(金) 9/16の振替休会

◎9/24(金) 通常例会

卓話: 中村博亘会員

## 卓 話

### 新世代のための拡大月間

新世代のための委員会

委員長 馬 場 弘

皆さん、こんにちは。

オリンピックも無事に終わり夜更かした疲れは、解消されましたか? 日本勢も日本最多のメダル数。良くがんばりました。お疲れ様でした。

さて、本題に入ります。新世代のための委員会委員長の馬場で御座います。どうぞよろしくお願いいたします。

尚、当委員会には、私と副委員長の高田さん、委員の藤本さん、小林大時さんの四名で今年一年間活動していきたいと思っております。

活動計画書の39ページを、見て頂ければお解かりになると思います。又、今年は、まだ委員長会議等、開催されていない為、私は、何をしたいのかまだ、解らない状態です。毎年9月を新世代のための拡大月間として、私たち社会の後継者たる若い世代の人達の、社会参加を支援しつつ彼らの育成を図ろうとしております。

近年毎年開催しております(RYLA)については、来年2月頃東金青年の家を会場として実施と伺っております。

今年、私は、ライラにおいてランナーとし参

加してまいりました。二度と味わう事のできない感動、ゴールできなかった悔しさを忘れることができません。共に参加して頂いた柏高島屋、新入社員の方々、感じ方は、皆違うと思いますが、この体験を忘れる事無く、仕事、日々の生活に、一步一步前進して頂きたいと思います。

来年度のライラの参加委員長として、大勢の申し込みを期待しております。

最後に、未熟な委員長に、愛の手を。

＜ビジター＞

・カ・カミ（米山奨学生）

＜ニコニコBOX＞

・本人誕生日 富士川 明、小橋 登、田代 充 各会員

- ・夫人誕生日 金子正会員夫人、鈴木子郎会員夫人、中村博亘会員夫人
- ・結婚記念日 鈴木康之会員夫妻
- ・会員として残れることになりました。ご心配おかけしました 野村 徹会員
- ・妻のパーティでは会員の皆様にお世話になりました 香島一彦会員

＜出席報告＞

会員数 47名 欠席者 7名 出席率 85.11%

小林大時、杉山 智、高田住男、中村佳弘、英 敏夫、彦坂三千雄、矢口正雄

前回欠席者メイキャップ会員 2名  
修正出席率 89.36%

2004～2005年度 第3回 柏西ロータリークラブ理事会議事録			
開催日時	2004年9月3日 13時40分		会長 榊 隆 夫
開催場所	ザ・クレストホテル柏		幹事 鈴木 桂 三
理事	出欠	議 題 概 要	
榊 隆 夫	○	① 創立 30 周年記念事業について ゴルフユニフォーム、帽子代 5,000 円× 50 = 250,000 円 5 年間の資料……25 代後半～30 代 承 認  ② 報告事項 ◎ 2004.7.1～8.31 収支決算 承 認  ③ その他 ◎ 9/16 情報研究会について リーダー及び発表者各 1 名選出 承 認 ◎ 9/8 (水) 東京ロータリークラブメークアップ及び 帝国ホテル見学 ビジラーフィー@4,000 × 参加人数 交通費各自立て買えで後日支払い 570 円× 2 = 1,140 円 1,000 円 支給 承 認  ④ 新会員 戸張正男さんの入会の件 理事会承認	
板 倉 茂	○		
榎 本 洋 史	○		
金 本 元 章	○		
鈴 木 健 吾	○		
高 田 住 男	×		
田 代 充	○		
日 暮 肇	○		
彦 坂 三 千 雄	×		
増 谷 信 一	○		
飯 合 幸 夫	×		
吉 野 一 實	○		
鈴 木 桂 三	○		

## ペットでアレルギーが治るって本当？

名古屋和合 鷲塚 貞長

犬や猫の毛は吸引抗原であり、アトピー性皮膚炎の原因物質の一つとして、今日まで一方的に悪役を押しつけられてきました。確かに一部の人は、特に猫の毛に過敏な反応を示し、猫をひざに抱いただけで、鼻水が止まらないことがあります。しかし、それはまれなことで、現実の問題として、犬や猫の毛が、吸引抗原としてアトピー性皮膚炎を引き起こすことはそんなに多くなく、原因物質のほとんどはハウス・ダスト（ごみ）のようです。

不勉強な医者たちの中には、アトピー治療の不備を棚に上げ、ろくに原因のチェックも行わず、「動物や小鳥を飼っていますか」、「はい」、「それならまずそれからやめましょう」などと、とんでもないことを言い出す始末。そんないい加減な話で、無罪でありながら始末される動物や小鳥こそいい迷惑。“臭いものにはふたをせよ”的な非科学的発言は、動物虐待以外の何物でもありません。

最近米国で、動物を飼っている人は、飼っていない人に比べ、アレルギー疾患にかかる確立が低く、また、発症しても軽症で済むという権威ある論文が発表されました。

以前から原因抗原物質には、それを避けるよりも体を慣らすことの方が大切と言われ、

その療法として、脱感作療法（原因物質を、少量長期わたり注射し、体を抗原に慣らす）が行われてきました。しかし、この療法がギブアップしてしまうことが多いことです。

「犬を飼い出したら、花粉症やぜんそくが治った」。それは、まさに動物飼育による脱感作療法そのものと解釈されます。ばい菌（細菌）とごみの中で生きる動物。人は、これらの抗原を避けることは到底不可能です。しかし、体を慣らすことは不可能です。しかし、体を慣らすことは可能です。ただし、極端な過敏体質の人は、動物との暮らしには慎重を期さねばなりません。

日本は、「お山の杉の子」の歌があるほど、昔からスギの多い国です。花粉の時期には、空が黄色くなるような環境の中で、みんな元気に暮らしていました。花粉症なんてありませんでした。花粉症が出現したのは、ちょうど寄生虫が激減したときと一致します。生活環境がきれいになりすぎ、感作物質に対する体の抵抗力が低下したのです。

ばい菌に対しても現代人には、抵抗力が低下しています。除菌、除菌と騒いでいると、大したことのないばい菌にも簡単に感染する、ひ弱な体になりますよ。

（第2760地区 愛知県 獣医科）

欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7167-2539 FAX 04-7166-7390

携帯電話 090-3204-5461

SAA 森市 直樹 まで

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか?
2. みんなに公平か?
3. 好意と友情を深めるか?
4. みんなのためになるかどうか?



2004-2005年度  
国際ロータリーのテーマ

ロータリーを祝おう

会長 榊 隆夫  
幹事 鈴木 桂三

## 会報 第1377号 (2004.9.8)

(第1404回 東京ロータリークラブメイクアップ及び帝国ホテル見学会)

## 会報 第1378号 (2004.9.16)

(第1405回 RI第2790地区第10分区情報研究会)

〈第1404回例会〉 (2004.9.8)

### 東京ロータリークラブメイクアップ 及び帝国ホテル見学報告

クラブ会報・雑誌・広報委員会

委員長 小橋 登

平成14年9月8日午前11時に帝国ホテルロビーに集合し、柏西ロータリークラブ会員23名、午後12時30分から東京ロータリークラブ例会にメイクアップしました。東京ロータリークラブ例会にてビジターとして紹介を受けました。

また、卓話として「真実はワインの中に In Vino Veritas」と題して(社)日本ソムリエ協会会長 熱田 貴氏のお話を楽しく伺いました。午後1時30分例会終了。

東京ロータリークラブ例会終了後、2班に分かれ帝国ホテルの見学を行いました。特に今度のリニューアルを行い生まれ変わった世界のVIPに愛されてきた「インペリアルフロア」をご案内して頂きました。

また、インペリアルバイキングサルやラウンジ等を見学させて頂きました。見学後、帝国

ホテル藤居会長のユーモアを交えた楽しく含蓄のあるお話を伺いました。御多忙中のところ感謝申し上げます。

また、今回の機会を設けていただきました春日会員に心より御礼を申し上げます。

尚、ご多忙のなか参加いただいた会員の方々は榊隆夫会長、鈴木桂三幹事、香島一彦、春日乙彦、勝田健一、金子正、金本元章、木村和俊、嶋田英昭、鈴木健吾、鈴木康之、染谷正三、田代充、日暮肇、増谷信一、松本ユミ、飯合幸夫、森市直樹、森下俊夫、安川武年、吉野一實、岡部久人、丹藤耕一です。(名簿順、敬称略)



例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282



## ごあいさつ

帝国ホテル代表取締役会長・東京ロータリークラブ  
職業奉仕委員長 藤 居 寛

本日、帝国ホテルによるこそいらっしやいました。また、クレストホテル柏へのご厚情に対し御礼申し上げます。

その昔、クレストホテルの春日さんと営業であちこちと飛び回り、一緒にやっていた仲であります。私は最初からホテルマンではなく、以前第一勧業銀行におりまして、56才になってから、帝国ホテルに参りました。副社長営業本部長となり、営業を取りに行くのに春日さんと一緒に廻りました。ただ春日さんはゴルフが上手すぎる、この点だけが頭が上がりませんでした。今日は十分なおもてなしは出来ませんが、帝国ホテル17階のラウンジでお話させて頂きます。

今日のメイキャップは職業奉仕の意味がありますが、私どもでは10月に職業奉仕委員会として、渋沢栄一資料館の見学を考えています。

帝国ホテルの初代会長は渋沢栄一さんでした。ただ儲かればいいのではないという、論語の精神をお持ちの方でした。ホテルといっても、私どものホテルはただ儲かればいいという存在感ではありません。社会的な存在感を出す必要があります。クレストホテルもただ儲かればいいというのではなく社会、ユーザーに対し存在感を発信しなければなりません。さてこの辺でホテルの機能とかサービスについて話をさせて頂きます。

その一つはホスピタリティ機能です。宿泊する。レストランで食事をする。宴会場で祝賀会をやるとかいったことです。客室、宴会場、レストランでのおもてなしの機能です。二つ目はアミューズメント機能です。クリスマスディナーショーとか、ジャズフェスティバルとか、楽しさを提供する機能です。三つ目はインフォメーション機能です。文化的な催しとか、各種セミナー、色々な情報を発信する機能です。

四つ目はクレストホテルが特に重要であるかも知れませんが、コミュニティ機能です。都市のコミュニティの中心となることです。チャリティショーとか料理教室をやるとかです。また、アミューズメント機能の中には、ショッピング機能も含まれるかも知れません。これを大きくやったのがグランドホテルです。いずれにしても、地域に密着し、お互いわがままもいいという関係でいたいと思っております。

最初から出来ませんということがないようにして、何とかしてやりたいというのが我が社のフィロソフィーです。帝国ホテルの場合、「普通」という言葉はありません。何かをしますと、「帝国ホテルともあろうものが」か「さすが帝国ホテル」という言葉しかありません。私どもでは「さすが帝国ホテル推進委員会」を設置し、お客様に満足していただき信頼していただけるよう、地道な活動を行って

ます。このようなことを少しずつでも、積み重ねることが帝国ホテルの生きる道だと考えております。また、帝国ホテルには100引く1はゼロという算式があります。チェックインからチェックアウトまで、たった一人がお客様から怒りをかうと、たった一人がチョンボをすると、全てがゼロになってしまいます。個人が不注意をしてしまうと全てがゼロになってしまいます。いやそれだけではない、将来のビジネスまで含めるとマイナスαになってしまうのです。いわゆる点点の法則です。「築城3年、落城1日」「信頼を勝ち取るのに10年、信頼を失うのに10秒、また信頼を得るのに10年」という言葉があります。マズイといった瞬間からお客様が離れていってしまいます。

帝国ホテルのサービスの特徴は文芸春秋の広告に出ているので、御覧になった方もいらっしゃると思いますが、目に見えないところでのサービスです。

「ポケットマネーは1万円」という言葉があります。私どもドアマンは5千円札1枚、千円札5枚を持っています。それはタクシーで着くと、料金を精算しますが、両替に時間が掛かると入口の所が混んでしまう。タクシー料金の精算が早く出来るよう、ドアマンが両替できるようにしています。

また、「ボタンをつけておきました」という言葉があります。私共の地下にドライランドリー洗濯工場があります。ランドリーの品質は日本一だと思っておりますが、ワイシャツの洗濯を受けた時、必ずボタンをつけてお返しします。このために100種類以上のボタンを用意しています。また、「通り雨はチェックインできません」という言葉があります。時には突然雨が降り出すことがあり、ホテルに駆け込んできます。その時は私どものドアマンが厚地のタオルを用意しておりますので、チェックインされる前、雨を拭いて差し上げます。私どもは目に見えないところでのサービスを大切にしています。最後になりますが私どもは顧客満足から、顧客信頼へ、更にここまでやってくれるかという顧客感動を求めてやっていきます。顧客満足、顧客信頼、顧客感動の三つが一緒になった気持ちでやっていくことが帝国ホテルのフィロソフィーだと考えています。春日さんのクレストホテルのサービスのあり方、やり方を暖かくチェックして頂きたいと思っております。

本日はどうもありがとうございました。



---

## 〈出席報告〉

---

会員数 47 名 欠席者 0 名 出席率 100%  
修正出席率 100%

---

## 〈第1405 回例会〉

---

(2004.9.16)

# R I 第 2790 地区第 10 分区 情報研究会

日 時 2004 年 9 月 16 日 (木)

会 場 我孫子市民会館 2 階 大会議室

## プログラム

司会：ホストクラブ幹事 鈴木 公三

### • 開会の言葉

我孫子RCクラブ奉仕委員長 星 野 栄

### • ガバナー補佐挨拶

ガバナー補佐 上 村 晃 一

### • ホストクラブ会長挨拶

我孫子RC会長 松 本 憲 事

### • 講 演 地区担当リーダー

地区クラブ奉仕委員長 金 谷 典 幸

### • グループセッション

テーマ：「ロータリー 100 年・過去と未来」

サブテーマ：～原点に還って～

### 〈ロータリーの魅力〉

Aグループ リーダー 有倉 順良 (柏)

発表者 中山 浩一

Bグループ リーダー 鈴木 健吾 (柏西)

発表者 松本 ユミ

Cグループ リーダー 清宮 圭一 (沼南)

発表者 佐々木るみ子

Dグループ リーダー 大内 啓 (柏南)

発表者 小高 潔

Eグループ リーダー 星野 栄 (我孫子)

発表者 丸田 勝功

### • 各セッション発表

### • 地区担当リーダーより講評

地区クラブ奉仕委員長 金谷 典幸

### • リーダーへのお礼の言葉

ガバナー補佐 上村 晃一

### • 閉会の言葉

我孫子RCクラブ奉仕委員長 星野 栄

---

## ごあいさつ

国際ロータリークラブ第 2790 地区

ガバナー補佐 上 村 晃 一

皆様こんにちは。本日、第 10 分区情報研究会にお集まりいただきました多くの方々に感謝申し上げます。

本日の情報委員会で結論を出す必要がありません。ロータリーのあり方を自由に語り合っていただきたい。常日頃、申し上げているのですが、ロータリーは変わってきています。また、会員も減少しています。この辺でロータリーの魅力について語った方がいいのではないのでしょうか。

本日は、入会 5 年以内の方々に多数ご参加いただいておりますが、ロータリーはこんなによばらしいということが再認識するいい機会であると思います。情報研究会の「中でみのりあることが発見できますよう宜しくお願い申し上げます。

---

## ごあいさつ

国際ロータリークラブ第 2790 地区

クラブ奉仕委員長 金 谷 典 幸

皆様、こんにちは。私は千葉南ロータリークラブの金谷と申し上げます。本年度の研究会のテーマは「ロータリー 100 年・過去と未来～サブテーマ原点に還って」でございます。

ロータリーは現在、伝統をもつ奉仕クラブであり、66カ国3万1千クラブと全世界にネットワークをもち120万人の会員がおります。ロータリークラブが100年を迎えましたが、100年は1つの通過点ではありますが、このへんで少し立ち止まって棚卸をする必要があると思います。

自分自身をふりかえって入会して感じたこと、ロータリーの役職、新入会員、地区への要望と

か、あるいは原点にもどってあなたはどのようにしてロータリーに入ったのか何かいいことがあるから入ったのではないのでしょうか。

今後は、ロータリーとは何かを積極的に社会に知っていただくこと、知らせることが必要とされると考えています。

誠心誠意をもって世界へひろげることが大切です。

今、研究会では「なぜ、ロータリーの奉仕の精神が人をひきつけるのか、今現在必要とされているのか」をもう一度皆さんとともに考えてみたいと思います。

## 発 表

柏西ロータリークラブ 松 本 ユ ミ

ロータリーの魅力とはについて語り合いました。

まず、友達が増えた、異業種の方々と知り合いになれた。この中で社内で言えないこともなんでも言えるとか、台湾とかハワイとかの方々と知り合いになり、世界が広がったという意見もございました。

また、ロータリー 100 年を迎えロータリーが変わってきているので職業を通じて奉仕するという原点にもどる必要があるのではないかという意見がありました。

ロータリーについて皆様が考えていることを直接お聞きでき、心より勉強させていただきました。ありがとうございました。

## 第 10 分区情報研究会報告

平成 16 年 9 月 6 日 2 時点鐘

我孫子市区会館にて第 2790 地区第 10 分区情報研究会が開催されました。

金谷地区クラブ奉仕委員長の講演の後、「ロータリー 100 年・過去と未来サブテーマ～原点に還って」について 5 班に分かれグループセッションを行いました。

その後、各グループから、一名ずつ発表が行われ、当クラブからは松本ユミ会員が「ロータリーの魅力とは」「会見増強と退会防止」「ロータリーとは何か」「ロータリーの原点」といった内容の発表が行われロータリーをよく深く理解するといいい機会でした。

ご多忙の中、ご参加いただいた会員の方々は、

榊 隆夫 会長、鈴木 桂三 幹事、  
板倉 茂、宇田川 恵司、香島 一彦、  
金本 元章、神林 聖光、木村 和俊、  
嶋田 英明、鈴木 健吾、鈴木 子郎、  
田代 充、丹藤 耕一、中村 博巨、  
野村 徹、馬場 弘、増谷 信一、  
松本 ユミ、森下 俊夫 です。

(名簿順、敬称略)

### 〈出席報告〉

会員数 47 名 欠席者 0 名 出席率 100%  
修正出席率 100%

**欠席の報告は、水曜日の正午まで**

**※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。**

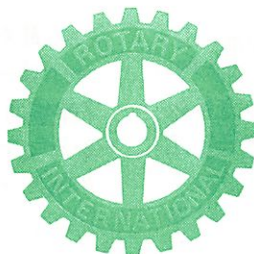
TEL 04-7167-2539 FAX 04-7166-7390

携帯電話 090-3204-5461

SAA 森市 直樹 まで

・クラブ会報委員長 小橋 登 ・クラブ会報副委員長 彦坂三千雄  
・クラブ会報委員 香島 一彦 ・丹藤 耕一 ・松本 ユミ

# 柏西ロータリークラブ会報



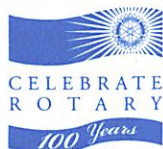
CLUB  
REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

## ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

### 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



ロータリーを  
祝おう

100年の歩み

2004-2005年度 国際ロータリーのテーマ

2004-2005 年度  
国際ロータリーのテーマ

ロータリーを祝おう

会長 榊 隆夫

幹事 鈴木 桂三

## 会報 第1379号 (2004. 9. 24)

### 〈第1406回例会〉 (2004. 9. 24)

- |    |      |    |    |    |
|----|------|----|----|----|
| 1. | 点 鐘  | 榊  | 隆夫 | 会長 |
| 1. | 会長報告 | 榊  | 隆夫 | 会長 |
| 1. | 幹事報告 | 鈴木 | 桂三 | 幹事 |
| 1. | 卓 話  | 中村 | 博亘 | 会員 |
| 1. | 点 鐘  | 榊  | 隆夫 | 会長 |

### 〈会長報告〉 榊 隆夫 会長

こんにちは、やっと秋らしくなりました。先日の東京ロータリークラブ、及び帝国ホテルの訪問に際しましては、春日会員をはじめ、関係の皆様にもいろいろご配慮いただき御礼申し上げます。

お陰様で、日本で最初のクラブであり、会員数三百名を超える最大のクラブの例会に出席させていただきました。参加された皆様には、それぞれ得るものがあったと思います。

私は何より、例会が和やかに、しかも、それぞれの担当者が、無駄のない動きと、要領を得たスピーチで進められ、格式と威厳を感じました。東京ロータリークラブに所属することが、良い意味で誇りに思える

のではと思います。私共のクラブも、こう在りたいと思います。お互いが、クラブに参加することによって、高めあえるそんなクラブで在りたいと思います。

また、帝国ホテルの会長藤居様には、お忙しいなか、帝国ホテルと言う日本で最高のホテルの経営、サービスに関していろいろとお話しいただきました。これも、私共にとってそれぞれ大いに得るものが有ったのではと思います。重ねて帝国ホテル様と春日会員に感謝申し上げます。

また、16日に行われた分区のロータリー情報研究会には、多数の会員の皆様のご参加をいただき有難うございました。グループに分かれて討議が行われたわけですが、その際、グループリーダーとして、活躍いただきました情報委員長の、鈴木健吾会員、また、ご発表いただきました松本ユミ会員、有難うございました。

ロータリーの魅力と言うテーマで話し合いが行われたと思いますが、会員一人ひとり、その魅力を追及したいと考えます。

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282



## 〈幹事報告〉

鈴木 桂三 幹事

1. 米山記念奨学会委員長会議のご案内  
日 時 10月2日(土) 14:00~16:30  
会 場 幕張プリンスホテル  
会 費 1クラブ 5,000円
2. W. C. S 支援金の振込みのお願い
3. 地区職業奉仕研修セミナーのご案内  
日 時 10月28日(木) 13:30~15:45  
会 場 ホテルサンガーデン「ららぽーと」  
テーマ 【今あらためて職業倫理を考える】
4. 柏ローターアクトクラブ30周年記念行事を  
平成17年1月30日に開催予定
5. 地区大会のご案内  
期 日 1月20日(土)・21日(日)  
会 場 ホテルニューオータニ幕張  
会 費 12,000円
6. 青少年交換2005年度夏の短期交換派遣候補生  
募集要項
7. チャリティーゴルフの景品提供のお願い  
10月1日(金)、8日(金)の例会日にご  
持参願います。
8. 受信【活動計画書】流山中央RC、  
【会報】松戸RC

## 〈委員会報告〉

### 創立30周年記念事業の中間報告

板倉茂実行委員長

チャリティーゴルフ大会ならびに記念式典について  
の経過報告が行われました。

### 卓 話

### ロータリーの奉仕に関する一考察

地区ロータリー財団委員会補助金小委員会

委員長 中村 博 巨

ロータリーはその目的に「奉仕の理想」を鼓舞しこれを育成すること、特にクラブ内での親交(クラブ奉仕)、職業を通しての奉仕(職業奉仕)、地域社会における貢献(社会奉仕)、国際間の親睦と平和(国際奉仕)の鼓舞、育成をあげております。

では「奉仕の理想」(Ideal of Service)とはどのようなことでしょうか。簡単な言葉の意味だけで見てもみましょう。大辞林によりますと「奉仕」とは、①国家、社会に利害を考えずにつくすこと。②サービスとして特に安く売ること。「理想」とは、考え

うる最も完全なもの、最善の目的、と書いてあります。ロータリーの文献によると「奉仕の理想」とは「理想的な奉仕」と読み替えるとわかり易いと書かれております。しかし、ロータリーの奉仕を考えると、この奉仕の概念がどのようにして生まれたのかという、その原点に立ち返り、考えてみる事が大切だと思います。

ロータリーの奉仕の理念は、職業奉仕に始まると言われます。ポール・ハリスはその書のなかで草創期のロータリーについて、次のように書いております。「彼らは、優しい心と友好的な精神からにじみ出るあらゆる方法で、お互いを助け合いました。主としてビジネスの中でお互いを助け、成功するように援助し合うことに努力が傾けられました。そのほうがよいとされる場合には、お互いに顧客となり、必要な場合にはお互いに相手のためになるように力を貸したり、助言をあたえたりしたのです。」つまりロータリーの奉仕とは、クラブ会員間の相互扶助に始まったと言えるでしょう。初めて倫理的商取引の重要性を訴ったえたのは、シカゴ・クラブのアーサー・フレドリック・シェルドンです。彼は「職業は社会に奉仕する手段である。同僚ロータリアンだけでなく一般の人々の信頼も得なければならない」という見解を普及させ、1910年のシカゴでのロータリー大会で、「人間は英知の光に照らして、正しい行為は報われる。職業は人類の奉仕の科学である。最もよく仲間に奉仕する者、最も多く報いられる。」と述べております。(He Profits Most Who Serves Best)この頃から「ロータリーの奉仕とは」が盛んに論じられました。1911年のポートランド大会でミネアポリス・クラブのフランク・コリンズが奉仕の原則として、「無私の奉仕」(Service Not Self)という標語の採用をもとめております。これが現在の「超私の奉仕」(Service above Self)につながります。この頃からおよそ十年にわたり、奉仕(Service)は個々のロータリアンによってなされるべきものなのか、それとも団体としてクラブが提供すべきか、更に、会員の職業を通してのサービスであるべきか、それとも地域社会全体に対するサービスであるべきか、議論が二分され討論されました。1923年、社会奉仕に対するロータリーの方針が採択されました。それによると、ロータリーは、基本的には、一つの人生哲学であり、それは利己的な欲求と義務およびこれに伴う他人のために奉仕したいという感情とのあいだに常に存在する矛盾を和らげようとするものである。この哲学は奉仕……「超私の奉仕」の哲学である。又この中で、クラブがひと固まりとなって行動するだけで足りるような事業よりも、広くすべてのロータリアンの個々の力を動員

するもののほうがロータリーの精神によりかなっていると言える。ロータリークラブでの社会奉仕は、クラブの会員に奉仕の訓練を施すために考えられたいわば研究室の実験としてのみこれを見るべきであるからである。(1923年声明) 個人の奉仕に重点をおいた声明がなされております。この1923年の決議は、その後数回にわたって変更、追加され、1992年の声明では、社会的奉仕は、ロータリアンひとりひとりが「超我の奉仕」を実証する機会である。地域に住む人々の生活の質を高め、公共のために奉仕することは、すべてのロータリアン個人にとっても、またロータリークラブにとっても献身に値することであり、社会責務である。と述べ、更に、職業奉仕に関する声明では、職業奉仕は、ロータリークラブとクラブ会員両方の責務である。クラブの役割は、たびたび職業奉仕を実践してみせることによって、また、クラブ自身の行動に職業奉仕を生かすことによって、模範となる実例を示すことである。すなわち、クラブとして、集団としての奉仕を提唱しております。このロータリーの奉仕が、個人の奉仕なのか、クラブ(集団)の奉仕なのかについては、今も、日本のロータリアンの間では盛んに議論されているようです。しかし、奉仕を個人の奉仕なのか、集団の奉仕なのかと議論しているのはわが国だけのようにであり?他国ではこの問題は議論されてないように思います。これは奉仕という言葉に対する微妙な意識の違いによるものではないかと思えます。ロータリー発生の国である米国、それに続いた欧州の各国はそのほとんどがキリスト教の国であり、奉仕に対する考え方は2001~02年度R I会長のターゲット「[MANKIND IS OUR BUSINESS]」にみられるように、人々の為に自分の身を投げ出して奉仕を行うことは人間としての当然の勤めとしてとらえているからです。それに反して私達仏教国での奉仕は、布施に近い意味にとらえております。布施とは、大辞林では、他人に金品などを施し与える事、となっております。つまり私達の意識の内には、富者が貧者に施しをする。上から下へとの意識が存在しているのに反し、欧米のそれは、奉仕をする側とされる側がパラレルの関係にあると考えられます。その考え方ならば、個人の奉仕だ集団の奉仕だと議論する事自体がナンセンスなのです。

では何故、ロータリーの奉仕が個人の奉仕から集団の奉仕に変わったと言われるのでしょうか。その理由はR財団の奉仕にあります。R財団は、1917年アトランタの国際大会でアーチC・クランプが「全世界的な規模で慈善・教育・その他社会奉仕の分野でよりよきことをするために基金をつくらう」と提案したことに始まります。1928年に財団と名づけられ、1931年に信託組織となり、1983年に非営利財団法人となりました。R財団の目標は2002年2月ま

で、国際レベルの人道的、教育的プログラムを通じての世界理解と平和の達成でした。(2002年から地域社会のための奉仕のプログラムが作られました。)私達会員は13名の管理委員とR I理事によって計画された国際的な奉仕プログラムの実践のために寄付を行い、彼らが立案したプログラムを利用して地区、またはクラブとして国際的なプログラムに参加することが出来ました。つまり財団の国際奉仕は一部のプログラムを除いて全て集団の奉仕の形をとります。特に1986年にスタートしたポリオ・プラスは世界中のロータリアンが力を合わせてその撲滅に邁進しました。その努力のかいあって、現在ではその99%まで撲滅することができました。これは我々ロータリアンが世界に誇れる業績です。

R財団の本格的な国際奉仕活動は、1947年ポールハリスの死を悼んで寄せられた多くの寄付を使って18名の大学院生に国際親善奨学会を授与したことに始まります。その後このプログラムの継続と新しい国際奉仕プログラムの実行のために、ポールハリス・フェロー(仲間)、準フェロー制度が作られ会員の寄付を募りました。日本を始めとしたクラブと会員の拡大増強の結果、寄付が増え、援助を必要とする国への人道的なプログラムが盛んに行われるようになりました。その集大成ともいべきプログラムが75周年を記念して計画された3-Hプログラムです。その目的は人々の健康(Health)を改善し、飢餓(Hunger)を救済し、人間性の尊重(Humanity)を計ることです。この中のHealthの部門でフィリピンの600万の児童にポリオの予防接種をしたのがポリオとの係わりの最初です。その後、ハイチ、ボリビア、モロッコなどの国に行われ、1980年代に入る、世界中の児童に予防接種をしようという、ロータリー史上最も意欲的なプログラムを計画、1985年のポリオ・プラス・プログラムがスタートしました。WHO、ユニセフ、CDC等の公の機関と提携して行われたこの計画は世界中の会員の献身的な協力で前述したとおり大成功を収めておりますが、未だ、R Iの予想とはうらはらに撲滅までにはいたっていません。この間、その他の財団の人道的プログラム、教育的プログラム、文化交流プログラムも拡大され、R財団は正に世界第一の民間の奉仕団体としての位置を確立して世界の平和に大きな貢献をしました。この様な財団の大きくなりすぎた奉仕活動は、クラブ、地区、いや世界中のロータリアンの力を結集しなければやっていけなくなっているのです。R Iのロータリー100周年の年2005年までに会員数150万人という増強計画もクラブの数の増加に反して会員数の減少をみております。(2004年6月現在、約120万人)私達の2790地区でもここ7年程で約1000名の会員の減少がおきております。1990年代に入ってからからの会員の減少傾向に

もかわらず、財団は逆にプログラムを増やし、財源の確保の為に every Rotarian every year \$100 の寄付の負担を増やしてきました。最近、このことに対する会員の不満がしばしば聞かれるようになった事が心配でなりません。時代の変遷を省みることなく、ただプログラムの拡大と会員の増強のみにこだわりつづけてきた R I 理事、財団管理委員の皆さんに多くの会員の「奉仕の原点に帰ろう」という声が届くことを期待します。

### 〈ニコニコBOX〉

- ・香島ひで子さんお祝いご協力ありがとう  
飯合 幸夫 会員
- ・写真ありがとう 日暮 肇 会員

### 〈出席報告〉

会員数 47 名 欠席者 9 名 出席率 80.85%

欠席者氏名

金子 正、杉山 智、丹藤耕一、中村佳弘、  
野村 徹、英 敏夫、馬場 弘、矢口正雄  
彦坂三千雄

前回欠席者メーキャップ会員 1 名

修正出席率 82.98%

### 【10月の行事予定】

プログラム委員会

◎10月1日(金)《通常例会》

お祝い事・理事会 (4)

卓話＝吉野一實職業奉仕委員長

◎10月8日(金)《通常例会》

卓話＝飯合幸夫チャリティーゴルフ委員長

◎10月14日(木) 創立 30 周年記念チャリティー  
ゴルフ

場所 ザ・ゴルフクラブ竜ヶ崎

◎10月15日(金)《休会》定款により

◎10月22日(金)《通常例会》

卓話＝岡部久人会員

◎10月29日(金)《休会》

11/14 創立 30 周年記念式典の振替

### 【柏西RC卓話予定表】

プログラム委員会

例会に於ける卓話の予定は下記の通りですので、ご協力のほどお願い致します。

月 日	氏 名 (敬称略)	
10月1日	吉野 一實	職業奉仕委員長
10月8日	飯合 幸夫	チャリティーゴルフ委員長
10月22日	岡部 久人	

**欠席の報告は、水曜日の正午まで**

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

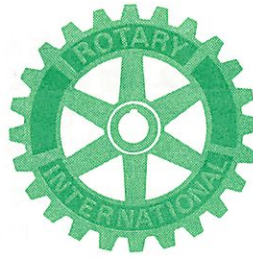
TEL 04-7167-2539 FAX 04-7166-7390

携帯電話 090-3204-5461

SAA 森市 直樹 まで

- ・クラブ会報委員長 小橋 登
- ・クラブ会報副委員長 彦坂三千雄
- ・クラブ会報委員 香島 一彦
- ・丹藤 耕一
- ・松本 ユミ

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか?
2. みんなに公平か?
3. 好意と友情を深めるか?
4. みんなのためになるかどうか?



2004-2005 年度  
国際ロータリーのテーマ

ロータリーを祝おう

会長 榊 隆夫

幹事 鈴木 桂三

会報 第1380号 (2004. 10. 1)  
(第1407回例会)

会報 第1381号 (2004. 10. 8)  
(第1408回例会)

### 〈第1407回例会〉 (2004. 10. 1)

1. 点 鐘 榊 隆夫 会長
1. 会長報告 榊 隆夫 会長
1. 幹事報告 鈴木 桂三 幹事
1. 卓 話 増谷 信一 会員
1. 点 鐘 榊 隆夫 会長

### 〈会長報告〉 榊 隆夫 会長

こんにちは、会長報告を申し上げます。

創立 30 周年の一環として、また、記念事業の資金調達としてのチャリティゴルフにつきましても、会員の皆様のご協力により、参加者もお断りするほど大勢の皆様の参加を得て実施できることとなりました。有難うございました。御礼申し上げます。

また、ゴルフ大会には、準備、当日の運営等、皆様のお力をまだまだお借りすることとなりますが、よろしくお願い申し上げます。

なお、平行して、記念式典関係が、進行しておりますが、何かと、事務・作業が錯綜しており、会員皆様には、十分な説明が出来ませんが、仲間ということで、ご寛容のお心で、よろしくお願い申し上げます。

さて、10 月は、職業奉仕月間です。後ほど増谷信一・職業奉仕副委員長から、いろいろとお話があると思いますが、触れさせていただきます。

ロータリーが他の奉仕クラブと違うところは、職業奉仕にあるといわれております。職業奉仕という言葉は、ロータリーの専門用語だそうですが、しかし、なかなか解りにくいところがありますが、職業奉仕が解らないと、ロータリーの奉仕が解らない、ロータリーが解らないといわれております。

会員皆様は、それぞれの立場で、日ごろ、この職業奉仕を考え、実践を深められればと考えます。

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町 14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町 7-18 柏商工会議所会館 505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282



## 〈幹事報告〉

鈴木 桂三 幹事

### 1. 例会変更・休会のお知らせ

・柏RC：10/20(火) 親睦旅行(西山温泉)  
為、移動例会

・当クラブの例会変更

11月13日(土)夜間例会は11月12日(金) 通常  
例会に変更

## 〈委員会報告〉

### 1. チャリティゴルフ大会について

チャリティゴルフ委員会

委員長 飯合 幸夫

・チャリティの景品の寄付よろしくお願  
いします。

### 2. 米寿のお祝い

親睦委員会

染谷正三会員が米寿を迎えられました。



## 卓 話

### 「職業奉仕」について

職業奉仕委員会

副委員長 増 谷 信 一

皆様こんにちは、今日は、職業奉仕委員会につ  
いて卓話をさせていただきます。

本来であれば、吉野委員長が卓話をする予定で  
したが、所用でお休みの為、私くし増谷が代理で  
卓話をさせていただきます。お話しをするのは、大変  
苦手ですのお聞き苦しい点が多々有るかと思  
いますが、最後まで頑張りますので宜しくしくお願  
い致します。何を話しても良いと委員長に言われて  
おりますので、時間が余ってしまいましたら、何か  
余興をさせていただきます。

職業奉仕委員会は、四大奉仕委員会の一つで、  
吉野委員長・鈴木健吾委員と私の3人で活動をし  
ている委員会です。

職業奉仕委員会とは、ありきたりのお話しに  
なってしまいますが、ロータリークラブ創設者達  
は 地域社会に貢献するために有効な手段を「職  
業奉仕」と位置づけ常に高い職業理論を重視して  
きました。

これはロータリークラブ創設のルーツとされて  
いる。自由競争社会の原理では、食うか食われる  
かの関係しか存在致しません。アメリカで金融大  
恐慌が起こった1930年代、ロータリーアンは  
誰一人として倒産をした記録がないとされていま  
す。即ち、ロータリーの職業奉仕は、不況期に強  
い哲学であると照明されております。

職業奉仕の語源は、ロータリーの造語である。  
職業と奉仕は相容れない矛盾した関係にあります。  
職業は利潤を這及する手段で自己形成に過ぎない  
行為です。

一方奉仕は行為は世のため人のために直接反映  
するものであり、両者の向かう方向は異なるが、  
その行動を起こす根源となる心は、一つの心であ  
ると説いています。

つまり、ロータリーの奉仕は、心の問題を重視  
する優れた精神的な奉仕であり職業を理論的に営  
み理論的な商売をすることにあります。

今まで、お話しをした事をご理解した頂き、皆  
さん一人一人が、それぞれの立場で考えていただ  
ければ幸いです。

## 〈ビジター〉

- ・秋谷 陽一郎 (柏ロートアクト会長)
- ・カ・カミ (米山奨学生)

## 〈ニコニコBOX〉

- ・本人誕生日 岡部久人、春日乙彦、丹藤耕一  
各会員
- ・夫人誕生日 榎本洋史、飯合幸夫 両会員
- ・結婚記念日 増谷信一、春日乙彦 両会員
- ・社長を退任し会長になりました 鈴木健吾会員

## 〈出席報告〉

会員数 47名 欠席者 10名 出席率 78.72%

欠席者氏名

金子 正、金本元章、杉山 智、高田住男、  
中村佳弘、野村 徹、英 敏夫、彦坂三千  
雄、矢口正雄、安川武年

前回欠席者メイキャップ会員 3名

修正出席率 85.11%

**2004～2005年度 第4回 柏西ロータリークラブ理事会議事録**

開催日時	2004年10月1日 13時40分	会長	榊 隆夫
開催場所	ザ・クレストホテル柏	幹事	鈴木 桂三
理事	出欠	議 題 概 要	
榊 隆夫	○	① 創立30周年記念事業について ◎チャリティゴルフ大会 来週の実行委員会でチャリティゴルフの主旨を検討 ◎記念式典 ・負担金を会員全員から徴収 ・制服を会員全員着用 承 認 ② 新入会員候補者 戸張正男様 職業分類 電気工事 事業所名 (有)戸張電気工事店 (代表取締役) 推薦者 増谷信一 会員 ③ 11月5日(金) インターゴルフ及び夜間例会について 承 認 ④ 報告事項 ◎2004.7.1～9.30 収支決算 承 認 ◎米山記念奨学会委員長及びカウンセラーについて 彦坂三千雄委員長病氣療養中の為、木村和俊副委員長に交替 ⑤その他	
板倉 茂	○		
榎本 洋史	○		
金本 元章	×		
鈴木 健吾	○		
高田 住男	×		
田代 充	○		
日暮 肇	○		
彦坂 三千雄	×		
増谷 信一	○		
飯合 幸夫	○		
吉野 一實	○		
鈴木 桂三	○		

**〈第1408回例会〉 (2004.10.8)**

- 1. 点 鐘 榊 隆夫 会長
- 1. 会長報告 榊 隆夫 会長
- 1. 幹事報告 鈴木 桂三 幹事
- 1. 卓 話 飯合 幸夫 会員
- 1. 点 鐘 榊 隆夫 会長

**〈会長報告〉 榊 隆夫 会長**

こんにちは、会長報告を申し上げます。  
 いよいよ、来週はチャリティゴルフです。  
 どうぞよろしくいお願い申し上げます。  
 また、30周年記念式典が来月と迫って参りました。会員皆様には、ご案内を送らせていただきました。30周年ですので内輪の祝ということだと思っておりますが、その意味から、是非、ご夫人のご参加をお願い申し上げます。たまたま、十年ほど前の新年例会か、

交替式の写真が出てまいりまして、それを見ましたら大勢のご夫人の皆様が写っていました。今回もそうありたいと考えます。一人でも多くのご夫人のご参加にご協力ください。また、会員の皆様には、登録料として、金二万円なりをお願いすることとなりますが併せてご協力よろしくお願いたします。

なお、台中港東南クラブからは、16名の会員とご夫人がご参加いただけることとなっております。当日は、関係の皆様のご努力により、市立柏高校の吹奏楽の演奏と、石田先生の講演がございます。是非ご夫人のご参加をお願いいたします。

また、過日 2790 地区ガバナー、十分区ガバナー代理を始め、分区の会長・幹事、柏西クラブの取捨選択はいたしました。退会された元会員等宛に招待状を送らせていただきました。ご報告させていただきます。

〈幹事報告〉

鈴木 桂三 幹事

1. 第 28 回 R.Y.L.A. (ロータリー青少年指導者養成プログラム) セミナーの開催及び参加ロータリアン・青少年の推薦についての依頼

日 時 平成17年2月25日(金)~27日(日)

場 所 千葉県立東金青年の家

参 加 各ロータリークラブ 1名以上

青少年 2名以上

登録料 1名 18,000円

1. 例会変更・休会のお知らせ

松戸RC:10/20(水)は10/21(木) 第12分区  
 合同例会及びIMに振替の為休会  
 :11/10(水)はガバナー公式訪問例  
 会に変更

柏南RC:10/9(火)は10/17(日)~19日(火)  
 研修旅行の為、休会

卓 話

創立 30 周年記念事業  
 チャリティゴルフの実施・運営について

チャリティゴルフ委員会  
 委員長 飯合 幸夫

10月14日(木)「ザ・ゴルフクラブ龍ヶ崎」で実施されるチャリティゴルフに関し、設営・寄付・スタート誘導・チャリティホール・スコア受付・表彰式・パーティ・賞品展示・授与・接待・記録について円滑に運営されるよう、留意事項の説明と担当の皆様への協力のお願いがなされた。

当クラブのお知らせ

1. 彦坂三千雄会員の状況について  
 森下俊夫会員から病状の経過報告がなされた。

2. 株式会社 帝国ホテル 取締役会長 藤居寛様からの御礼状について

9月8日の「東京ロータリークラブメイクアップ及び帝国ホテル見学例会」において藤居会長からは、有意義なお話を伺うことができました。ついては、お話をクラブ会報に掲載し同会報をお届けしたところご丁寧な御礼の書状を頂きました。

(榊隆夫会長)

〈ニコニコBOX〉

- ・本人誕生日 金子 正 会員
- ・夫人誕生日 宇田川恵司、高田住男 両会員
- ・結婚記念日 高田住男、吉野一實 両会員
- ・米寿お祝いありがとう 染谷正三 会員
- ・欠席ごめんなさい 藤本義昭 会員

〈出席報告〉

会員数 45 名 欠席者 5 名 出席率 88.89%

欠席者氏名

木村和俊、杉山 智、田中寿典、木村佳弘、  
 英 敏夫、

前回欠席者メイキャップ会員 0名

修正出席率 88.89%

欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

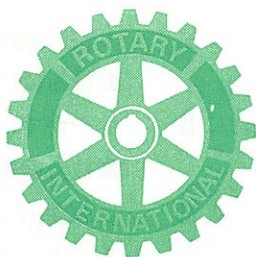
TEL 04-7167-2539 FAX 04-7166-7390

携帯電話 090-3204-5461

SAA 森市 直樹 まで

- ・クラブ会報委員長 小橋 登
- ・クラブ会報副委員長 彦坂三千雄
- ・クラブ会報委員 香島 一彦
- ・丹藤 耕一
- ・松本 ユミ

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2004-2005年度  
国際ロータリーのテーマ

ロータリーを祝おう

会長 榊 隆夫

幹事 鈴木 桂三

## 会報 第1382号 (2004. 10. 22)

### 〈第1409回例会〉 (2004. 10. 22)

- |         |       |    |
|---------|-------|----|
| 1. 点 鐘  | 榊 隆夫  | 会長 |
| 1. 会長報告 | 榊 隆夫  | 会長 |
| 1. 幹事報告 | 鈴木 桂三 | 幹事 |
| 1. 卓 話  | 岡部 久人 | 会員 |
| 1. 点 鐘  | 榊 隆夫  | 会長 |

### 〈会長報告〉 榊 隆夫 会長

こんにちは、会長報告を申し上げます。  
過日のチャリティゴルフにつきましては、  
会員各位のご協力で無事終わることが出来ま  
した。有難うございました。厚く感謝申し上げ  
ます。チャリティゴルフの収益金は、皆様  
とご相談させていただきながら、青少年の健  
全育成のために使わせていただくこととなっ  
ております。ご了承ください。

次に、悲しいご報告です。既に皆様にお知  
らせいたしましたように、名誉会員の安田正  
男様がお亡くなりになりました。安田名誉  
会員は、チャーターメンバーとして、第7代会  
長として、西クラブの礎を築いてきた方です。  
深く哀悼の意を表したいと存じます。

更に、赤澤洋元会員の訃報にも接しました。

同じく哀悼の意を表したいと存じます。

さて、いよいよ、創立30周年記念式典、  
祝賀の会が迫ってまいりました。会員の皆  
様には、何かとお世話になりますが、よろ  
しくお願い申し上げまして、会長報告とさ  
せていただきます。

### 〈幹事報告〉 鈴木 桂三 幹事

1. ガバナーエレクト事務所開設のご案内  
ガバナーエレクト 山中義忠 (船橋南RC)  
〒273-0851 船橋市馬込町952-8 山中医院内
2. ロータリー芸術祭作品出展のお願い (詳細  
は事務局まで)  
期日 11月20日(土)~21日(日)  
(於：地区大会会場)
3. 例会変更・休会のお知らせ  
印西RC：10/27(水) は親睦旅行  
松戸中央RC：10/28(木) は定款により  
休会  
流山RC：10/28(木) は10/27 相馬ロ  
ータリークラブとの合同移動例  
会に変更

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282



松戸西 R C : 11 / 10(水)はガバナー公式  
訪問夜間例会

11 / 24(水)は地区大会に振  
替の為、休会

松戸 R C : 11 / 10(水)はガバナー公式訪  
問夜間例会

卓 話

## 日本の紋章について

岡 部 久 人

日本の家庭には、それぞれ先祖代々の家紋と言うものが受け継がれています。しかし、どのような過程を経て形成されたかについては、紋章の歴史的な全体像は、明らかではないようです。

私が、仕事上のために家紋を参考にしてデザインを考えておりましたので、少しばかり調べた中から、本日、お話をさせて頂きたいと思います。

我が国に6世紀頃から伝来してきた仏教に伴って渡来した大陸の建築技術、美術、工芸は、我が国の美術文化に強い影響を与え、日本国土に定着し国風なスタイルが、平安期に紋章の原則として登場しました。その文様は、王朝貴族の教養と趣味を反映し、繊細で華美・優雅なモチーフとして植物が選ばれています。やがてこの文様が、後世の家のシンボルとして家紋に定着していきました。

武家紋の場合は、初めは、旗・幕に用いた印の文様から家紋へと転化をしていきました。平安後期の有名な源平合戦で用いられた旗は、紅白のもので敵と味方を識別したものにすぎませんでした。

動植物や器材をモチーフに素朴で簡潔な形の紋が登場したのは、鎌倉中期以後と推考されています。南北朝の争乱から戦国期動乱は、同族、党の分裂と分派行動を促し、同族のシンボルであった紋は、やがて、家、個を表わす家紋を制定していきました。

殺伐の戦場に臨む武士は、己の護身と勝利を祈願するため、縁起、宗教、神秘、呪術に関連のあるものを形象化して、家紋にしました。

合わせて広い戦場で自己の存在をすぐに識別できるユニークな視覚効果を計算した各種・各様な紋章がデザインされ、武具・織・指し物・吹き流し・帆などに使用されました。

長い戦国の世も関ヶ原の合戦で終結して、戦場における紋にお役割と目的は、失われました。

やがて、江戸幕藩体制の完成によって家紋は、武家社会の格式を表すものへと、移行しました。

紋章は、公式の礼服・上下服、袴の制度によって、大きさ、位置も規定され、視覚的バランスを整える必要から、輪郭が付加されて、造形密度の高いものに再構成されていきました。政権から阻害され無力化した貴族や公家もそれなりにある文化的指導性を保持していました。そして、独特の家紋は依然として榮譽と権威あるシンボルとして、位置を占めていました。また、江戸時代の富豪な大名達は、その家紋を獲得するために政治力と財力をバックに家紋を掌中に収め、格式の高さと優位性を誇示しました。しかし、江戸後期になると、経済的実力を蓄積した新興勢力の町人達は、その富力で歌舞伎芸能と結びついて、江戸趣味が形成されました。それまでの武家専用であった紋が、町人達の羽織に紋を付け、染めだされたのが、この頃が始まりのようです。そして、歌舞伎役者の紋が集録されて「紋番付け」が、発売され庶民の間に大変普及をしていきました。もしも、紋章が企業と結びついていたら、現代においても輝かしい存在となっていたに違いないと言う説もあります。しかし、封建社会の経済市場では、藩体制の絶対的な支配下にあり、地域的に狭く閉鎖的であった市場では、手工芸の段階で商品の生産量は零細であったろうし、販路拡大のための必要性はなかったのです。町人にとって必要だったのは、むしろ「のれん」でありました。そして、武家紋の転用は法的に使用を禁じられていましたので、企業との結びつきは、不可能な状況であったのです。

そもそも、日本の国旗の「日の丸」は、日輪つまり太陽を形象し、太陽崇敬に基づき、また、その形の鮮明さや識別のしやすさから、平安初期には扇に用いられ、戦国期には、武将の軍扇や旗、指し物に用いられていました。

なお、安政7年、白地に日の丸を日本総印と定め、日章旗が国旗と制定されたのは、明治3年1月27日であります。

また、皇室の16弁の菊の文様は、明治2年8月24日に太政官が、皇室以外の使用を禁止の布告を出したのです。「えー、静まれ!この紋所が目に入らぬか」の三芙蓉の家紋は、徳川幕府が確立して、

徳川家の独占家紋となり、一門親藩以外の使用禁止令をだしました。但し、將軍家と御三家とは、それぞれ少しづつ紋が違っているようです。

このように家紋には、多種・多様有りますが、大きく分けて天文・地理・植物・建造物・器財・文様・文字・図付と言うように、ありとあらゆるものからデザイン化されています。

しかし、その後世界第2次大戦の敗戦で、家族制度が大きく変わり、格式を誇る紋章の価値と、認識は、急速度に下降してきました。

それにしても家紋は、今日においても日本人の優れた創造性と資質を裏付けているものだと思いますか。

少しばかりの知識ですので、あまり皆様の参考にはならなかったのかもしれませんが。

貴重な時間をいただきまして、ご静聴ありがとうございました。

---

### 〈ニコニコBOX〉

---

- ・チャリティゴルフありがとうございました  
榊 隆夫 会長
- ・写真ありがとうございました  
岡部久人 会員

---

### 〈出席報告〉

---

会員数 46名 欠席者 11名 出席率 76.09%

欠席者氏名

春日乙彦、勝田健一、金子 正、小橋 登、  
杉山 智、田中寿典、野村 徹、英 敏夫、  
馬場 弘、日暮 肇、吉野一實

前回欠席者メーキャップ会員 0名

修正出席率 76.09%

## チャリティゴルフを終えて

ゴルフ小委員長

飯合 幸 夫

それまでの長雨が上がり曇天ながらも爽やかな朝、柏西クラブ創立30周年記念チャリティーゴルフを迎える事ができました。当日

はゴルフ小委員会のメンバーを中心に、早い人は6時過ぎに集合して準備をしていただきました。1組目が7時24分にスタート、多少のものたつきもあったようですが、50組のコンペが午後4時45分に終了しました。その後5時より森市会員の司会で表彰式にはいり、本日のショートホールのチャリティ金額「16万2千円」を発表し、賞品授与並びにパーティを終えました。

当日は、当クラブの大勢の会員にプレー無しでお手伝いをいただきました。また今回のチャリティガールには、カ・カミさんとキュー・イーキさんにお願ひし、早朝より終了までお手伝いをさせていただきました。お陰さまで、目標の「青少年健全育成資金」を達成することが出来ました。

5年振りのチャリティゴルフがこのように盛大に開催出来、盛会のうちに終了出来たことを感謝して報告いたします。

なお、賞品提供者は下記のとおりです。ご協力ありがとうございました。

### チャリティゴルフ賞品提供者

榎本 洋史、岡部 久人、香島 一彦、春日 乙彦、  
勝田 健一、金子 正、金本 元章、川和 弘行、  
神林 聖光、木村 和俊、小橋 登、小林 大時、  
嶋田 英明、鈴木 桂三、鈴木 健吾、鈴木 子郎、  
鈴木 康之、染谷 正三、高田 住男、田代 充、  
田中 寿典、丹藤 耕一、中村 博亘、中村 佳弘、  
根来富士雄、野村 徹、英 敏夫、馬場 弘、  
日暮 肇、富士川 明、藤本 義昭、古田 穰二、  
増谷 信一、松本 ユミ、森市 直樹、森下 俊夫、  
安川 武年、吉野 一實 各会員

なお、榊隆夫会長、板倉茂創立30周年記念式典実行委員長、飯合幸夫創立記念チャリティーゴルフ委員長より特別に過大なる寄付をいただきました。



参加者受付



パーティ会場



優勝者賞品授賞

〈委員会報告〉

増谷 信一 会員

新入会員紹介

戸 張 正 男 会員

・有限会社 戸張電気工事店

・昭和25年1月27日生

・趣味：釣り

TEL 04-7163-2213 (事務所)

TEL 04-7167-4065 (自宅)

FAX 04-7163-2468



欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7167-2539 FAX 04-7166-7390

携帯電話 090-3204-5461

SAA 森市 直樹 まで

- ・クラブ会報委員長 小橋 登 ・クラブ会報副委員長 彦坂三千雄  
・クラブ会報委員 香島 一彦 ・丹藤 耕一 ・松本 ユミ

# 柏西ロータリークラブ会報



## CLUB REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

## ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

### 四つのテスト

1. 真実かどうか?
2. みんなに公平か?
3. 好意と友情を深めるか?
4. みんなのためになるかどうか?



2004-2005 年度  
国際ロータリーのテーマ

### ロータリーを祝おう

会長 榊 隆夫  
幹事 鈴木 桂三

## 会報 第1383号 (2004. 11. 5)

(第1410回 第1回インターゴルフ及び夜間例会)

## 会報 第1384号 (2004. 11. 12)

(第1411回例会)

### 〈第1410回例会〉 (2004. 11. 5)

1. 点 鐘 榊 隆夫 会長
2. 会長報告 榊 隆夫 会長
3. 点 鐘 榊 隆夫 会長

### 〈会長報告〉 榊 隆夫 会長

皆さん、早朝より第1回インターゴルフご苦労様でした。本日は夜間例会です。例会後は高島屋さんのご高配によりまして舞妓、芸妓さんを交えての懇親会となります。

なお、本席に前年の米山奨学生キュー・イーキさんをお招きしました。キューさんには姉妹クラブの台中港東南RCとの様々な交流が円滑に行われるよう通訳の役割を果たしていただき大変助かっております。この場をお借りして御礼と感謝の気持ちを申し述べさせていただきます。また、オブザーバーで柏南RCから会員の方々と奨学生3名出席して頂いております。特に奨学生の皆様には京文化である舞妓、芸妓さんの舞を楽しんで下さい。

### 〈ビジター〉

- ・カ・カミ (柏西RC米山奨学生)
- ・キュー・イーキ (柏西RC前年米山奨学生)
- ・妻 島 不三二 (柏南RC)
- ・木 暮 博 和 (柏南RC)
- ・関 口 和 行 (柏南RC)
- ・八 木 和 男 (柏南RC)
- ・山 崎 康 弘 (柏南RC)
- ・柏南RC米山奨学生3名

### 〈ニコニコBOX〉

- ・奨学生がお世話になります。  
柏南RC 妻島 不三二 会員
- ・柏高島屋京都展お引き立てありがとうございます  
京都RC 長谷川 忠夫 会員
- ・インターゴルフで10位入賞できました  
岡部 久人 会員

### 〈出席報告〉

会員数 46名、欠席者 0名、出席率 100%



榊隆夫会長年度

### 第1回インターゴルフ成績表

平成16年11月5日 成田フェアフィールドゴルフクラブ

順位	氏名	OUT	IN	GROSS	HDCP	NET	次回HDCP
優勝	川和 弘行	47	48	95	23.0	72.0	16.0
準優勝	春日 乙彦	37	41	78	5.0	73.0	4.0
3位	馬場 弘	42	46	88	15.0	73.0	13.0
4位	小橋 登	50	46	96	20.0	76.0	
5位	鈴木 桂三	49	54	103	27.0	76.0	
6位	金子 正	44	40	84	8.0	76.0	
7位	鈴木 健吾	57	47	104	26.0	78.0	
8位	飯合 幸夫	43	45	88	10.0	78.0	
9位	金本 元章	42	40	82	4.0	78.0	
10位	岡部 久人	56	50	106	27.0	79.0	
11位	神林 聖光	42	50	92	10.0	82.0	
12位	嶋田 英明	48	42	90	8.0	82.0	
13位	吉野 一實	51	49	100	12.0	88.0	
14位	増谷 信一	65	55	120	30.0	90.0	
15位	富士川 明	62	63	125	30.0	95.0	
16位	森市 直樹	59	58	117	17.0	100.0	



### 【11月の行事・卓話予定】

プログラム委員会

◎11月5日(金)

《インターゴルフ及び夜間例会》

ゴルフ時間 8:30 集合  
場所 成田フェアフィールド  
ゴルフクラブ

例会 点鐘 18:00  
場所 ザ・クレストホテル柏  
※出席者はオークション用一  
品の持寄りにご協力をお願い  
します。

◎11月12日(金)《通常例会》

お祝い事・理事会 (5)

卓話=鈴木子郎記念式典委員長

◎11月14日(日)《創立30周年記念式典》

時間 17:30 …… 式典  
18:00 …… 記念講演・演奏  
19:00 …… 祝宴  
場所 ザ・クレストホテル柏

◎11月19日(金)《通常例会》

卓話=飯合幸夫ロータリー財団委員長

◎11月26日(金)《休会》11/21 地区大会の為  
振替

### 11/21(日) 地区大会

時間 10:00……全体会議

場所 ホテルニューオータニ幕張

### 【まとめ】

高島屋さんのご協力によって今年も宮川町から舞妓、芸妓さんがお見えになりました。お馴染みの「祇園小唄」をはじめ、舞妓さん、芸妓さんの舞がはじまると会場は華やかさにつつまれました。その後、インターゴルフの表彰に続いてオークションが行われ、会は大いに盛り上りました。



### 《第1411回例会》

(2004.11.12)

1. 点 鐘 榊 隆夫 会長
1. 会長報告 榊 隆夫 会長
1. 幹事報告 鈴木 桂三 幹事
1. 卓 話 鈴木 子郎 会員
1. 点 鐘 榊 隆夫 会長

### 《会長報告》

榊 隆夫 会長

こんにちは、会長報告を申し上げます。

先ず最初に、14日の創立記念式典、祝賀会には、よろしくお願ひ申し上げます。

また、いろいろとご準備いただいております、板倉実行委員長はじめ会員各位に御礼を申し上げます。

さて、10月28日に、地区の職業奉仕委員会の

職業奉仕研修会に出席してまいりました。「今あらためて、職業倫理を考える」というテーマで、基調講演等があったわけですが、それはまた、報告書が出ると思いますのでそれに譲って、私が頭に残ったことを話させていただきます。

それは、ロータリーが一職業一会員についてです。そんなこと当たり前だとおっしゃる向きもあると思いますが、私共会員一人一人は、クラブに対しては、その職業を代表して、また、その職業に対しては、クラブを代表しているといえるのではないのでしょうか。

会員一人ひとりを軸として、職業集団、地域集団と対峙して、又、クラブに対しては、その職業集団の代表とはいいませんが、会員を通じてその職業の有様を示しているといえます。

その意味で、私共ロータリークラブの会員は、職業人としても、ロータリークラブの会員としても、人間として高い見識と奉仕に対する篤い想いを持つことが要求されているといえます。

#### 〈幹事報告〉

鈴木 桂三 幹事

1. 台風23号・新潟県中越地震義援金協力の依頼
2. WCSフィリピン支援視察旅行へのご案内  
(詳細については事務局まで)
3. 分区会長幹事会及び忘年会開催のお知らせ  
日時 11月25日(木) 18:30  
場所 寿司の「美登利」
4. 柏ローターアクトクラブ 12月第一例会のお知らせ  
日時 11月4日(土)  
場所 『アミューゼ柏 調理室』  
内容 世界の料理
5. 例会変更のお知らせ  
我孫子RC: 11/30(火)は家族親睦ゴルフコンペ  
松戸中央RC: 11/18(木)は11/20(土)  
フィリピン・マルベルRC  
との夜間合同例会に振替  
流山RC: 11/18(木)は 11/16(金)流山中  
央RCとの合同例会に振替  
松戸東RC: 11/26(金)は松戸東ローター  
アクトクラブとの合同夜間例会  
柏RC: 11/17(水)は柏ローターアクトク  
ラブとの合同夜間例会  
11/24(水)は地区大会に振替の為  
休会

沼南RC: 11/25(水)は地区大会に振替  
の為休会

6. 受信 [クラブ会報] 松戸西RC・流山RC  
・流山中央RC・松戸東RC・柏  
RC・沼南RC・柏南RC

#### 卓 話

### 柏西RC創立30周年に寄せて

創立30周年記念式典

委員長 鈴木 子 郎

柏西RC創立30周年おめでとうござい  
ます。歴史の流れは早いもので、チャターメン  
バーが7名になり、私より入会が早い先輩は  
10名になってしまい、時の流れの早さを痛感  
すると共に、少し寂しさを覚えます。

国際ロータリーは100周年、柏市制は50周  
年と云う大変記念すべき年に柏西RCの30周  
年記念式典を迎えることは大変想い出となる  
幸運な柏西RCでありチャターメンバーに感  
謝しています。いよいよ明後日に迫る記念式  
典の準備も榊会長はじめ板倉実行委員長、飯  
合チャリティゴルフ委員長の音頭により全会  
員のご協力を得て今日までまいりました。

台中港東南クラブから18名の会員及び会  
員夫人がご参加いただけることと聞いており  
ます。記念式典の第2部には素晴らしい記念  
演奏、そして記念講演が市立柏高校の吹奏楽  
による演奏と石田先生の講演が企画されてお  
ります。

当日の運営につきましては全会員のご協力  
はもとより、ご参加いただける会員夫人のご  
協力のもと、それぞれの役割分担にしたがい  
より一層のご協力をお願い申し上げますと共  
に皆んなで「ロータリーを祝おう！」

#### 〈ニコニコBOX〉

- ・本人誕生日 木村和俊 会員
- ・写真ありがとう 中村佳弘 会員
- ・結婚記念日 金本元章、根来富士雄、田中  
寿典、田代 充 各会員

〈出席報告〉

会員数 47 名 欠席者 9 名 出席率 80.43%

欠席者氏名

勝田健一、春日乙彦、金子 正、杉山 智、  
野村 徹、馬場 弘、増谷信一、吉野一實、  
戸張正男

前回欠席者メイキャップ会員 2 名

修正出席率 84.78%

2004～2005年度 第5回 柏西ロータリークラブ理事会議事録			
開催日時	2004年11月12日 13時40分	会長	榊 隆 夫
開催場所	ザ・クレストホテル柏	幹事	鈴木桂三
理事	出欠	議 題 概 要	
榊 隆 夫	○	① 創立 30 周年記念式典について 最終打ち合せ	
板 倉 茂	×		
榎 本 洋 史	○	② 退会について 彦坂三千雄会員 矢口 正雄会員 承 認	
金 本 元 章	×		
鈴 木 健 吾	○	③ 台風 23 号・新潟県中越地震義援金について 個別に集金して寄付する	
高 田 住 男	○		
田 代 充	○	④ 報告事項 ◎ 2004.7.1～10.31 収支決算 承 認	
日 暮 肇	○		
増 谷 信 一	×	⑤ その他	
飯 合 幸 夫	×		
吉 野 一 實	×		
鈴 木 桂 三	○		

欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

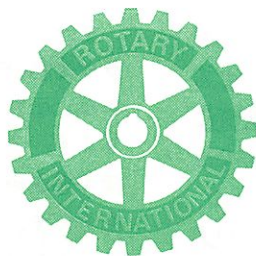
TEL 04-7167-2539 FAX 04-7166-7390

携帯電話 090-3204-5461

SAA 森市 直樹 まで

・クラブ会報委員長 小橋 登 ・クラブ会報副委員長 彦坂三千雄  
・クラブ会報委員 香島 一彦 ・丹藤 耕一 ・松本 ユミ

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2004-2005年度

国際ロータリーのテーマ

ロータリーを祝おう

会長 榊 隆夫

幹事 鈴木桂三

## 会報 第1385号 (2004.11.14)

〈第1412回例会〉

### 柏西ロータリークラブ創立30周年記念式典・祝賀会

日時 平成16年11月14日(日) 場所 ザ・クレストホテル柏

【第一部】 記念式典 17:30~ 司会 鈴木桂三 幹事

- ・点鐘 榊 隆夫 会長
- ・国歌斉唱 日本国歌  
中華民国国歌
- ・ロータリーソング ROTARY
- ・来賓紹介 榊 隆夫 会長
- ・参加クラブ紹介 鈴木桂三 幹事
- ・物故会員に黙禱
- ・挨拶

実行委員長歓迎挨拶 板倉 茂

ご列席の皆様にご挨拶申し上げます。

親愛なるロータリアンとご夫人の皆様。RI第2790地区ガバナー、柏市長はじめご来賓の皆様、さらに姉妹クラブの台中港東南扶輪社社長・社友・ご家族の皆様、心からのお礼申し上げます。

本日、ここに私たち柏西ロータリークラブは、無事創立三十周年と台中港東南扶輪社との姉妹クラブ締結24周年の喜びの日を迎えることとなりました。これもひとえに、ご列席の皆様方のご厚情の賜物と、幾重にも膝を

折って感謝申し上げる次第でございます。

1975年11月、柏西ロータリークラブは柏ロータリークラブをスポンサーとして誕生しました。

創立以来30年間の出来事が、走馬灯のように今、私の脳裏を廻っております。本日出席して下さっている、台中港東南扶輪社との姉妹クラブ締結は、5年目の事でした。その際、台湾のガバナーよりいただいた「広い世界の中で、あなたの国と私の国は食事を取る時に箸を使う民族です。箸が一本折れては食事できません。どうぞ永久に歩む道をお約束下さい。」と言うお話しは、今でも感銘している次第です。

来年は、その台中港東南扶輪社と姉妹クラブ締結25周年という節目を迎え、共に育んで行く所存でございます。

私たちは、今日の喜びの日より新しいスタートに着きますが、これまで同様に受け継がれてきたロータリーの精神を忘れることなく、ロータリーのかかげる奉仕の理想に向かって、新しい意欲と決意を持って全身し、地域社会の発展と繁栄のため、また人類のさらなる幸せと平和のために、なお一層の奉仕と研鑽に励みたいと存じます。

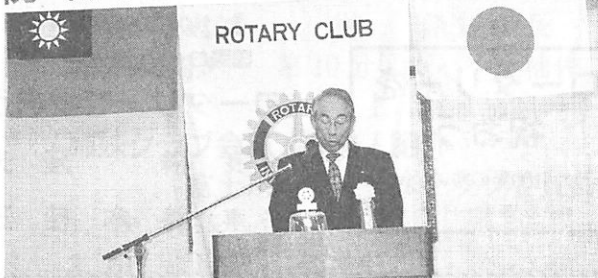
例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282



皆様には、今後も倍旧のご支援を賜りますよう、心よりお願い申し上げますとともに、様々な準備に当たってこられた実行委員の皆様、ご夫人、関係各位様のご苦勞にたいして心からの感謝と敬意を捧げてご挨拶とさせていただきます。

祭ロータリー第2790地区 柏西ロータリー  
**立30周年記念祝**  
祝 台中港東南扶輪社 姉妹締結2



**ご挨拶** 柏西RC会長 榊 隆夫

柏西ロータリークラブ創立30周年記念式典を挙げるにあたり、ご来賓の皆様をはじめ多数の方々のご隣席をたまわり、誠にありがたく衷心より御礼申し上げます。

また、姉妹クラブであります台中港東南クラブの皆様には、遠路台湾より、大勢でご出席いただき感謝の気持ちいっぱいでございます。心より歓迎申し上げます。

さて、当クラブは柏クラブをスポンサークラブとして、1975年（昭和50年）11月7日に、設立総会を開催し、同年11月24日に国際ロータリーに加盟を認められ、本年30周年を迎えることとなりました。また本年度は、ロータリーがシカゴで産声をあげて100周年でもあります。更に柏市制施行50周年にもあたります。

この節目の時に私共柏西ロータリークラブが30周年を迎えることが出来ますのも、30周年の長きにわたり、クラブを維持、発展してこられました歴代会長を始め先輩諸氏のご尽力のたまものと深い敬意と感謝を申し上げます。そして、先輩諸氏が目指したロータリーのあり方に想いをいたし、私共のロータリーがその意に添っているかを検証しつつ、新しい時代の要請に応えられるロータリーを築き上げてゆくことが私共に課せられた責務と考えます。

奉仕の理想を掲げ、職業を通じ、地域社会を通じ、奉仕の機会をつくり、奉仕活動が実践することこそが、ロータリークラブの存在意義と考えます。先人が築いてきた、ロータリーの奉仕の伝統と実績を踏まえ、更に、新しい時代に合った奉仕活動をどう展開していくかをクラブとして、会員として、いかに考え、行動するかをもって、この30周年を位置づけたいと考えます。

また、台中港東南クラブとの交流は、来年度姉妹クラブ締結25周年を迎えるわけですが、西クラブの30年は、また、台中港東南クラブとの交流の歴史でもあります。この機会に台中港東南クラブの皆様の友情に深く感謝申し上げる次第です。今後も変わらない友情をもって、交流を続けたいと考えます。台中港東南クラブの皆様どうぞよろしくお願いいたします。

最後になりましたが、本日ご出席いただきました、皆様のますますのご発展とご健勝をご祈念申し上げまして、ご挨拶と致します。有難うございました。

・来賓祝辞

柏西ロータリークラブ授証30周年記念祝辞

台中港東南ロータリークラブ  
会長 李 宏 基

親愛なる柏西ロータリークラブ会長はじめ、会員及び御夫人の皆様方。

本日は我が姉妹クラブである柏西ロータリークラブの創立30周年記念式典であります。私及び、訪日しました会員一同は台中港東南ロータリークラブを代表しまして祝福の意を表します。誠にめでたうございます。また、本日の記念式典の成功をお祝い申し上げます。

私達両クラブは1980年に姉妹クラブの提携調印式典以来、24年経ちました。歴任の会長、国際親睦委員長、姉妹クラブ親善委員長皆様の御努力によって、本日までお互いに友好的関係を維持し、友情を深めて参りました。これからも、両社の固い友情及び国際親善、国際交流を末永く続けていただければ幸いです。

今年度、貴クラブは榊会長の下で歴代の会長、先輩方から培われてきましたロータリー精神、奉仕の理念、4つのテストを実践してまいり、豊かな成果が目に見えるようになってきました。誠に我が社の模範でございます。

我々は、ロータリー精神に基づき、お互いに深い友情と共に、奉仕の理念及び文化交流を深めてまいりました。これからも国際親善、国際交流を通して、犠牲と貢献の精神について、学習しながら成長させてゆきたいと思えます。また、今年度方針「ロータリー100年を祝おう」の下で、両社の力を合わせて、世界平和と明るい未来のために、貢献できれば何よりと存じております。

この度、「柏西ロータリークラブ授証30周年記念式典」に貴クラブの心温まる招待を心より感謝しております。私は台中港東南ロータリークラブを代表して、

最高の敬意と感謝を申し上げたいと思います。

最後に、貴クラブの益々のご繁栄と会員の皆様及び御夫人皆様のご健康をお祈り申し上げまして、私のお祝いの言葉に代えさせていただきます。

祝 白 中 港 東 南 扶 輪 会 結 成 24 年 記 念 祝 賀



・来賓祝辞 柏市長 本 多 晃

・来賓祝辞 R I 第 2790 地区ガバナー  
杉 木 禧 夫

・記念事業報告並びに目録贈呈  
柏市市制 50 周年・ロータリー財団  
贈呈者 榊 隆夫 会長

・記念表彰 榊 隆夫 会長

記念表彰者対象会員名

〈歴代会長〉

岡部久人、染谷正三、小菅一雄、板倉 茂、中村博亘、根来富士雄、飯合幸夫、森下俊夫、古田譲治、鈴木康之、鈴木子郎、榎本洋史、木村和俊、宇田川恵司、川和弘行、鈴木健吾、榊 隆夫の各氏。

〈歴代幹事〉

吉野一實、藤本義昭、香島一彦、島田宜尚、中村佳弘、田代 充、嶋田英明、高田住男、金子元章、鈴木桂三の各氏

記念品の贈呈

長年に渡りクラブに奉仕して頂いております会長・幹事経験者に記念品の贈呈が行われた。代表で岡部会員に記念品が手渡されました。

・感謝状贈呈 榊 隆夫 会長

(対象者) 故 田中 昭平氏

感謝状及び記念品を田中昭平氏の奥様に手渡す予定でしたが都合で欠席されたので代理に板倉会員に手渡されました。

・祝電披露 鈴木 桂三 幹事

・点 鐘 榊 隆夫 会長

【第二部】 記念講演・吹奏楽 18:10~ 司会 鈴木 桂三 幹事

・吹奏楽演奏 市立柏高等学校吹奏楽部

・記念講演

### 「私と吹奏楽」

全校清掃、吹奏楽部の畑……

吹奏楽部顧問 石田 修一 先生

27年前、部員14名でスタートした吹奏楽部も現在では178名、27年間は、過ぎ去れば、アツという間でした。

創立当初、楽器がなく毎日ドッジボールやランニングをやっていましたが「これって吹奏楽部じゃない！」と一念発起。近隣の学校から廃棄寸前の楽器を借用して練習したことが、つい昨日のこのように思い出されます。当時、M8社出版の「マジックコンポ(Magic components)」という楽譜にはたいへんお世話になりました。

創立から4年目、ようやく千葉県代表として関東大会に出場、金賞を受賞し生徒と狂喜乱舞したのですが、そこからいけな。 「来年はめざせ普門館!!」ということで「コンクールを目標にした練習」を始めしまったのです。これはダメでした。部活の雰囲気

はおかしくなり、楽器が上手なことが一番だと勘違いする生徒が続出、結局翌年は関東大会で銀賞という結果になってしまいました。



私は反省し、全国的に有名な学校を見学し、その先生方が「何を目標に、何をどのように指導しているのか」学ばせていただきました。見学は、練習だけではなく、朝から夜まで密着し、たくさんのお話を伺っていただきました。その先生方に共通していたのは「音楽教育」の前に「人間教育」があり、それを一番大切にしていたということです。私は学校に戻り、

さっそく見学してきたことを実践してみたのですが、その中で、音楽とは直接関係がないように思える「清掃活動」「緑化活動」「礼儀」が部活動をやるうえで一番の基本であるということを実感しました。見学させていただいた先生方には今でも感謝の気持ちでいっぱいです。

現在でも毎朝7時15分から部員全員で全校清掃を行い、「吹奏楽部の畑」に水をやっています。入部し

てきた生徒が、3年後、たくましく、思いやりのある人間に成長して巣立っていく姿を見るのが私の喜びです。定年退職まであと10年、「継続は力なり」です。まだまだ元気いっぱいがんばりたいと思っています。

\*千葉県立柏市立柏高等学校吹奏楽部  
部員数：男子26名 女子152名  
モットー：初心を忘れずに!!

### 【第三部】 祝賀会

19:20~

司会 日暮 肇 親睦委員長

- ・開演のことば 榊 隆夫 会長
- ・乾杯の挨拶 第10分区ガバナー補佐  
上村 晃一
- ・姉妹クラブ会員・御夫人紹介  
富士川 明 姉妹クラブ委員長
  1. 李 宏基 (会長)
  2. 蔡 淑珍 (会長夫人)
  3. 侯 一成 (会計)
  4. 陳 維藩 (姉妹クラブ親睦委員長)
  5. 阮 長江 (奉仕委員長)
  6. 陳 森茂 (ガバナー)
  7. 林 淑女 (ガバナー夫人)
  8. 王 廖 秀霞 (親睦委員長夫人)
  9. 白 陳 藤枝 (幹事)
  10. 劉 建止 (前会長)
  11. 劉 謝 久 (前会長夫人)
  12. 林 語 (職業委員長)
  13. 陳 美鳳 (社会委員長)
  14. 劉 秀月 (事務局)
  15. 楊 培潛 (家庭懇談会主委)
  16. 楊 白 梅 (家庭懇談会主委夫人)
  17. 羅 武雄 (李会長の義理の父)
  18. 黄 侯 淑霞 (侯会計の妹)
  19. 阮 騰毅 (阮奉仕委員長の孫)

#### ・姉妹クラブ記念品交換

柏西RC会長 榊 隆夫  
台中港東南扶輪社社長 李 宏基

- ・アトラクション「笑魔術」ハマック 柳田
- ・歌唱 台中港東南扶輪社
- ・閉演のことば 柏西RC副会長 田代 充  
(敬称略)



## 欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7167-2539 FAX 04-7166-7390

携帯電話 090-3204-5461

SAA 森市 直樹 まで

- ・クラブ会報委員長 小橋 登
- ・クラブ会報委員 香島 一彦 ・ 丹藤 耕一 ・ 松本 ユミ



# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか?
2. みんなに公平か?
3. 好意と友情を深めるか?
4. みんなのためになるかどうか?



ロータリーを  
祝おう

100年の歩み

2004-2005年度国際ロータリーのテーマ

2004-2005年度

国際ロータリーのテーマ

ロータリーを祝おう

会長 榊 隆夫

幹事 鈴木 桂三

## 会報 第1386号 (2004.11.19)

### 〈第1413回例会〉 (2004.11.19)

- |         |       |          |
|---------|-------|----------|
| 1. 点 鐘  | 榊 隆夫  | 会長       |
| 1. 会長報告 | 榊 隆夫  | 会長       |
| 1. 幹事報告 | 鈴木 桂三 | 幹事       |
| 1. 卓 話  | 飯合 幸夫 | 会員       |
| 1. 点 鐘  | 田代 充  | クラブ奉仕委員長 |

### 〈会長報告〉 榊 隆夫 会長

こんにちは、会長報告を申し上げます。

先ず最初に、14日の創立記念式典、祝賀会、いろいろとお疲れ様でした。何かとご協力、ご支援いただき有難うございました。厚く御礼申し上げます。お蔭様で無事終わることができました。台中港東南ロータリークラブとも、短い時間でしたが、交流ができて、来年の姉妹クラブ締結25周年に繋ぐことができたのではと思います。また、AM-I会長から来年5月15日からまた6月16日に、東港(トンカン)で開催されるトロ祭り(マグロの祭り)に是非お出でくださいとご招待をいただきました。有志で出かけたたいと考えておりますので、その際はよろしく願いいたします。

なお、今月は、ロータリー財団月間です。

クラブは少なくとも年1回ロータリー財団の目的、プログラム及び資金開発活動に関するプログラムを行う会合を、この財団月間に行うことが望ましいとされています。財団委員長の飯合会員より、卓話がございますので、皆様が寄付された資金が、どの様に、活用されているか、財団についての認識と理解を深めていただき、ご支援くださいますようお願いいたします。

また、20日、21日と地区大会です。どうぞよろしく願いいたします。

### 〈幹事報告〉 鈴木 桂三 幹事

1. 船橋南ロータリークラブ創立25周年祝賀会のご案内
 

日 時	2005年1月19日(水) 15:00~
会 場	フローラ西船
登録料	お一人 10,000円
2. 流山RC:12/9(木)移動例会
 

:12/16(木)	12/18日(土)
クリスマス家族例会に振替	
:12/30(木)	は休会

例会日 金曜日 12:30  
 例会場 ザ・クレストホテル柏  
 柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
 FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
 TEL 04-7162-2323  
 FAX 04-7166-8282



3. 柏商工会議所「新年賀詞交歓会」のご案内  
 日時 平成17年1月7日(金) 10:30~  
 場所 ホテルサンガーデン柏
4. 受信 [クラブ会報] 我孫子RC

### 〈委員会報告〉

創立30周年記念事業実行委員会  
 板倉実行委員長

30周年記念式典は皆様のご協力により、クレ  
 ストホテル柏の素晴らしい会場において盛大に  
 開催できましたことを厚く御礼申し上げます。

また、当日参加していただきました台中港東  
 南クラブより新潟中越地震に対する義援金とし  
 て60万円をいただきましたのでご報告いたし  
 ます。

### 卓 話

#### 「ロータリー財団月間」にあたって

ロータリー財団委員長  
 飯合幸夫

先日の30周年記念式典に参加できずに申し  
 訳ありませんでした。

今日は、ロータリー財団月間にちなみ卓話を  
 させていただきます。

柏西クラブが創立されてちょうど30年です。  
 創立当時のクラブの目標は出席率100%と  
 ロータリー財団寄付率地区第1位でした。

出席については、欠席時のメイクアップを必  
 ずすることや、新入会員には推薦者がメイク  
 アップに同行するなどの方法がとられました。  
 10年間くらいは100%を維持していました。

ロータリー財団については全員がポールハリ  
 スフェローまたは準フェローになることが決議  
 され実行されました。当時のレートは1ドル  
 360円であり、30年前の1000ドルはか  
 かなりの価値でありました。当時は寄付の表示が  
 各クラブの年度合計何千ドルではなく、累計何  
 千パーセントという数字で表されました。当ク  
 ラブは目標どおり地区内第1位を維持してきま  
 したが、その表示方法が変更になり地区内の順  
 位もなくなってしまいました。

現在の当クラブの成績は  
 大口寄付者1名(合計で1万ドル以上の寄  
 付者)  
 ベネファクター10名  
 PHF現38名元42名家族8名合計88名  
 内マルチプルPHF24名  
 準PHF(現在は財団の友)現2名元37名  
 未加入会員10名です。

ロータリー財団のプログラムについてお話  
 します。

財団には3つのプログラムがあります。

1. 教育的プログラム
2. 人道的補助金プログラム
3. ポリオ・プラス・プログラムです。

#### 1. 教育的プログラムには国際親善奨学金

- ・1年度の国際奨学金
- ・2年間のマルチイヤー奨学金
- ・文化研修の3ヶ月または6ヶ月
- ・世界平和奨学金

などがあります。

#### 2. 人道的補助金プログラムには

- ・保健-飢餓追放および
- 人間尊重(3-H)補助金
- ・3H計画準備助成金

凍結中

- ・地区助成金(国内または地区内の社会奉  
 仕プロジェクトに財団が補助金を出す。)
- ・個人向け補助金(海外での奉仕プロジェ  
 クトに参加するか、奉仕プロジェクトを  
 立案して実施する適格のロータリーボラ  
 ンティアの旅行を援助するものです。)
- ・マッチンググラント(ロータリークラブ  
 が他国のロータリークラブを援助するの  
 が世界社会奉仕であり、そのプロジェク  
 トに補助金を申請するとロータリー財団  
 プログラム、マッチンググラントになり  
 ます。)

#### 3. ポリオ・プラス・プログラム

- ・ロータリーは1979年よりポリオプロ  
 ジェクトに携わる。
- ・1985年ポリオ・プラス・プログラム  
 が開始された。

目的は「ポリオの撲滅を世界的に証明す  
 ること」であります。

- ・1985年~2003年世界の20億人

にポリオワクチンを投与した。

- ・2003年4億人に投与。
- ・もう少しで撲滅できる。

#### ロータリー財団への寄付

**年次寄付** PHFなどの寄付。この寄付は3年後のプログラムに使用する。

**恒久基金** 基金として残し収益を使用する。2004年4月累計1億3590万ドル予測(収益や誓約)2億670万ドル総額4億300万ドルになっている。

今後の目標は2005年に5億ドル、2025年に10億ドル。

その他**冠名奨学金・冠命奨学金基金・冠命基金**などがあり寄付を奨励している。

なお、寄付の種類を問わず合計で1万ドル以上寄付した人を**大口寄付者**として称えている。

#### 〈認証ポイント〉

PHFの人が1000ドル寄付した場合自分が1回目のマルチプルPHFになった上、他の人を一人PHFにすることができます。これを認証ポイントといいます。また、他の人に500ポイントの認証ポイントを与えその人に現金500ドルを寄付してもらおうとその人もPHFになる事ができます。

今年7月の当クラブの認証ポイントは3,123ポイントです。6名の会員が500ドルでPHFまたはMPHFになれます。今日から12月までにお願ひにあがりますのでご協力をお願いいたします。

#### 〈ニコニコBOX〉

- ・卓話ありがとう・結婚記念日  
飯合幸夫 会員
- ・30周年いろいろと有難うございました  
榊 隆夫 会長
- ・30周年の記念品有難うございました  
岡部久人 会員
- ・写真ありがとう 日暮 肇、春日乙彦、増谷信一、田中寿典、染谷正三、中村博亘、勝田健一、板倉 茂、田代 充、鈴木子郎、松本ユミ、宇田川恵司、嶋田英明、神林聖光、榎本洋史、木村和俊 各会員  
事務局片岡さん

#### 〈出席報告〉

会員数46名 欠席者11名 出席率76.06%

欠席者氏名

金子 正、小林大時、金本元章、杉山 智、鈴木健吾、高田住男、丹藤耕一、中村佳弘、英 敏夫、馬場 弘、富士川明、戸張正男  
前回欠席者メイキャップ会員 3名  
修正出席率 82.61%

#### 【12月の行事・卓話予定】

プログラム委員会

- ◎12月3日(金)〈通常例会〉  
お祝い事・理事会(6)  
年次総会・第4回クラブ協議会=次年度  
理事選出・活動計画報告
- ◎12月10日(金)〈通常例会〉  
卓話=藤本義昭会員
- ◎12月17日(金)〈通常例会〉  
卓話=川和弘行会員
- ◎12月24日(金)〈通常例会〉  
卓話=木村和俊会員
- ◎12月31日(金)〈任意休会〉

#### 柏西ロータリークラブ

#### 創立30周年記念特集(1)

当クラブの礎を築き、拡大充実にご尽力いただいております歴代会長の皆様から

- ① 長年のロータリアン歴の中から印象に残っていること。
- ② これからの柏西RCに期待すること。等について寄稿いただきました。

#### 柏西ロータリークラブ3代目会長へ就任して

第3代会長 岡 部 久 人

30周年おめでとうございます。

私は3代目の会長で、当時の柏西ロータリークラブは、未だ若年のロータリークラブでありました。

ロータリークラブは、網領の第1項にあります

ように「奉仕の機会として、知り合いを広めること」を、遂行することを掲げております。

私は、例会の出席が会員の知己、友情を深め自ら奉仕の精神を充電する事と考え、出席率100パーセントを達成することを掲げさせていただきました。その結果、会員の皆さんのご理解とご協力によって、遂に、地区大会で出席率優秀クラブとして表彰されたのであります。

さらに、奉仕活動の実践は、先ずロータリー財団への協力であることも掲げております。

そこで、私は、会長の年度時にポール・ハリスフェローになり、さらに、会員全員が、準ポール・ハリスフェローを目指し、10年後には、全員がポール・ハリスフェローになろうという事で、協力し合いました。おかげさまで、会員の皆さんの自発的な寄付によって、思いがけなくも地区最優秀クラブとして、表彰されたのであります。

このようにして、会員同士の連帯感が生まれ、親睦が保たれ、さらに、友情を深めることによって善意の芽が育ち、お互いに奉仕の意欲が生まれたのだと思います。

(2) 会員の皆様が、国内外の旅行をされました際には、是非、その街のロータリークラブにメイキャップをしてください。そして、その例会から、どんな些細なことでも参考にして、そのことを我が柏西ロータリークラブに活かして、良きところを伸ばし、さらなる発展を目指して、努力していただきたいと思ひます。

## ロータリーの思い出

### 第6代会長 染谷 正三

私は第6代会長を勤めさせて頂きました染谷でございます。今年度RI会長は「ロータリーを祝おう」と呼かけられて居ります。当クラブ創立30周年の年度であり又国際ロータリー百周年の記念すべき年であります。誠に目出度うございますと心から「ロータリーを祝おう」と共感する次第でございます。私の会長年度(1980~81)に台中港東南扶輪社と姉妹クラブを締結しました。以来両クラブは国際理解と親善を深め青少年健全育成の為、子女の交流及び書画等の交換展示会等を行い実績を残して参りました。そして姉妹クラブの交流と国際親善は延々と今日まで受継がれて居ります。この事は歴代会長を始め会員の皆さんが誠実にロータリーの精神を守り国際理解と親善を守り続け受継いで来られたお蔭であ

ります。又、私は(1995~1996)国際ロータリー第2790地区第10分区分代理に推薦され会員皆さんの友情とご支援により微力ながら無事責任を果たす事が出来ました。心から感謝致して居ります。現在国内外共世相も経済も大変悪化して居ります。今後は益々一致協力して柏西クラブの伝統を守り、姉妹クラブの交流と国際奉仕と社会奉仕に貢献されることを望み老齢にて何のお役にもなりませんと皆さんと共に頑張りたいと思ひますので何卒よろしくお願い致します。

## ロータリーの思い出

### 第14代会長 中村 博 亘

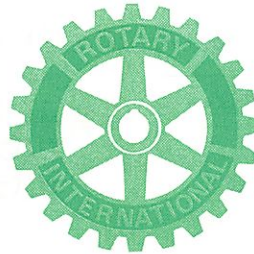
私の30年のロータリー歴の中で最も思い出に残っているのは、なんと云っても1992年と96年の2回のオーストラリア訪問の旅です。当時わが2790地区はオーストラリアの9790地区と20数年にわたってローターアクターの相互訪問による、文化交流と親善のプログラムを行って居りました。私はその団長として12名(2回とも)の若者と共に3週間の旅にでました。首都キャンベラから牛と羊が群れる大草原をバスで走りビクトリア州の北、ニューサウスウェルズ州に接したオーバリーの街から9790地区に入り、野生のカンガルーやエミューなどの野生の動物に遭遇しながら各地のロータリアンの家庭でのホームステイの旅を続け、市庁舎や学校、ロータリークラブを訪問、卓話や踊りなどお互いの意思の疎通をはかり、文化の違いを互いに認識し、友好親善をはかりました。この間牧場での乗馬、乳牛からの乳搾り、羊の毛刈り、南十字星の下でのオージービーフでのバーベキュー、各地のワイナリーでの試飲などなど楽しい思い出ばかりです。この有意義なプログラムは現在なくなりましたが、ここでの経験が私を一層ロータリーにはまり込ませたと思ひています。「奉仕の理想」を求め続けるロータリーの旅は100年、わがクラブも30年の歳月を重ねました。我々ロータリアンの超我の奉仕は永久に続きます。私がロータリー生活が楽しく感じるようになったのは、15年目、いや、20年目頃からだったとおもひます。皆さんロータリーに精通すればするほど、その面白みがわかってくるものです。皆さんロータリーに夢中になって下さい。そうする事で貴方のロータリー生活は楽しくなり、充実したものになります。そして、貴方は真のロータリアンになるのです。

(次回つづく)

・クラブ会報委員長 小橋 登

・クラブ会報委員 香島 一彦 ・ 丹藤 耕一 ・ 松本 ユミ

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか?
2. みんなに公平か?
3. 好意と友情を深めるか?
4. みんなのためになるかどうか?



2004-2005年度

国際ロータリーのテーマ

ロータリーを祝おう

会長 榊 隆夫

幹事 鈴木 桂三

## 会報 第1387号 (2004. 12. 3)

### 〈第1414回例会〉 (2004. 12. 3)

- |         |       |     |
|---------|-------|-----|
| 1. 点 鐘  | 田代 充  | 副会長 |
| 1. 会長報告 | 田代 充  | 副会長 |
| 1. 幹事報告 | 鈴木 桂三 | 幹事  |
| 1. 点 鐘  | 榊 隆夫  | 会長  |

### 〈会長報告〉 田代 充 副会長

こんにちは、榊会長から所用で遅れるとの連絡が入りましたので、代わりにご挨拶いたします。

獣医の業界で話題になっていることを一つご紹介します。昭和32年以来、日本では狂犬病の発生はありませんが、先月アメリカにおいて狂犬病患者が治癒した事例ができました。これは世界で初めてのことで、どのように対応したかは明らかではありませんが大変面白い話題です。

### 〈幹事報告〉 鈴木 桂三 幹事

1. 柏市青少年健全育成推進大会の後援依頼
2. 第10回手賀沼エコマラソン大会のお礼
3. 柏RACよりポリオ撲滅募金として柏各RCへ23,900円の寄付がありました(街頭

キャンペーンに因る)

### 4. 例会変更・休会のお知らせ

我孫子RC: 12/14(火)

六本木ヒルズ51F「家族移動例会」

12/25(火)・1/4(火)は休会

1/11(火)は新年例会

松戸西RC: 12/15(水)は家族移動例会

12/29(水)・1/5(水)は休会

### 〈委員会報告〉

クラブ会報委員会 小橋 委員長

柏西RC創立30周年特集として、歴代会長の皆様から①長年のロータリアン歴の中から印象に残っていること②これからの柏西RCに期待すること等について寄稿いただきました。それを本日お手許にお渡ししました会報第1386号に掲載しておりますので是非ともご一読下さい。

次号以降も連載いたします。

### 〈ビジター〉

カ・カミ (米山奨学生)

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282



## 〈ニコニコBOX〉

- ・本人誕生日 鈴木子郎、香島一彦、勝田健一  
各会員
- ・夫人誕生日 馬場 弘、小橋 登 両会員
- ・柏市制50周年記念式典で市民功労賞を授章  
しました 森市直樹会員
- ・写真ありがとう 小林大時、鈴木健吾、鈴木  
桂三、田代 充、富士川明、高田住男、  
日暮 肇、野村 徹、馬場 弘 各会員
- ・パスト会長ミーティング欠席ごめんなさい  
川和弘行会員

## 〈出席報告〉

会員数 46名 欠席者 4名 出席率 93.75%  
欠席者  
杉山 智、中村佳弘、英 敏夫、戸張正男  
前回欠席者メイキャップ会員 0名  
修正出席率 93.75%

## 〈当クラブのお知らせ〉

11月21日の地区大会において、当クラブは  
出席率優秀として第8位の表彰を受けました。

## 年次総会

田代 充 会長エレクトより次のとおり  
2005～2006年度柏西RC役員・理事につ  
いての(案)が出され全会一致で承認されまし  
た。加えて、次年度ガバナー補佐、ガバナー補佐  
幹事についても報告されました。

### 役員

会長 田代 充  
副会長・会長エレクト 香島 一彦  
幹事 増谷 信一

### 理事 13名

1. 田代 充 (会長)
2. 香島 一彦 (副会長・会長エレクト・ク  
ラブ奉仕委員長)
3. 増谷 信一 (幹事)
4. 春日 乙彦 (親睦活動委員長)
5. 嶋田 英明 (国際奉仕委員長)
6. 鈴木 康之 (ロータリー財団委員長)
7. 飯合 幸夫 (プログラム委員長)
8. 木村 和俊 (職業奉仕委員長)
9. 馬場 弘 (副幹事)
10. 榊 隆夫 (ロータリー情報委員長)

11. 鈴木 桂三 (職業分類委員長)
12. 金本 元章 (社会奉仕委員長)
13. 鈴木 健吾 (米山奨学会委員長)

ガバナー補佐 森下 俊夫  
ガバナー補佐幹事 安川 武年

## 第4回クラブ協議会

### 会長挨拶

榊 隆夫 会長

これからのクラブ協議会におきまして、四大  
奉仕委員長さんに、上期の活動報告をお願い  
いたしております。四大奉仕委員長さんはじめ、  
各委員の皆様には、上期なにかとご協力、ご支  
援賜り有難うございます。おかげさまで、順調  
に上期を終えることができます。今後ともよろ  
しくお願い申し上げます。

## 委員会報告・上期活動報告

### クラブ奉仕委員会

田代 充 委員長

師走の人ごみの中でふとこんなこと思いま  
した。

優しさって何だろう、それはゆっくりといき  
ていくこと。強さって何だろう、それは自分を  
しっかりコントロールできることだろう。幸  
せって何だろう、それは他のものを支配せず  
また支配もされないことじゃないかな……。

それでは、クラブ奉仕における上期の報告を  
おこないます。

出席率 上期 89.2%

会員増強・選考 上期 1名の入会

ロータリー情報は10分区情報研究会におい  
て鈴木健吾委員長にはブロックのリーダーを務  
めていただいております。上期は創立30周年  
記念の準備で時間がとれず当クラブの情報委員  
会は開催されておりましたが、下期には実り多  
い情報委員会が開催されることと思います。ご  
期待下さい。また例会後に有志で行われる炉辺  
会談は現在も継続しております。お時間に余裕  
のある方は是非お立ち寄り下さい。

クラブ会報・雑誌広報は創立30周年を記念  
して、歴代会長さんに「柏西RCへの期待」を  
テーマに掲載を始めクラブ会報の充実を計っ  
ています。

SAAにおいては、クラブ奉仕委員会と連携  
をとり例会を更に充実にするため、ニックネー  
ムの入ったネームプレートの併用、前例会より

血液型による席次の採用など、様々なアイデアを実行しております。

各小委員会の協力の基、プログラム・親睦活動の主だった上期のスケジュールは以下のよう  
に無事遂行し、クラブ会員の親睦に努めることが  
できました。

- 7月25日 柏まつり(地域発展・環境保  
全)の参加
- 7月30日 ガバナー公式訪問(当クラブ  
担当・ザ・クレストホテル柏)
- 8月27日 ローターアクト合同例会  
(高島屋屋上ビアガーデン)
- 9月8日 東京ロータリークラブ訪問  
(帝国ホテル)
- 9月16日 10分区情報研究会
- 10月14日 創立30周年記念チャリティー  
ゴルフ大会
- 11月5日 インターゴルフ 舞妓さん芸妓  
さんを囲んだ夜間例会と親睦会
- 11月14日 創立30周年記念式典(姉妹ク  
ラブ台中港東南扶輪社との友好親  
善)
- 11月21日 地区大会(ホテルニューオータニ  
幕張)

以上、上期の報告といたします。

各委員会の皆様には、本当にご苦勞様でした。  
下期もまた力を合わせてクラブ運営にご協力い  
ただきたく存じます。

---

**職業奉仕委員会** 吉野 一實 委員長

上期の活動は皆様のご協力をもちまして年度  
計画通り遂行できました。

---

**社会奉仕委員会** 榎本 洋史 委員長

上期、各小委員会とも順調に行事を遂行して  
きました。

**・人間尊重委員会**

イ) 合同献血キャンペーンに参加(7月4日)

香島小委員長を始め4名の会員協力を得  
ました。

ロ) やわた苑への慰問(8月1日)

香島小委員長始め7名の会員で、提供  
して戴いたタオル約300本を持ち慰問  
してまいりました。盆踊りやカラオケを  
楽しみ、お年寄りとコミュニケーション  
を深めました。

**・地域発展・環境保全委員会**

イ) 柏まつりへの参加(7月25日)

中村佳弘小委員長始め会員26名の参  
加を得まして、猛暑の中花火及び有機肥  
料の配布を致しました。その後の柏ねぶ  
たにも多数の会員・家族や留学生も参加  
して柏まつりを盛り上げることが出来ま  
した。

ロ) 柏市みどりの基金に寄付(11月14日)

30周年記念チャリティーゴルフ(10月14日)  
の収益金の一部を、柏市制50周年の記  
念として11月14日に開催された記念  
式典において柏市みどりの基金に寄付致  
しました。チャリティーゴルフに携わっ  
た会員の方々に御礼申し上げます。

**・協同奉仕委員会**

イ) ローターアクトとの合同夜間納涼例会

(8月27日)

多数の会員そして奥様・留学生と柏  
ローターアクト会員数名の参加で楽しい  
懇親会の場を持つことができました。少  
し寒かったようですが、鈴木幹事が心配  
していた雨も降ることなく、無事夜間例  
会を終えることができました。

ロ) ローターアクトの例会への出席

小委員長の安川会員は積極的にロータ  
ーアクトの例会に出席されております。  
会員の方々もぜひ安川会員と一緒に出席  
して戴ければと思います。

---

**国際奉仕委員会** 板倉 茂 委員長

- ・30周年記念式典に台中港東南RCのメンバ  
ーをお招きするにあたっては成田空港への出迎  
え、クレストホテルでの朝食会、空港への見  
送り、とご担当の方々にはお世話になりました。  
厚く御礼申し上げます。
- ・第2部での吹奏楽については、全国の高校の  
中で最高レベルの見事な演奏に驚いておられ  
る様子でした。第3部の祝賀会になるとお互  
いに盃を交して歓談される方が多くマジック  
ショーが見づらかったという声も聞かれまし  
た。この点は次回の課題です。
- ・台中港東南RCから来られた方々は、当クラ  
ブ会員皆様の心のこもった持て成しに大変感  
謝しておられました。そして、6月には是非  
とも台湾にお出かけ下さいとご招待をいただ  
きました。

# 柏西ロータリークラブ 創立30周年記念特集(2)

## 柏西ロータリークラブ30周年記念に寄せて

第15代会長 根来 富士雄

当時を振り返りますと、私はロータリーとは何か全く知らず、第10代会長の桜井栄様より柏商工会議所にて会合があるので出席しないかと誘われ、何がなんだかの状態で出席し、柏西ロータリークラブが誕生し、チャーターメンバーになりました。

入会后、親クラブの柏ロータリークラブより、岡野正雄様が当時の十分区より始めてのガバナー誕生でした。そして柏西ロータリークラブ初代会長の染谷伝三郎様を先頭に、クラブ運営に入りました。

そうして当時、地区大会を品川のパシフィックホ

テルで行い、万国旗の用意、その他で加勢した事等があり、会員になって早々この様な大きい事業を見て、ロータリーとは大変な団体だと再認識した次第です。それが30年前の事でした。

思いますと当時入会に際し、原則1業種1名、又、12段階の条件クリアにて会員になれる等、非常に厳しい奉仕団体であった事等を思い出します。

次に第15代会長を仰せつかり、幹事の宇田川恵司様の御協力により、何がなんだかの状態で、会長として何も出来ずに1年が過ぎた事等を思い出します。

当時は経済も総体的に良好で、279地区、後に2790地区にも会員の増、クラブの誕生等もありました。

しかるに今日では、日本経済もバブル後最悪で、会員の減で各クラブの運営に大変な苦勞をされています。特に会員増強委員会には敬意を表します。

今年、柏西ロータリークラブ誕生30周年に際し、クラブ会員の融和と寛容な精神で、更に発展される事を希望する一会員です。

### 2004～2005年度 第6回 柏西ロータリークラブ理事会議事録

開催日時	2004年12月3日 13時40分		会長	榊 隆 夫
開催場所	ザ・クレストホテル柏		幹事	鈴木 桂 三
理事	出欠	議 題 概 要		
榊 隆 夫	○	① 家族新年例会について  日時 1月7日(金) 18:30～ 場所 ザ・クレストホテル柏 尺八、琴 演奏  ② 新潟県中越地震義援金について  気持で送る  ③ 報告事項◎ 2004.7.1～11.30 収支決算  承 認  ④ その他  ・餅つき大会 12月28日 AM 11:00 ¥2,000		
板 倉 茂	○			
榎 本 洋 史	○			
金 本 元 章	○			
鈴木 健 吾	○			
高 田 住 男	○			
田 代 充	○			
日 暮 肇	○			
彦 坂 三千雄	○			
増 谷 信 一	○			
飯 合 幸 夫	○			
吉 野 一 實	○			
鈴木 桂 三	○			

・クラブ会報委員長 小橋 登

・クラブ会報委員 香島 一彦 ・ 丹藤 耕一 ・ 松本 ユミ

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

## ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

### 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2004-2005 年度

国際ロータリーのテーマ

ロータリーを祝おう

会長 榊 隆夫  
幹事 鈴木 桂三

## 会報 第1388号 (2004. 12. 10)

### 〈第1415回例会〉 (2004. 12. 10)

- |         |       |    |
|---------|-------|----|
| 1. 点 鐘  | 榊 隆夫  | 会長 |
| 1. 会長報告 | 榊 隆夫  | 会長 |
| 1. 卓 話  | 藤本 義昭 | 会員 |
| 1. 幹事報告 | 鈴木 桂三 | 幹事 |
| 1. 点 鐘  | 榊 隆夫  | 会長 |

### 〈会長報告〉 榊 隆夫 会長

こんにちは、会長報告を申し上げます。  
先週は、クラブ総会と協議会がありまして、次年度会長エレクト、理事が選出され、田代年度が船出したといえます。どうぞよろしく願いいたします。また、四大奉仕委員長さんには、上半期の活動報告ありがとうございました。下半期をもよろしく願い申し上げます。  
さて、台中港東南クラブからの新潟中越地震災義援金は、柏市役所を通じて、金60万円也を、日本赤十字社千葉県支部（支部長堂本暁子千葉県知事）に届けさせていただきました。日赤を通じて被災地・被災民のお役に立てただけのものと思います。西クラブとしても、義援金を集めたいと考えておりますので、なにかとご出費多端な折恐縮ですがご協力よろしく願い申し上げます。  
今月は、家族月間でございます。少なくと

も、ロータリーを、家族には、理解していただき、協力していただきたいと考えます。そのための努力をクラブも、会員一人ひとりもすべきだと考えます。会員の皆様のご協力とご支援をお願い申し上げます。

### 〈幹事報告〉 鈴木 桂三 幹事

1. ロータリー生誕100周年を祝う、国際大会参加登録の依頼  
期日 来年6月19日～22日  
場所 米国シカゴ市
2. 柏ローターアクトクラブ12月第2(クリスマス)例会のお知らせ  
日時 12月15日(水) 20:00点鐘  
場所 FastSpece
3. 例会変更・休会のお知らせ  
柏南RC: 12/21(火)は忘年例会  
12/28(火)・1/4(火)は休会  
1/11(火) 新年例会  
松戸RC: 12/29(水)・1/5(水)は休会  
沼南RC: 12/23(木)・12/30(木)は休会  
1/7(木)は新年例会  
松戸東RC: 12/31(金)は休会  
柏RC: 12/29(水)・1/5(水)は休会  
1/12(水) は新年家族会

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282



## 「馬主の誇り」

藤 本 義 昭

皆さんこんにちは、卓話者という事で久しぶりに出席した藤本です。榊会長が幹事をされている時に、出席免除の通知を頂きました。5年程前になりますが、これに甘えて欠席が多くなり、ご迷惑をかけそうなので、潮時と考え退会を決意した事もありましたが、皆さんのご厚意により籍を置かせて頂いています。

私も74歳ともなり、クラブ内では、染谷さん、岡部さん、小菅さんに続いて4番目の年長会員となっています。

現在、悠々自適といわれる生活を送っていますが、年配なので前向きの話がしにくくなってきました。そこで今回の卓話は私の元気の良い頃に体験したテレビ出演のビデオで勤弁して頂く事にしました次第です。

天皇賞優勝の話は今までも何回か卓話をして来ましたが、この事によりそれまでの、マイナス思考からプラス志向に生き方を変える事が出来ました。何しろ自分としては何の努力もしてないのに、初めて持った馬が最優秀古馬の栄誉と億というお金を稼いでくれたのです。ビックリです。

でも、この事によって、副産物と言いますか本業の方にも有利な影響がずい分とありました。これからも、自分に幸運の人生を与えてくれた多くの人々に感謝しながらの暮らしを願っています。

では、少しビデオについて解説します。

昭和52年秋、府中の東京競馬場の馬主席で私が47歳の時に撮影され12チャンネルで放映されたものです。その前年51年秋の天皇賞レースを愛馬アイフル号が優勝した事で、この「馬主の誇り」と題する中央競馬会提供の30分番組です。コマーシャルを削ったので、25分間となっています。インタビューアーは俳優の川口浩氏で、作家の川口松太郎と女優の三益愛子の息子です。夫人の野添ひとみと共に馬主でもありました。

後半に出演する檜山純三氏は、オンワードブランドの洋服の会社の創業者で馬主協会の会長

です。

VTR「馬主の誇り」放映  
貴重な時間を有難うございました。

### 〈ニコニコBOX〉

- ・結婚記念日 古田穰治、安川武年 両会員
- ・卓話に感謝 藤本義昭 会員
- ・写真ありがとう 松本ユミ、藤本義昭、鈴木子郎、小林大時、飯合幸夫、古田穰治、森下俊夫、榎本洋史、嶋田英昭 各会員

### 〈出席報告〉

会員数 46名 欠席者 10名 出席率 84.38%

欠席者

勝田健一、金子 正、金本元章、神林聖光、杉山 智、中村佳弘、英 敏夫、馬場 弘、富士川明、戸張正男

前回欠席者メイキャップ会員 0名

修正出席率 84.38%

## 柏西ロータリークラブ 創立30周年記念特集(3)

### たった一度のホームラン

第16代会長 飯合 幸夫

我が柏西RCに野球同好会があったことを知っているメンバーは何人だろう。

創立間もないころで、ある日の例会で野球のユニフォームが配布され、もちろん帽子からスパイクシューズまでお揃いであった。当時の北村幹事いわく「近日中に試合があるので各自練習しておくように」吃驚するや慌てるやらの大騒ぎでした。しかし、当時の柏西クラブの平均年齢は40歳代半ばで、東京六大学で活躍したピッチャーや柏市の野球連盟の幹部など腕に覚えの人が大勢いたので、メンバーに事欠くことはありませんでした。

いろいろな試合の中で特に鮮明に記憶に残っている場面は、当時中村博亘会員が商店会長を

していた「あさひ通り商店会」との我孫子高校のグラウンドを借用しての対戦です。試合も終盤まで進みランナーが1・2塁で打順が廻ってきました。打席で待ち構えると、肩口からカーブが真ん中に。バットを振ると見事にセンターオーバーの大飛球で、夢中で一塁から二塁と走りました。しかし三塁ベースを廻ったとたんに足ががくがくして前に進まなくなっていました。何とかホームベースまでたどりついて事なきを得ましたが、日頃のトレーニング不足を露呈した一幕でした。試合の方は残念ながら負けてしまいました。その他にも柏中学校の先生方とビールを賭けたり、我孫子RCやライオンズクラブとの対戦も思い出します。試合の度に初代会長の染谷先生やマルマンの鈴木千之2代会長が激励に駆けつけてくれた姿も忘れることのできない思い出です。

古い話を懐かしいと話すようになったのは、年寄りの仲間入りかもしれませんが、今後は若い人が活躍出来るようなクラブづくりに協力出来ればと思います。

## 創立30周年を祝う

第20代会長 古田 稔 治

創立30周年を迎えて、今、尚ご活躍中のチャーターメンバーの皆様には、さぞかし感慨も一入の事と存じます。おめでとうございます。

私は29年目になりますが、今まで柏西RCを支えて来られた皆様と共に、心からお祝いを申し上げます。

入会以来、多くの心の友達が出来ましたし、沢山のことを学び、そして長い年月を、奉仕の心と共に楽しく過す事が出来ました。

思い出深い事と言えば、有能で志ある若い人を援助して、彼等が大きく生長し、世界に貢献する人材に育った事、また台湾のRCの方々との1/4世紀以上にわたり、友情を培って来た事……等の数々であります。

リチャード・ドーキンスによれば、人を含む生命の主体は、「利己的遺伝子」で、我々の立ち居振る舞いの根幹には、利己的遺伝子の見えざ

る意思が働いていると仮説を立てましたが、我々が世代を重ねて超我の奉仕を続け、ロータリー人口が増加していけば、或いは遺伝子も変化して行くかも知れない?……。

それはともかく、この世はもっと住みよく世界は、平和となることでしょう。

どんな時代になっても、ポール・ハリスと3人の友人が始めた信頼と公正と親睦に根差すRC例会には、毎週出て仲間と語らい、そして常日頃、超我の奉仕の心を忘れない楽しい生活を送りたいものです。

## 雑 感

第23代会長 榎本 洋 史

私が当クラブに入会しましたのが昭和53年(1978年)3月1日ですから、早いもので26年が過ぎてしまいました。

### \*最初に思ったこと

ロータリーは大人の【お遊び】ではないのかな——ということでした。それは例会に初めて出席したとき、全員が起立をして国歌そしてロータリーソングなるものを歌ったことでした。まさか例会の最初に歌を歌うなどとは、想像もしていませんでしたので大変驚き、また違和感を持ちました。

### \*楽しみにしていること

例会でメンバーの方々と一緒に美味しい昼食を食べることです。食事の美味しくない例会には積極的に出席する気持が湧いてきません。現在は毎週金曜日の昼食を楽しみにしています。

### \*クラブに想うこと

組織というのは、変えてはいけないこと、変えない方がよいことがあります。逆に変えなければいけないこと、変えた方がよいことがあると考えています。当クラブにおいてもこのことを念頭に置き、次代を担う会員がロータリーの綱領や四つのテストといった基盤に則りながら、クラブの習慣に因われることなくその時々にも最も相応しいクラブ運営をしていくことを願っています。それが出来るようになったとき、そこに柏西ロータリークラブの存在が大きくクローズアップされてくると思っています。

## ロータリーの思い出

第27代会長 宇田川 恵司

柏西ロータリークラブ創立30周年おめでとう御座居ます。私は柏西ロータリークラブ入会以来24年になります。其の間SAAから始まり4大奉仕委員長、幹事、会長をへて参りました。此の24年間の間には姉妹クラブである台中港東南ロータリークラブの締結20周年、台中港東南ロータリークラブ授證22周年記念式典に当時柏西ロータリークラブの会長として招待を賜り且つ又熱烈たる歓迎を頂きました事を大変に嬉しく思います。当西ロータリークラブより大勢の会員が表敬訪問した事が昨日の様に思い出されます。台中港東南ロータリークラブの式典に参加させて頂きました事を意義深い事であり大変に光栄に存じております。国際的にも流動的な今日我々の様な国際交流がいかに大切かを痛感しております。姉妹クラブの締結は国際間の理解を促進し相互の友好を高め延いては全人類に対する奉仕の理想に繋がるものだと思います。姉妹クラブを締結した後20年間の間には会員も変化しております。毎年続けている相互交流で培った新たな人間関係を台中港東南ロータリークラブとこれからも大切にしていきたいと思っております。ロータリーは変わって来て居ります。又会員も2790地区に於いても減少して居ります。当クラブでは幸にして親睦活動も活発であり新会員も増強しつつあります。

ロータリーはこんなにすばらしいと云う事が再認識するいい機会であると思っております。ロータリーは職業を通じて奉仕すると云う原点にもどる必要があるのではないのでしょうか。次代を担う会員にロータリアンとしての守るべき道を列記して見ました。

1. 例会に欠席する場合は必ずSAA、又事務局に前もって連絡しましょう。
2. 例会場では他クラブからのビジターやゲストの方々に親睦委員だけに委せず全員が温かく迎え友愛に心掛けましょう。

3. 例会中は極力私語はつつしみ居眠りもつとめて止めましょう。
4. ロータリーの会合には襟章を付けましょう。
5. どこで会ってもロータリアン同志は快く会釈し親睦につとめましょう。

## ロータリーの思い出

第29代会長 鈴木 健吾

①私のロータリアン歴の中で一番印象に残っている事と言いますと、何と言っても台中港東南扶輪社25周年記念式典への参加でした。

私が会長を務めさせて頂いた年度でしたので、会長あいさつという事で、無我夢中で台湾語を勉強しました。今、思い出しても冷汗が出ます。

②ロータリークラブ活動、地域社会、家庭での生活などの中で、年長者と若者の間に代表される様に、世代間での考え方や意見の食い違いが生じることが間々あると思います。この様な場合、以前は年長者の圧倒的な存在感や、豊富な経験に若者が敬意を払う形で、意見の統一が成されて来ていたのだと思います。ところが、昨今の社会情勢の変化による、情報伝達の高速度化やグローバル化により、年長者と若者のもつ情報や、経験の質に以前と変化が生じてきました。また、これに加えて家庭での他世代との交流も減ってきている為お互いの意見の背景となる情報のギャップをお埋めることが出来ず、意見の歩み寄りが出来ない場面が増えてきているのだと思います。お互いに相手の立場に立って考えられる場を設けたり、意見の交換を行う場を設けるなどして、相互理解を深めて行ってもらいたいと思います。

昨今の厳しい経済情勢や社会状況を乗り切る為にも建て前ではなく、本音で話し合い、相互に助け合える様な活動を行おうではありませんか。

・クラブ会報委員長 小橋 登

・クラブ会報委員 香島 一彦 ・ 丹藤 耕一 ・ 松本 ユミ

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

## ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

### 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2004-2005 年度  
国際ロータリーのテーマ

### ロータリーを祝おう

会長 榊 隆夫  
幹事 鈴木 桂三

## 会報 第1389号 (2004. 12. 17)

### 〈第1416回例会〉 (2004. 12. 17)

1. 点 鐘 榊 隆夫 会長
1. 会長報告 榊 隆夫 会長
1. 幹事報告 増谷 信一 副幹事
1. 卓 話 木村 和俊 会員
1. 点 鐘 榊 隆夫 会長

### 〈会長報告〉 榊 隆夫 会長

こんにちは、会長報告を申し上げます。

まず、最初に後ほど仮委嘱状の伝達をいたしますが、次年度第10分区ガバナー補佐に森下俊夫会員が就任いたすこととなり、ガバナー月信第6号にて発表があり、ガバナーエレクト山中義忠様より仮委嘱状が送られてまいりました。森下会員には、どうぞよろしくお願ひ申し上げます。また、会員の皆様には、ご支援、ご協力をお願い申し上げます。

また、1月16日(日)、西クラブ単独で、2月6日(日)合同で、献血キャンペーンの依頼がまいっております。詳細は後ほどご説明があると思いますので、関係の皆様、会員の皆様どうぞよろしくお願ひいたします。

### 〈幹事報告〉 増谷 信一 副幹事

1. 仮委嘱状の伝達について  
森下俊夫会員を 2005～2006 年度、国際ロータリー第 2790 地区ガバナー補佐に仮委嘱
2. 献血キャンペーンの依頼
  - ①柏西RC単独  
1月16日(日) 13:00～16:00
  - ②合同  
2月6日(日) 10:00～16:00
    - ①②柏駅東口ダブルデッキ上(掲示板前) 集合
3. 例会変更・休会のお知らせ  
印西RC: 12/22(水)はクリスマス例会  
12/29(水)・1/5(水)は休会  
1/12(水) 新年夜間例会
4. 受信〔会報〕松戸RC
5. お願ひ
  - ①新年会に出席される御夫人の人数を 12月24日迄で確定致しますので宜しくお願ひ致します。
  - ②ひきこもり者の為の就労支援の依頼がきております。関心のある方は事務局まで。

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町 14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町 7-18 柏商工会議所会館 505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282



## 「裁判員制度について」

木 村 和 俊

「裁判員の参加する刑事裁判に関する法律」が平成16年5月28日に公布されました。国民の司法参加を実現するこの制度は、平成21年5月までの間にスタートします。

国民みんなが参加できる身近で、早くて、頼りがいのある司法を目指します。

### 【裁判員制度の説明】

捜査「捜査機関（警察・検察など）が証拠の収集などをします。」

→起訴「検察官が被疑者について裁判を求める手続きです。」

→裁判の準備「充実した裁判を迅速に行うために、裁判官、検察官、弁護士が、前もって打ち合わせをし、審理計画を立てます。」

→裁判員を選ぶ「裁判員は6人、裁判官は3人です。ただし、裁判員4人、裁判官1人の場合もあります。」



### 「裁判員が参加する仕事」

→裁判を行う「法廷で証人の話を聞いたり、証拠を調べます。」

→評議「裁判員と裁判官で、有罪・無罪や刑の内容を決めます。」

→判決

### 【裁判員制度のQ&A】

Q1：裁判員制度とは、どのようなものですか？

A：裁判員制度は、国民のみなさんに裁判員として刑事裁判に参加してもらい、被告人が有罪かどうか、有罪の場合どのような刑にするかを裁判官と一緒に決めてもらう制度です。

Q2：なぜ導入されるのですか？

A：国民のみなさんが裁判に参加することによって、法律の専門家でない人たちの感覚が、裁判の内容に反映されることとなります。その結果、国民のみなさんの司法に対する理解と信頼が深まることが期待されています。

国民が裁判に参加する制度は、アメリカ、イギリス、フランス、ドイツ、イタリアなどでも行われています。

Q3 裁判員が参加するのはどのような事件ですか？

A：代表的な例を挙げると、次のような場合が

あります。

①人を殺した場合（殺人）

②強盗が、人にけがをさせ、あるいは、死亡させた場合（強盗致死傷）

③人にけがをさせ、その結果、死亡させた場合（傷害致死）

④ひどく酒に酔った状態で、自動車を運転して人をひき、死亡させた場合（危険運転致死罪）

⑤人が住んでいる家に放火した場合（現住建築物等放火）

⑥身代金を取る目的で、人を誘拐した場合（身代金目的誘拐）

⑦子供に食事を与えず、放置して、死亡させた場合（保護責任者遺棄致死）

Q4：裁判員はどのようにして選ばれるのですか？

A：最初に、選挙人名簿をもとに裁判員候補者名簿を作成します。裁判員は、この候補者名簿の中から、1つの事件ごとに、裁判所における選任手続により選ばれます。

Q5：裁判員に選ばれたら、どのようなことをするのですか？

A：1. 公判に出席する。

裁判員に選ばれたら、裁判官と一緒に刑事裁判の審理（公判といいます）に出席します。公判は、出来る限り連続して開かれます。

2. 評議・評決をする。

証拠をすべて調べたのち、事実を認定し、被告人が有罪か無罪か、有罪だとしたらどんな刑にすべきかを、裁判官と一緒に議論し（評議）、決定する（評決）こととなります。

議論を尽くしても、全員一致の結論が得られない場合、評決は多数決により行われます。ただし、その多数意見には、裁判官、裁判員のそれぞれ1人以上の賛成が必要とされています。

有罪か無罪か、有罪の場合どのような刑にするかについての裁判員の意見は、裁判官と同じ扱いになります。

3. 判決宣告

判決内容が決まると、法廷で裁判長が判決の宣告をします。

裁判員としての仕事は、判決の宣告により終了します。

Q6：裁判員になるために、資格はいらないのですか？

A：衆議院議員の選挙権を有する人（20歳以上）であれば、原則として、誰でもなることができます。

ただし、次のような人は、裁判員になることができません。

#### 1. 欠格事由

- ①国家公務員となることができない人（成年被後見人など国家公務員法38条の規定に該当する人）
- ②義務教育を終了していない人（義務教育を終了した人と同等以上の学識のある人は除きます）
- ③禁固以上の刑に処せられた人
- ④心身の故障のため裁判員の職務の遂行に著しい支障のある人

#### 2. 就職禁止事由

- ①国会議員、國務大臣、国の行政機関の幹部職員。
- ②司法関係者（裁判官、検察官、弁護士等）
- ③大学の法律学の教授、助教授。
- ④都道府県知事及び市町村長（特別区長も含む）
- ⑤自衛官
- ⑥禁固以上の刑に当たる罪につき起訴されて裁判中の人
- ⑦逮捕または拘留されている人 など

#### 3. 事件に関連する不適格事由

- ①審理する事件の被告人または被害者本人、その親族、同居人等
- ②審理する事件について、証人または鑑定人になった人、被告人の代理人、弁護士等、検察官または司法警察職員として職務を行った人など

#### 4. その他の不適格事由

裁判所が不公平な裁判をするおそれがあると認められた人

Q 7：裁判員になることを辞退することはできませんか？

A：広く国民のみなさんに参加してもらう制度ですので、原則として辞退できないことになっています。

ただし、次のような人は、申し出をして、裁判所からそのような事情があると認められれば辞退することができます。

- ①70歳以上の人
- ②地方公共団体の議会の議員（ただし、会期中に限ります）
- ③学生または生徒
- ④過去5年以内に裁判員、検察審査員等を努めたことのある人
- ⑤過去1年以内に裁判員候補者として裁判所に行ったことのある人
- ⑥一定のやむを得ない理由があつて、裁判員の職務を行うことや裁判所に行くことが困難な人

（例えば、重い病気・けが、同居の親族の介護・養護、事業に著しい損失が生じるおそれがあること、父母の葬式等）

Q 8：裁判員は法律のことをしらなくても大丈夫ですか？

A：裁判員の仕事に必要な「法律に関する知識」や「刑事裁判の手続」については、裁判官によって丁寧に説明されることになっていますので心配はありません。また、裁判官と裁判員とが十分に話し合いながら評議を進めるので、裁判員となるみなさんは法律に関する専門的な知識を持っている必要ありません。さらに、検察官や弁護士も、分かりやすい裁判が行われるよう努力します。

Q 9：裁判は時間がかかるのではないですか？

A：実際の審理日数は、それぞれの事件の内容などにより異なりますので、一概には言えませんが、多くは数日間で終わるのではないかと見込まれます。

国民のみなさんの負担をできるだけ軽くするような運用に努めていきたいと思えます。

Q 10：裁判員になったことでトラブルに巻き込まれませんか？

A：裁判員の名前や住所などは公にされません。裁判員のみなさんの安全を確保するために、裁判員やその親族に対し、威迫行為をした者を処罰する規定が設けられています。

なお、裁判員やその親族に危害が加えられるおそれがあり、裁判員の関与が非常に難しいようなごく例外的な事件は、裁判員が加わらず裁判官だけで裁判を行う場合があります。

Q 11：裁判員には日当や交通費は支払われるのですか？

A：支払われます。具体的な金額については、今後決まります。

Q 12：裁判員となるためには仕事を休むことはできますか、また仕事を休んだことで会社から解雇されるようなことはありませんか？

A：裁判員となるために必要な休みを取ることは法律で認められていますし、裁判員として仕事を休んだことを理由として、会社が解雇などの不利益な取扱をすることは法律で禁止されています。

Q 13：裁判員候補者として裁判所から呼ばれる可能性はどのくらいなのですか？

A：平成15年の裁判員制度対象事件は3,089件でした。

日本全国の選挙権をもっている人の数が約1億223万人（平成15年度衆議院議員選挙当

時) ですので、仮に1事件につき裁判員候補として50人から100人が呼ばれるとすると、1年間で約330人から660人に1人が裁判員候補者として呼ばれることとなります。

以上が、最高裁判所、法務省、日本弁護士連合会の作成したパンフレットの要約です。

### 【裁判員制度と陪審制度】

裁判員制度と比較されるものとして、アメリカの陪審制度が言われています。

アメリカでは、国民参加のデモクラシー制度を尊重し、陪審制度に欠陥があっても国民の参加した裁判手続きで決められたことは真実であるという信仰に近い考え方が存在していると言われています。国民が参加した陪審制度は公平な裁判と見なされ、実体的な真実でなくとも、無罪が有罪になっても正しいものとする文化が存在しているようです。従って、多くの有罪が無罪となり、逆に、えん罪で有罪になる事案が多数認められても、陪審制度の裁判手続きを取っていればそれに従うという陪審による真実や司法取引(有罪答弁による真実)を許容しているようです。

日本では、裁判は間違っはいけない、事実を客観的・真実なものに近づける務めを専門家である職業裁判官に託していた文化があります。

日本では、木の葉が水に浮き(無罪)、石が水に沈む(有罪)という摂理が真実となりますが、アメリカでは、水に浮く(陪審が無罪と判断した)ものが木の葉であり、水に沈む(陪審が有罪と判断した)ものが石とされると、考え方の違いを指摘する学者がいます。裁判員制度が日本人の真実に対する考え方に変化をもたらすのでしょうか、また、どのように日本に定着するのでしょうか。

### 【刑事弁護の問題点】

弁護士会が、裁判員制度の導入を希望したこともあってか、裁判員制度が実施された場合、刑事裁判における裁判官、弁護士等の負担増についてあまり議論されていない現状です。

この制度で、捜査や起訴する警察や観察官に現状の変更や負担はないといわれています。

弁護士に対しては、公判前整理手続きが義務づけられ、連続的開廷の負担もあり従来と違った公判審理に対応する能力を求められることとなります。

現在認められていない、被疑者の起訴前の保釈の採用、取り調べに弁護人の立ち会いを認めること、起訴前の段階で裁判所が弁護人選任を認めること、検察官の接見禁止、接見制限制度の見直し等が求められております。みなさんの理解を強くお願いするものです。

### 〈ニコニコBOX〉

・CMに出ます 金本元章 会員

### 〈出席報告〉

会員数 46名 欠席者 7名 出席率 84.78%

欠席者

杉山 智、鈴木健吾、丹藤耕一、中村佳弘、

英 敏夫、馬場 弘、戸張正男

前回欠席者メイキャップ会員 0名

修正出席率 84.78%

### 〈ニコニコトピック〉

## 金本会員が新発売される ゴルフクラブのCMに登場!!

\*サイパンのゴルフコースで一日プレイを楽しむ光景の中に金本会員が登場し、新製品についてコメントします。

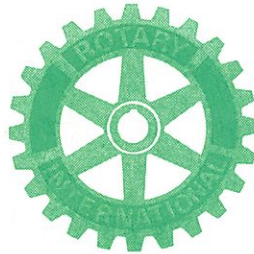
\*平成17年3月放映予定。



・クラブ会報委員長 小橋 登

・クラブ会報委員 香島 一彦 ・ 丹藤 耕一 ・ 松本 ユミ

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

## ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

### 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2004-2005年度  
国際ロータリーのテーマ

ロータリーを祝おう

会長 榊 隆夫  
幹事 鈴木 桂三

会報 第1390号 (2004. 12. 24)

〈第1417回例会〉

会報 第1391号 (2005. 1. 7)

〈第1418回 新年家族合同例会〉

### 〈第1417回例会〉 (2004. 12. 24)

- |         |       |     |
|---------|-------|-----|
| 1. 点 鐘  | 榊 隆夫  | 会長  |
| 1. 会長報告 | 榊 隆夫  | 会長  |
| 1. 幹事報告 | 増谷 信一 | 副幹事 |
| 1. 卓 話  | 川和 弘行 | 会員  |
| 1. 点 鐘  | 榊 隆夫  | 会長  |

### 〈会長報告〉 榊 隆夫 会長

こんにちは、会長報告を申し上げます。

本日は、今年最後の例会となります。私共の年度では、まだ半ばでございますが、年の瀬でございますので、年内いろいろとお世話になり、有難うございました。来年もよろしくお願い申し上げます。

世間では、今年一年を総括すると「災」という漢字で表わされるそうですが、皆様は、如何でしたか。

柏西ロータリークラブは、創立30周年記念式典、それに関連したチャリティゴルフも、無事終了できました。これも、ひとえに会員の皆様のクラブに対する厚い想いの賜物と、深く感謝申し上げます。

来年も、奉仕の理想に向かって、更に前進できますよう、微力ながら役割を果たしたいと考えておりますので、よろしくお願いいたします。

### 〈幹事報告〉 増谷 信一 副幹事

1. 次期会長・幹事・役員等報告のお願い
2. 地区ロータリー財団委員長会議のご案内  
日時 1月16日(日) 13:30  
場所 ホテルポートプラザちば  
義務出席 現会長・R財団委員長  
次期会長・R財団委員長
3. 2004~05年度RF海釣り大会のお知らせ  
日時 2月10日~14日 4泊5日  
場所 沖縄県西表島  
費用 10万円(申込締切1/10)
4. ロータリー100周年・国際大会(関西)開催記念“全日本RYLA大会及びRYLAワークショップ”受講生募集の依頼  
期間 3月11日(金)~13日(日)  
会場 舞州野外活動センターロッジ舞州(大阪市)

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282



費用 ロータリアン：26,000円  
受講生：20,000円（申込締切2/10）

5. ロータリー生誕100周年記念祝賀会のご案内

日時 2月23日(水) 15:30

場所 ホテル ザ・マンハッタン

会費 一人 12,000円

6. 柏青年会議所2005年度新年例会開催のご案内

日時 1月19日(水) 19:00

場所 柏玉姫殿

会費 8,000円

7. 例会変更・休会のお知らせ

白井RC：12/28(火)・1/4(火)は休会

1/11(火)は新年夜間例会

卓話

自己の成長（心の拠り所）

川 和 弘 行

- 自社の創業者(父)が創業当時苦労を重ねていた時、事業繁栄を願って参拝したのがきっかけで、私も必ず毎月参拝し、信仰の道を歩んでおります。
- お社は「千勝(ちかつ)神社」でつくば市にあります。45年前つくばに鎮座されましたが、それ以前は1500年のあいだ下妻にお社がありました。
- 「御神祭」は猿田彦大神様です。
- 「理念」 ①世界平和  
②真の信仰を波及する  
③心の拠り所としての神社
- 「教え」 ①先祖の供養をすること  
②己の魂を磨き高めること  
③人間として成長すること
- 「最終目的」として人は皆幸せにならねばならない。そのためには、自分をしっかりと見

つめ己の魂を磨き高めて年相応の成長をしなければならぬ。

それには、「修行」(座行、徒步行、水行)をする必要がある。

- ◎自分は会社のリーダーとして、経営上重い決断を迫られた折には、大神様にお伺いしながら、今日まで務めを果たしてきました。

<ニコニコBOX>

・写真ありがとう 森下俊夫会員

<出席報告>

会員数 46名 欠席者 9名 出席率 80.43%

欠席者

春日乙彦、金子 正、杉山 智、鈴木桂三、  
丹藤耕一、中村佳弘、馬場 弘、日暮 肇、  
戸張正男

前回欠席者メイキャップ会員 0名

修正出席率 80.43%

当クラブのお知らせ

本日の例会において榊会長より森下俊夫会員に次年度第10分区ガバナー補佐仮委嘱状が授与されました。

【1月の行事・卓話予定】

プログラム委員会

- ◎1月7日(金)《家族新年例会》お祝い事

例会点鐘 18:30

親睦会 19:00

場所 ザ・クレストホテル柏

- ◎1月14日(金)《通常例会》・理事会(7)

卓話=鈴木健吾ロータリー情報委員長

- ◎1月21日(金)《通常例会》

卓話=柯可咪米山奨学生

- ◎1月28日(金)《通常例会》

第5回クラブ協議会=4大奉仕委員長下期  
活動計画発表

〈第1418回新年家族合同例会〉(2004.1.7)

1. 点 鐘 榊 隆夫 会長
1. 会長報告 榊 隆夫 会長
1. 幹事報告 鈴木 桂三 幹事
1. 点 鐘 榊 隆夫 会長
1. お客様紹介
  - ・ 柏市長 本多 晃 氏
  - ・ 柏ローターアクト会長 篠原 氏
  - ・ 柏ローターアクト幹事 山本 氏
  - ・ 米山奨学生 カ・カミ 氏
  - ・ 前米山奨学生 キュー・イーキ 氏
1. 家族 (夫人12名・子供4名)

〈会長報告〉 榊 隆夫 会長

皆さん明けましておめでとうございます。

昨年は、何かとご支援、ご協力たまわり厚く御礼申し上げます。今年もどうぞよろしくお願ひいたします。特に30周年に関連して、チャリティーゴルフ、記念式典には、会員の皆様をはじめ、ご夫人の皆様、関係の皆様には何かと、ご協力たまわりました。深く感謝申し上げる次第です。

また、本日は、名誉会員でいらっしゃいます。柏市長本多晃様には、お忙しいところ、ご出席いただき、誠にありがとうございます。会員を代表して、御礼申し上げます。

さて、皆様には、年の初めにあたり、今年の方針といえますか、それぞれの想いを描かれていらっしゃることと存じます。

柏西ロータリークラブ、或いはロータリー活動に対しましても、いろいろな想いを描かれたことと存じます。その実現に向かって、会員一人ひとりが、主体的に参加していただき、少しでもロータリークラブの存在意義を高めたいと考えます。

奉仕の理想という共通の理念のもと、誰かがやってくれるということではなく、わたしが

やるんだという意気込みで、全員参加で、ロータリーのために、力を合わせて頑張ってお参りたいと存じます。どうぞよろしくお願ひいたします。

また、ご夫人、ご家族の皆様にもより一層のご支援、ご協力をお願い申し上げまして、ご挨拶といたします。有難うございました。

〈幹事報告〉 鈴木 桂三 幹事

1. 第32回柏市青少年健全育成推進大会のご案内  
日時 2月19日(土) 13:30  
場所 アミュゼ柏
2. 柏ローターアクトクラブ1月第一例会「かるた会」のお知らせ  
日時 1月8日(土) 15:00~18:00  
場所 アミュゼ柏2F
3. 例会変更・休会のお知らせ  
松戸西RC:1/19(水)は1/20(木)の「12分区新春合同例会」に変更

◎1/14(金)通常例会・理事会  
卓話=鈴木健吾ロータリー  
情報委員長

新年家族懇親会

クラブ会報・雑誌・広報委員会 松本ユミ

会員、お客様、会員の家族を含め大勢の出席で始まり、お食事、歓談の後は、新年にふさわしい演奏を聞かせて頂きました。尺八は「輝童」先生(実は、いつになく凛々しい袴姿の増谷信一会員)とお琴の「麻生歌蓮」先生による合奏で、演奏曲目は、「六段の調」、「荒城の月」、「春の海」でした。日本古来の伝統文化、芸術に触れた思いがしました。また、カラオケではご家族の方も積極的に参加され、楽しい時間を持つことができました。



新年家族例会演奏風景

〈ビジター〉

夫人と子供 16人

- |             |              |
|-------------|--------------|
| 1. 榊 千恵子    | 8. 鈴木 恵子     |
| 2. 田代勢津子・賢一 | 9. 嶋田 美奈子・   |
| 3. 川和 美恵子   | 薫・尚美         |
| 4. 鈴木 輝     | 10. 増谷弘美・たから |
| 5. 宇田川志津子   | 11. 小橋 克子    |
| 6. 板倉 幸子    | 12. 勝田 正恵    |
| 7. 鈴木 道子    |              |

〈ニコニコBOX〉

- ・本人誕生日 中村佳弘 会員
- ・夫人誕生日 春日乙彦、鈴木桂三、藤本義昭 各会員

- ・あけましておめでとう 菊田孝一 会員
- ・本年も宜しく 榊 会長、鈴木桂三幹事、片岡さん、
- ・今年は出席します 杉山 智 会員
- ・次男（高1）空手で関東大会出場  
中村佳弘 会員
- ・増谷さん本日はありがとう  
日暮 肇 会員
- ・西光院みかんありがとう  
勝田健一 会員
- ・今年は皆勤賞目指します  
藤本 義昭会員
- ・写真ありがとう、パソコンお買い上げありがとう  
飯合 幸夫 会員

〈出席報告〉

会員数 46名 欠席者 0名 出席率 100%  
前回欠席者メイキャップ会員 0名

欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

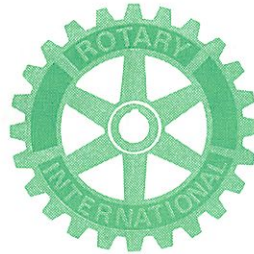
TEL 04-7167-2539 FAX 04-7166-7390

携帯電話 090-3204-5461

SAA 森市 直樹 まで

- ・クラブ会報委員長 小橋 登
- ・クラブ会報委員 香島 一彦 ・ 丹藤 耕一 ・ 松本 ユミ

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2004-2005年度

国際ロータリーのテーマ

ロータリーを祝おう

会長 榊 隆夫

幹事 鈴木 桂三

## 会報 第1392号 (2005. 1. 14)

### 〈第1419回例会〉 (2005. 1. 14)

- |         |       |     |
|---------|-------|-----|
| 1. 点 鐘  | 田代 充  | 副会長 |
| 1. 会長報告 | 田代 充  | 副会長 |
| 1. 幹事報告 | 鈴木 桂三 | 幹事  |
| 1. 卓 話  | 鈴木 健吾 | 会員  |
| 1. 点 鐘  | 田代 充  | 副会長 |

### 〈会長報告〉 田代 充 副会長

先週開催の家族新年会には大勢の会員・御夫人・ご家族の御出席を頂きとても楽しく過ごすことが出来感謝いたします。

また、輝童先生（増谷会員）麻生歌蓮先生の演奏にこころを打たれ感銘した次第であります。本年度も皆様と楽しい一時を過ごし、すばらしいスタートが出来たことと思います。

今日は、不慣れではございますが榊会長代理として例会を開催させていただきますので宜しくお願いいたします。

さて、本日の新聞の紙面にラクトフェリンによるC型肝炎ウイルスの効果について記載がありました。ラクトフェリンは分子量8万ぐらいの鉄結合性糖タンパクで、生理的には母乳・唾液に含まれ、感染防御作用・細胞増殖作用・抗酸化作用・免疫賦活作用・抗炎症作用・ピフィズ菌増殖作用に貢献し、動物医療の領域でも

ウイルス性口腔内炎症・腸内細菌叢の正常化等に使われております。

今回研究成果としてC型肝炎ウイルスに対し4人に1人の効果が診られウイルスが消滅したとの報告が載っておりました。免疫賦活作用の効力として多いに期待のできるものとして、トピックスとしてご紹介いたします。

また、近年BSE（牛海綿状脳症）・SARS（重症性呼吸器症候群）・高病原性鳥インフルエンザの感染と動物由来の病気が話題になっております。獣医師法の序文には「獣医師は………公衆衛生の発展に寄与し………」と謳われているように、仕事柄このような情報がいち早く集まってまいりますので、機会を見ながらお役に立てることをお伝えできればと考えております。P.S、今年はナイル熱かな………。

### 〈幹事報告〉 鈴木 桂三 幹事

1. 第4回分区分会長・幹事会のお知らせ  
日時 1月20日（木）18：30  
場所 竹の里  
議題 I.M.について
2. 柏ローターアクトクラブ30周年記念式典のご案内  
日時 1月30日（日）14：00～16：00  
会場 流山青年の家

例会日 金曜日 12：30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282



3. 日本ロータリー親睦ゴルフ全国大会—沖縄大会—のご案内

日時 3月14日(月)

場所 琉球ゴルフ倶楽部(※詳細・申込は事務局まで)

4. 第1回「家族の集い」参加のお願い

日時 3月24日(木)

16:00~開会式

16:15~ガバナーのお話

16:30~講演 立木義浩氏

「家族愛について」

18:00~ディナーショー

20:30~カラオケ

場所 ホテルザマンハッタン幕張

参加 従来の「夫人の集い」の継承—会員・令夫人と家族・女性会員とその知人など二名以上

5. 例会変更・休会のお知らせ

松戸東RC:1/21(金) 1/20(木)の「第12分区新春ロータリー100周年記念合同例会に変更

松戸RC:1/19(水)は1/20(木) 〃

## 【委員会報告】

〈協同奉仕委員会〉 安川 武年 委員長

柏ローターアクトクラブ30周年記念式典について

日時 平成17年1月30日(日)

13:30 登録開始

14:00 点鐘

16:00 閉会

会場 流山青年の家(詳細地図別紙)

お車でお越しの方は総合運動公園の駐車場をご利用ください。

登録費 1,000円

※会長、幹事、アクト委員長は招待とさせていただきます。

〈人間尊重委員会〉 香島 一彦 委員長

### 献血キャンペーン開催

1月16日(日)雪に変わりそうな雨の中PM1:00より献血キャンペーンが柏駅東口ダブルデッキでポケットティッシュを通行人に手渡ししながら献血への理解、協力を呼びかけました。雨に濡れ寒さにふるえ参加して下さった会員のみなさまごろうさまでした。

参加会員

榊会長、鈴木(桂)幹事、榎本社会奉仕委員長、神林、嶋田(英)、吉野、香島各会員

卓 話

## 「私の青春、箱根駅伝」

鈴木 健 吾

日本の正月が始まりました。学生ランナーが数々のドラマを生んできた東京箱根間往復大学駅伝競争は今回で81回目を迎えました。正月恒例の大会には10枚のシード校と、予選会を通過した9校と大学のエース選手が集まった関東学連選抜を加えた20チームが参加し、新春の箱根路で健脚を競いました。7区で首位に立った駒大が、9区の区間新で、追走する他校を突き放して優勝。復路にも力のある選手を配置して総合力の高さを見せつけた見ごたえのある箱根駅伝でした。

私も箱根駅伝を走った一人です。私の青春時代を陸上にかけて、半生を振り返ってみました。

私は次男です。長男である兄は4才の時に亡くなり、長女、次女、私と、第二人の六人兄弟でしたが、長男を亡くした後、次女を亡くしました。私は次女の初七日の日に生まれましたので、父母、祖父母は、私を目の中に入れても痛くないというような異常なかわいがりようだったということです。ですので、小さい頃は内弁慶だったようです。小学校低学年の時は、いわゆるいじめられっ子だったような気がします。ですが子供の時から、とにかく足が速いということで運動会は花形でした。他校試合で学校代表でリレーに出場し、負けたことはありませんでした。

小学校5年生の時に担任の先生が体育の先生ということもあり、第一小学校から呼塚まで持久走がありました。先生を追いこし、1位でゴールしたのがきっかけで、中距離に挑戦しました。春夏秋冬、ランニングにパンツ姿で駆けまわる腕白な小学生時代でした。中学生になって、東葛駅伝に柏中として、初めて参加することになりました。たった一週間の総練習で一年生では、私1人がメンバーでした。確か、流山、初石間を走り、二人を追い越し柏中が6位に入賞しました。次の年からも駅伝に参加するということで、初めて柏中に陸上部が出来ました。2年生の時は3位に入賞、3年生の時、初めて

柏中が優勝しました。その時私は一区を走り、一位でした。柏中が優勝するまでは、野田中が強かったので、キッコーマンよりの景品が多かったのですが、柏中が優勝するようになってか、どうか、だんだん景品が少なくなった思い出があります。その後、柏中は5連覇達成でした。私が中学3年生の時、東葛地区代表として、県大会に出場し、そこでの優勝は嬉しい思い出の一コマです。又、東葛地区の大会に3000m走に出場し、私のその時の優勝の記録は7年間破られませんでした。

東葛高校に入学してからも陸上部に籍をおき、800m、1500mの中距離を走りました。東葛地区は中距離が強く、県でも優勝する地区でしたので、レベルが高く、代表に選ばれるということは大変な事でした。高校2年生の時、東葛地区代表として、初めて県大会に出場出来ました。その時、私は1500mで5位に入賞しました。3年生の時の春の大会には、800mと1500mに出場し、両方共、入賞しましたので、関東大会に出ることが出来たのは、良かったのですが、今でもひきずっている痔を患い、残念ながら入賞できませんでした。その時、関東大会で入賞した仲間が全国大会で優勝しました。秋の県大会で1500mに出場し、2位に入賞、800mは全国大会と国体で優勝した事のある他校の淀川君を破り、優勝出来た事は忘れる事ができません。ちなみに私はの高校時代の記録は800mで全国2位、1500mで全国4位です。

その事が縁でか、5つの大学から推薦されました。迷いました。東葛高校の先輩の小出さんが、専修大学の陸上部のマネージャーをしていた関係で、高校の卒業式の次の日、お茶の水の駅に全国から推薦された仲間が集まり、二子玉川の吉沢という所につれていかれました。皆、他の大学の入試が終わるまで帰してもらえず、監禁されていました。否応もなく、専修大学の入試を受けたような訳です。入部するまでは、大変なもてなし様で、こんな良い所はないと思いましたが、実際に入学し、陸上部に籍を置いたと同時に、一変しシゴキが始まりました。炊事当番から始まり、先輩の洗濯、マッサージ、雑用、それに高校時代の運動量とはうって変わった大変な練習が始まりました。二子玉川で過ごした4年間の合宿所生活には、とても語り

つくせない程の思い出がいっぱいです。いろんな事がありました……。

大学一年の時は大学にも一部と二部がありました。前年の年が二部に落ちていましたので、一部に上がる為には、大変な練習をしなければなりません。1600mリレーで優勝、800mで2位、1500mで優勝、他の人もがんばり、1年で一部に返り咲きました。駅伝シーズンになり、私は本当は中距離選手だったのですが、選ばれて1年生の時に箱根駅伝の9区(平塚～鶴見間)を走りました。9位でバトンを受け、9位でバトンを渡しました。自分で言うのも何ですが、私はオールラウンド選手(400m-29km)でした。

2年生の時は痔を患い駅伝には参加出来ませんでした。3年生の時は、又、9区を走りました。6位で受けとり5位でタスキを渡しました。総合では6位でした。4年生の時は自分がキャプテンだったので駅伝に出られる資格はあったのですが、総合まとめをしなければなりませんでした。私は伴走車に乗り、応援側にまわりました。その当時はテレビはなく、ラジオの時代でしたので、私の家族は、お正月にみえたお客様をほったらかしにして、ラジオにかじりついていて、と聞きました。テレビの時代だったならば、どんなにか喜んでくれただろうと残念です。

大学を卒業し、家業を継いでからもお正月は箱根の山にいました。もう遠い昔の話になりましたが……。

私の現役時代は専修大学は常にシード校を落ちることなく、出場回数は61回と伝統校でした。最近はや選会を通過出場出来るという状態でした。今年は17位に止まってしまいました。来年はや選会を通過してもらい、シード校に残れるくらいの勢いがほしいと願っています。何といっても母校ですから……。

今でも同じ釜の飯を食った仲間というのは切っても切れない、何と言いましようか、兄弟の様な気がします。時々集まっては、当時の思い出話に花が咲き、朝まで飲み明かす事があります。女房などは、毎回毎回同じ話をして良くあきませんね、等と言いながらも、酒の接待をしてくれています。

多分、私が生きている限り、正月の2、3日、箱根駅伝が続く限り、テレビにかじり付きの自分がいると思います。

〈ビジター〉

オブザーバー 増尾直文

〈ニコニコBOX〉

・写真ありがとう

嶋田英明、増谷信一、田中寿典、春日乙彦、  
杉山 智、小林大時、鈴木健吾、鈴木康之、  
金本元章、金子 正、勝田健一、日暮 肇、  
榎本洋史、高田住男、安川武年 各会員

〈出席報告〉

会員数 46 名 欠席者 6 名 出席率 96.96%

欠席者

神林聖光、榎 隆夫、中村佳弘、野村 徹、  
英 敏夫、戸張正男

前回欠席者メイキャップ会員 0名

修正出席率 86.96%

餅つき・手作りベーコン会

2004年もいよいよ暮れようとしている、12月28日、会長宅(西光院)にて、餅つきと、ベーコンの手作りをおこないました。何となく心せわしい時季ではありましたが、この日は寒い中にも穏やかな日差しの中、会員、そのご家族、米山奨学生と40名弱の参加で、賑やかに行なうことが出来ました。つきたての餅をほうばり、できたてのベーコンをたべながらの、ビールやワインの美味しいこと。

帰りには、それぞれのし餅や手作りのベーコンを手にか路についたのでした。

日暮 肇



2004～2005年度 第7回 柏西ロータリークラブ理事会議事録

開催日時	2005年1月14日 13時40分		会長	榎 隆夫
開催場所	ザ・クレストホテル柏		幹事	鈴木桂三
理事	出欠	議 題 概 要		
榎 隆夫	×	① 会員推薦について  氏名 増尾直文 (有) ふるさと五兵衛 代表取締役 住所 (事) 柏市末広町9-4 (自) 柏市あけぼの1-2-6 推薦者 鈴木子郎・富士川明会員  承 認		
板倉 茂	×			
榎本洋史	○			
金本元章	○			
鈴木健吾	○			
高田住男	○			
田代 充	○			
日暮 肇	○			
彦坂三千雄	○			
増谷信一	○			
飯合幸夫	○			
吉野一實	○			
鈴木桂三	○			
		② 報告事項 ◎ 2004.7.1～11.31 収支決算 ◎ 2004.10.14 チャリティゴルフ大会収支報告 ◎ 2004.11.14. 創立30周年記念式典収支報告  承 認		
		③ その他		

・クラブ会報委員長 小橋 登

・クラブ会報委員 香島 一彦 ・ 丹藤 耕一 ・ 松本 ユミ

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2004-2005年度  
国際ロータリーのテーマ

ロータリーを祝おう

会長 榊 隆夫

幹事 鈴木 桂三

## 会報 第1393号 (2005. 1. 21)

### 〈第1420回例会〉 (2005. 1. 21)

1. 点 鐘 田代 充 副会長
1. 会長報告 榊 隆夫 会長
1. 幹事報告 鈴木 桂三 幹事
1. 卓 話 カ・カミ 米山奨学生
1. 点 鐘 榊 隆夫 会長

### 〈会長報告〉 榊 隆夫 会長

1月は、ロータリー理解推進月間です。私共ロータリークラブの会員がロータリーについての知識と理解を深めるとともに、一般の市民の皆様にも、ロータリーをよく知っていただくためのプログラムを実施する月間とされています。

ロータリーに対する、理解を求めるわけですが、この前提には、私共会員一人ひとりのロータリーに対する正しい知識と共感が必要と考えます。

先週鈴木健吾情報委員長から詳しく話が合ったことと思いますが、常に真摯にロータリーを考えたいと思います。

次にスマトラ沖地震による津波被害に対する義援金の依頼が、地区ガバナーよりまいっております。ロータリー財団日本事務局が各クラブからの義援金を取り纏め、米国の世界本部から被災地に援助するという方法が取られるとのことでした。どうぞよろしく願いいたします。

話は変わりますが、柏西ロータリークラブより、2月5日(土)午後1時より、日本橋学館大学において、ロータリー教室の一環として、留学をテーマに国際文化交流祭を開催する旨の案内がございました。柏クラブが主管として、進められておりますが、西クラブも分区クラブとともに共催ということになっております。また、当日当クラブの米山奨学生のカ・カミさんが「変わった・変わらぬ日本観」と題して講演があります。カミさんどうぞよろしく願いいたします。本日当クラブに於きましても、カミさんの卓話をお願いしております。このお話も聞けるのではと思いますが、会員の皆様には、ご参加よろしく願いいたします。

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282



1. スマトラ沖地震による津波義援金について  
(依頼)

米国の世界本部から被災地に援助と言う方式をR I会長とロータリー財団管理委員会委員長が決定

2. 台湾訪問 6/5(日)~6/8(水)

卓 話

21世紀における百貨店の経営戦略

米山奨学生 柯 可 咪

本研究論文で「21世紀における百貨店の経営戦略—百貨店は生き残れるか?」をメインテーマに取上げた理由は三つある。

**第一は、台湾高島屋での実務経験があること。**

私には、台湾の高島屋百貨店で、販売を支援する営業部門スタッフとして3年間働き、営業管理、販売促進、売上計画など、業務に役立てマーケティング実務としての経験がある。

**第二に、有名な老舗百貨店「そごう」の倒産に衝撃を受けたこと。**

ここ数年間の流通状況を見ると、大型スーパーの百貨店化や、カテゴリーキラーなど大型店の出現により、日本における小売市場が大きく変化している。「そごう」の破綻を契機に、ほかの百貨店も、今後の拡大路線、経営手法、環境認識について、一から見直しを行なっている。更に90年代以降、情報革命の進展、消費者意識の変化、消費者ニーズの多様化など、百貨店の経営環境に目まぐるしい変化が起きている。

**第三に、母国台湾での流通再編をどう評価するかということ。**

母国台湾でも、流通業界へ新しい企業が、続々と新規参入をはかり、1999年に「台茂」、2001年には「京華城」、更に今話題になっている「TAIPEI 101 MALL」とショッピングモールが次々とオープンし、大型商業集積の時代が始まっている。しかし、このブームが、いつまで続くかどうかは疑問である。日本における市場の動きとよく似ているように思う。

百貨店は生産者と消費者を橋渡しする流通機構の中で、国の経済・国民生活を支える大きな役割を果たしている。その百貨店の歩みは、国の歴史・社会・文化とも深く関わりあい、市場経済成長の中にある大衆消費の歩みそのものだといわれる。

しかし、昨年(2004年)12月21日の日経流通新聞で「1691年に開業した三越大阪店は2004年までに累損600億円に膨らんでいたため、2005年5月に閉鎖する」というニュースが流れた。三越の中で、1637年に開業した日本橋本店に次いで2番目に古い歴史を持つ老舗百貨店が閉店という羽目に陥った。百貨店全体として見れば、かつてのような革新や活力が失われ、業態としての使命を終えたという見方もされる中で、百貨店の生き残りそのものが絶えず問い直されている。

本研究は、300年以上の歴史を歩んできた日本の百貨店の歴史を振り返りながら、母国台湾における百貨店の問題を発見し、今後の行方を探ることにある。また、構造転換を迫られる上で新しい道を切り開く為のカギはどこにあるのか。歴史の流れの中でこれからの百貨店は生き残って、勝ち残る方法を探る手がかりを把握したいと考えている。そして、これからそのことを論じたいと思う。

## 第1章では小売業百貨店の定義と起源から研究に着手し始めようと思う。

私たちの暮らしに、直接関係があるのは、小売機構である。生活に必要な商品のほとんど全てを、小売機構から手に入れて暮らしているからである。近代の小売業は華々しく開花し、今日ほど小売業が多様化した時代はないといっても過言ではない。そこで小売業とは何か？地域社会の中でどういう役割を演じているのか？誰のために存在しているのか？について論じてゆきたい。

一方、その中で、百貨店はどのようにして誕生したか？そして、どういった物を百貨店と呼ぶのか？

また、百貨店の誕生は商業発展史の中では、商業革新・流通革新として重要な転換期となっているため、まさにシュムペーターのイノベーションの歴史としてとして顧みることができ、経済社会にどんな影響を及ぼすのかを知ることにつながってくる。

## 第2章では、日本における百貨店の歴史と今後の対策を考察してゆきたい。

21世紀のニューミレニアムに突入し、大手百貨店そごうの倒産は戦後初であったため、社会に与えた影響は図りきれない程大きかった。また、昨年(2004年)12月22日の日本流通経済に『三越が仕入や品揃えのノウハウについて低価格の婦人衣料専門店しまむらに教え請う』という記事が流れた。かつて革新的商法を生んだ「近代の百貨店の祖」とされる三越が老舗のプライドを捨て、他の業態に訪れたことは想像できなかった。この章では、江戸時代から日本における百貨店の発展史を顧みながら、何故今日本の百貨店はかつてのような勢いを失ってしまったのかを考察し、今後低迷脱却への対策を

分析したいと思う。

## 第3章では台湾における百貨店の発展について探究してゆきたいと思う

台湾における百貨店は、百年以上の歴史を持つ日本と欧米とは比較にならない。戦前、台湾初の百貨店は日本人により作られた。戦後、台湾人によって創られた百貨店は、外資参入のため全滅状態になっている。そして、再び日本百貨店の経営理念と方法が、台湾市場浸透したのは1984年以降であった。確かに台湾側が外国に求める最大のニーズは技術とノウハウだが、こうした真似た経営手法がもとで、販売した商品が同質化してしまい、台湾独自の百貨店に特徴がつけにくくなっている。

この章の後半では柏高島屋店長・横浜高島屋婦人服部長(台湾在歴13年)・日本橋MD本部食料品課長(台湾在歴3年)それぞれの現場の生の声を通して、日本と台湾百貨店事情をよりよく理解する上で、日本と台湾における百貨店経営モデルはどう違うのか？日本から進出した百貨店の経営システムをどのように台湾の経営形式にうまく当てはめていくか。今後台湾における百貨店の行方はどうなるのかの真相を迫ってゆく。

## 第4章では百貨店にとって、他の業態は脅威なのか？を比較し分析を行う。

バブル崩壊を皮切りに、消費者のワンランク・アップ志向から実質消費志向への転換があった。また、90年代に入ると、総合型、専門型ディスカウント・ストアなど「価額破壊型小売業」が出現し、百貨店の存在に大きな揺さ振りをかける動きが顕著に表れた。更に、ここ数年、インターネットの普及は予想もつかないほど急速であるため、競争はグローバ

ルであることを認めざるを得なくなった。

今後、このような業態が今後百貨店を脅かすような存在になるとするならば、百貨店がどんなにバラ色の環境を提供しても、収益を伸ばしていくことは困難かもしれない。そこで、他の業態がはたして百貨店にとって、脅威となるかどうかについて探究していきたい。以下総合スーパー、コンビニエンス・ストア、専門店・インターネット・ストアの4点に絞り、比較を行う。

**終章では百貨店の生き残る重大な課題とは何かを提言する。**

「小売の輪」という法則がある。これは、1958年にハーバード大学教授であったマクネア(M.P. McNair)により提唱された。「小売の輪」というのは、新しい革新的な小売機関は低価格、低ステータス、低マージンで参入する。この新しい小売機関はその安い価格追求によって既存業者に大きな影響を与え、多くに顧客を引き付ける。この革新的小売り機関の成功をみて、同様なタイプの追随者が出現し、激しい価格競争となる。やはり同じパターンをたどる。すなわち、サイクル(輪)がひと回りするたびに、新しい革新的小売機関が登場してくる。

その結果、立地構造、消費者行動、情報技術などの環境変化に直面する中で、台湾百貨店であれ、日本百貨店であれ、大きく揺れる。百貨店が小売の輪の宿命に抵抗し、生き残るため、どういう対応をとるべきか?

終章では、真のグローバルマーケティングの視点を踏まえ、百貨店の生き残り策を探り出す。

---

### 〈ビジター〉

---

・カ・カミ 米山奨学生

---

### 〈ニコニコBOX〉

---

・本人誕生日 吉野一實 会員  
・写真ありがとう 飯合幸夫、田代 充、  
両会員

---

### 〈出席報告〉

---

会員数 46名 欠席者 8名 出席率 82.61%  
欠席者

春日乙彦、金子 正、金本元章、鈴木健吾、  
高田住男、中村佳弘、英 敏男、戸張正男  
前回欠席者メイキャップ会員 2名  
修正出席率 86.96%

**欠席の報告は、水曜日の正午まで**

**※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。**

TEL 04-7167-2539 FAX 04-7166-7390

携帯電話 090-3204-5461

SAA 森市 直樹 まで

---

・クラブ会報委員長 小橋 登  
・クラブ会報委員 香島 一彦 ・ 丹藤 耕一 ・ 松本 ユミ

---

# 柏西ロータリークラブ会報



## CLUB REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

## ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

2004-2005 年度

国際ロータリーのテーマ

ロータリーを祝おう

会長 榊 隆夫

幹事 鈴木 桂三

### 四つのテスト

1. 真実かどうか?
2. みんなに公平か?
3. 好意と友情を深めるか?
4. みんなのためになるかどうか?



## 会報 第1394号 (2005. 1. 28)

### 〈第1421回例会〉 (2005. 1. 28)

1. 点 鐘 榊 隆夫 会長
1. 会長報告 榊 隆夫 会長
1. 幹事報告 鈴木 桂三 幹事
1. 点 鐘 榊 隆夫 会長

### 〈会長報告〉 榊 隆夫 会長

こんにちは、会長報告を申し上げます。

本日は、例会後に第5回のクラブ協議会が開催されます。どうぞよろしくお願ひいたします。会員の皆様のご協力、ご支援によりまして、年度も峠を越えました、下半期もよろしくお願ひいたします。

既に、皆様には、ご連絡も申し上げてございますように、また幹事さんよりご報告がありますが、2月17日に、第10分区のI・Mが開催されます。「I・Mは、語源としては、複数の都市のクラブで実施する都市連合会で主に分区内のクラブ合同の四大奉仕部門にわたる自由討論会で、その目的は、分区内の会員の親睦と面識を広め、会員にロータリー情

報を伝えることにある」とされています。

分区内の各クラブの会員と交流を深め、分区内各クラブの状況を知って、私共のクラブの奉仕活動をより深めていきたいと考えます。

会員の皆様には、何かとお願ひすることがあると思いますが、どうぞよろしくご協力、ご参加をお願ひ申し上げます。

### 〈幹事報告〉 鈴木 桂三 幹事

1. 第10分区合同例会及びI・Mの開催について

日時 2月17日(木)

12:00~12:40 受付・昼食

13:00~ 合同例会

13:40~17:00 I・M.

会場 ホテル サンガーデン柏

2. 受信《クラブ会報》野田東RC
3. 台湾台中港東南クラブ訪問参加の願ひ  
各テーブルにお配りいたしました台湾旅行日程(案)をご覧いただき大勢のご参加をお願ひします。



## 沼南RC主催の 国際RC100周年記念イベントへのお誘い

沼南ロータリークラブ  
国際ロータリー100周年記念行事実行委員会  
渡辺委員長

沼南RCでは国際ロータリー100周年のイベントとして沼南町立高柳中学校と二松学舎大学附属沼南高校のジョイント・コンサートを開催いたします。

高柳中学校は東日本学校吹奏楽大会において銀賞、沼南高校は東関東吹奏楽コンクールにおいて金賞に輝きました。

素晴らしい演奏と先生・生徒が一体となって吹奏楽に取り組む真摯な姿勢を町民の皆様に見ていただきたいと思い企画しました。

柏西RCの会員の皆さんはもとより、ご家族・知人・友人をお誘いのうえご来場下さい。

日時 2月12日(土) PM1:00 開場

場所 沼南町中央公民館大ホール

## 柏西ローターアクト30周年記念式典に参加して

協同奉仕委員会 安川委員長

1月30日(日) 14:00~16:00 に流山青年の家に於て、柏ローターアクトクラブ30周年記念式典が開催された。柏クラブの現役・OB、アクト・メンバー、地区内他クラブのアクト・メンバー、ロータリーからは吉田2790地区委員長、柏、柏南、柏西の提唱3クラブのメンバー等々が一堂に会し行われた。当クラブからは神林会員、嶋田会員、安川の3名が出席した。篠原会長の挨拶で始まり吉田ローターアクト委員長、柏RC寺島会長、柏南RC岡野会長、柏西RC安川協同奉仕委員長の祝辞が続き、式は滞りなく終了。第二部はメインイベントのタイムカプセルに参加者全員がそれぞれのメッセージと撮れたて顔写真を詰め込んだ。

第三部は会場を柏駅前に移して懇親会が催され、更に大勢のOBメンバーが参集して立錫の余地も無い中で歓談、歓飲を尽くして大盛会であった。

## 〈ビジター〉

- ・渡邊 隆 沼南RC
- ・小林 稔 沼南RC
- ・新田 辰吉 沼南RC

## 〈ニコニコBOX〉

- ・法人会にて功労賞受賞 鈴木健吾 会員
- ・父親会葬の御礼 金本元章 会員
- ・沼南RC訪問寸志 渡邊 隆、小林 稔、新田辰吉 各会員

## 〈出席報告〉

会員数 46名 欠席者 8名 出席率 82.61%

欠席者

勝田健一、金子 正、田中寿典、丹藤耕一、  
中村佳弘、増谷信一、松本ユミ、戸張正男

前回欠席者メイキャップ会員 0名

修正出席率 82.61%

## 〈当クラブのお知らせ〉

皆さんの暖かいご支援ありがとうございます。ごさいました。

- ・新潟中越地震義援金 37,500円
- ・スマトラ沖地震による津波義援金 60,310円

## 【1月の行事・卓話予定】

プログラム委員会

◎2月4日(金)《通常例会》

お祝い事・理事会(8)

卓話=板倉茂国際奉仕委員長

◎2月11日(金)《祭日例会》建国記念日

◎2月17日(木)《第10分区合同例会及びIM》

10:00~12:40 受付・昼食

13:00~ 合同例会

13:40~17:00 IM

◎2月18日(金)《休会》2/17に振替の為

◎2月25日(金)《通常例会》

卓話=押田常夫 高島屋本社営業企画室  
顧客政策室室長

## 第5回クラブ協議会

会長挨拶

榭 隆夫 会長

四大奉仕委員長様には、下期の活動計画の発表をお願いいたします。四大奉仕部門といえ、ロータリーの活動の全てといえます。この四つが連携をとりながら、奉仕の理想に向かって進めたらと考えます、どうぞよろしくご協議のほどお願い申し上げます。

### 各委員会下期活動計画報告

クラブ奉仕委員会

田代 充 委員長

今年も

凋落の傍らには新生が

苦しみのあとにはやすらぎが必ず用意されていると信じて

木枯らしのあとの陽光が石路の花に優しく注ぐようにどこまでもまっすぐ進んでいく……

それでは、クラブ奉仕下期活動計画を報告いたします。

出席委員会はSAAと連携をさらに密にし、出席率の向上に努めていくこととなります。今年に入ってから年齢別の席順（前回は血液型の席順）を採用し、改めて同年代の会員間の会話が盛り上がっていました。日本のRCではなかなか浸透し辛いニックネームも最近では聞こえてくるように感じております。新入会員・ビジターへの気配りを大切にし例会出席の楽しさ・気軽さに繋がる新しいアイデアをさらに模索していきたいと考えています。会員各位におかれましても、ご協力のほどお願いいたします。

下期に入り増尾直文氏の入会が承認されました。今後も数人の入会が期待されていますので会員増強・選考委員会クラブ奉仕委員会全体が支えていくようお願いいたします。また、ロータリー情報委員会は会員増強に併行し下期

後半に委員会開催を予定していますが、当クラブの特色を解り易く情報提供できるよう、現在 鈴木健吾委員長がクラブ奉仕・ロータリー財団・米山奨学会ミーティングを中心に企画しております。

最後に今後のプログラム・親睦活動では、3月25日西光院での観桜会、4月24日千葉県富津での家族潮干狩り会、5月親睦旅行とインターゴルフ、6月5日～8日 台湾（東港・墾丁）訪問旅行が計画されております。

下期もクラブ活動をどうぞお楽しみ下さい。

職業奉仕委員会

吉野 一實 委員長

職業奉仕の概念をロータリーに導入したのは、アーサー・フレデリック・シェルドンです。彼は、ビジネスは科学である、科学には法則があり、事業も法則を守って正しい事業経営をすれば必ず発展する。

奉仕という原因によって、利益という結果が得られると説きました。

彼が説いた崇高な精神に基づいた人道的な奉仕活動を心置きなく実践することを推奨致します。

社会奉仕委員会

榎本 洋史 委員長

まず当委員会に関する上期の活動計画は滞りなく実施することができました。委員の方々ならびに会員の皆様方に御礼申し上げます。

さて、下期の活動計画ですが、

#### 1) 人間尊重委員会

- a) 当クラブ単独の献血キャンペーンの参加（1月16日(日)）
- b) 合同献血キャンペーンへの参加  
（2月6日(日)）

#### 2) 地域発展・環境保全委員会

- a) ゴミゼロ運動への参加

### 3) 協同奉仕 (インター及びローターアクト) 委員会

- a) 柏ローターアクトクラブ創立 30 周年式典への参加 (1月30日(日))
- b) ローターアクトの例会への出席

以上ですが、今年度杉木ガバナーが提唱されておりますロータリー教室 (ロータリー寺子屋) なるものの実現に向けて、下期中に柏市内で3クラブ (4月から4クラブ) の社会奉仕委員長会議を開催するか、又は分区の会長幹事会で協議して戴くことができればと考えています。

---

#### 国際奉仕委員会 板倉 茂 委員長

---

国際奉仕下期活動計画は小委員会の今後のプログラムについて報告します。

米山奨学会委員会は、ここ2年間 台湾の奨学生をお預りし、姉妹クラブの台中港東南扶輪社との国際親善交流の懸け橋として、柏西ロータリークラブ独自の工夫を凝らし、特にカウンセリングに力を注いでいます。其の結果、前回の例会では、本年度米山奨学生の柯 可咪さんの修士論文に因んだ卓話からその成果が伺えました。2月は世界理解月間にあたり、さらにお互いの文化を理解できるよう、カウンセリングを続けて行くことが責務と感じています。

ロータリー財団委員会は、昨年11月19日 飯合幸夫委員長が「ロータリー財団月間」にあたって財団のプログラムと寄付について解り易く卓話を行い、特別寄付の必要性についてお話ししてきました。おかげさまで、本年度はベネ

ファクター2名・2,000ドルを含む目標の年間5,000ドルをすでに達成できることとなりました。これからも財団の情報を情報委員会と協力して提供していきたいと思ひます。

新世代のための委員会は、通年どり2月25日~27日 2790地区R・Y・L・A (ロータリー青少年指導者養成プログラム) セミナーが開催されます。本年度はR・Y・L・A経験の豊かな馬場弘会員が委員長ですので、セミナー参加者の成果をおおいに期待しております。

世界親睦委員会 (姉妹クラブ委員会) は平成16年11月14日の柏西ロータリークラブ創立30周年記念式典にて台中港東南扶輪社の李 宏基 (アミ) 社長をはじめ、19名の社友・ご家族が参加され、当クラブの会員及びご夫人達と共に心からの交流を深めることができすばらしい式典となりました。ロータリー100周年を共に祝うことが出来、その結果、今年は6月5日~8日にアミ社長の個人の招待で、台湾の東港で再会を約束し、ひとりひとりのロータリアンとして国際ロータリーのスローガンのもと、ロータリー100周年を祝い、親睦を更に深めることとなりました。公式訪問ではありませんがどうぞ皆様には、ふるって友愛を深めるためにご参加下さいますようお願いいたします。

以上、下期活動といたします。

---

・クラブ会報委員長 小橋 登

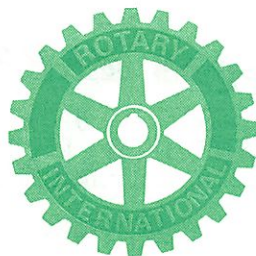
・クラブ会報委員 香島 一彦 ・ 丹藤 耕一 ・ 松本 ユミ

---

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT



第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか?
2. みんなに公平か?
3. 好意と友情を深めるか?
4. みんなのためになるかどうか?



2004-2005 年度  
国際ロータリーのテーマ

ロータリーを祝おう

会長 榊 隆夫

幹事 鈴木 桂三

## 会報 第1395号 (2005. 2. 4)

〈第1422 回例会〉

## 会報 第1396号 (2005. 2. 17)

〈第1423 回 第10 分区合同例会及びIM〉

### 〈第1422 回例会〉 (2005. 2. 4)

1. 点 鐘 榊 隆夫 会長
1. 会長報告 榊 隆夫 会長
1. 幹事報告 鈴木 桂三 幹事
1. 卓 話 板倉 茂 会員
1. 点 鐘 榊 隆夫 会長

### 〈会長報告〉 榊 隆夫 会長

こんにちは、会長報告を申し上げます。

2月 は、世界理解月間です。これは、1905年2月23日にポール・ハリス他3名がシカゴで初めて会合を開いたことに因んで、2月が世界理解月間に指定されているものです。

また、2月23日の創立記念日は、「世界理解と平和の日」と定められており、この日は世界理解と友情と平和に関するロータリーの貢献を認め、強調することを要請されています。また、本年は、ロータリー創立100周年でもあります。

100周年前にシカゴで始まったクラブが、

次々に各地に広まり、国境を越えて、2004年6月現在、166ヶ国の地域に広がり、クラブ数31,936、会員数1,219,532になっています。

このうちの一つが西クラブで、会員の一人が私たちでもあります。このように私共の活動が世界に通じているといえます。

どのように、国際ロータリーの一員として、私共のクラブを位置づけるか、また一人ひとりが位置づけられるのか、考えたいと思います。

### 〈幹事報告〉 鈴木 桂三 幹事

1. 2006年度財団奨学生募集について
 

選考日程応募説明会	3月6日(日)
クラブ応募締切	3月31日(木)
第一次選考	5月15日(日)
第二次選考	5月29日(日)
合格者説明会	6月5日(日)

(詳細は事務局まで)

2. 2005～2006年度ロータリー手帳

例会日 金曜日 12:30  
 例会場 ザ・クレストホテル柏  
 柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
 FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
 TEL 04-7162-2323  
 FAX 04-7166-8282



お買い上げのお願い

(一部630円 5月下旬出来上がり予定)

3. 柏市国際交流協会臨時理事総会開催のご案内

日時 2月28日(月) 14:00~

場所 柏市国際交流協会事務所4F

4. 例会休会・変更のお知らせ

◎分区合同例会及びI.M.の為振替休会  
我孫子・柏南RC 2/15(火)、柏RC  
2/16(水)、松戸・松戸西RC 2(水)、  
松戸東RC 2/18(金)、流山RC 2/24  
(木)

◎沼南RC 2/24(木) は夜間例会

◎柏RC 2/9(水) は 2/5(土)「国際交流  
祭」に振替

◎松戸西RC 2/23(水) は 2/19(土)「創立  
20周年記念講演」

講師 松木安太郎氏(サッカー解説者)

◎流山RC 2/10(木) は 2/6・7の親睦  
旅行に振替

3/10(木) は例会場を「柳家」(流山1-  
252)に変更

5. 受信《クラブ会報》流山RC・松戸西RC

卓 話

国際奉仕委員長 板 倉 茂

ロータリークラブ活動の中で、入会以来多くの心の友達ができ、沢山のことを学んできました。特に年長者や先輩に対し、心から敬意を持ち続けることが何より大切だと思っています。

ロータリークラブは多くの方々の豊かな経験を尊重し、お互いの相手の立場にたち、意見を交換し、相互理解を深めていくことが大切だと思っています。

---

〈ビジター〉

---

- ・カ・カミ 米山奨学生
- ・海老原功一 流山RC
- ・高木 太郎 財団奨学生希望

---

〈ニコニコBOX〉

---

- ・本人誕生日 松本ユミ、中村博亘、日暮肇 各会員
- ・夫人誕生日 増谷信一、田代 充 各会員
- ・写真ありがとう 森市直樹、田代 充、  
中村博亘、榊隆夫、根来富士雄、  
鈴木司郎、古田穰治、藤本義昭、  
板倉 茂 各会員
- ・欠席ごめんなさい 根来富士雄 会員

---

〈出席報告〉

---

会員数46名 欠席者6名 出席率86.96%

欠席者

金子 正、中村佳弘、英 敏夫、馬場 弘、  
吉野一實、戸張正男

前回欠席者メイキャップ会員 1名

修正出席率 89.12%

2004～2005年度 第8回 柏西ロータリークラブ理事会議事録

開催日時	2005年2月4日 13時40分	会長	榊 隆 夫
開催場所	ザ・クレストホテル柏	幹事	鈴木桂三
理事	出欠	議 題 概 要	
榊 隆 夫	○	①2004.7.1～2005.1.31収支決算 承 認  ②その他 潮干狩り家族会 4/24 打上げ旅行 5/20～21 台湾旅行 6/5～8  承 認  古田会員より日独交流コンサート開催の提案、 次年度ロータリー行事に組み入れる事を承認	
板 倉 茂	○		
榎 本 洋 史	○		
金 本 元 章	○		
鈴 木 健 吾	○		
高 田 住 男	×		
田 代 充	○		
日 暮 肇	○		
増 谷 信 一	○		
飯 合 幸 夫	○		
吉 野 一 實	×		
鈴 木 桂 三	○		

【第1423回例会 第10分区合同例会及びI.M.】 (2005.2.17)

第10分区合同例会及びIMプログラム

〔会場〕 ホテル・サンガーデン柏

登録受付 12:00～12:40

昼 食 12:00より順次

〈合同例会〉

司会 我孫子ロータリークラブ幹事 鈴木 公 三

13:00～

点 鐘

ガバナー補佐 上 村 晃 一

斉 唱 君が代・奉仕の理想

リーダー紹介

ガバナー補佐 上 村 晃 一

参加クラブ紹介

ガバナー補佐幹事 野 田 進

ホストクラブ会長挨拶

我孫子ロータリークラブ 松 本 憲 事

<I. M.>

13:40

13:50

司会 ガバナー補佐幹事 野田 進

開会の挨拶

ガバナー補佐 上村 晃一

基調講演

リーダー・パストガバナー 増田 豁

『誇りと夢のあるロータリー』〈要旨〉

- 自信と誇りあるロータリアンであることを目指しましょう。名誉あるロータリーのバッヂを胸に付けた初心を忘れることなく、現在もきちんとした生活を日頃から留意し、ロータリアンとしての意識を醸成し持ち続けましょう。
- 実践で行動するロータリアンになりましょう。ロータリーの哲学とは単なる心構えのことではなくそれを行動するところにあります。四つの奉仕部門にバランスのとれた活動を心掛け、特に、ロータリーの誇りとする財団や米山の活動には理解を持ち支援いたしましょう。
- ニューカマーの招聘にはいつも心掛けましょう。クラブ自体にブランド性を持たせ、恰好がよく格調の高揚に努めることにより、次世代の若者にとって入会してよかったと思える魅力あるクラブとなることでしょう。

[14:20~14:35 休息]

14:35

討議 -それぞれの原点に還って- (各セッション)

- ①クラブ奉仕について……リーダー 我孫子ロータリークラブ
- ②職業奉仕について……リーダー 柏ロータリークラブ
- ③社会奉仕について……リーダー 沼南ロータリークラブ
- ④国際奉仕について……リーダー 柏西ロータリークラブ
- ⑤R財団について……リーダー 柏南ロータリークラブ

15:45

各セッション 発表・質議応答

16:30

リーダー講評

16:40

増田リーダーへ記念品贈呈

ガバナー補佐 上村 晃一

前ガバナー補佐へ感謝状及び記念品贈呈

ガバナー補佐 上村 晃一

次期ガバナー補佐紹介

ガバナー補佐 上村 晃一

次期ガバナー補佐挨拶

柏西ロータリークラブ 森下 俊夫

次期ホストクラブ会長挨拶

柏西ロータリークラブ 田代 充

17:00

閉会の挨拶

ガバナー補佐 上村 晃一

---

### <出席報告>

---

会員数 46名 欠席者 0名 出席率 100%

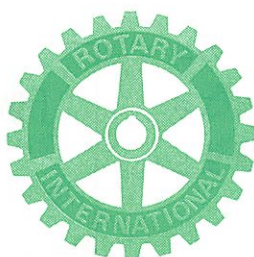
---

・クラブ会報委員長 小橋 登

・クラブ会報委員 香島 一彦 ・ 丹藤 耕一 ・ 松本 ユミ

---

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2004-2005 年度

国際ロータリーのテーマ

ロータリーを祝おう

会長 榊 隆夫

幹事 鈴木 桂三

## 会報 第1397号 (2005. 2. 25)

### 〈第1424回例会〉 (2005. 2. 25)

1. 点 鐘 榊 隆夫 会長
1. 会長報告 榊 隆夫 会長
1. 幹事報告 鈴木 桂三 幹事
1. 卓 話 片柳 幸雄 様 (高島屋本社)
1. 点 鐘 榊 隆夫 会長

### 〈会長報告〉 榊 隆夫 会長

こんにちは、会長報告を申し上げます。

先日のIMには、大勢の会員の皆様にご参加いただき有難うございました。私共西クラブは、国際奉仕を担当し、グループリーダーとして、富士川会員、発表者として勝田会員にご担当いただきました。両会員、お疲れ様でした。有難うございました。御礼申し上げます。

さて、2月23日は、ロータリーが誕生して100周年にあたります。地区の祝賀会に参加させていただきました。この祝賀会に第2580地区の佐藤千寿パストガバナーの

記念講演がございました。講演の内容は、後日冊子が、地区内会員全ての皆様に配られるということですのでお読み頂きたいと存じます。

100周年にあたり、ロータリーが私共一人ひとりにとって、どう位置づけられるかを考えてみたいと思います。その上に立って、クラブに、或いは自身の職業にどう関わるかを考えたいと思います。縁あって「奉仕の理想」を掲げるロータリークラブの会員として今あるわけですから、人生の上に何らかの形を顕したいと考えます。

話は変わりますが、古田会員の、古い友人でいらっしゃいますドイツ在住、元ゲッチンゲン大学神経生理学教授の高野光司氏が、「日本国際医学協会80周年記念講演会」で講演され、それと併せて、お二人のお嬢様がピアノとヴァイオリンの演者として、コンサートをされるということです。古田会員が、このお二人に加えて、セロ演奏者のドイツ人のク



リステイン・フォン・デア・ゴルツさんとのコンサートを是非柏で行いたいとのご要望がございました。理事会で協議させていただきました。

ロータリーの友情と、柏の音楽を愛好する青少年をはじめ関係の皆様にお聞きいただくのも、ロータリーの奉仕の精神に合致するものであると思います。また、このコンサートを通じて、わが西クラブが、奉仕の実践を学び、奉仕をすることの感動をまた、会員が一致団結して行動する良い機会と考えます。

西クラブ主催という事で、10月31日(月)、アミュゼ柏で行う旨、理事会の賛同を得ました。この後、実行委員会等を組織し、進めさせていただきますので、よろしく願い申し上げます。

#### 〈幹事報告〉 鈴木 桂三 幹事

#### 1. 3月奨学期間終了者の歓送迎会開催について

日時 3月5日(土) 17:30~

会場 成田エクセルホテル東急

#### 2. 第2回社会奉仕委員長会議開催の案内(※次年度社会奉仕委員長も同席)

日時 3月15日(火)

会場 ホテル ザ・マンハッタン

#### 3. 例会休会・変更のお知らせ

流山RC:3 / 3(木) 例会場「柳家」に変更

:3 / 31(木) は3 / 29(火)

流山中央RCとの合同例会に振替のため休会

#### 卓 話

### 「個人情報保護法」について

高島屋本社 営業企画部 顧客政策室

片 柳 幸 雄

ただいまご紹介いただきました高島屋の片柳です。本日はこのような席におまねきいただきましてありがとうございます。本日は「個人情報保護法」についてお話させていただきます。

#### 1. 個人情報保護法の状況について

「個人情報保護法」の現在に至るまでの経緯は、概ね以下のとおりです。

- ・平成15年5月「個人情報保護法」が公布、行政機関等は一部施行。
- ・以降、経済産業省、厚生労働省、総務省などで各業界特性を考慮したガイドライン作成。
- ・本年(平成17年)4月1日一般企業を含め「個人情報保護法」が全面施行されました。

「個人情報」とは、例えば、名前・住所・電話番号・Eメールアドレスなどの全てであり、保護法では「個人情報」と、「保有個人データ」等を区別して法規制の対象を決めているが、お客様との信頼関係からは基本は全ての個人情報と捉え、安全管理措置を講じることが必要であります。

個人情報保護法制定の背景には、個人情報のデータベース化が進み、大量の個人データが一気に漏洩してしまうリスクが大きくなっていたり、本人の知らないうちに個人情報が流れている現実のなかで、個人情報保護の必要がますます高まってきてい

るなどがあげられます。

個人情報保護の問題は今始まったものではなく、既に経済産業省からはガイドラインもでており今回は法制化されその厳格化が更に高まったもので、個人情報を活用するうえでの様々な義務と罰則規定が決められたものであります。

依って重要なのは「お客様に不信感を与えないように」「個人情報保護への意識と正しい知識を持つこと」「個人情報保護への具体的な対策を実施すること」「個人情報保護のルールに則った活用を図ること」であります。

## 2. 基本的な視点について

大前提は「お客様本人の同意」であり、その上で「取得」「利用」「管理」の3つを基本にしていくことが重要であります。

お客様から個人情報を取得する際は、お客様の情報をどのように利用するかお知らせし、その利用についてお客様から同意を得ることが必要、同意を得ておらずただ取得しただけの情報はなにも利用することはできません。

例えば、案内状を送るのであれば「商品のご案内を送らせていただきますがいいですか？」という目的を伝え、その了解を得ておくことが重要であります。

個人情報を取得するときに同意を得ている利用目的以外には利用することはできません。従って、お客様から個人情報を取得するときにお知らせする利用目的はできる

限り特定し、別の目的に利用したい場合は再度その利用目的について同意を得なければなりません。

個人情報を取得していくなかで、更に重要なことは個人情報の漏洩防止のための安全管理措置を徹底することであり、安全管理のため「組織的」「物理的」「人的」「技術的」等あらゆる対策を講じておくことが重要である。

例えば、

- ・「個人情報は施錠管理、パソコンはワイヤー等で固定する」
- ・「パソコンなど情報機器へのID・パスワード等アクセス制御を行なう」
- ・「必要以上情報や不要な個人情報の取得は行わない」
- ・「取得した個人情報は社外には持ちださない」
- ・「不要になった顧客名簿や伝票等は焼却などで確実に処分する」
- ・「パソコンなどを破棄するときは、情報が再生されることの無い様な措置を講じる」などが必要であります。

## 3. 消費者の方々の「個人情報」への関心は、

益々高まり厳しい目を持ってみていくと思われるので、メンバー各社も十分な配慮を持って個人情報への取組を進めていくことが必要と思います。

以上簡単ではございますが、お話を終了させていただきます。ご静聴ありがとうございました。

---

## 〈ビジター〉

---

オブザーバー 升谷 庸

---

## 〈ニコニコBOX〉

---

・結婚記念日 木村和俊 会員

・写真ありがとう

金本元章、宇田川恵司、板倉 茂、

嶋田英明 各会員

---

## 〈出席報告〉

---

会員数 47 名 欠席者 9 名 出席率 80.85%

欠席者

勝田健一、金子 正、杉山 智、中村佳弘、

英 敏夫、馬場 弘、日暮 肇、戸張正男、

高田住男

前回欠席者メイキャップ会員 2 名

修正出席率 85.11%

## 【3月の行事・卓話予定】

◎3月4日(金)《通常例会》

お祝い事・理事会(9)

卓話＝ライラ参加者報告

◎3月11日(金)《通常例会》

卓話＝安川武年協同奉仕委員長

◎3月18日(金)《任意休会》

◎3月25日(金)《移動観桜例会》

※後日ご案内申し上げます。

場所 西光院

## 【新入会員のご紹介】

氏 名 増尾 直文

生年月日 昭和28年5月26日

職業分類 料理店

事業所名 (有)ふるさと五兵衛

所在地 柏市末広町9-4

電 話 TEL 04-7143-5550

FAX 04-7146-0155

役 職 代表取締役

自宅住所 柏市あけぼの1-2-6

趣 味 これからです。

推 薦 者 鈴木子郎・富士川明会員



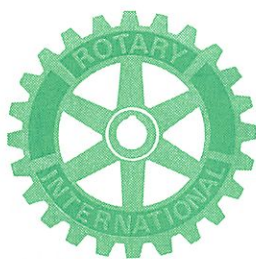
---

・クラブ会報委員長 小橋 登

・クラブ会報委員 香島 一彦 ・ 丹藤 耕一 ・ 松本 ユミ

---

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか?
2. みんなに公平か?
3. 好意と友情を深めるか?
4. みんなのためになるかどうか?



2004-2005 年度

国際ロータリーのテーマ

ロータリーを祝おう

会長 榊 隆夫

幹事 鈴木 桂三

## 会報 第1398号 (2005. 3. 4)

### 〈第1425回例会〉 (2005. 3. 4)

1. 点 鐘 榊 隆夫 会長
1. 会長報告 榊 隆夫 会長
1. 幹事報告 鈴木 桂三 幹事
1. 卓 話 安川 武年 会員
1. 点 鐘 榊 隆夫 会長

### 〈会長報告〉 榊 隆夫 会長

会長報告を申し上げます。

3月7日～13日は、世界ローターアクト週間です。ローターアクトクラブは、1968年3月13日、ノースシャーロット・ローターアクトクラブが最初にできました。

日本では、1968年6月1日に国際商科大学RAC（現川越RAC）が最初です。

ローターアクトクラブは、18～30歳の親睦と奉仕のために集まった、学生や専門職業人で、ロータリークラブが提唱するものです。私共も、ローターアクトクラブに関心を持って、その育成と活動に積極的に参加した

いと考えます。ロータリークラブの重要なパートナーとして、考えたいと思います。

さて、来月は、100周年ボランティア月間です。ロータリーの中核ともいえる、ボランティア精神を前面に押し出すために、4月中に少なくとも10時間をボランティア活動を行うよう会員に奨励してくださいとのことです。

そこで、会員が参加できるボランティア活動を考えていただきたいと存じます。各方面でご活躍されている会員の皆様に、こんなボランティア活動があり、参加することに意義あるというものがありましたら、ご紹介いただきたいと考えます。

そして、会員が10時間のボランティアを消化し、奉仕の実感を確かめてみたいと考えます。よろしく、お願いいたします。

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282



## 〈幹事報告〉

鈴木 桂三 幹事

1. 第10分区第5回会長・幹事会  
日時 3月17日(木) 18:30~  
会場 麗宮飯店
2. ローターアクト地区年次大会のご案内  
日時・場所  
5月14日(土)13:00 成田ビューホテル  
15日(日)10:30 成田国際文化会館  
登録料 1日目のみ7,000円・2日目のみ2,000円・2日間9,000円
3. 例会休会・変更のお知らせ  
松戸西RC:3/30(水)は4/2(土) 観桜例会に変更
4. 柏西RC  
(1) 4月8日の例会が4月9日柏南クラブ創立25周年に振替になりましたが、例会振替ですので全員義務出席をお願いします。  
登録料10,000円のうち3,000円を会員さん負担となります。  
(2) 例会変更  
・3/25(金) 観桜例会を4/1(金)に変更。3/25(金)は通常例会になります。

## ロータリー財団への寄付の報告

ロータリー財団委員長 飯合 幸夫

去る11月のロータリー財団月間には卓話の時間いただきました。

その後会員の皆様にご協力をお願いをいたしましたところ下記のように大勢のご協力をいただき2月17日にロータリー財団へ振り込みました。予算に対して110%を達成しました。

恒久基金(ベネファクター) 1,000ドル

榊 隆夫、飯合幸夫

マルチプル(PHF) 500ドル

板倉 茂、金本元章、森下俊夫、吉野一實  
財団の友

300ドル 富士川明

100ドル

春日乙彦、小橋 登、杉山 智、  
田中寿典、丹藤耕一、野村 徹、  
英 敏夫、松本ユミ、金子 正

## 米山奨学会への寄付依頼

米山奨学会副委員長 木村 和俊

米山奨学会の寄付を募る月間は昨年10月でしたが、委員長の彦坂三千雄さんが脳梗塞で倒れた時期と重なり、寄付金を集めるお願いを行っておりませんでした。

先ほどロータリー財団委員長飯合さんから財団の寄付集めについては会員皆様のご協力を頂き終了した旨の報告がありました。

他方、米山奨学会の寄付については遅れましたが、これから会員のご理解とご協力をお願いすることになりますので、宜しくお願ひします。

米山奨学会にいただいた寄付は、具体的なこと言えば、当クラブの奨学生である柯可咪さんのために使われています。

奨学金の表彰制度が新しくなり、2003年7月から、例えば個人寄付の累計10万円毎に米山功労者として表彰されます。

特別寄付金としての個人寄付は、10万円で第1回米山功労者(感謝状)、20万円で第2回米山功労者(マルチプル)、30万円で第3回米山功労者(マルチプル、メダルの表彰品)、60万円で第6回米山功労者(マルチプル、ネクタイピンかブローチと感謝状)、100万円で第10回米山功労者(メジャードナー、感謝状)という制度になっています。

米山記念奨学会は、法人税法および所得税法の特典公益推進法人の認可を得ているので寄付金控除の対象となります。

米山功労者表彰が10万円刻みに変更されましたが、寄付の金額は今まで通りであり、免税の領収書は年間寄付額1万円から自動的に発行されます。

担当者の職務として会員の皆様にお願ひに参りますので、快くお受け頂きたくお願ひ致します。

『日本発の世界をリードする技術、  
いま光触媒が注目されている！』

協同奉仕委員長 安 川 武 年

環境、衛生に関連する新技術として、今大きな注目を集めているのが光触媒です。光触媒を応用した製品化が様々な分野で進められています。小生が商売で取扱っている塗料に於いても応用した新製品が各社から市販されています。そもそもこの技術が脚光を浴びるようになったのは、酸化チタン電極を用いると光の力で水が酸素ガスと水素ガスに分解される現象を発見した本多健一氏（東大名誉教授）と藤嶋昭氏（東大名誉教授）が1972年に英国の科学誌「ネイチャー」に発表して一躍注目を集めてからです。（それまでの国内の邦文での発表では重要視されませんでした。）この現象を発見者の名前をとり『ボンダ、フジシマ効果』と呼ばれています。そして実用化し花開いたのは、その研究室で橋本和仁氏（現先端科学技術研究センター教授）が光触媒の酸化チタンが酸化分解力と超親水性を持つことに着目、TOTOの渡部俊也氏（現同センター教授）と協同で実用化研究に取り組んだからであります。

## 1. 光触媒とは？

光の力によりほかの物質の化学反応を促進するが自らは変化しない物質。もっと学術的に定義すると光によって電子が励起状態になり、そのエネルギーを他に与えることが出来る物質は光触媒として利用出来る可能性があります。自然界の緑色植物の光合成は光触媒作用そのものであります。葉緑素が光触媒作用そのものであります。葉緑素（クロロフィル）が太陽光を吸収して水と炭酸ガスから炭水化物と酸素を作り出します。このときの葉緑素が光触媒です。自然界に葉緑体が存在しなければ地球上の生態系は崩れてしまいます。

## 2. 光触媒の機能とその応用

大きく分け超親水性と酸化分解力の二つがあります。

## 『超親水性の応用例として』

(イ) セルフクリーニング効果を利用した建物の外壁用コーティング剤、塗料、車のボディー

コーティング剤があり、建築物、道路の遮音壁に使用されています。

(ロ) 曇り防止効果を利用してトンネル内の照明のカバーガラス、自動車のサイドミラーに既に使用されています。

(ハ) 汚れ防止機能を利用してドームの屋根、高速道路の遮音壁、テント材、アルミ建材に使用されております。

(ニ) 光触媒冷房効果を利用して建築物の外壁に水の膜を作り室内温度を下げる試みも実施されています愛知地球博の日本政府館の屋根はこのシステムが採用されております。

## 『酸化分解機能の応用例として』

(イ) 消臭・脱臭効果を利用した室内用水性料、エアゾール型コーティング剤、空気清浄機、電気掃除機、エアコン、ライオナイトPCが市販されています。

(ロ) 院内感染のもとになっているMRSA、VRS Aや大腸菌、O-15.7などの細菌、ウイルス等に対する抗菌・殺菌機能を利用した塗料等コーティング材、抗菌タイル、カーテン、ブラインドが病院等で使用されています。

(ハ) 防カビ・防藻効果を付与した塗料が高性能塗料として市販されています。これらの作用は抗菌・殺菌作用の延長線上にあります。

(ニ) 空気の浄化機能を有することから自治体の環境機関、道路機関が窒素酸化物NOX除去の大規模なフィールド試験が実施されております。

(ホ) 水質の浄化機能を有することから地下水や川の水、野菜の水耕栽培液を汚染している有機物を分解処理する試みが行われています。

## 3. 光触媒化学反応のメカニズム。4. 研究開発の経緯は紙面の都合により省略

## 5. 将来の展望

シンクタンクの試算では数年後には数千億～1兆円の市場規模とマスコミは報道しておりますが、現時点では★可視光が利用出来ないか？★それが果たせる光触媒が見つかるか？高効率で水を分解する光触媒が見つかるか？が大きな課題であり、期待を持って注視して行きたいものです。

## 〈ビジター〉

柯 可味 (米山奨学生)  
オブザーバー 長谷川守幸 (高島屋柏店)

## 〈ニコニコBOX〉

- ・本人誕生日 森市直樹、増谷信一、高田住男  
馬場 弘 各会員
- ・夫人誕生日 田中寿典、野村 徹、嶋田英明  
鈴木健吾 各会員
- ・結婚記念日 鈴木子郎、日暮 肇、中村博亘  
小橋 登 各会員
- ・悪天候にもかかわらず卓話にお付き合いあり  
がとう 安川武年 会員

## 〈出席報告〉

会員数 47名 欠席者 4名 出席率 91.49%

欠席者

杉山 智、丹藤耕一、中村佳弘、戸張正男

前回欠席者メイキャップ会員 2名

修正出席率 95.74%

## お礼の言葉

米山奨学生 柯 可味

米山奨学生として早くも1年が経ちました。

この間、日本での生活を支えていただいたお蔭で研究に専念できました。

また、日本の文化にもふれる機会をいただき充実した生活を送ることができました。

優しさと、勇気を下さった柏西RCの皆様との出会いは私にとって大変幸せでした。

感謝の気持ちで一杯です。有難うございました。

### 2004～2005年度 第9回 柏西ロータリークラブ理事会議事録

開催日時	2005年3月4日 11時45分	会長	榊 隆夫
開催場所	ザ・クレストホテル柏	幹事	鈴木桂三
理事	出欠	議題概要	
榊 隆夫	○	<p>① 4/9 (土) 柏南ロータリークラブ創立25周年記念式典について ◎登録料(10,000円)の件 ◎4/8(金)例会振替の件 個人負担 3,000円</p> <p>②新会員推薦について 升谷 庸様 勤務先: ザイケイコンサルティング (資産活用アドバイザー) 柏市西町4-27 職業分類: 経営コンサルタント 推薦者: 宇田川恵司会員・飯合幸夫会員 高島屋=新店長長谷川守幸様の承認</p> <p>③報告事項 ◎次年度地区委員長就任承認の依頼 ロータリー財団委員会委員長に中村博亘会員 承認 ◎2004.7.1～2005.2.28 収支決算 承認 ◎3月25日(金)移動(観桜)例会について 4月1日に変更。3月25日は通常例会 承認</p> <p>④その他</p>	
板倉 茂	○		
榎本洋史	×		
金本元章	×		
鈴木健吾	○		
高田住男	○		
田代 充	○		
日暮 肇	○		
増谷 信一	○		
飯合幸夫	○		
吉野一實	○		
鈴木桂三	○		

・クラブ会報委員長 小橋 登

・クラブ会報委員 香島 一彦 ・ 丹藤 耕一 ・ 松本 ユミ

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2004-2005年度

国際ロータリーのテーマ

ロータリーを祝おう

会長 榊 隆夫  
幹事 鈴木 桂三

## 会報 第1399号 (2005. 3. 11)

### 〈第1426回例会〉 (2005. 3. 11)

1. 点 鐘 田代 充 副会長
1. 会長報告 田代 充 副会長
1. 幹事報告 鈴木 桂三 幹事
1. 卓 話 ライラ参加者報告
1. 点 鐘 田代 充 副会長

### 〈会長報告〉 田代 充 副会長

榊会長が私用のため、本日の例会は会長代行で開催させていただきます。

本日は、2月25日～27日にかけてRYLAセミナー（ロータリー青少年指導者養成プログラム）に参加された杉山智会員・井草三佳さんからその成果について報告されるということです。

RYLAは若い人々の、指導者および善良な市民としての資質を伸ばすことを目的とし、地区レベルで開催されています。14歳から18歳ならびに19歳から30歳までの二つのグループがあり、多様なニーズと成長過程

に対応できるようにプログラムが工夫されています。RI第2790地区では、ここ7～8年「歩行ラリー」を研修課題として開催されているようです。

さて、3月10日の紙面に、本多晃柏市長さんが3月9日に網膜剥離の手術のため市内の病院に入院したことが記載されていました。網膜は目をカメラにたとえるとフィルムの部分になりますが、実際には複雑な組織層から成り立っています。目の組織の中でも最も大事なもので、神経組織であり、脳と同じものと考えて良いと思います。実際の受精後5週間の体長10mmの赤ちゃんで、すでに脳と一緒に発生が始まっています。網膜に映った映像は一番外側にある視細胞で認識、神経繊維の集まった視神経を通して大脳で認識する訳です。この重要な神経細胞は生きていくために栄養を受けなければなりません。そのた

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282



め下層部の色素上皮細胞と突き刺さるように  
かみあって栄養を受けています。網膜剥離と  
は視細胞と色素上皮細胞の間で網膜が剥がれ  
る状態を言い、その部分の視細胞は色素上皮  
細胞から栄養を受けることができなくなり、  
機能が著しく低下します。視細胞には再生力  
があり復位すれば機能が戻りますが手術はこ  
この回復の手助けをすることが目的です。組織  
の再生は見えないものが見えてくる訳です。

市長さんは2週間ほどの手術入院治療とな  
り、28日の沼南町との合併までには公務に復  
帰されるということでした。早々の回復をお  
祈りいたします。

---

#### 〈幹事報告〉

鈴木 桂三 幹事

1. 本日中村博亘会員に次年度地区ロータリー財  
団委員会委員長仮委嘱状が授与されます。
2. 国際大会・日本人親善朝食会へのご案内  
(6月19日 於：シカゴ)
3. 地区諸規定綴り受理
4. 『新世代サミット』への参加のご案内  
日時 5月7日(土)・8日(日)  
場所 神戸ポートピアホテル
5. 例会休会・変更のお知らせ  
沼南RC：3/31(木)は観桜夜間例会に  
変更
6. 受理〈クラブ会報〉松戸RC

---

#### 〈委員会報告〉

1. 田代充副会長から中村博亘会員に次年度地  
区ロータリー財団委員会委員長仮委嘱状が  
授与されました。
2. 木村和俊米山奨学会副委員長から米山奨学  
会への寄付のお願いがありました。

#### 卓 話

『国際ロータリー第2790地区  
新世代のための  
R.Y.L.A.セミナーに参加して』

井 草 三 佳 さん

2月25日から27日までの3日間、第  
28回新世代のためのR.Y.L.A.セミナーに参  
加させて頂きました。最初、開会式の頃は何  
を行うのかもよく分からず、様々の環境から  
来た異年齢の方々の中で、緊張と不安な気持  
ちがこみ上げてくるばかりでした。ですが  
チームの皆さんと話し合い、夜間の歩行ラ  
リーなどで交流を深めていくことで、このセ  
ミナーを楽しむことができ、充実したものに  
できました。このことで人と人の関わりの  
大切さを感じました。人と出会い、コミュニ  
ケーションをとり、お互いを理解し合うこと  
は、生活する上で必要なことなのだと再確認  
しました。

また、問題は事実や現実を見たり、調査し  
て、その後考え計画を立てて、実行に移して  
解決して行くものだという事を学びました。  
セミナーでは歩行ラリーを行った後、反省点  
をあげたりせずに、そのままもう一度歩行ラ  
リーを行うのではなく、どこが理解できな  
かったのか、どうして迷ってしまったのかな  
どを考え、自分の目で確かめる現地調査を行  
い、しっかりと対策を考えました。「一つ失敗  
したら一つ覚えられる」ということを実際に  
感じることができ、同じ失敗をしないように  
意識すること、対策を考えることの重要性も  
学びました。私は二日目、一日目よりもス

ムーズにゴールできた時の達成感を今でも忘れられません。これからも事実を調査する、考える、計画を立てる、行う、の繰り返しを積み重ね成長していきたいです。

そして、西澤ヨシノリチャンピオンの話を聞き、何が起きて、どんなに困難でも、「世界チャンピオンになる」という夢をあきらめず努力を惜しまない姿に感動しました。また、その努力が自信につながっていることを感じました。私も「あきらめずに最後までやり遂げる」ことを大切に、自信を持てるように日々の生活の中で努力を怠らないようにしていきたいです。

このセミナーで学んだこと、出会えた素敵な仲間たちのことは、いつまでも忘れません。今後の自分に活かしていきたいです。このような機会をくださったロータリークラブの皆様方に感謝の気持ちでいっぱいです。どうもありがとうございました。

### 朝 一 絵 里 さん

私は、2月25日～27日の3日間、東金青少年の家で行われた R.Y.L.A. セミナーに参加させていただきました。このセミナーは「Never Say Can't (やればできる)」というテーマのもと、夜間歩行ラリーを行い、青少年の指導力や協調性を養うものです。

初めてのことであったので、どのようなものかも、きちんとわからないまま開校式を迎えました。周りは全く知らない人たちばかりだったので、この3日間うまくやっていたのだろうか、とても不安になりました。しかし、それぞれのグループに分かれ、過ごし

ていくうちに、いろいろな人と仲良くなることができました。

1日目の夜の歩行ラリーでは、地図の見方もよくわからず、スムーズにポイント地点を見つけることができませんでした。ペアの人と話し合いながらゴールを目指しましたが、あと少しというところでタイムオーバーになってしまい、悔しい思いをしました。

2日目の昼間は、1日目の反省をしたり、グループで話し合いをして対策を考えたりしました。現地調査にも行き、今日は絶対ゴールしよう！と気合いを入れて夜の歩行ラリーに臨みました。2日目は1日目より落ち着いてスタートすることができました。少し迷ってしまうこともあったけれど、お互いの意見を出し合いながら、ゴールに辿り着くことができました。ゴールできた時は本当に嬉しくて感動しました。また、やれば出来るという達成感を味わうことができました。

最終日には、グループ内の絆が深まっていたので、今日で終わりか、と思うと寂しいくらいでした。この短い期間でこれほど深い絆ができたのは、きっと一つのことを皆で協力して一生懸命頑張ったからだと思います。

今回、R.Y.L.A. セミナーに参加して、人と協力すること・自分自身の意見を出すこと・人の意見に耳を傾けることの大切さを学ぶことができました。今回のこの経験を今後の生活の中で十分に生かしていきたいです。

最後になりましたが、今回あのような素晴らしい環境を整えてくださった関係者の方々に感謝したいと思います。

## 「Never Sey Can't」

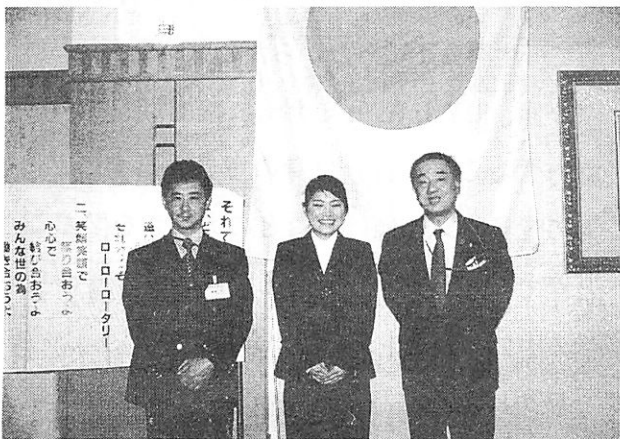
杉山 智 会員

「絶望に押し流されそうになったときに、現実を直視し、自己と真正面から向かい合う時、困難の先には必ず約束の地が待っている。」

これは、今回の二泊三日の研修会の最後で若者たちに話した言葉である。地区内の各クラブから選出されてきた青少年たちと寝食を共にする中で、参加者全員がだんだんと打ち解け、心を開き、時にはわだかまりもできながらも、最終的にはひとつの目標に向かって団結し、感動の中に別れを惜しみつつそれぞれの活躍の場へ戻っていくことができたと思う。

簡単な略図一枚で見ず知らずの道を夜半に4時間も毎日歩いたり、暖房の切られた部屋で、寒さに震えながら夜明けまで語り合ったりと、なかなか得がたい経験をさせていただいたと感謝している。ただ、ある場面では責任ある大人として論したり、愛の鞭を振るわなければならない場面もあったことは事実であった。

R.Y.L.A. どうぞメンバーの皆様も若者と一緒に参加して見られることをお勧めいたします。若者たち、将来を託しますよ。



---

### 〈ビジター〉

---

井草三佳さん (4月より「みくに幼稚園」勤務)

---

### 〈ニコニコBOX〉

---

- ・本人誕生日 宇田川恵司 会員
- ・愚息が学位(医学博士)を授与されました。  
中村博亘 会員

---

### 〈出席報告〉

---

会員数 46名 欠席者 6名 出席率 86.96%

欠席者

金本元章、田中寿典、中村佳弘、安川武年  
戸張正男、増尾直文

前回欠席者メイキャップ会員 1名

修正出席率 89.13%

---

### 〈ニコニコトピックス〉

---

#### 中村博亘会員が今の心境を一首 !!

中村博亘会員のご子息には横浜市大医学部より学位(医学博士)を授与され、併せてオークランド大学(ニュージーランド)の病院に派遣されることになりました。ご子息についてはお喜びが重なる一方で家族4人揃って赴任されるため可愛い2人のお孫さんとはこれまで同様に頻繁に会えなくなりました。そこで中村会員には今の心境を次の一首に認められました。

「喜びもほどほどなり朧月

嬉しくもあり、淋しくもあり」

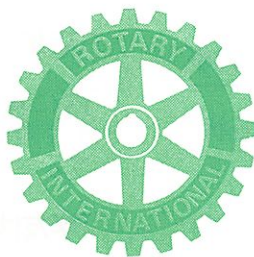
---

・クラブ会報委員長 小橋 登

・クラブ会報委員 香島 一彦 ・ 丹藤 耕一 ・ 松本 ユミ

---

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2004-2005 年度

国際ロータリーのテーマ

ロータリーを祝おう

会長 榊 隆夫  
幹事 鈴木 桂三

## 会報 第1400号 (2005. 3. 25)

### 〈第1427 回例会〉 (2005. 3. 25)

1. 点 鐘 榊 隆夫 会長
1. 会長報告 榊 隆夫 会長
1. 幹事報告 鈴木 桂三 幹事
1. 卓 話 増尾 直文 会員
1. 点 鐘 榊 隆夫 会長

### 〈会長報告〉 榊 隆夫 会長

会長報告を申し上げます。

板倉30周年事業実行委員長からご報告があると思いますが、とりあえず私からご報告を申し上げます。

記念事業の一環として、青少年の健全育成事業を考えていたわけですが、このところ児童、生徒の安全が脅かされており、家庭、学校はもとより、地域社会でも、この対策が求められています。

実行委員の皆様にご協議いただき、地域社会でも、子供たちを見守っているというメッセージをこめて、今年小学校に入学する新一

年生に、呼子（ホイッスル）を贈る事となりました。予備を含めて4,000 個を贈る事となります。

川和さんのご好意により、袋を用意させていただきました。この袋に入れて、各学校に送らせていただきますので、後日、袋入れ、仕分等のご協力をお願いいたします。

なお、この事業は、来年も継続したいと考えております。また、柏市内4クラブで共同実施してはという意見もあり、過日の10分 区会長・幹事会でその旨申し入れを行いました。今後の協議になるわけですが、よろしく お願いいたします。

さて、次回の例会は、5年前に植えた大堀川の桜をご覧いただきながら、付近のゴミを拾っていただくということになっております。これは、四月のボランティア月間の1つとして行うものです。この他身近なボランティア活動を是非考えて実践してみてください。

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町 14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町 7-18 柏商工会議所会館 505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282



## 〈幹事報告〉

鈴木 桂三 幹事

1. ロータリー財団寄付ベネファクター認証状  
榊隆夫会長・飯合幸夫会員
2. 例会休会・変更のお知らせ  
柏RC：3/30(水)は護国寺で移動例会  
：4/6(水)は4/9 柏南RC創立25周年記念式典に振替の為休会  
我孫子RC：3/29(火)は夜間観桜例会  
印西RC：4/6(水)は8:00~花見例会
3. 受理〈クラブ会報〉沼南RC・柏RC・柏南RC

### 卓 話

#### 『水商売を始めるキッカケは』

新会員 増尾直文

昭和28年5月 茨城県竜ヶ崎に生まれる  
昭和31年3月 東京都足立区五兵衛村  
(現在の綾瀬)  
昭和51年3月 日本大学経済学部卒  
椿産業(株)「工業用濾過材製造」  
昭和54年4月 (株)江戸一「飲食関係」  
昭和57年11月15日ふるさと五兵衛設立。現在に至る  
卒業後、入社した会社で担当していた月額約200万の取引先が計画倒産した時、社長に「営業は商品を納入し売り上げの入金がなければ営業ではない」当たり前的事ですが、手形の取引の為約2,000万円の負債でした。

#### 『現在の商売』

朝市場で仕入れて調理場(工場)で板前さんが調理(製造)付加価値を付け夕方ホール

(店舗)にてお客様に提供製造販売、その日の内に現金で売り上げ入金する素晴らしい商売です。

#### 『学友は2代目』

学生時代の友人がほとんど日本全国の中小企業の社長の息子。悔しいので自分の会社を設立し、社長になりました。

#### 『柏大好き』

- \*実家の綾瀬と田舎の竜ヶ崎の間が柏だった。今は亡き父が商売を始めるなら知り合いのいない所でやるようにと……。
- \*生意気な29歳のガキです。出る釘は打たれる近所とのトラブル。
- \*ある方のアドバイス「自分の店だけを守るだけでは将来何も残らない地域との係わりの中で、人間として成長する事で幸せな人生が送れる」
- \*その後、商店会、町会、同業者組合、PTA、誘われる事、断わずすべてお受けした。
- \*地域コミュニティーは誰かがやってくれるではだめ。自分は何が出来るかの自問自答と即実行。
- \*帰属意識、どこで育ち、誰と係わったか、そして、そこが誇りに思えるような街、柏を作りたい。

#### 『父の遺言』

- \*身の丈に合った生活をしなさい。
- \*他人様のお役に立てる事をしなさい。
- \*身なりで人間を判断せず、誰に対しても同様に接するように。

## 〈ニコニコBOX〉

- ・夫人誕生日 安川武年、吉野一實 両会員
- ・欠席ごめんなさい 安川武年 会員

## 〈出席報告〉

会員数 46 名 欠席者 9 名 出席率 80.43%

欠席者

勝田健一、木村和俊、小橋 登、中村佳弘、  
馬場 弘、富士川明、増谷信一、松本ユミ、  
戸張正男

前回欠席者メイキャップ会員 4 名

修正出席率 89.13%

## 【4月の行事・卓話予定】

◎4月1日(金)《観桜例会》

集合時間 11:00~大堀川沿い清掃

(雨天中止)

12:30 点鐘

集合場所 西光院

◎4月8日(金)《休会》4/9(土)の柏南ロータリークラブ創立25周年記念式典に振替

◎4月9日(土)《移動例会》柏南ロータリークラブ創立25周年記念式典

時間:15:00~式典(受付14:30より)

17:20~祝宴

場所:廣池学園

登録料:個人負担金 3,000円

(本会計より7,000円)

◎4月15日(金)《休会》4/21(木)

第10分区合同例会及びゴルフ大会に振替

◎4月21日(金)《移動例会》

第10分区合同例会及びゴルフ大会

例会 点鐘 18:00

場所 ホテルサンガーデン柏

ゴルフ 時間 後日ご連絡

場所 総武カントリークラブ

◎4月22日(金)《通常例会》

お祝い事・理事会(10)

卓話=中村佳弘地域発展・環境保全委員長

◎4月29日(金)《休会》みどりの日(祭日)

## 【新入会員紹介】

はせがわ もりゆき

氏 名 長谷川 守幸

生年月日 昭和24年5月20日

職業分類 百貨店

事業所名 株式会社高島屋柏店

所在地 柏市末広町3-16

TEL 04-7144-1111

FAX 04-7147-6390

役 職 店 長

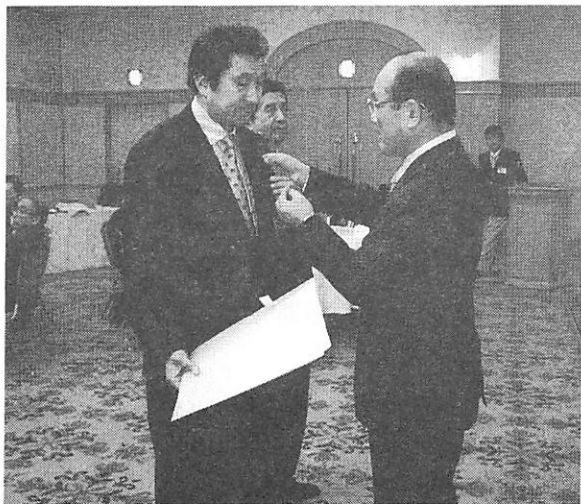
自宅住所 千葉県流山市加3-6-1

4-807

趣 味 旅 行



氏名 ますや 升谷 よう 庸  
生年月日 昭和27年6月11日 O型  
職業分類 投資コンサルティング  
事業所名 ザイケイコンサルティング  
所在地 柏市西町4-27  
東京都中央区日本橋茅場町3-1-11  
日本橋ピアザビル4F  
TEL 03-3668-1930  
FAX 03-5651-0287  
役職 代表  
自宅住所 東京都江戸川区清新町1-1-36-402  
趣味 サイクリング、英語（趣味の域  
を脱しない為）



**欠席の報告は、水曜日の正午まで**

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7167-2539 FAX 04-7166-7390

携帯電話 090-3204-5461

SAA 森市 直樹 まで

- 
- ・クラブ会報委員長 小橋 登  
・クラブ会報委員 香島 一彦 ・ 丹藤 耕一 ・ 松本 ユミ
-

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2004-2005 年度

国際ロータリーのテーマ

ロータリーを祝おう

会長 榊 隆夫

幹事 鈴木 桂三

会報 第1401号 (2005. 4. 1)

〈第1428 回観桜例会〉

会報 第1402号 (2005. 4. 9)

〈第1429 回例会 柏南ロータリークラブ創立 25 周年記念式典〉

〈第1428 回例会〉 (2005. 4. 1)

1. 点 鐘 榊 隆夫 会長
1. 会長報告 榊 隆夫 会長
1. 点 鐘 榊 隆夫 会長

〈出席報告〉

会員数 46 名 欠席者 0 名 出席率 100%  
前回欠席者メイキャップ会員 0 名

〈会長報告〉 榊 隆夫 会長

大堀川の清掃ご苦労様でした。

今年は桜の開花が遅く、この寺(西光院)の桜もまだ咲いていません。せめてもと本堂入口に、桜の木の枝を壺に生けてみました。また、本堂の壁に桜の絵をかけてみました。今日は、お集まりくださいます。ありがとうございます。

〈ビジター〉

・キュー・イーキさん (前米山奨学生)

〈当クラブのお知らせ〉

4 月 1 日にご栄転のため退会された田中寿典さんのご挨拶がありました。

## 大堀川沿い清掃

午前 11 時西光院に、集合、当クラブ25周年記念植樹で「桜の木」植樹をした大堀川沿いを、ポリ袋を片手に1時間ほど、ごみ(缶、ペットボトル、タバコの吸殻、破れ傘、等々)拾いをしました。上を見上げたときの桜はまだ蕾でしたが、あと一週間もすれば満開になりそうな様子でした。

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町 14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町 7-18 柏商工会議所会館 505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282



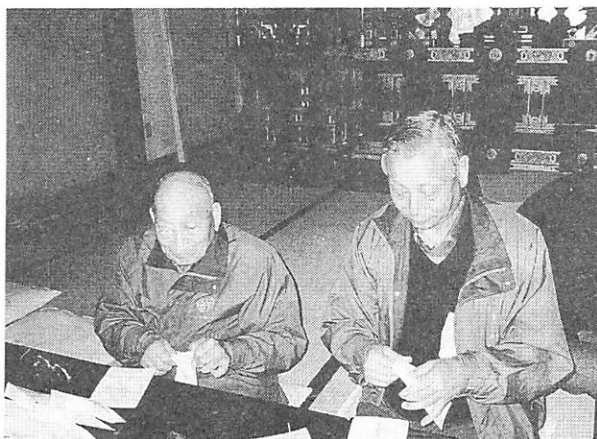
途中、「かわせみ」が川面を風を切るように飛び去っていき、もしかしたら幸せの青い鳥とは、「かわせみ」のことだったのか？と感激しました。



## 新1年生へ

### 「ホイッスル」をプレゼント

柏西RC 30周年記念事業として柏市内の小学校 41校の新1年生へ、黄色い「ホイッスル」をプレゼントしました。例会の後、約4千個を小さい紙袋に入れ、セロテープで閉じ、学校ごとに段ボールに箱詰めをする作業を皆でやりました。内職的作業にもだんだんと慣れて皆さん熟練工になったところで終了、約2時間の作業でした。お疲れさまでした。



## 「情報研究会」が開催されました

4月1日(金)午後7時から「吉春」千代田店において「情報研究会」が開催されました。

冒頭、鈴木健吾ロータリー情報委員長からご挨拶があり、続いて、当クラブ第14代会長中村博亘会員(地区ロータリー財団委員会補助金小委員会委員長)から卓話をいただきました。ロータリーの歴史を踏まえつつクラブ奉仕と職業奉仕についてわかり易く話していただきロータリーの精神(本質的なもの)とロータリアントしての心構えがよく理解できました。

その後の懇親会では和やかに会員相互の親睦が図られました。

最後に宇田川会員の挨拶で閉会しました。

### 「情報研究会」卓話

#### 「ロータリーについて」

中村博亘 会員

ロータリーは「奉仕の理想」を信条とし、固い友情で結ばれた、奉仕を志す職業人の世界的な団体です。ロータリーの礎石(founding stones)は、友情(friendship)と職業奉仕(Vocational Service)であると云われています。ではなぜfriendshipとVocational Serviceが礎石と云われるのでしょうか。ロータリーの創立は今から100年前の1905年2月23日の夜、シカゴのガスターバス・ローア(鉱山技師)の事務所に、ポール・ハリス(弁護士)の呼びかけによって、シルベスター・シール(石炭商)、ハイラム・ショーレー(洋服屋)の4名が集まったのが最初だとされております。当時のアメリカは経済恐慌で人々の心は荒れずさんでいました。特にシカゴという町は北米のほぼ中心でミシガン湖畔に位置し、東西交流の中心地として、1800年代の後半に移民により急速に人口が増加した町であります。

(1840年から1910年までに4,470人から2,185,282人に増加)

「二十世紀初頭のシカゴは、いわゆる開拓都市の特徴を多く持ち続けていた。全般的に、商業道徳は地に落ち、悪意と不信の深刻さは破壊的であるといつてよいほどで、競争相手を落としいれることは、不法なこととは考えられなかった」と書いております。その様な町だけに、一層、心の許せる友人、仲間を求め合ったものと思います。わが国のロータリーでは、friendship を親睦と訳していますが、単なる親睦では、やや意味合いが弱いように感じます。強い友情というくらいに捉えるべきだと思います。強い友情の絆は、例会への出席によって作られていくものです。したがってロータリーでは、まず例会への100%出席が奨励されるのです。例会でのロータリアンは、会社や社会的な地位などとは関係がなく、全てを許しあえる仲間と共に、童心に帰って例会を楽しまなければなりません。その一例が「ニックネーム」で呼び合うことであり、又、スマイル・ボックスにあります。会員の楽しかった事、嬉しい事、祝い事、あるいはゴシップ、ちょっとしたしくじり等、どのように些細な事でも聞いてあげ、一緒に笑い喜び合う。オーストラリアのロータリアン、サー・ヘンリー・ブラッドンは「ロータリーが個人を向上せしめる方法の1つは、彼の内に童心を保存せしめることである。およそ善良な人間の胸底を深くさぐれば、そこには、常に必ず童心がある。」と述べております。

例会において最も権威があり、又、会場の雰囲気盛り上げる重要な役目を担っている会員は、SAA (Sergeant at Arms 武器を持った軍曹) です。わが国では会場監督と訳してあまり目立ちませんが、外国の例会に出ると、いろいろな工夫をこらした服装などで例会を盛りあげ、楽しませてくれます。これも童心に帰るための一つの方法として、この厳しい名前の付いた役職が作られたのです。又、シカゴ・クラブの5番目の会員であるハリ・ラグルスが始めた歌を歌う事、これも

わが国では、ロータリー・ソングと決っていますが、歌う歌はなんでもかまいません。例えば、童謡でも「柏おんど」のような地元の歌でもよいのです。ようは会場の雰囲気盛り上げ、一体感を作りだすことに目的があります。

初頭の頃のロータリーは、お互いの職業上の増進と親睦に力がそそがれました。しかし、その頃のロータリアンの中には、人間的にも職業人としても必ずしもロータリアンとしては相応しくない会員も居りました。

シカゴ・クラブのアーサー・フレッドリック・シェルドンは倫理的商取引の重要性に注目し、「職業は社会に奉仕する手段である、同僚ロータリアンだけでなく一般の信頼も得なければならぬ」という見解を普及させます。1910年の最初のロータリー大会で、シェルドンは「人間は英知の光に照らして、“正しい行為は報われる、職業は人類の奉仕の科学である。最もよく仲間に奉仕する者は、最も多く報いられる”ということが解るようになりました。」と述べております。1911年の大会でミネアポリス・クラブのフランク・コリンズは、他人のために尽くすことの意義と重要性を説き、ロータリー・クラブは“Service not Self” (無我の奉仕) を根本精神として、結成されなければならないと強調しました。この二人の言葉が現在のロータリーの標語“*They profit most who serve best*” (最もよく奉仕する者、最も多く報いられる) と次年度のターゲットにもなりました。“*Service above self*” (超我の奉仕) の元になったものです。

ロータリーでは職業を Vocation (天職・聖職) と捉えております。Vocation という単語は「神のお召し」という意味で、キリスト教の宣教師の人達の職業をその様に呼んだそうです。つまりロータリーの職業奉仕は、単なる事業における取引行為や、商品の販売行為を指すのではなく、相手のニーズや境遇に対して十分な考慮を払い、他人に対していつも思いやりの心を持つことを指しているのです。ロータリーの心はキリストの「愛」

に例えられます。ロータリーには、このようにキリスト教の思想が沢山入っております。又、仏教の国においては、釈迦の「慈悲」に、儒教の影響の強い国では、孔子の「仁」、すなわち「思いやりの心」と解釈されております。

多くのロータリアンに四大奉仕のうち最もわかり難いものは何ですか?と出問しますと、ほとんどの方が職業奉仕と答えます。私も多分同じように答えると思いますが、最近私は四つのテストに照らして恥じない行動をとること、自分の心に忠実な行動をとるよう心がけております。孔子は人生において最も大切な事として、“恕”という言葉を残しております。“恕”とは、心の如しと書くように、人の心は善であるという、孟子の惻隱の情と合い通じるものと理解しております。まさに、ロータリーの職業奉仕の心はこれではないかと思っております。先輩ロータリアンは職業奉仕について、次のように述べております。「ロータリアンは職業に誇りをもち、正直かつ品位ある方法で職業を實踐し、職業を通じて社会に貢献しなければならない。」と皆さんはどのようにお考えですか?

今日はロータリーの四大奉仕の内、クラブ奉仕と職業奉仕について述べさせていただきました。他の二つの奉仕については、それがどのように発展してきたかについては、また、機会を頂ければお話してみたいとおもいます。

---

### 〈第1429回例会 柏南ロータリークラブ創立25周年記念式典〉 (2005.4.9)

---

- 1. 点 鐘 岡野 哲也 柏南クラブ会長
- 1. 講 演 三瀧 正道 麗澤大学教授
- 1. 点 鐘 岡野 哲也 柏南クラブ会長

## 【委員会報告】

クラブ会報委員会 松本 ユミ 委員

### 柏南ロータリークラブ創立25周年記念式典

4月9日柏南ロータリークラブ創立25周年記念式典が、午後3時から廣池千九郎記念講堂で行われました。RI第2790地区ガバナー杉木禧夫様はじめ、ライオンズクラブの会長、幹事様等のご来賓、第10分区の会員等の参加のもとに執り行われました。

第2部の記念講演は、麗澤大学教授三瀧正道氏の「日中おもしろ文化理解」でした。同じ言葉でも文化の違いで全く逆の意味であることなどなど楽しく聞かせてもらいました。第3部「祝宴」は、場所を変え、廣池学園キャンパスプラザで行われました。3階のガラス越しに見えた桜の花は、宵闇とともにより一層美しく見えました。後半は、シャンソン歌手関真人さんの素敵な歌とトークもあり、素晴らしい記念式典でした。

当柏西クラブからは31名の会員が参加し、創立25周年を共に祝うとともに、祝宴では柏南ロータリークラブの皆様ならびに来賓の方々とも親睦を深めました。



---

### 〈出席報告〉

---

会員数46名 欠席者0名 出席率100%  
前回欠席者メイキャップ会員 0名

---

・クラブ会報委員長 小橋 登

・クラブ会報委員 香島 一彦 ・ 丹藤 耕一 ・ 松本 ユミ

---



# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

### 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2004-2005年度  
国際ロータリーのテーマ

ロータリーを祝おう

会長 榊 隆夫  
幹事 鈴木 桂三

会報 第1403号 (2005. 4. 21)

〈第1430回 第10分区合同例会〉

会報 第1404号 (2005. 4. 22)

〈第1431回例会〉

〈第1430回例会〉 (2005. 4. 21)

## 第1430回第10分区合同例会

《合同例会》司会進行 野田進ガバナー補佐幹事

18:30 点 鐘 上村晃一ガバナー補佐

国歌斉唱

ロータリーソング斉唱

挨拶 上村晃一ガバナー補佐

幹事報告 各クラブ幹事

18:40 点 鐘 上村晃一ガバナー補佐

## 第10分区合同および親睦ゴルフ大会

4月21日(木)第10分区合同例会がホテルサンガーデン柏にて開催されました。

上村ガバナー補佐より点鐘、挨拶、各クラブ幹事報告があり上村ガバナー補佐の点鐘で閉会し、次期ガバナー補佐であります当クラブの森下俊夫氏の乾杯の音頭で懇親会に入りました。余興では三遊亭金太郎師匠の落語を楽しみました。その後出席者が注目する中、ゴルフの成績発表、表彰が行われました。



例会会場にて



親睦会 余興

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282



**柏西 R C 団体優勝**  
**— 第 10 分区合同ゴルフ大会 —**

平成 17 年 4 月 21 日 (木) 分区合同例会に先立ち、総武カントリークラブにおいて第 10 分区合同ゴルフコンペが開催されました。56 名の参加 (当クラブからは 12 名) で新ペリア方式により熱戦が繰り広げられました。当日は 5 月中旬の陽気で暖かく気持ちよいゴルフ日和でした。

結果は団体戦では柏西クラブが優勝、2 位は我孫子クラブ、3 位が柏クラブ、個人戦では我孫子クラブの小池喜之氏が優勝、ベストグロス賞は当クラブの金本元章会員でした。

順位	会員名	東	中	西	グロス	ハンディ	ネット
1	小池 喜之		42	43	85	14.4	70.6
2	金子 正	44		38	82	10.8	71.2
3	原田 紀彦		51	47	98	25.2	72.8
4	上村 晃一	49	51		100	26.4	73.6
5	野田 進	42		40	82	8.4	73.6
6	丸太 勝功	45	49		94	20.4	73.6
7	植崎 操	46	47		93	19.2	73.8
8	中村 裕		51	46	97	22.8	74.2
9	春日 乙彦		46	43	89	14.4	74.6
10	金本 元章	38		43	81	6	75

**〈出席報告〉**

会員数 46 名 欠席者 0 名 出席率 100%  
 前回欠席者メイキャップ会員 0 名

**〈第 1431 回例会〉** (2005. 4. 22)

- 1. 点 鐘 榊 隆夫 会長
- 1. 会長報告 榊 隆夫 会長
- 1. 幹事報告 鈴木 桂三 幹事
- 1. 卓 話 中村 佳弘 会員
- 1. 点 鐘 榊 隆夫 会長

**〈会長報告〉**

榊 隆夫 会長

会長報告を申し上げます。

昨日の、第 10 分区合同例会及びゴルフ、また 9 日の柏南クラブの創立 25 周年、大勢の会員の皆様にご参加いただき有難うございました。また、24 日は、「家族の集い」潮干狩りです。どうぞよろしく願いいたします。

さて、過日、市内小学校の新一年生に贈らせていただきました呼子 (ホイッスル) の件が読売新聞と千葉日報に記事として掲載されました。ご報告申し上げます。

今月は、ロータリー雑誌月間です。ロータリーの会員は、ロータリーの機関雑誌、日本では「ロータリーの友」、または、R I の発行の「ザ・ロータリアン」の購読が義務付けられております。この「ロータリーの友」を活用して、ロータリー情報を得、或いは、他のクラブの活動を知り、それを我がクラブの活動に生かすことを考える月間です。

現在、「ロータリーの友」は 131,800 部、「ザ・ロータリアン」は 51 万部が発行されているそうです。会員の皆様も、目を通して、活用して頂きたいと思えます。

**〈幹事報告〉**

鈴木 桂三 幹事

- 1. ロータリー財団特別寄付者 (マルチプル・ポール・ハリス・フェロー) へ認証のピン送付  
 板倉 茂、金本元章、森下俊夫、  
 吉野一實 会員
- 2. ガバナーエレクトより仮委囑状  
 鈴木康之会員へ地区監査委員会委員

3. ガバナーエレクトよりスタンプショウ 05  
(第 29 回世界切手まつり) の招待券送付
4. ロータリー 100 周年記念ロータリアン必携  
「ロータリー情報マニュアル」購読の依頼  
(一冊 1,500 円)

5. 地区協議会開催の案内

日 時 5月8日(日) 10:00~

場 所 幕張プリンスホテル

出席者 次年度会長・幹事・クラブ奉仕  
委員長・職業奉仕委員長社会奉  
仕委員長・国際奉仕委員長・新  
世代のための委員長・財団委員  
長・米山記念奨学会委員長・情  
報委員長・ローターアクト(青少  
年交換)委員長・協同奉仕委員長

6. 受理くクラブ会報)

流山中央RC、松戸東RC、我孫子RC

卓 話

『合法ドラック』とは

中 村 佳 弘

みなさんこんにちは。

今日は薬物乱用防止の中で、麻薬や覚醒剤ではなく、我々でも簡単に手に入れることができる「合法ドラック」について話しをさせていただきます。

「合法ドラック」は、単なる「合法の医薬品」を意味するものではありません。乱用薬物を意味する日本語の「ドラック」に業者とマニアが宣伝と自己弁護のために「合法」という形容詞をつけたものですからその出生から怪しげな薬物です。「合法ドラック」の明確な定義というものはありませんが、多幸感、性

的快感などを高めると称して、雑誌の通常販売、アダルトグッズショップ、ビデオショップなどで販売されている製品に対してこの用語が使われています。

「合法ドラック」とはいうものの危険な医薬品や非合法の薬物が含まれていることも多いのです。「合法ドラック」の製造、流通過程には違法行為を含み使用実態は乱用であることも少なくありません。「合法ドラック」という名称は、一般市民や使用者に対し、これらの薬物が法に合致し、安全性が保証されているという印象を与え薬物乱用へと誘導してしまいかねない不適切な表現であるとして、行政では「合法ドラック」という用語に代えて「脱法ドラック」と呼んでいます。

次に「脱法ドラック」の種類ですけど、1つは「デザイナードラック」といわれているものです。規制薬物の分子構造の一部を組み替えただけの類似薬物で「実験室で作られた薬」という意味で「デザイナードラック」と呼ばれます。このようにして作られた薬物の中には元の規制薬物の数百倍の効力や副作用を持つものもあります。

エフェドリンという薬を知っていますか。気管支の薬でだいたいの市販のカゼ薬に入っているのですが、このエフェドリンから化学的に合成される覚醒剤メタンフェタミン(ヒロポン)とその類似物質エクスタシーもコカインやヘロインなど自然界から得られる従来の薬物から区別して、「デザイナードラック」と呼ばれています。次に「スマートドラック」というのがあります。「スマートドラック」というのは、精神機能を改善するとされている薬物のことです。「スマートドラック」の多く

は、実際にはこれでパーキンソン病、アルツハイマー病、脳血管障害などの精神神経疾患に使われてきた薬物を健康な人に使用して、記憶や学習、注意力、集中力、問題解決力など社会機能を改善しようというものです。この中には脳代謝改善薬、脳血流増強薬、抗うつ薬などから栄養剤など多種の薬物含まれています。業者らはこれらを組み合わせることによって神経機能を改善することができるかと主張していますが、これらの薬物の健康者に対する能力改善効果は医学的には照明されていません。大雑把に言う「合法ドラッグ」は気持ちをよくする薬、「スマートドラッグ」は賢くするというふうになります。

次に「生活改善薬」というのがあります。これは、生命に直接関係する病気の治療用ではないのですが、人によっては気になる体の症状や生活習慣を改善することによって生活の質を向上し、それに悩んでいる人の幸福感を高める薬と解釈されています。たとえば医師の処方が必要な医療用医薬品としては経口避妊薬のピルや勃起不全治療薬の「バイアグラ」。薬局・薬店で購入できる一般用医薬品としては髪毛剤の「リアップ」などが代表的な製品です。このほかにダイエット薬、尿失禁治療薬なども含まれます。

生活改善薬の乱用が問題になるケースとしては、性感を高める薬、ダイエット薬などの安易な使用が考えられます。1998年から翌年にかけて日本で起ったバイアグラ騒動はそれです。いろいろな商品名で販売されている。合法ドラッグの中には危険な医薬品が含有されていることが少なくありません。

これまで「合法ドラッグ」として販売されて

いたものが法律改正によって違法薬物になりました。たとえば幻覚キノコマジックマッシュルームは麻薬および麻薬原料植物に指定されました。脱法ドラッグをめぐる社会情勢ですけれども、精神科医療機関では合法ドラッグ単独の乱用者をみることはそれほど多くはありません。ただ、多剤乱用者や依存者の中には合法ドラッグと合併していたり、また覚醒剤乱用歴のある患者が合法ドラッグを乱用したり、合法ドラッグ使用をきっかけに覚醒剤乱用に戻ったりすることがよく見られます。

北朝鮮から密輸入される覚醒剤の取締りがきびしくなって、供給量が少なくなったのを反映して、シャブの末端価格が高くなってきました。

最近までワンパッケージ2万円程度だったのが今は3~4万円もします。その影響を受けて代替薬としての合法ドラッグマーケットが大きくなってきているようです。又、幻覚キノコマジックマッシュルームをめぐるインターネットを通じて買ったマジックマッシュルームの粉末を飲んで幻覚妄想状態で自宅2階の窓から飛びだしたという40代の男性、又、東京都内の19才の女性が大量にMMを摂取して死亡。東京都内の大学で繁華街で粉末状のMMを買い友人と学内で飲んだ学生が急に錯乱。又、陶酔感などをもたらす未承認の医薬品「2CT-2」や「BZP」をインターネットで販売したとして薬事法違反の疑いで、さいたま市に住む会社員の少年が逮捕されました。この少年は、インターネットに販売広告を掲示、アメリカや中国、スウェーデンなど数カ国からインターネットを通じて取り寄せた脱法薬物を販売していました。そして、約2年間で全国の延べ約5千

人に販売し約1億1千万円の売上げがあった  
そうです。

とにかく、麻薬、覚醒剤はあたりまえで  
すが、この脱法ドラックも人間をこわしてい  
ます。前に政府のコマーシャルで「薬やめま  
すか、それとも人間やめまますか」という  
のがあったと思いますが1度はまったらな  
かなかもとにもどれません。立ち直った  
人もいますがこういうものは手を出さな  
いにかぎります。

今日は脱法ドラックについて託しまし  
たが次回こういう機会があれば今年は千  
葉県で国体が開催されます。薬剤師会  
では、今、ドーピングについて勉強して  
いますのでその話をさせていただきます。

---

### 〈ビジター〉

---

- ・小澤邦治 (オブザーバー)

---

### 〈ニコニコBOX〉

---

- ・本人誕生日 神林聖光、藤本義昭、鈴木桂三 各会員
- ・結婚記念日 板倉 茂、榎本洋史、馬場弘、富士川明、増尾直文、榊 隆夫、鈴木桂三 各会員
- ・分区ゴルフベスグロ 金本元章 会員
- ・新聞に掲載されました 榊 隆夫 会員
- ・母の葬儀にはお世話になりました  
鈴木桂三 会員
- ・写真ありがとう 榎本洋史、宇田川恵司、小林大時、藤本義昭、馬場 弘、鈴木健吾、日暮 肇、松本ユミ、増尾直文 各会員

---

### 〈出席報告〉

---

会員数 47名 欠席者 6名 出席率 87.23%

欠席者

金子 正、小橋 登、杉山 智、高田住男、  
安川武年、戸張正男

前回欠席者メイキャップ会員 1名  
修正出席率 89.36%

## 家族の集い『潮干狩り』

親睦活動委員会

委員長 日暮 肇

4月24日(日) クレストホテルを朝6時30分に出発、国道16号線から京葉道路そして館山自動車を通り、目指す富津海岸潮干狩り場に向かってバスはひたはしる。

当日は日曜日である事に加え、潮時が4月で一番良い日でもあり、朝8時半には海に入れると聞いていたので、周辺道路の混雑が心配されたが、出発時間が早かったからか、バスは順調に走り、8時30分には潮干狩り場に到着、マイカーで直行した木村会員の御一家と合流、早速潮干狩りを楽しむ。熊手で軽く干潟を掘ると、アサリやハマグリが顔を出す、つつい夢中になって掘り過ぎてしまい、大きいものだけを持ちかえる。周りを見回すと広い海の中、誰がどこにいるのやら……。

10時30分には呼び出しの放送をしてもらい、昼食と入浴のスパ三日月龍宮城へと移動、バイキングでの食事を堪能してから、潮干狩りと日頃の疲れをさっぱりと洗い流す。ゆっくりと休息を取った後、帰路につく。天気にも恵まれ、楽しい一日だった。





## 【5月の行事・卓話予定】

◎5月6日(金)《通常例会》

お祝い事・理事会(11)

卓話=富士川明世界親睦活動委員長

◎5月13日(金)《通常例会》

卓話=升谷 庸 新入会員

◎5月20日(金)・21日(日)《移動例会》

親睦旅行・インターゴルフ

出発時間 6:30 クレストホテル柏

例会点鐘 18:00

(於:ホテル浜徳 TEL 0246-42-3665)

ゴルフ場 サザンヤードカントリークラブ

会 費 観光組 15,000円

ゴルフ組 18,000円

※参加費 3,000円を含む

◎5月27日(金)《通常例会》

卓話=田代 充 会長エレクト

◎5月29日(日) ゴミゼロ運動

時 間 8:30~10:00 (雨天決行)

場 所 柏駅西口周辺

### 5/20・21 移動例会会費集金のお知らせ

会 費 観光組 15,000円

ゴルフ組 18,000円

集 金 日 5月6日(金)・5月13日(金)

振込の場合 千葉銀行柏西口支店

(普) 2197569

柏西ロータリークラブ

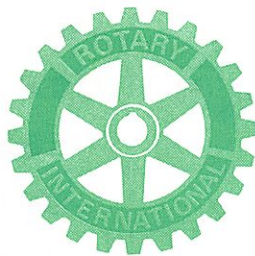
## 2004~2005年度 第10回 柏西ロータリークラブ理事会議事録

開催日時	2005年4月22日 13時40分		会長	榊 隆 夫
開催場所	ザ・クレストホテル柏		幹事	鈴木 桂 三
理事	出欠	議 題 概 要		
榊 隆 夫	○	① 報告事項 ◎ 2004.7.1~2005.3.31 決算 承認  ② その他 戸張さん退会の件 承認 新会員候補 小澤邦治さんの件 承認		
板 倉 茂	○			
榎 本 洋 史	○			
金 本 元 章	○			
鈴 木 健 吾	○			
高 田 住 男	×			
田 代 充	○			
日 暮 肇	○			
増 谷 信 一	○			
飯 合 幸 夫	×			
吉 野 一 實	○			
鈴 木 桂 三	○			

・クラブ会報委員長 小橋 登

・クラブ会報委員 香島 一彦 ・ 丹藤 耕一 ・ 松本 ユミ

# 柏西ロータリークラブ会報



## CLUB REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

## ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

### 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2004-2005 年度

国際ロータリーのテーマ

### ロータリーを祝おう

会長 榊 隆夫

幹事 鈴木 桂三

## 会報 第1405号 (2005. 5. 6)

### 〈第1432回例会〉 (2005. 5. 6)

1. 点 鐘 榊 隆夫 会長
1. 会長報告 榊 隆夫 会長
1. 幹事報告 鈴木 桂三 幹事
1. 卓 話 富士川 明 会員
1. 点 鐘 榊 隆夫 会長

### 〈会長報告〉 榊 隆夫 会長

会長報告を申し上げます。

過日の潮干狩りには、会員はもとより、大勢のご家族のご参加有難うございました。また親睦委員長の日暮様には、社員の方のお手伝いまでいただき御礼申し上げます。更に何かとご配慮いただきました、親睦委員の皆様、幹事、その他の皆様に厚く御礼申し上げます。お陰様で晴天に恵まれ、楽しく過ごさせていただきました。

さて、いよいよ年度も終わりに近づき、8日には、地区協議会が開催され、次年度に向かって準備が進んでおります。会員の皆様に

は、何かとお忙しいと思いますが、今年度もまだ、親睦旅行、台湾訪問等がございますのでよろしく願いいたします。

### 〈幹事報告〉 鈴木桂三 幹事

1. 平成17年度ゴミゼロ運動への参加依頼

日時 5月29日(日) 8:30~10:00

(雨天決行)

場所 柏駅西口周辺

2. 鈴木健吾会員へロータリー米山記念奨学会より米山奨学生(廖可心=リョウカ シン 台湾国)に対し、カウンセラーの委嘱

奨学期間 2005.4月~2006.3月

3. 米山奨学生とそのカウンセラー対象のオリエンテーションの案内

日時 5月28日(土) 14:00~

場所 幕張プリンスホテル

4. 例会臨時変更のお知らせ

印西RC:5/18(水)は5/13 高齢者招待演

例会日 金曜日 12:30  
 例会場 ザ・クレストホテル柏  
 柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
 FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
 TEL 04-7162-2323  
 FAX 04-7166-8282

芸大会に振替

我孫子RC：5/10(火)は家族移動例会(利根川河川敷れんげ畑)

流山RC：5/26(木)は移動例会(ロータリー100周年記念事業市内5病院慰問コンサート)

沼南RC：5/19(木)は5/17(火)『我孫子ロータリークラブとの合同例会及びゴルフ大会』に振替

柏南RC：5/17(火)は休会  
：5/24(火)は夜間例会(インターゴルフ)

#### 5. 受理〈クラブ会報〉松戸中央RC

卓 話

### 『台中港東南クラブとの 姉妹クラブ締結の経過』

世界親睦活動委員長 富士川 明

皆さん、こんにちは。

本日は、2年前に染谷正三先輩が、卓話されました、台中港の話しを、染谷氏のお許しをいただきまして話しをさせていただきます。先輩には、心良くお許しを頂いた上、本日の原稿の草案まで書いてもらいました。深く感謝申し上げ、再度、姉妹クラブの話させていただきます。

#### 台中港東南クラブとの姉妹クラブ締結の経過

◎1979年～1980年 第5代会長 北村千秋氏  
榎本特別代表より柏西クラブも5周年を迎えるので何処かと姉妹クラブを考えてはと御指導あり、

◎我孫子クラブが台湾の豊原クラブと姉妹交

流をしている。

◎豊原クラブの記念式典があり我孫子クラブと親善訪問をする。

1979年12月豊原クラブの紹介で同地区の創立2周年の台中港東南クラブを紹介される。柏西クラブの代表数名が我孫子クラブに随行し台中港東南クラブの会長、劉建上先生宅を訪問する。(榎本特別代表夫妻、北村会長、増田庄司、安田正男、染谷正三、各々夫人同伴)

◎紹介してくれた豊原クラブの代表英先生の案内で劉建上会長宅を訪問、相互に各クラブの状況を話合う。これが最初の顔合せ(お見合い)でした。

◎1980年～1981年 第6代会長 染谷正三氏  
台中港東南クラブと相互の意思が一致し、1980年12月24日台中港東南クラブ会長以下代表団が来柏。姉妹クラブを締結。

◎1981年2月22日  
柏西クラブより染谷会長以下36名(夫人を含む)が台中港東南クラブを表敬訪問し姉妹クラブ締結式を行う。

#### ◎締結式典の思い出

1. 式典参加人数 約500名 台北テレビ放送が放映。
2. 両クラブ会長、幹事、国際奉仕委員長が締結書に署名、捺印 締結書交換。
3. 会場は厳粛な雰囲気の中で、盛大に挙行される。
4. 台中港東南クラブの熱烈歓迎を受け会員一同、生涯忘れ得ぬ思い出であった。

◎その後、両クラブは相互に親善訪問を行い国際理解と国際交流の実績を挙げた。

◎両クラブ共、年々親善訪問を行い益々姉妹クラブの交友を重ね現在に至っている。

◎次年度は姉妹クラブ締結25周年を迎える誠に有意義であり、おめでたい年度である。

**\*例会における「日の丸」掲揚と「君が代」斉唱の経緯が「ロータリーの友」2005年1月号に掲載されていますのでご紹介します。**

日本のロータリーは昭和初期、軍閥の弾圧を受けました。ロータリークラブというのはアメリカに本部があり、「アメリカのスパイの手先だ」と、軍閥があらゆる弾圧を加えました。昭和八年、京都RCに右翼の壮士の一団が押しかけました。時の会長は、京都電灯の社長でありました石川芳次郎氏。石川会長は、「ロータリークラブというのは世界的な組織であって、私たちは皆、良質な職業人です」職業を通じて世のため人のために働いているので、決して国の利益に反することではありません」と言ったのですが、納得してもらえず『証をたてる』と迫られました。

そこで石川会長は、証を立てるために二つの条件を提案しました。それが例会で「君が代」を斉唱することと、例会場に「日の丸」を掲揚することでした。その後、ロータリークラブの例会では「日の丸」を掲げ、「君が代」を歌う慣例ができました。これは、私たちの先輩が軍閥の弾圧を逃れるために、血のにじむような思いで開発した慣例であります。したがって、皆さんは、例会でただ何となく「日の丸」を掲揚し、「君が代」を歌うのではなく、そのことを心にとめておいていただきたいと思います。

---

### 〈ニコニコBOX〉

---

- ・本人誕生日 増尾直文、飯合幸夫、鈴木康之 各会員
- ・夫人誕生日 榊 隆夫 会員
- ・結婚記念日 川和弘行、香島一彦 両会員
- ・潮干狩り無事終了できました  
日暮 肇 会員
- ・写真ありがとう 春日乙彦、増谷信一、飯合幸夫、鈴木康之 各会員

---

### 〈出席報告〉

---

会員数 47名 欠席者 7名 出席率 85.11%

欠席者

金本元章、木村和俊、丹藤耕一、戸張正男、中村佳弘、馬場 弘、松本ユミ

前回欠席者メーカーズ会員 2名

修正出席率 89.36%

---

### 〈当クラブのお知らせ〉

---

森下俊夫会員にロータリー財団よりマルチプルポールハリスフェローに対する感謝状と記念のピンが贈呈されました。



2004～2005年度 第11回 柏西ロータリークラブ理事会議事録

開催日時	2005年5月6日 13時40分	会長	榊 隆 夫
開催場所	ザ・クレストホテル柏	幹事	鈴木 桂 三
理事	出欠	議 題 概 要	
榊 隆 夫	○	①報告事項 ◎ 2004.7.1～2005.4.30 収支決算 承認  ②その他	
板 倉 茂	○		
榎 本 洋 史	○		
金 本 元 章	×		
鈴 木 健 吾	○		
高 田 住 男	○		
田 代 充	○		
日 暮 肇	○		
増 谷 信 一	○		
飯 合 幸 夫	○		
吉 野 一 實	○		
鈴 木 桂 三	○		

欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7167-2539 FAX 04-7166-7390

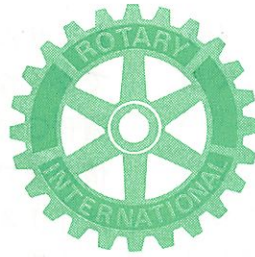
携帯電話 090-3204-5461

SAA 森市 直樹 まで

・クラブ会報委員長 小橋 登

・クラブ会報委員 香島 一彦 ・ 丹藤 耕一 ・ 松本 ユミ

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

### 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2004-2005 年度  
国際ロータリーのテーマ

ロータリーを祝おう

会長 榊 隆夫  
幹事 鈴木 桂三

## 会報 第1406号 (2005. 5. 13)

### 〈第1433回例会〉 (2005. 5. 13)

1. 点 鐘 榊 隆夫 会長
1. 会長報告 榊 隆夫 会長
1. 幹事報告 鈴木 桂三 幹事
1. 卓 話 升谷 庸 会員
1. 点 鐘 榊 隆夫 会長

### 〈会長報告〉 榊 隆夫 会長

会長報告を申し上げます。

いよいよ私共の年度も、仕上げの時期をむかえ、来週は打上げの懇親旅行とインターゴルフとなります。先ず、この懇親旅行・インターゴルフを計画、準備を進めていただいております、関係各位に御礼申し上げます。また、会員の皆様には、どうぞよろしくお願ひ申し上げます。

また、それぞれの委員会で、予定された事業を着実に執行いただいておりますことに、重ねて御礼申し上げます。あと一ヶ月余りですが、よろしくお願ひ申し上げて会長報告とさせていただきます。

### 〈幹事報告〉 鈴木桂三 幹事

1. 5月26日(木)平成17年度社会を明るくする運動柏市実施委員会総会の案内
2. 『柏まつり』寄付金(50,000円)の依頼。

### 卓 話

### 『ちゃげば？』

升 谷 庸

皆さん今日は！ 4月1日より入会させて頂きましたヒゲなし、金なし、根性なしの方のマスヤです。本日は卓話の機会を頂戴致しましてありがとうございます。さて、皆さん「ちゃげば」という言葉をご存じですか、「ちゃげば」これは主に首都圏の女子高校生の間で今、会話の中で使われている略語で「ぶっちゃけた話」という意味だそうです。使い方としては「ちゃげば、アタシのカレシー、チョーやきもちやきでえー、チョーうざい」とでも言われているのか、わかりませんが、

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282

今日は「お金」にまつわる「ちゃげば」、そうぶっちゃげた話のいくつかをお話しさせて頂きたいと思います。

まず、本日の私の皆様方への提言としましては、仮に皆さんが何か事業をなさっておられ、それは販売業でも、製造業でも何でも結構なんです、ご自分でご商売をなさっており、しかも銀行から事業用の借金をかかえて、その支払いや毎月の資金繰りに汲々とされておられるとしたら、私は即座に今やってらっしゃる事業を他人に譲渡し、家、屋敷、田畑を売り払い、女房、子供を質に入れ、現金(キャッシュ)を手元につくり、それをそっくり、金融資産のおまかせ運用で確実に増やしてもらい、残りの人生をのんびり楽しく旅行三昧や酒池肉林、毎日宴会やらなんやら、面白、可笑しく過ごして頂きたいと是非ともお勧め致します。こう申し上げますと、皆さんは「世の中にそんなうまい話はない」とおっしゃるかもしれませんが、実は、今、世界中には、いやこの日本国内でも年率10%以上の利回りが確実に受け取れる(元金に対して年1割以上の利息がつく)金融商品がゴロゴロあるのです。中には20~30%も1年で増えていくものもあります。本当です。

では、一体何故皆さん方は、そのような金融商品がお目にかかれないのでしょうか? ちゃげば、宣伝していないからなのです。大衆の知るところとなれば応募が殺到し、コストがかさみます。コストがかさめば当然のことながらパフォーマンス(利率)は下がります。ありきたりのものになってくれば、そのありがたみは失われます。また、マスコミが取り上げる上げないのも一因でしょう。実はこの種の話になりますと、新聞、雑誌、TV、ラジオで取り上げられるとしたら、一方的に騙された話ばかりです。詐欺あったという被害の話ばかりで、「世の中にこんなに良い儲け話がほんとうにありました」とは、なかなか紹介されません。何故でしょうか、おそらくひとつには、マスコミ側がその情報の責任を取りたくないということがあげられるかもし

れません。今はうまくいっていても将来そうでなくなった場合に何々新聞で知ったとか、週刊〇〇の特集記事を信用したのという苦情が後でくると困るからです。我々日本人には「リスクとは、利益を得ようとする人がその代償として自らが引き受けるもの」という至極当然のセオリーが未だに定着していません。もうひとつの理由に、おそらくマスコミが監督官庁から余計なことはするなどとも言われているのではないのでしょうか。日本国政府にとってその財政を維持する為には、是が非でも、国の借金、即ち国債の購入や郵便局への貯金を奨励しなければなりません。その証拠に法律で元本と利息が保証されているのは、国債と郵便貯金だけです。国債はこれまでも戦時国債や建設国債として何度も発行されてきましたが、今皆様方に購入をよびかけている「個人向け国債」は、いわゆる財政赤字を補うための赤字国債と言われているものです。今の国家予算(一般会計)は年間84兆円ですが歳入にあたる税収は43兆円です。単純に見ても約40兆円不足しています。この不足している分の大半を穴埋めする為に毎年国債を発行しています。この税収不足は長期に渡り慢性化しているものですから、今や我国の国債の発行残高は500兆円に及んでおり、さらにモロモロの政府の借入金100兆円、地方公共団体(県、市町村)の残債200兆円と締めて800兆円もの借金を国全体でかかえていることになります。この状態がもし個人の家計であったなら、即、自己破産です。どこの銀行も、今おおはやりのサラ金でさえ相手にしてくれません。これが国家となると、お金をドンドン刷ればいい、国債をエンエンと発行し続ければいいとでも考えているのでしょうか、官僚も各々の議員サン達も皆んな「オレの在任中だけには、破綻しないで欲しい」と唯ひたすら見て見ぬふりをして問題の解決を先送りしているだけなのです。

私たちは納める段になると、やれ高いのまけるのと文句を言いますが、一旦納入した

(徴収された)税金がその先、どう使われているかには、あまり関心を払っていないのが実情でしょう。これは年金についても同じことがいえます。ヒトは自分が実際に手で数えられる範囲の金額には敏感になってしまいます。ご婦人方は、どこそこのスーパーが2円安い、5円高いとかにはすごく敏感ですが、自分が購入しようとする高額商品、とりわけ戸建住宅や分譲マンションの3000万、4000万、5000万の違いにはほとんど鈍くなります。殿方でもビル・マンションの建築費に至りましては、3億円と4億円とのビルの違いや、マンションの5億円と6億円との差について、その判断が即座にはつかなくなります。ましてや公共事業に何千億円、累積赤字で800兆円などといっても一般の方々にとっては全くピンときません。今オギャーと生まれた赤ん坊が即550万円の借金を負担しなければならないといったところで数字だけの話です。また、財政赤字解消の為に、今消費税を1%引き上げたところで、年間2兆円の税収増にかなりえず巨額の負債の前では焼け石に水です。

次にもう少し身近な話題に移りたいと思います。今1ドルは106円前後ですが、私たちの幼少の頃は1ドルといえば360円が通り相場でした。では何故戦後1ドル360円であったかおわかりでしょうか。そもそも明治4年(1871年)新貨条例によって日本の通貨は「円」と表示され、1ドルが1円と定められました。その後、明治30年(1897年)貨幣法で本格的に金本位制が採用され、1円で0.75gの金と交換でき、この時、1ドルは2円となりました。やがて大平洋戦争が始まる1941年頃には、4円25銭となりました。敗戦直後1945年9月に1ドル15円と決めたものの12月には50円、その後ヤミレートでどんどんと……。1949年(昭和24年)に1ドル360円の固定相場と定められましたが、これには面白い逸話がありまして、当時の連合軍最高司令官ダグラス・マッカーサー元帥が日本の役人に日本の通貨単位である円について、その意味を問いました。英語でいえばサークル

(円形)であるとその円は360度であることから、1ドルが360円になったと云われております。この話を私が知った時に、当人のマッカーサーに確かめようとしたのですが、時すでに遅し、もう彼は亡くなっており、未だにその真偽の程はわかりません。

近年わが国の資本市場は大きく変貌を遂げつつあります。従来事業を行なう場合、所有している土地を担保として資金の調達をし、素材や商品の仕入れや設備投資、人材の確保に使われてきました。急成長を遂げた企業においては、土地の値上がり分を、追加担保として新たな土地を取得し、さらに生産を拡大させ会社の規模を大きくしてきました。こうした土地担保拡大再生産の時代は過ぎ去りました。この様な手法で大きくなってきた企業、西武、そごう、ダイエーに代表される会社が今どうなっているのかは、皆さんよくご存知でしょう。一方、昨今マスコミを賑わせております、ソフトバンク、楽天、ライブドア等のIT関連企業群の台頭です。ところが、実のところこれらの企業に共通しているのは、売上げに占める本業部門の割合が低い点です。IT企業と称しましても、実体は投資事業会社であり、欧米型の株主資本主義を標榜させ買収や合併を次から次へと手がけて会社を大きくしていく経営形態です。これらについては、ご興味のある方にまた別の機会にわかりやすくお話しさせていただきたいと思います。

次に、今年4月1日より実施されました「ペイオフ解禁」についてふれてみたいと思います。「国家は時として国民を煙にまく」本来政府はペイオフ(銀行預金の元本1000万円とその利息の支払いの保証)の一時凍結の解除といふべきところを「解禁」と言っているのではやこしい。アユ釣り等の解禁と違って、今まで禁じてきたのを解くのではなく預金の金額保証は止めますよ、預金者の皆様はよくよく銀行を選別して預けて下さいね。さもなければ預金先(取引銀行)が破綻したら1000万円以上のお金は国が没収しますよということなのです。長年我が国には銀行神話がございまして、銀行はつぶれない、つぶさないという政策がとられて参りました。旧大蔵省(現金融庁)銀行局による護送船団方式と称される横並びの政策が実行され、まさしく官庁



主導の銀行経営だった訳です。ちゃげば、実のところ銀行の不良債権処理や破綻処理に、これまで約36兆円の公的資金(税金)が投入されてきましたが、うち、これまでに回収できたのは8兆円だけです。10兆円はすでに回収不能(損失が確定)となりました。拓銀に3.3兆円、長銀に4兆円、日債銀に3.5兆円、りそなに2兆円、その他大小とりませ計36行に総額9.2兆円等々、全くもって目が眩みます。これらの銀行は一時的にせよ、国有化され、その行員は試験も受けずに国家公務員になった様なものです。税金で給料が支払われたからです。私に言わせればこれらの銀行員には2~3カ月無給で働いてもらってもけっしてバチはあたらないと思います。長銀は今は新生銀行になっていますが、旧長銀は10億円で米国リップルウッド社に売られ4年後新生銀行として再上場を果たした時には、リップルウッドは持株を2900億円で売却しました。これを日本の企業がやっていたら世間でどう言われていたのでしょうか?

元来銀行は経常利益の約半分(50%)を預金金利として預金者の皆さんに支払っておりました。ところがバブル期が過ぎて、銀行の不良債権の処理をしなければということで超低金利政策が、政府、日銀によってとり行われました。その間、銀行では1994年から2003年までの10年間で、本来預金者に支払われるべきだった利息、総額154兆円が、自らの失敗の穴埋めに振り向けられたのです。現在の利息の支払いは銀行の経常利益のわずか3.8%にすぎないのです。日本国の民法404条では、人からお金を借りたら貸した方、借りた方、お互いの合意がなくても5%の利息を支払うのが妥当だと書かれています。皆さんが銀行にお金を預けるといことは銀行にお金を貸したということなのです。それなのに何故、利息は、0.00……なのでしょう?まるで視力検査の表のような金利表を見るにつけ、私は皆さんは本当にお人好しなのだなあと、つくづく感心してしまいます。 了。

---

## 〈ニコニコBOX〉

---

- ・本人誕生日 板倉 茂 会員
- ・結婚記念日 丹藤耕一 会員
- ・娘がイギリスで結婚しました 松本ユミ 会員
- ・写真ありがとう 鈴木子郎、日暮 肇、  
染谷正三、田代 充、嶋田英明、  
吉野一實、丹藤耕一、高田住男、  
中村博亘、勝田健一 各会員

---

## 〈出席報告〉

---

会員数47名 欠席者5名 出席率89.36%

欠席者

杉山 智、戸張正男、中村佳弘、馬場 弘、  
富士川 明

前回欠席者メーキャップ会員 1名

修正出席率 91.49%

## 米山奨学生歓送迎会が開催されました

米山奨学会委員長 木村和俊

5月13日(金)18時30分から「麗宮飯店」において、2004学年度奨学生 柯 可咪さんの送別会と2005学年度奨学生 廖 可心さんの歓送迎会が開催されました。

榊会長のご挨拶で始まり、木村和俊、鈴木健吾両カウンセラーから柯さん、廖さんについての紹介が行われ、続いて柯さんからは丁寧なお礼が、廖さんからは宜しく願いますとのご挨拶がありました。

染谷正三会員の乾杯で食事に入り、奨学生と各会員は親しく懇談したり記念写真を撮ったりして和やかな雰囲気では進行し、最後に、柯さんに花束が贈呈されました。

---

・クラブ会報委員長 小橋 登

・クラブ会報委員 香島 一彦 ・ 丹藤 耕一 ・ 松本 ユミ

---

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区

創立 1975. 11. 7

承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

四つのテスト

1. 真実かどうか?
2. みんなに公平か?
3. 好意と友情を深めるか?
4. みんなのためになるかどうか?



2004-2005 年度

国際ロータリーのテーマ

ロータリーを祝おう

会長 榊 隆夫

幹事 鈴木 桂三

会報 第1407号 (2005. 5. 20)

〈第1434回 移動親睦旅行例会〉

会報 第1408号 (2005. 5. 27)

〈第1435回例会〉

〈第1434回移動例会・親睦旅行・インターゴルフ〉 (2005. 5. 20)

1. 点 鐘 榊 隆夫 会長
1. 会長報告 榊 隆夫 会長
1. 点 鐘 榊 隆夫 会長

親睦(会長・幹事・ごくろうさん)旅行

会報委員会

5月20日・21日親睦旅行のため20日(金)朝6時30分クレスト前から貸切りバスで出発しました。2、3日前の天気予報は雨でしたが天気にも恵まれ、サザンヤードカントリークラブに無事到着。ゴルフ組19名はバスから降り残りの方々は観光に。

〈ゴルフ組〉コースはトリッキーでむずかしくボールがアッチへ! コッチへ! 嶋田会員ニアピン、ドラコン取ったと思ったが事務局の片岡さんにさらわれぼやく、ぼやく……。楽しいゴルフでした。

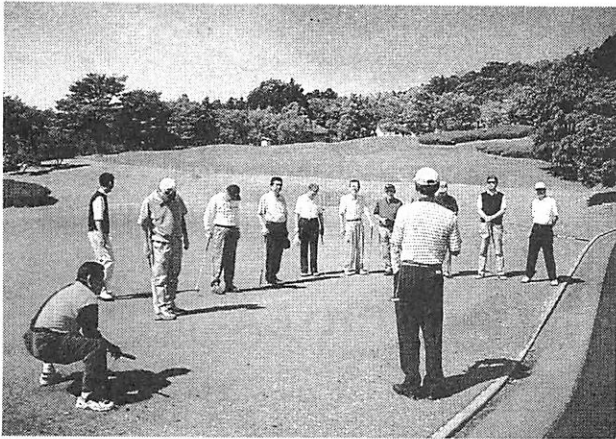
成績。次回ハンデは右記のとうりです。

インターゴルフ成績表 平成17年5月20日

順位	氏名	GROSS	HDCP	NET	OUT	IN	新HDCP
優勝	川和 弘行	91	16.0	75.0	45	46	11.0
準優勝	鈴木 桂三	104	27.0	77.0	51	53	21.0
3位	鈴木 健吾	104	26.0	78.0	52	52	23.0
4位	長谷川守幸	106	28.0	78.0	54	52	
5位	富士川 明	110	30.0	80.0	56	54	
6位	升谷 庸	111	30.0	81.0	57	54	
7位	飯合 幸夫	93	10.0	83.0	50	43	
8位	神林 聖光	93	10.0	83.0	47	46	
9位	高田 住男	95	12.0	83.0	46	49	
10位	香島 一彦	111	28.0	83.0	55	56	
11位	吉野 一實	96	12.0	84.0	45	51	
12位	金元 元章	89	4.0	85.0	42	47	
13位	木村 和俊	115	30.0	85.0	51	64	
14位	日暮 肇	116	27.0	89.0	56	60	
15位	片岡喜代子	120	31.0	89.0	56	64	
16位	嶋田 英明	98	8.0	90.0	51	47	
17位	春日 乙彦	95	4.0	91.0	46	49	
18位	鈴木 子郎	117	25.0	92.0	58	59	
19位	杉山 智	137	36.0	101.0	66	71	

例会日 金曜日 12:30  
 例会場 ザ・クレストホテル柏  
 柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
 FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
 TEL 04-7162-2323  
 FAX 04-7166-8282



## 湯本温泉宿にて

例会も無事終了ゴルフ発表も済み、綺麗所10名も加わり楽しい懇親会が始まりました。今回は当クラブの新人芸人が場を盛り上げました。まず升谷会員、杉山会員の佳麗なる歌とダンス、ショータイムが舞台で始まりました。笑い、掛け声、トリは長谷川会員久しぶりに時を忘れた楽しい宴会でした。



## 〈出席報告〉

会員数 47名 欠席者 0名 出席率 100%  
前回欠席者メイキャップ会員 0名

## 〈第1435回例会〉

(2005.5.27)

- 1. 点 鐘 榊 隆夫 会長
- 1. 会長報告 榊 隆夫 会長
- 1. 幹事報告 鈴木 桂三 幹事
- 1. 卓 話 田代 充 会員
- 1. 点 鐘 榊 隆夫 会長

## 〈会長報告〉

榊 隆夫 会長

会長報告を申し上げます。

過日の打上旅行、インターゴルフにつきましては、各位お忙しいところご参加いただきまして有難うございました。お陰様で親睦を深めることができました。この旅行・インターゴルフを計画、実施していただきました親睦委員長の日暮様をはじめ、親睦委員の皆様、また、インターゴルフに何かとご尽力いただきました神林さんをはじめ関係各位に御礼を申し上げます。

更に、宴会を盛り上げていただきました、皆様にも御礼申し上げます。有難うございました。

クラブの運営をはじめ、奉仕活動を円滑に行うためにも、会員相互の親睦が土台となっているといえるのではと思います。

さて、社会奉仕委員会からご連絡があるかと思いますが、29日の日曜日は、ゴミゼロの日です。会員の皆様には、朝早くから、恐縮ですが、ご協力よろしくお願い申し上げます。

## 〈幹事報告〉

鈴木 桂三 幹事

1. 地区ロータリー財団委員会より『ポリオ撲滅募金活動キャンペーン』支援金検討の依頼
2. 分区ガバナー補佐・補佐幹事、分区会長・幹事新旧引継ぎ会のお知らせ

日時 6月2日(木) 18:30~

場所 ザ・クレストホテル柏

3. 国際ロータリー 100周年記念「日台ロータリー青年交流事業」の参加青年の推薦について

期日 7月31日(日) ~8月3日(水)

費用 青年1名3万円、ロータリアン1名8万円+現地宿泊料



## 「ロータリー第2世紀の幕開け」

会長エレクト

田 代 充

本日の例会は、ガバナー補佐ご訪問頂き、上村様には、後わずかな任期となりましたが、1年間のご指導本当にありがとうございました。また、我孫子RCにおかれましてはホストクラブとしての1年たいへんなご苦勞と拝察いたしました。クラブにもどられましたら、どうぞ皆様に宜しくお伝え下さいますようお願いいたします。

榊会長・鈴木幹事年度も残すところあと1ヶ月となり、その素晴らしいクラブ運営を私たちも是非参考にし、次年度会長を仰せつかった私としては、そろそろクラブ奉仕委員長の化粧をおとし、次年度会長の顔にメイクアップしたいと現在努力している次第であります。が…？。

さて次年度に向け、地区リーダーシップ・プラン(DLP)では、3月20日(日)地区チーム研修セミナーにおいて森下ガバナー補佐エレクトが研修し、私は、4月10日(日)会長エレクト研修セミナー(PETS)でクラブ会長としての研修を受けてまいりました。

4月13日(水)次年度は当クラブが第10分区のホストクラブということで、安川ガバナー補佐幹事エレクトと年間スケジュールの打ち合わせを行い、4月22日(金)次年度理事会及び懇親会にて年間行事の大筋の承認・委員会委員長 委員の承認・会長方針の承認

をいただきました。その後4月27日(水)のプログラム委員会にて年間行事を煮詰なおし、5月8日(日)4大奉仕委員長・地区から任命された委員会の委員長さんには、地区協議会に出席頂き、協議会終了後、柏にて意見交換会を行い、本日を迎えております。

ここで卓話の機会を頂きましたので、会員の皆様にこれまでの情報をお伝えし、午後6時より次年度第1回クラブ協議会(次年度委員長会議)を開催し、すでにご通知いたしました年間活動計画書の作成をお願いすることになっております。宜しくお願いいたします。

それでは現在解っている次年度の情報をお伝えします。

\* 2005~06年度 国際ロータリー会長はカール・ビルヘルム・ステンハマー氏(スウェーデン・イエーテポリ)です。

次年度RIテーマは「Service Above Self」超我の奉仕、です。

ステンハマー会長は、ロータリーの第二の百年の第一章を書き始める年と位置づけ(ロータリー第2世紀の幕開け)、栄光の歴史と実績を汚すことなく受継いでいきたいという、継続性(コンティニューイティー)を表明しました。ロータリー100年の成功の数々、そしてその意欲を引き出す豊かな歴史を継承し、将来へ確かな前進をするために原点に立ち戻り、ロータリーの精神を最も的確に表している、現在の第1標語「Service Above Self(超我の奉仕)」をテーマに選びました。

\*ここで「Service Above Self」超我の奉



仕については、ロータリーの歴史をもう一度紐解いてみましょう。5年前の第10分区情報研究会に南部パストガバナーがリーダーとして講演した一文を紹介します。

.....

ロータリーの初期においては、会員同士の親睦を只一つの目的としていたために、クラブの中は極めて友愛に満ち、そして資本主義自由競争の中で成功しようとする意識がありましたので、会員の事業がうまく行かないような時は、皆で経営内容について親身でアドバイスをし、お互いの職業を、機会をみては地域に宣伝しあいながら、お互いに客となって助けあったようであります。

ロータリーはこのようにしてスタートしたのでありますから、ロータリーの原点は何かと申しますと、今日我々が考えているような職業奉仕ではなく、むしろ現実には商売の取引に近い会合であったといわれております。その結果は良いわけでした、この集まりも段々大きくなって、ロータリアン同志の取引も順調だったため、周囲からは、むしろ嫉妬の眼で見られたといわれています。

そのような中で、会員の中には仲間を喜ばすことによって自分も楽しいということをや地域に広めようという人がでてきました。いわゆるロータリーの拡大や社会奉仕を唱える者があらわれたわけです。ところが、ロータリーはあくまでも親睦団体であるから、親睦のなかで自分の向上を目指し、地域社会には商業道德の普及等、その改善に

示してゆくだけでよいとする親睦中心派との間に軋轢が生じまして、その争いは激しかったようです。そこで対立する親睦派と奉仕派の緩衝剤としてシカゴの町に公衆便所を作ったのが社会奉仕の第1号であったそうであります。

このようにして当時のシカゴRCは、当時の綱領の「親睦」と「商売上の相互扶助」に奉仕の精神が持ち込まれました。これはクラブ内の相互扶助という閉鎖的なものだけでよいのかという反省もあって、アーサー・シェルドンが「奉仕」という考え方を持ち込んだのであります。(1908年のこと)

しかし、この後も大論争は続き、結局、彼は1911年8月オレゴン州のポートランドで開催された第2回全米ロータリー連合会大会で“*He Profist Most Who Serves Best*”「最もよく奉仕する者、最も多く報いられる」という実業における奉仕の責任をはっきりさせる標語を発表して、これが採択されました。

また、同大会でミネアポリスRCのフランク・コリンズ会長は、「ロータリークラブの組織においては、なすべきことが只一つある。それは正しくスタートすることだ。ロータリーに入会する人間で、ロータリーから何ものかを得られると期待してやってくる輩は、教室を間違っ入ってきた生徒だ。そんな考え方はあロータリーではない。ミネアポリスRC創立が以来採ってきた原則は“*service not self*”である。」このような演説をして参加者の心を捉えて、これも標語として採択されたそうであります。

ところがしばらくたって、この標語にクレームがつけました。それは、人は皆自分を

大切にしなければならないし、自分を守らなければならない。しかも自分自身が有能でなければサービスはできない。それなら自分を否定する not self はおかしいのではないか。我々は自分を第2位に置こうというのであって、自分を全面的に捨て去るというわけではない。それなら not を消して above にしたらどうか。このような意見が出されまして、その後 Service Above Self が標語として使われ始めました。いわゆる「超我の奉仕」であります。

こうして2つの標語は非公式の形で約40年間ロータリーの根本的な理想を効果的に表現したものとして綱領と同様に広く用いられてきました。その後1950年デトロイトで開催されました国際大会で初めてロータリーの公式な標語として指定されましたが、その後も紆余曲折があり、1989年の指定審議会において、“Service Above Self”・超我の奉仕が第1位の標語と決議されて現在に至っているのです。

.....

\*国際ロータリー第2790地区ガバナーは山中義忠(やまなか よしただ)氏  
1935年(昭和10年)11月5日(69歳)  
船橋南ロータリークラブ所属で1999~2000年第2分区代理です。

\*第2790地区ガバナー事務所

〒273-0851千葉県船橋市馬込町952-8

山中医院内

TEL 047-430-5601

FAX 047-430-5608

E-mail: ri2790go2005-06@crocus.ocn.ne.jp

URL <http://www.rid2790.jp./2005/>

\*2790地区13分区(第3分区A&B)85クラブ  
5年前4000人強の会員は次年度上期3050人の目標会員数でのスタートになります。

\*第10分区ガバナー補佐は、当クラブより森下俊夫会員が選出されております。

\*地区ロータリー財団委員長に 中村博巨会員

\*地区会計監査委員に 鈴木康之会員

\*第10分区の会長・幹事

柏RC 会長 須藤 英華 幹事 溜川 良次

我孫子RC 会長 星野 栄 幹事 福武 正廣

柏西RC 会長 田代 充 幹事 増谷 信一

沼南RC 会長 荒木 賢治 幹事 荻野 勝

柏南RC 会長 田中 清 幹事 八木 和男

\*第10分区ガバナー公式訪問は全クラブ各クラブ個別訪問を行う。

9月6日(火) 我孫子RC ホテルマークワンアビコ

10月26日(水) 柏RC ホテルサンガーデン柏

10月28日(金) 柏西RC ザ・クレストホテル柏

12月13日(火) 柏南RC れいたくキャンパスプラザ2F

12月15日(木) 沼南RC 商工会館

\*地区大会日程

9月16日(金) 記念ゴルフ大会

中山カントリークラブ

11月19日(土) 大会1日目

ホテルニューオータニ幕張

記念講演 順天堂大学名誉教授 和賀井 敏夫 氏

「人にやさしい画像診断」

11月20日(日) 大会2日目

ホテルニューオータニ幕張

記念講演 女優 岸田 今日子 氏

「道草をくいながら」

\*情報研究会(当地区独自の勉強会)

情報研究会はガバナーの要請により、ガ

バナー補佐の協力を得て、地区クラブ奉仕

委員会が主催し各分区単位で開催するロータリアンのための勉強会でしたが、次年度は10月10日(日)に地区内一括開催を行うことが決定した。場所は「ホテル ポートプラザちば」時間及びプログラム等は未定です。

\*さて、R I カール・ヴィルヘルム・ステンハマー会長はエンファシーズ(強調事項)に継続事項として(1)水の保全(2)識字率の向上と教育 会員増強への新しい切り札として(3)ロータリー公共的イメージの推進を掲げ、目標数字または回数の有る各項に次の項目を世界のクラブ会長あてにレターしました。

- ・会員必携…会員1名かそれ以上年間純増達成、世界会員数120万を150万に。
- ・公共的イメージ…少なくとも年2回ロータリークラブ行事をマスコミで報道。
- ・クラブ奉仕…今後3~5年長期計画をクラブ・リーダーシップ・プラン(CLP)前・現・次役員で。
- ・職業奉仕…少なくとも年2回の例会は職業倫理の高揚を行う。
- ・社会奉仕…地区補助金(DDF)活用で会員の二分の一が参加可能な新プログラムを行う。
- ・国際奉仕…財団年次プログラム基金(APF)への一人年100ドル寄付を。

以上を次年度の情報としてご報告いたしました。また本日の第1回クラブ協議会(次年度委員長会議)では、さらに地区の運営目標とテーマを基に次年度のクラブ運営を話し合いたいと思います。各委員会委員長をお願いしております皆様には大事なお時間をご拝借いたしますこと感謝申し上げます。

---

### 〈ビジター〉

---

上村 晃一(我孫子ガバナー補佐)  
野田 進(ガバナー補佐幹事)  
村上 太郎(学友会)

---

### 〈ニコニコBOX〉

---

- ・本人誕生日 長谷川守幸 会員
- ・旅行ドタキャン失礼  
榊 隆夫、日暮肇、片岡喜代子 各会員
- ・旅行ご迷惑失礼 嶋田 英明 会員
- ・写真ありがとう  
森市直樹、春日乙彦、金本元章、  
飯合幸夫、増尾直文、富士川明、  
鈴木健吾、鈴木桂三、鈴木子郎、  
榊 隆夫、馬場 弘、長谷川守幸、  
田代 充、染谷正三、升谷 庸、  
片岡喜代子、木村和俊 各会員

---

### 〈出席報告〉

---

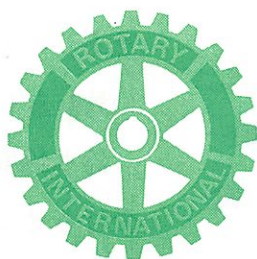
会員数47名 欠席者8名 出席率82.98%  
欠席者  
勝田健一、神林聖光、杉山 智、高田住男、  
戸張正男、中村佳弘、松本ユミ、安川武年  
前回欠席者メーキャップ会員 2名  
修正出席率 87.23%

### 【6月の行事・卓話予定】

- ◎6月3日(金)〈通常例会〉  
お祝い事・理事会(12)  
卓話者=増谷信一副幹事
- ◎6月5日(日)~6月8日(水)  
台中港東南クラブ訪問(参加者14名)
- ◎6月10日(金)〈通常例会〉  
卓話者=長谷川守幸新会員
- ◎6月17日(金)〈通常例会〉  
卓話者=鈴木桂三幹事
- ◎6月24日(金)〈通常例会〉  
第6回クラブ協議会次年度引継ぎ  
卓話=榊隆夫会長

- 
- ・クラブ会報委員長 小橋 登
  - ・クラブ会報委員 香島 一彦・丹藤 耕一・松本 ユミ
-

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2004-2005 年度

国際ロータリーのテーマ

ロータリーを祝おう

会長 榊 隆夫

幹事 鈴木 桂三

## 会報 第1409号 (2005. 6. 3)

### 〈第1436回例会〉 (2005. 6. 3)

1. 点 鐘 榊 隆夫 会長
1. 会長報告 榊 隆夫 会長
1. 幹事報告 鈴木 桂三 幹事
1. 卓 話 増谷 信一 会員
1. 点 鐘 榊 隆夫 会長

### 〈会長報告〉 榊 隆夫 会長

会長報告を申し上げます。

本月が会長と呼ばれる最後の月となりました。若干の寂しさを感じます。

昨日、第10分区の本年度のガバナー補佐、補佐幹事、各クラブの会長、幹事と次年度のガバナー補佐、補佐幹事、会長、幹事の合同の会合がございまして、10分区の方は、当クラブの森下ガバナー補佐に引継ぎが終了しました。ご報申し上げます。

6月は、「ロータリー親睦活動月間」です。私は最初、クラブの親睦活動を活発に

行うことと単純に思っておりましたが、どうもそうでもないようです。

ロータリーの友によりますと、「ロータリー親睦活動」は、国際奉仕の一部門です。現在、約80の親睦グループがあり、趣味や職業活動を通じて、国際親善と奉仕に貢献しています。ガバナーは、地区に地区親善活動委員会を設置するよう奨励されています。より多くのロータリアンが、親睦活動に参加することを奨励するために、この月間が設けられました。とあります。

ロータリーの親睦活動と区切らず、「ロータリー親睦活動」として、国際ロータリーのプログラムの1つだそうです。趣味を、職業を同じくする世界のロータリアンがそれらを通じて、親睦を深め、更に幅広い奉仕と国際親善に寄与する、そのためのプログラムと言えます。



1. 「2006・2007 年度長期青少年交換派遣候補生」及び「2006 年度夏短期青少年交換派遣候補生」の募集要項（詳細は事務局まで）
2. 各クラブ例会休会・変更のお知らせ  
松戸中央RC：6/23(木)は夜間家族親睦例会  
松戸西RC：6/15(水)は親睦旅行の為、移動例会  
：6/29(水) 年度最終例会の為、夜間例会  
沼南RC：6/30(木)は親睦家族移動例会に振替の為、休会  
柏南RC：6/28(火)は新旧役員交替式の為、夜間例会  
我孫子RC：6/28(火)は新旧役員交替式の為、夜間例会  
流山RC：6/30(木) 夜間例会

卓 話

『次年度幹事を務めます。よろしく!』

増 谷 信 一 副 幹 事

皆さん、今日は!

6月の卓話だから、まだまだ準備をしなくても大丈夫だと思っておりましたら、月日がたつのが早いもので、とうとう自分の卓話の日が来てしまいました。先月5月の半ばに、卓話をしました、升谷 庸さんは、すごくお話を上手にされましたが、同じ増谷ですが、聞きづらい点が多々有るかと思いますが、ご了承下さい。

改めまして、本年度・副幹事のヒゲあり、体

重ありの方のマスヤです。どうぞ宜しくお願い致します。

鈴木幹事の補佐として、本年度副幹事をお受けさせて頂きましたが、鈴木幹事は、本当にまじめで、几帳面な方でしたので、私は幹事の勉強をほとんどしないまま、次年度の準備が始まってしまいました。

鈴木幹事が唯一例会を休んだのが、今年の12月24日のクリスマスの日だけ。その時も幹事の準備をされておりましたので、私は幹事報告を読み上げるだけですみました。

次年度は、私は休まないように努力はしますが、馬場副幹事には過分なご迷惑をかけると思いますので、今のうちにお詫びをしておきたいと思います。そして、榊会長・鈴木幹事には、まだ後一カ月任期がございますが、この場をおかりしまして、一言ご苦勞様とさせていただきます。

さて、私が、柏西ロータリークラブに入会したのが、平成9年6月6日鈴木子郎会長の時です。今から8年前になります。当時40歳でした。ロータリーの事は、右も左も何も分からず、ただただお昼を食べる為に例会に来ておりました。しかし、その例会も色々な役職を受けてしまった為に休みがちになってしまいました。ところが、3年前の新年家族例会の時に田代次年度会長から、幹事をお願いされました。ロータリーは、頼まれたら断ってはいけないと聞いておりましたので、一つ返事でお受けさせて頂きました。

その日から、このヒゲを田代会長のようにのばしはじめた訳です。ですから、来年の6月30日の夜にヒゲを剃りますので、その時

にまたヒゲの無い顔を見て下さい。

次年度の事も少しは触れませんか、幹事の役目が果たしませんので、少し時間を下さい。

まず、始めに、第10分区ガバナー補佐に、柏西ロータリークラブの森下さんをご就任をされた事です。私は、2005年から2006年の年は森下年度・田代年度両方の年と考えております。

分区の事で、今までに分かっている範囲でお話をさせていただきます。ガバナー公式訪問は、今までは合同でしたが、次年度は各クラブ単独での開催になりました。ちなみに柏西ロータリークラブは10月28日(金)に行われます。又、第10分区の情報研究会は地区での開催になりました。そのほか、IMや第10分区合同例会及びゴルフ大会も開催予定です。

クラブ内においては、田代会長がメインにしております職場見学を始め、日独音楽の夕べや台中港東南ロータリークラブとの姉妹締結25周年事業等、ございますので、会員の皆様にご理解をして頂き、ご支援ご協力を頂きたく、宜しくお願い致します。

まとまりませんが、副幹事としての卓話とさせていただきます。次年度、どうぞ宜しくお願い致します。

---

### <ビジター>

---

- ・妻島不三二氏 (米山奨学会地区委員長)
- ・廖 可心さん (米山奨学生)
- ・鎌田 恵徳氏 (オブザーバー)
- ・日暮 誠氏 (オブザーバー)

---

### <ニコニコBOX>

---

- ・本人誕生日 嶋田 英明、小林 大時、  
榎本 洋史、升谷 庸 各会員
- ・夫人誕生日 神林聖光、日暮 肇、  
丹藤耕一 各会員
- ・結婚記念日 嶋田英明、神林聖光 両会員
- ・写真ありがとう 春日乙彦、松本ユミ、  
古田穰治、宇田川恵司、鈴木健吾、  
染谷正三、高田住男、金本元章、  
小橋 登、板倉 茂、金子 正、  
杉山 智、神林聖光、安川武年  
各会員

---

### <出席報告>

---

会員数 46名 欠席者 1名 出席率 97.82%  
欠席者  
中村佳弘、  
前回欠席者メーキャップ会員 2名  
修正出席率 100.0%

---

### <当クラブのお知らせ>

---

「次年度委員長会議」が開催されました。  
日時 5月27日(金) 午後6時～  
場所 ふるさと五兵衛

2004～2005年度 第12回 柏西ロータリークラブ理事会議事録

開催日時	2005年6月3日 13時40分	会長	榊 隆 夫
開催場所	ザ・クレストホテル柏	幹事	鈴木 桂 三
理事	出欠	議 題 概 要	
榊 隆 夫	○	① 新旧役員交替式の件 日時 7月1日(金) 18:30～役員交替式、就任式、例会 19:30～懇親会 場所 ザ・クレストホテル柏 承認 ② 「2006～2007年度長期青少年交換派遣候補生」及び 「2006年度夏短期青少年交換派遣候補生」の件 予算の関係上引き受け出来ない 承認 ③ 報告事項 ◎ 2004.7.1～2005.5.31 収支決算 承認 ④ その他 ◎ 柏まつりの寄付金(依頼金額 50,000円)の件 再検討 他クラブと並びにする 新入会員 鎌田(住友生命) " 日暮(農業) 承認	
板 倉 茂*	○		
榎 本 洋 史	○		
金 本 元 章	○		
鈴木 健 吾	○		
高 田 住 男	○		
田 代 充	○		
日 暮 肇	○		
増 谷 信 一	○		
飯 合 幸 夫	○		
吉 野 一 實	○		
鈴木 桂 三	○		

欠席の報告は、水曜日の正午まで

※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。

TEL 04-7167-2539 FAX 04-7166-7390

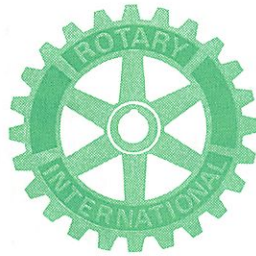
携帯電話 090-3204-5461

SAA 森市 直樹 まで

・クラブ会報委員長 小橋 登

・クラブ会報委員 香島 一彦 ・ 丹藤 耕一 ・ 松本 ユミ

# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか?
2. みんなに公平か?
3. 好意と友情を深めるか?
4. みんなのためになるかどうか?



2004-2005年度  
国際ロータリーのテーマ

ロータリーを祝おう

会長 榊 隆夫  
幹事 鈴木 桂三

## 会報 第1410号 (2005.6.10)

### 〈第1437回例会〉 (2005.6.10)

1. 点 鐘 榊 隆夫 会長
1. 会長報告 榊 隆夫 会長
1. 幹事報告 鈴木 桂三 幹事
1. 卓 話 廖 可心 米山奨学生
1. 点 鐘 榊 隆夫 会長

### 〈会長報告〉 榊 隆夫 会長

会長報告を申し上げます。

6月5日から8日にかけて、総勢14名で、台中港東南ロータリークラブの李宏基会長の個人的なご招待で高雄に行ってまいりました。

高雄から車で約1時間の東港で、5月7日から6月26日まで「黒まぐろ文化フェスティバル」が開催されており、市内のレストランで黒まぐろづくしの料理をご馳走になって参りました。

個人的なご招待ではありましたが、台中港東南ロータリークラブとの交流の一環として

とらえ、参加者一同、親交を深めてまいりました。

ご参加いただきました会員の皆様大変お疲れ様でした。また、この旅行の企画・手配、そして、現地で何かとご配慮いただきました、日暮親睦委員長、鈴木幹事、そのほか関係の皆様には厚く御礼申し上げます。お陰様で、無事旅行を終了することができました。有難うございました。

### 〈幹事報告〉 鈴木桂三 幹事

1. 次年度社会奉仕委員長会議のご案内  
日時 8月3日(水) 14:00~  
場所 ホテル・ザ・マンハッタン
2. 第55回「社会を明るくする運動」街頭キャンペーン実施依頼  
日時 7月2日(土)  
14:00~開会式 (アミューゼ柏)  
15:00~キャンペーン (柏駅東口サンサン広場)

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル柏  
柏市末広町14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町7-18 柏商工会議所会館505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282



3. 柏市・トランス市交換青少年歓送迎会のご案内  
日時 7月31日(水) 18:30~  
場所 プラザハイアン柏
4. 「平成17年度社会を明るくする運動」柏市  
実施委員会協力金(20,000円)の依頼
5. 柏市社会福祉協議会評議委員(柏4ロータ  
リークラブより)候補者推薦の依頼
6. 各クラブ例会休会・変更のお知らせ  
柏RC:6/29(水)は年度最終例会の為、夜間  
例会

## 卓 話

「なぜ留学先に日本を選んだのか。日本留学を  
終えたあとの私の将来計画について」

廖 可 心

まず、日本が東洋の伝統と文化を守り続けながら、最先端技術を開発して、アジア随一の先進国であるからです。大学時代の専門はイタリア語で、大学3年生のときに、イタリアに留学しました。西洋芸術の豪華さとデザインの鮮やかさに感心しましたが、東洋と西洋思想の違いも実感しました。その時、自分の根本にある東洋の伝統思想文化について、もっと勉強し、身に付け、活用したいと真剣に考え始めました。そしてアジア随一の先進国としても、東洋の伝統文化を守り続ける日本に留学したいと考えたのです。

次に、日本語は、台湾では英語に次ぐ第二外国語です。外国語に興味を持っている私も高校の時から、少しずつ日本語を勉強してきました。しかし、台湾で勉強するには、限界がありました。言葉の勉強は、やはり留学したほうが良いと思います。

そして最後に、日本は、ハイテク分野だけではなく、経済管理、経営概念、マーケティングなど各方面で進んでおり、昔から台湾にとって模範的な存在で、アジアのリーダーだと思っています。大学の副専攻が国際貿易で、マーケティングは、その中で一番興味を持っている科目でした。できれば、今後もマーケティングに関する仕事をしたいと思っています。マーケティングの勉強は、遠いアメリカより、同じアジアという区域環境にある日本のほうが、活用しやすいのではないかと

思います。

今後も、いろいろな知識を学び、さまざまな経験を身に付け、最終的に仕事に結び付けたいと考えているのです。したがって、大学院の課程終了後は、台湾に帰り、日本留学の経験と日本で学んだ経営管理、マーケティングの知識を生かし、日本と台湾の貿易促進のかけ橋となるようにがんばりたいと思います。最後に台湾も東洋の伝統文化の誇りを持ちながら、先進国へ進めるように祈ります。

### 研究テーマ：インターネットによる顧客満足

「売って喜び」「買って喜び」、柴田鳩翁が『鳩翁道話』の中で述べられている言葉を聞いた時、心が動きました。また堀出先生は次のように言っています。「マーケティングの基本概念は、『何をすれば顧客に喜んで頂けるか』を探り出し、『顧客に喜んで頂ける商品・サービス』を提供し、『顧客に本当に満足して頂いているか』をフォローし、かつ、『顧客以外の一般社会に迷惑をかけていないか』をチェックすること、以上に尽きる。」と先生はいつも言っています。

顧客がいなければ、商売ができず、マーケティングも存在しません。顧客を大切にすること、つまり、顧客満足が、マーケティングの基本と言えます。私は、大学院でマーケティングの原点の顧客満足の研究を行う予定である。

ここ数年、インターネットは、爆発的な成長率で普及しています。インターネットが必需品になる時代が来るといっても、過言ではないでしょう。インターネット革命の最大の特徴は、デジタル化とネットワーク化です。多種多様な情報が、コンピュータで処理され、記憶、蓄積され、更にインターネットにより個人のコンピュータ端末につながり、双方向コミュニケーションの可能性が広がります。つまり、インターネット時代だからこそ、顧客との双方向コミュニケーションが可能になり、いろいろな顧客満足の革新チャンスが生まれます。

具体的に、インターネットビジネスと従来型のビジネスとの違い、インターネット時代における双方向コミュニケーションの発達、顧客満足を高めるためにインターネット・マーケティングの展開、日本と台湾の現状などの研究に取り組みたいと思っている。

◎無印良品…持ち運びできるあかり

具体的な研究方向とは、顧客満足とインターネットを中心として、インターネットの歴史と普及状況、双方向コミュニケーション、カスタマイズ、個客化などの分野で資料を集め、また台湾の現状も加えて、論文作成に進みたいと思っています。

---

〈ビジター〉

- ・熊坂 牧子氏 (流山ロータリー)
- ・海老原功一氏 (流山ロータリー)
- ・高木 太郎氏

---

〈ニコニコBOX〉

- ・台湾での誕生パーティーありがとうございました 嶋田英明 会員
- ・ありがとうございました 金本元章 会員
- ・台湾旅行無事終了しました  
榊 隆夫、田代 充 各会員
- ・台湾ゴルフ大会優勝ありがとうございました 森市直樹 会員
- ・写真ありがとう 森下俊夫 会員
- ・柏市薬剤師会会長になりました  
中村佳弘 会員

---

〈出席報告〉

会員数 47名 欠席者 5名 出席率 89.37%  
欠席者

木村和俊、丹藤耕一、長谷川守幸、  
増谷信一、吉野一實

前回欠席者メーカーズ会員 4名  
修正出席率 97.87%

---

〈当クラブのお知らせ〉

アミ会長との約束に答えた

「2005年柏西ロータリークラブ台湾親善訪問団」

会長エレクト 田代 充

今回の訪問の大きな目的は、榊会長夫妻と李社長夫妻が年度内に再会することで、ロータリーと家族の友情と絆を深めるためでありました。

榊隆夫夫妻・鈴木桂三・田代 充、増谷信一・吉野一實・木村和俊・嶋田英明・神林聖光・森市直樹・馬場 弘・杉山 智・日暮 肇・金子 正・邱 璋璣・柯 可咪・

蔡 東穎 以上15名はこの目的を遂行するべく結束団結し、それぞれの立場で活躍頂き、その使命を全うする事が出来たことを報告いたします。会長エレクトとして次年度の姉妹クラブ締結25周年は、何をおいても次年度の最重要行事であることを確認して来ました。決してお互いに道を誤らないように全力を尽くして、歩んで行くことをお約束して報告といたします。すでに姉妹クラブ締結25周年の企画は始動しました。

アミさん 奥様 御机下

8日(水) 19:30 柏西RC台湾親善訪問団は無事帰国いたしました。

日本の季節は、梅雨(つゆ) 曇りで湿度の高い重い空気が私たちを待っていました。しかし、今回の再会は、この梅雨の空を吹き晴らし朱夏に導く、爽やかなものでした。私たちは人生の途上でめぐり合うさまざまな困難にもめげず、雨が降り風が吹き止まぬ時でも、どんな事にもどんな時でも、梅雨空の下で初夏の陽光を待ち求め、けなげに咲き続ける 立葵(たちあおい:花言葉…大志)の花のように、瞳をあげて初夏の太陽に向かい華やか花咲かせたいと思います。

さて、6日(日)高雄国賓ホテルでの歓迎夕食会は、公式訪問とは違い。ゆったりとした時間の流れを過ごし、お互いに友人達の再会は時間がたつのを忘れて楽しい会話に終始いたしました。まさに豪華な海鮮料理が私に舌鼓をうたせ、旅路の疲れも消化してしまうものでした。

しかし、なんといっても7日(火)東港黒鮪之家で御馳走になった「黒鮪昼食歓送会」黒鮪のすべての料理は何を取っても圧巻でした。鮪を最も好んで食する文化を持つ私達でもなかなか鮪の全ての部分を一時に堪能することは無く、様々に工夫を凝らした味付けは新鮮な食材を壊さず本当に美味しかった。期待を裏切ることの無い誠に素晴らしいものでした。

食事も終わりアミさんと別れて皆でホテルに向かうバスの中でも、今回の黒鮪料理

の話は尽きることが無く、今、手紙を書きながらそのバスのなかでの会話を文字に残す文章力の無さを只々もどかしく思っています。とにもかくにも食べ物の味を表現する言葉で「素晴しかった!!」以外の言葉は失っていました。ここよりご馳走様でした。

このような国際文化交流の集いの場を企画していただいた アミさん、奥様、ご家族様本当に有難うご座いました、非常に感謝いたします。

私は次年度会長として台中港東南扶輪社と柏西扶輪社の姉妹クラブ締結25周年の国際交流の歴史を、共に祝い喜びを分かち合いたいと思っています。そしてこれからも2つ扶輪社はロータリアンの誇りを持って、共に新しい歴史を刻んで行きたいと存じます。今回の私たちの交流はその礎(いしづえ)となり、ロータリー第2世紀の第1章の幕を開けましょう。

サンキュー アミ !!

### 台湾旅行談 (6月5日~6月8日)

- \* 今回の旅行にも湧き水のごとく出てくる、出てくる、来ないのは荷物だけ。
- \* 台北から高雄へ、地上からはたけやりが.....
- \* 朝5時起きのゴルフの結末は2・3・4・5連続OB連発、エルメスの優勝カップが用意されていた。M会員「優勝カップなんて重たいからいらない〜」 「エッ、エルメス・エルメス、おれのだ、おれのだ!!」
- \* マグロを食べに行ったのに、マグロに食いつぶされた。
- \* 5年前の会長幹事と次年度の会長幹事の奇妙な関係、K・T・M会員。
- \* ジャケットは墾丁に眠る S幹事
- \* 墾丁の屋台で売り子していた変なS&T会員、屋台の前でとうとう始まった日本

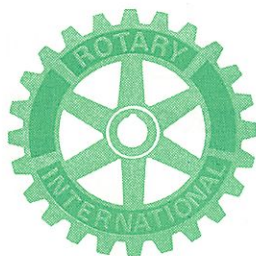
- 式宴会「ヘ〜イ、イラッシャ〜イ」
  - \* 今度は40万円のサイフが……? S幹事
  - \* S会長の新婚旅行、胸が痛〜い、S会長
  - \* 地元の若者も驚いた、イッキ・イッキ・イッキ。
  - \* 朝になると見かけるY・M・C・A…… s,k,k,b…ヤングマン。
  - \* パスポート皆さんありますか? 持っていないのはあなただけだからH会員
  - \* 何処までとっても脱いでも金属反応、改造人間Y会員
  - \* ギャグなのか普通の会話なのかわからなくなったS&M会員
- 上記のお題においてはとても文章に残せないものばかりなので、本日、19:00より麗宮飯店にて「台湾高雄親睦旅行山がえしの会」が開催されます。イニシャル指定の会員が直接お話しいたしますのでどうぞ奮っておいで下さいまし。

### 【新入会員紹介】

氏名 小澤 邦治  
 職業分類 料理店  
 事業所名 料理店「酒味道楽」  
 所在地 柏市柏4-4-16  
 ロイヤルビル3階  
 役職 社長  
 自宅住所 柏市常盤台2-25



# 柏西ロータリークラブ会報



CLUB  
REPORT

第2790地区  
創立 1975. 11. 7  
承認 1975. 11. 24

ROTARY CLUB OF KASHIWA-NISHI CHIBA JAPAN

## 四つのテスト

1. 真実かどうか？
2. みんなに公平か？
3. 好意と友情を深めるか？
4. みんなのためになるかどうか？



2004-2005 年度  
国際ロータリーのテーマ

ロータリーを祝おう

会長 榊 隆夫  
幹事 鈴木 桂三

会報 第1411号 (2005. 6. 17)

〈第1438回例会〉

会報 第1412号 (2005. 6. 25)

〈第1439回例会〉

〈第1438回例会〉 (2005. 6. 17)

1. 点 鐘 榊 隆夫 会長
1. 会長報告 榊 隆夫 会長
1. 幹事報告 鈴木 桂三 幹事
1. 点 鐘 榊 隆夫 会長

〈会長報告〉 榊 隆夫 会長

会長報告を申し上げます。

先日地元の高田小学校の二年生が、生活科の学習の一環として、学区内のいろいろな所を訪ねて、地域の自然や人々と関わりを広げ、それらに一層の親しみを持って生活できるようになることを目的として、「町探検」と称して、校外学習が行なわれ、私の寺にも、2グループが訪ねてまいりました。

その中の一人が、「おじさん、仕事は楽しいですか」と質問がありました。もとより私の

の住職としての仕事が、理解されているとは思いませんが、そんな質問があるとは、予想したおりませんので戸惑いましたが、考えてみれば、仕事が楽しいという状況は、必要なことの一つと思います。楽しいということがいろいろの意味を持つものとは思いますが。

楽しいという状況を如何に設定するか。その設定に向かって進むことが楽しいと感じられれば理想と考えます。

ロータリークラブの会員としては、そこに「奉仕の理想」を設定するといえると思います。ロータリーの「奉仕の理想」をいかに我が人生に適用していくか、しかも同じテーマを掲げる仲間がいて、仲間とともに、お互いを高めながら、ともに歩みを同じくする、このことを楽しいと思えるようにすること、奉仕活動の基本の一つといえるのではと考えました。

例会日 金曜日 12:30  
例会場 ザ・クレストホテル 柏  
柏市末広町 14-1 TEL 04-7146-1111  
FAX 04-7146-2100

事務所 〒277-0011 柏市東上町 7-18 柏商工会議所会館 505  
TEL 04-7162-2323  
FAX 04-7166-8282



---

**<幹事報告>**鈴木 桂三 幹事

---

## 1. 柏ローターアクトクラブ卒業式・引継式のご案内

日時 7月2日(土) 18:00~20:00

場所 ホテル サンガーデン柏

会費 ロータリアン 4,500円

※卒業生(浮ヶ谷忠大・橋本健太郎・小林綾さん)

## 2. 平成17年度千葉県「ダメ。ゼッタイ。」普及運動及び国連支援募金運動の実施の依頼

## 3. 例会休会・変更のお知らせ

松戸東RC:6/24(金)は夜間例会

白井RC:6/28(火)は夜間例会

:7/14(火)は定款により休会

4. 受信<会報>流山RC、流山中央RC

---

**<委員会報告>**

神林聖光 出席委員長から、次回例会(6月24日)に出席することにより、本年度出席率100%になる方々を紹介されました。

(出席率100%候補者)

香島一彦、嶋田英明、高田住男、

田代 充、森市直樹 各会員

---

**<ビジター>**日暮 誠 (オブザーバー)

---

**<ニコニコBOX>**

・一年間ありがとうございました

鈴木桂三 会員

・ガバナー補佐一年間よろしくお願ひしす。

NPO法人首都圏定期借地・借家権推進機構理事長就任 森下俊夫 会員

---

・2年連続松下電器全国優秀販売店の表彰に行ってきました。 森市直樹 会員

・写真ありがとう

増谷信一、榊 隆夫、馬場 弘、

田代 充、鈴木桂三、嶋田英明

森市直樹、神林聖光、日暮 肇、

春日乙彦、金子 正、杉山 智、

吉野一實、飯合幸夫 各会員

・次年度ガバナー補佐幹事ご支援よろしくお願ひします。 安川武年 会員

・幹事さんありがとう、クレストホテルありがとう 飯合幸夫 会員

---

**<出席報告>**

会員数47名 欠席者5名 出席率89.36%

欠席者

鈴木健吾、高田住男、中村佳弘、

長谷川守幸、松本ユミ

前回欠席者メーキャップ会員 2名

修正出席率 93.62%

---

**<当クラブのお知らせ>**

次年度第10分区ガバナー補佐 森下俊夫 会員ならびに次年度第10分区ガバナー補佐 幹事安川武年会員から就任のご挨拶と抱負が述べられました。

**<第1439回例会>**

(2005.6.25)

1. 点 鐘 榊 隆夫 会長
1. 会長報告 榊 隆夫 会長
1. 幹事報告 鈴木 桂三 幹事
1. 卓 話 鈴木 桂三 幹事  
榊 隆夫 会長
1. 点 鐘 榊 隆夫 会長

---

**<会長報告>**榊 隆夫 会長

---

最後の会長報告を申し上げます。

この一年間、何かとご支援、ご協力賜り厚く御礼申し上げます。お蔭さまで、どうか役目を果たすことができました。

有難うございましたの一言に尽きます。後ほど改めて、話させていただきますので、これで会長報告を終わります。

---

**<幹事報告>**鈴木 桂三 幹事

---

1. 平成17年度米山奨学生学友(千葉)総会・バーベキュー大会のご案内

日時 7月3日(日) 10:30~14:30

場所 稲毛海浜公園バーベキュー場

2. 2005~06年度WOS委員長セミナー並びに

WCS 20周年記念パーティーのお知らせ

日時 7月30日(土) 14:00~16:30

場所 幕張ホテル・ザ・マンハッタン

---

**卓 話****「幹事として一年をふりかえって」**鈴木 桂 三 幹事

---

二年程前に、榊さんから幹事を頼まれました、快諾した訳ですが、良く考えて見ますと、今まで榊さんとは例会場でもお話した事も、ましてや一緒に飲んだ事も殆どなかった状態で、幹事になって上手にコミュニケーションがとれるか非常に不安でした。そこで幹事になるまでの一年間は、榊さんとのプライベートなお付き合いに専念し、その結果お互いの理解も深まり、上手くコミュニケーションが

とれるようになりました。

ここまでくれば、幹事としての職務も半分成功したようなもので、後は交替式から始まり、三クラブ合同のガバナー公式訪問、創立30周年記念行事のチャリティーゴルフ、記念式典、打上げ旅行、台湾旅行と一年間順調にこなす事ができました。これもひとえに会員皆様からの温かいご支援、ご協力の賜物だと深く感謝しております。又、事務局の片岡さんの全面的なサポートと私を幹事に指名して頂きました榊会長に心から感謝いたします。本当に一年間ありがとうございました。

---

**卓 話****「会長として一年をふりかえって」**榊 隆 夫 会長

---

先ほども、申し上げましたように、先ず、会員の皆様のご支援に感謝申し上げます。

この一年、五里霧中のなか、皆様のご指導とご協力を得まして、無事とは言えなかったと思いますが、私にとりましては、無事終えることができました。有難うございました。

何より、この一年、感じましたことは、このロータリークラブが、会員一人ひとりのクラブに対する深い思いがあって、その実現のために、一生懸命であるということです。

その皆様の情熱に支えられて、この一年過させていただいたことに、感激と感謝を申し上げます。また、何かとご迷惑をおかけいたしましたことと思いますが、お許しください、お詫び申し上げます。

年度の初めの、ガバナー公式訪問のとき、会長、幹事が、杉木ガバナーと面談したとき、ガバナーの「柏西クラブの特長は？」という問いかけに、私自身何の準備もないまま、「活力ある行動力」と、少し、変な回答をしまし

たが、この回答は、今も間違っていないと思っております。杉木ガバナーも、「そのとおりです、活力の維持と、行動力ある活動を期待しております」というお言葉があったように思います。

この活力のなか、会員の皆様に支えられて、しかもそれぞれのセクションで、役割を十分認識され、自発的に、年齢、地位に関係なく活動される皆様とともに一年過ごさせていただいたと思っております。

このことは、私にとりましても、今後のクラブに対するあり方に、大きな変化をもたらしていくものと思っております。いつまでも、クラブに対する情熱を失わず、会員の一人に戻って皆様とともにロータリークラブをエンジョイしたいと思っております。

本当に有難うございました。

---

### 〈ビジター〉

---

篠崎涼子様（柏南ロータリークラブ）

---

### 〈ニコニコBOX〉

---

・一年間いろいろありがとう

榊 隆夫 会長

・写真ありがとう

木村和俊、神林聖光 両会員

---

### 〈出席報告〉

---

会員数 47名 欠席者 5名 出席率 89.36%

欠席者

金子 正、金本元章、杉山 智、日暮 肇、  
小澤邦治

前回欠席者メーカーキャップ会員 4名

修正出席率 97.87%

**欠席の報告は、水曜日の正午まで**

**※食事の無駄をなくする為に協力して下さい。**

TEL 04-7135-8807 FAX 04-7135-8771

携帯電話 090-7800-0667

SAA 小林 大時 まで

---

・クラブ会報委員長 森市 直樹 ・クラブ会報副委員長 小橋 登  
・クラブ会報委員 安川 武年・松本 ユミ・長谷川守幸・升谷 庸

---